ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. ΜΙΑ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 53 ΑΡΙΘ. ΤΗΛ. 3-01
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ ΑΡΙΘΜΟΣ 13
ΕΝ ΘΕΣ)ΝΙΚΗ ΟΔΟΣ ΠΛΑΤΩΝΟΣ (ΔΙΑΣΤ. ΕΓΝΑΤΙΑΣ)
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΠΛΑΤΕΙΑ ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α'. ΤΗΛΕΦ. 1-98
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ—ΠΙΕΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟΑ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ "ΠΡΩΪΑΝ,,

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Γ'. ΑΡ. 710
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
18
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1927
ΑΝΑΤΟΛΗ ΗΛΙΟΥ ΩΡΑ 7 Λ. 11 ΔΥΣΙΣ ΗΛ. ΩΡ. 5 Λ. 9
ΠΛΑΤΩΝΟΣ ΚΑΙ ΡΩΜΑΝΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΙΣΤΗ 17.7 ΕΛΑΧΙΣΤΗ 12.6 ΜΕΣΗ
ΥΓΡΑΣΙΑ ΜΕΤΡΙΑ. ΑΝΕΜΟΙ: ΑΙΓΑΙΟΝ Ν. ΑΣΘ. ΙΟΝΙΟΝ
Ν. ΑΣΘ. ΘΑΛ. ΑΙΓΑΙΟΝ ΙΟΝΙΟΝ ΟΛΙΓΟΝ ΤΕΤΑΡΑΓΜ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ: 764.8

ΜΟΝΟΝ ΟΠΛΟΝ ΜΑΣ Η ΠΕΙΘΩ

Οἱ λόγοι τοῦ ἐξορίστου Βασιλέως τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸν ἀπεσταλμένον τῆς «Πρωΐας» εἰς Βουκουρέστιον προδίδουν βαθυτάτην σύνεσιν καὶ πλήρη συνείδησιν τῆς σημερινῆς ἑλληνικῆς πραγματικότητος. Χρειάζεται, εἶπεν ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος, ὁμόνοια καὶ συνεργασία ὅλων ὅπως ἀντιμετωπισθῇ ἡ μεταπολεμικὴ κρίσις τὴν ὁποίαν διέρχεται μαζὶ μὲ ὅλα τὰ ἄλλα κράτη καὶ ἡ Ἑλλάς. Χρειάζεται νὰ ὀργανωθῇ ἡ ἄμυνα τοῦ Κράτους πρωτίστως διὰ τοῦ σχολείου καὶ τῆς ἐκκλησίας, τὰ ὁποῖα μετὰ τῆς οἰκογενείας εἶναι οἱ παράγοντες συντηρήσεως τῶν περὶ πατρίδος καὶ κοινωνίας ἐθνικῶν παραδόσεων. Χρειάζεται ν' ἀναπλάσωμεν τὴν παιδείαν. Τὰ κόμματα καὶ τὰ ὄργανα τοῦ τύπου, τὰ ὁποῖα πιστεύουν εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς ἐπανόδου Του, πρέπει νὰ παύσουν τὴν μεταξύ των πολεμικήν. Πρέπει πᾶσα νὰ καταβληθῇ προσπάθεια διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆς παραγωγῆς καὶ τῆς συγκοινωνίας. Καὶ εἶπεν ἀκόμη ὁ Βασιλεὺς ὅτι ἂν ἐπιθυμῇ νὰ ἐπανέλθῃ, δὲν ἄγεται εἰς τοῦτο ἀπὸ λόγους προσωπικῆς φιλοδοξίας, ἀλλὰ ἐκ τῆς πεποιθήσεως ὅτι διὰ τῆς ἀποκαταστάσεως τοῦ βασιλικοῦ θεσμοῦ «ἐξσσφαλίζεται καλύτερον ἡ γαλήνη ἥτις εἶνε ἀπαραίτητος διὰ τὴν ἀνάπτυξιν καὶ τὴν πρόοδον τῆς χώρας».

Καὶ προσέθεσεν ὁ ἐξόριστος Βασιλεὺς πρὸς τὸν ἀπεσταλμένον τῆς «Πρωΐας» ὅτι οὐδεμίαν πρὸς οὐδένα τρέφει ἀντιπάθειαν, ὅτι εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ὅπου εὑρίσκεται ἐργάζεται διὰ τὴν εὐόδωσιν τῶν ἐθνικῶν ὑποθέσεων καὶ ὅτι ἐπανερχόμενος, ὅταν Τὸν καλέσουν ὅλοι οἱ Ἕλληνες, θὰ ἐπιμείνῃ νὰ εἶναι Βασιλεὺς ὅλων τῶν Ἑλλήνων—ὑπέρτερος τῶν κομματικῶν διαιρέσεων, σύμβολον τῆς ἐθνικῆς ἑνότητος καὶ τῆς ἐθνικῆς ἀλληλεγγύης.

Οὕτω σκεπτόμενος καὶ τοιαύτας ἔχων ἀρχὰς ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος εὑρίσκεται ἐν ἀπολύτῳ συμπτώσει γνωμῶν πρὸς τὴν ἐφημερίδα ταύτην ἥτις διεκήρυξεν ὅτι ἐπανερχόμενος Ἐκεῖνος δὲν πρέπει νὰ ἐπανέλθῃ ὡς βασιλεὺς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος, ἢ βασιλεὺς τοῦ κ. Βοζίκη, ἢ βασιλεὺς τοῦ κ. Στρεΐτ, ὡς βασιλεὺς δῆλα δὴ ἀντιβενιζελικός, ἀλλ' ὡς βασιλεὺς ἐθνικός. Καὶ ὅτι ἡ ἐπιστροφὴ τοῦ Βασιλέως εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐξαρτηθῇ ἀπὸ τὴν ἐνδεχομένην ἐκλογικὴν νίκην τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος, ἢ ἄλλου τινὸς κόμματος, ἀλλ' ἀπὸ τὴν δημιουργίαν πανελληνίου ὑπὲρ τοῦ βασιλικοῦ θεσμοῦ ρεύματος. Τοιοῦτο ρεῦμα ἄλλως τε εἶναι πιθανὸν νὰ σχηματισθῇ, ἐφ' ὅσον μεταξὺ τοῦ βενιζελικοῦ κόσμου ὑπάρχουν πλεῖστοι ὅσοι ἀντιλαμβανόμενοι τὰ κακὰ τὰ ὁποῖα προεκάλεσεν εἰς τὴν χώραν ἡ βιαία ἐγκατάστασις τῆς δημοκρατίας καὶ ἡ κατάλυσις τοῦ κληρονομικοῦ ἄρχοντος: Ὅστις μὴ ἔχων κομματικὴν τὴν καταγωγὴν ἵσταται ὑπεράνω τῶν κομμάτων, καὶ ὑπεράνω τῶν ταξικῶν συγκρούσεων καὶ τῶν ταξικῶν συμφερόντων, ἐξ ἴσου ἐνδιαφερόμενος διὰ τὴν εὐημερίαν τῆς ἀστικῆς καὶ τῆς ἐργατικῆς τάξεως, καὶ διαρκῶς ἐργαζόμενος διὰ νὰ λειαίνῃ τὰς τραχύτητας τῶν ταξικῶν σχέσεων.

Πεπεισμένοι ὅτι ἡ ἀποκατάστασις τοῦ βασιλικοῦ θεσμοῦ θὰ ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν χώραν τὴν ἐφεκτὴν ἐσωτερικὴν εἰρήνην, θὰ ἐπαναφέρῃ τὸ πνεῦμα τῆς ἱεραρχίας καὶ τῆς πειθαρχίας, ὅτι θὰ καταστήσῃ γόνιμον καὶ δυνατὴν τὴν συνεργασίαν τῶν τάξεων, ζητοῦμεν νὰ πείσωμεν περὶ τῆς ἀξίας τῶν ἰδεῶν μας τοὺς πρὸς ἡμᾶς διενεχθέντας κατὰ τὸ παρελθόν. Τόσον τὸ καλύτερον ἂν τὸ ἐπιτύχωμεν. Ἀλλ' οὔτε ὁ Βασιλεύς, οὔτε ἡμεῖς ποτε θὰ θελήσωμεν ὡς ὀξύθυμοί τινες ἀντίπαλοί μας νὰ ἐπιβάλωμεν τὰς ἰδέας μας διὰ τῆς ρομφαίας. **Μόνον ὅπλον μας ἡ πειθώ.**

Η ΚΩΜΩΔΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ

ΚΥΝΟΔΡΟΜΙΑΙ

Οἱ παλαιότεροι ἀπὸ ἡμᾶς Ἕλληνες, ὁσάκις ἤθελαν νὰ χαρακτηρίσουν κανένα ἄεργον, ἔλεγαν ὅτι «βάζει τὰ σκυλιὰ στὴν ἀγγάρια». Ἡ παρομοίωσις ἦτο ἐξαιρετικῶς ἐπιτυχής, διότι οὔτε τὰ σκυλιὰ ἔμπαιναν στὴν ἀγγάρια, οὔτε κανεὶς κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην κατεγίνετο εἰς παρόμοιον ἐπάγγελμα. Φαίνεται ὅμως ὅτι τώρα τὰ πράγματα ἤλλαξαν καὶ ὅτι πολὺ δύσκολα ἡμεῖς οἱ νεώτεροι θὰ ἠμπορούσαμε νὰ εἰποῦμε σήμερα ὅ,τι ἔλεγαν οἱ πρόγονοί μας ἄλλοτε. Διότι οἱ σκύλοι μπαίνουν εἰς τὴν ἀγγάρια. Τοὐλάχιστον τοῦτο ἀποδεικνύει ἡ κατ' αὐτὰς δημοσιευθεῖσα εἴδησις ὅτι ἐζητήθη παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἡ ἄδεια ὅπως τελεσθοῦν κυνοδρομίαι ἐν Ἀθήναις! Τί θὰ εἶνε αἱ κυνοδρομίαι αὐταί, τὸ λέγει ἡ ὀνομασία των. Ὅπως τρέχουν τὰ ἄλογα εἰς τὶς κοῦρσες, θὰ τρέξουν καὶ οἱ σκύλοι. Θὰ χρειασθῇ τοιουτοτρόπως νὰ παραχωρηθῇ εἰς τοὺς αἰτοῦντας χῶρος ἀνάλογος διὰ τὴν ἐγκατάστασιν κυνοδρομίου, νὰ περιφραχθῇ ὁ χῶρος οὗτος, νὰ ἀνεγερθοῦν κατάλληλοι ἐξέδραι, νὰ καταρτισθοῦν εἰδικαὶ ἐπιτροπαί, νὰ ὁρισθοῦν βραβεῖα διὰ τοὺς νικητὰς καὶ κατόπιν νὰ ἀρχίσουν τὰ στοιχήματα. Τὸ ἀγώνισμα δὲν εἶνε ἐπινόησις Ἑλληνική. Εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ εἰς τὴν Ἀγγλίαν αὐτὴν τὴν στιγμὴν ἔχουν ἀγῶνας κυνοδρομικούς, τόσῳ δὲ ἐνδιαφέρον ἔχει προκληθῇ ἐκ τοῦ νεοφανοῦς τούτου θεάματος, ὥστε νὰ θεωρῆται λογικωτάτη ἡ ἀπόφασις ἐκείνων οἵτινες ἐσκέφθησαν νὰ τὸ μεταφέρουν εἰς τὴν Ἑλλάδα. Δὲν εἶνε γνωστὸν ἀπὸ τοῦδε ποίας ὑποδοχῆς θέλει τύχει ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως παρομοία ἐπιχείρησις. Θὰ ἐπιτρέψῃ τὸ Κράτος τὴν τέλεσιν κυνοδρομιῶν ἢ θὰ ἀρνηθῇ τὴν σχετικὴν ἄδειαν; Ἐὰν κρίνῃ κανεὶς ἀπὸ τὸ μέχρι τοῦδε κυβερνητικὸν ἔργον, τὸ ὁποῖον χαρακτηρίζεται διὰ τῆς λαϊκῆς παροιμίας «μπάτε σκύλοι, ἀλέστε καὶ ἀλεστικὰ μὴ δῶστε», ἡ ὑποβληθεῖσα αἴτησις ἀδείας πρὸς ὀργάνωσιν κυνοδρομιῶν θέλει ἀφεύκτως ἀπορριφθῇ. Ἀφοῦ τὸ Κράτος ἔχει ἀπασχολήσει τοὺς σκύλους γιὰ νὰ ἀλέθουν καὶ νὰ μὴ δίνουν ἀλεστικά, εἶνε φυσικὸν νὰ μὴ ἐπιτρέψῃ καὶ νέαν αὐτῶν ἀπασχόλησιν. Οἱαδήποτε ὅμως καὶ ἂν εἶνε ἡ τύχη τῆς ὑποβληθείσης αἰτήσεως, πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι τὸ ἀγώνισμα τῶν κυνοδρομιῶν ἀποτελεῖ μίαν ἐθνικωτάτην σκέψιν, ἡ ὁποία τάχιστα ὀφείλει νὰ πραγματοποιηθῇ. Διατί νὰ τὸ ἀποκρύψωμεν; Εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο ἡ Ἑλλὰς καθυστερεῖ ὅλων τῶν ἄλλων πολιτισμένων καὶ ἀπολιτίστων χωρῶν τοῦ κόσμου. Εἶνε πανθωμολογημένον πλέον: Δὲν ἔχομεν σκύλους δρομεῖς. Ἦλθον καὶ παρῆλθον Κυβερνήσεις μὲ πομπώδη προγράμματα, ἔγιναν ἐπαναστάσεις, κινήματα, ἀλλαγαὶ πολιτεύματος, ὅλων τῶν εἰδῶν καὶ ποιοτήτων τὰς μεταβολὰς εἶδεν ὁ τόπος οὗτος. Κανεὶς ἐν τούτοις ποτὲ δὲν ἐσκέφθη καὶ γιὰ τὰ σκυλιά. Τὰ ἀφήσαμεν ἐγκαταλελειμμένα τὰ ἀτυχῆ εἰς τὴν πρωτόγονον αὐτῶν κατάστασιν, ἐὰν δὲ σήμερον δὲν τρέχουν δεμένα μὲ τὰ λουκάνικα, ὅπως ἄλλοτε, τοῦτο τὸ ὀφείλουν εἰς τὸν μέγαν Εὐρωπαϊκὸν πόλεμον: Καθὼς τὰ μικρὰ ἔθνη τὰ ἀπηλευθέρωσαν αἱ νικήτριαι Δυνάμεις ἀπὸ τὸν ξενικὸν ζυγόν, τοιουτοτρόπως ἠλευθέρωσαν καὶ τοὺς σκύλους, καταβροχθίσασαι τὰ λουκάνικα μὲ τὰ ὁποῖα οὗτοι ἦσαν προαιωνίως δεμένοι. Τώρα πρώτην φορὰν ἐμφανίζεται κάποια μέριμνα σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τοῦτο. Διότι εἶνε βέβαιον ὅτι μετὰ τὴν σκέψιν περὶ κυνοδρομιῶν θὰ ἐπακολουθήσουν καὶ ἄλλαι περὶ ἐκπαιδεύσεως τῶν σκύλων, περὶ ἱδρύσεως σκυλολογικῶν νοσοκομείων» καὶ ἐν γένει περὶ τῆς ἀρτιωτέρας μορφώσεως καὶ ἀναπτύξεως τοῦ ἀσπλάγχνως ἐγκαταλελειμμένου ἐθνικοῦ τούτου κλάδου. Ἀλλὰ γεννᾶται μία ἀπορία: Διατί μόνον κυνοδρομίας νὰ ὀργανώσωμεν εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ ὄχι καὶ γατοδρομίας; Οἱ σκύλοι βεβαίως χρειάζονται νὰ μάθουν νὰ τρέχουν γιὰ νὰ πιάνουν τοὺς λαγούς. Ἀλλὰ τὴν ἰδίαν ἀνάγκην δὲν ἔχουν τάχα καὶ ἡ γάτες γιὰ νὰ πιάνουν τοὺς ποντικούς; Ἢ μήπως τὸ νὰ τρῶμε ἐμεῖς ἕνα λαγό, εἶνε ὠφελιμώτερον διὰ τὴν εὐημερίαν τοῦ τόπου, ἀπὸ τοῦ νὰ τρώγῃ ἡ γάτα ἕνα ποντικό; Τολμῶ λοιπὸν νὰ συστήσω, μετὰ τὰς κυνοδρομίας, νὰ ὀργανωθοῦν γατοδρομίαι καὶ κατόπιν κοττοδρομίαι, διὰ νὰ γυμνασθοῦν ἡ κόττες νὰ τρέχουν καὶ νὰ μὴν τὶς πιάνουν ἡ κλεφτοκοττάδες, ἐν τέλει δὲ καὶ γαϊδουροδρομίαι, διὰ νὰ γεννηθῇ κάποια ἅμιλλα μεταξὺ γαϊδάρων καὶ φορολογουμένων πολιτῶν, οὕτως ὥστε οἱ τελευταῖοι νὰ μὴν ἔχουν λόγον νὰ διαμαρτύρωνται διὰ τὰ βάρη ποῦ τοὺς ἐφόρτωσε τὸ οἰκονομικὸν πρόγραμμα τοῦ κ. Καφαντάρη, ἀφοῦ οἱ συνάδελφοί των, ὑπὸ τὰς ἰδίας συνθήκας θὰ παρουσιάζωνται ἱκανοὶ ὄχι μόνον νὰ κινοῦνται, ἀλλὰ καὶ νὰ κερδίζουν βραβεῖα.

Ο ΑΠΟΜΑΧΟΣ

ΠΕΡΑΣΜΕΝΑ ΧΡΟΝΙΑ

ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΚΩΜΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

(ΔΕΚΑ ΠΛΗΓΑΙ ΕΝΟΣ ΤΕΝΕΚΕ)

Ἀλήθεια εἶνε ὅτι δὲν ἀποδίδω ποτὲ καμμίαν σημασίαν εἰς τὰ ποικίλα συνέδρια, χρήσιμα μόνον διὰ ταξειδάκια ἀναψυχῆς τῶν ἀντιπροσώπων, γεύματα ἐνθουσιαστικὰ καὶ ἐγκάρδια λόγια, ἀλλὰ μόνον λόγια καὶ πάντοτε λόγια. Φυσικὰ λοιπὸν δὲν εἶχα καμμίαν ἀπαίτησιν ν' ἀποτελέσῃ ἐξαίρεσιν τὸ Ἐλαιοκομικόν, τόσον περισσότερον, ὅσον ἦτο καὶ τὸ πρῶτον τοῦ εἴδους του εἰς τὸν τόπον, ἔνθα λέγεται τοὐλάχιστον ὅτι ἐγεννήθη ἡ ἐλαία. Καὶ μόνον ἡ ἰδέα τοῦ χαιρετισμοῦ της ἀρκεῖ. Τόσον καιρὸν ἠγωνίσθη ἡ καϋμένη νὰ ὑποστηρίξῃ τὸν τόπον μὲ τοὺς κλάδους της, νὰ τὸν διαφεντέψῃ μὲ τὸ πνεῦμά της, νὰ τὸν καταστήσῃ μαχητικώτερον ὅπου δεῖ, ἀλλὰ καὶ εἰρηνικώτερον μὲ τὸν συμβολισμόν της, ὥστε καὶ μόνη ἡ εὐγνωμοσύνη ἀρκεῖ νὰ δικαιολογήσῃ ὅλας τὰς γενομένας μετακινήσεις καὶ νὰ προκαλέσῃ τὴν συγγνώμην διὰ τὰ ὅσα ἐλέχθησαν εἰς τὸ Συνέδριον, ἀναγκαίαν λειτουργίαν τῆς ὑποβολῆς τῶν θερμῶν της αἰσθημάτων.

Ἀλήθεια εἶνε ὅτι δὲν εἶμαι κάτοχος ἐλαιώνων. Εἶχα μερικὰς ἐλαίας πατρογονικάς, τὰς ὁποίας λειτουργός τις τοῦ Ὑψίστου εἰρεστήθη νὰ καταπατήσῃ, προφανῶς διὰ τὸ λάδι τῆς ἐκκλησίας του. Εἶμαι ὅμως καταναλωτὴς ἐλαίου καὶ ἐλαιῶν καὶ κατ' ἀκολουθίαν τάσσομαι εἰς τὴν πρώτην κατηγορίαν τῶν ἐνδιαφερομένων εἰς τὸ ζήτημα.

Πράγματι. Δὲν ἠμπόρεσα νὰ καταλάβω ποτὲ διατί εἰς τὸν εὐλογημένον αὐτὸν τόπον τῶν παραδόξων μόνον οἱ ἔχοντες ἄμεσον ὠφέλειαν ἢ ζημίαν δικαιοῦνται νὰ κανονίζουν ἕνα ζήτημα, οὐδέποτε δὲ ἐρωτῶνται ἐκεῖνοι ἀκριβῶς, οἱ ὁποῖοι πληρώνουν τὰ σπασμένα οἱασδήποτε περιπτώσεως, τουτέστιν οἱ ταλαίπωροι καταναλωταί. Φρονῶ μάλιστα ὅτι οἱ θεωροῦντες ἑαυτοὺς ἀμέσως ἐνδιαφερομένους ὄχι μόνον δὲν δικαιοῦνται νὰ κανονίζουν τὸ ζήτημα κατὰ τὴν ἰδίαν αὐτῶν συλλογικὴν βούλησιν, ἀλλὰ σύμφωνα μὲ τὸ κρατοῦν σήμερα πνεῦμα πρέπει νὰ λογίζωνται ὑπόδικοι εἰς τὸ Κριτήριον τῆς δημοσίας γνώμης τῶν καταναλωτῶν. Ἀτυχῶς, καὶ εἰς τὸ ζήτημα τοῦ λαδιοῦ συμβαίνει ὅ,τι καὶ εἰς ὅλα τὰ ἄλλα. Δικασταὶ εἶνε οἱ δικαζόμενοι. Ἀπὸ αὐτὸ ἐννοεῖται οἴκοθεν ὁ Φετφᾶς, τουτέστι τὸ Συμπέρασμα. Καμμία πρακτικὴ λύσις, ἐξυπηρετοῦσα τὸν καταναλωτήν, διὰ τὸν ὁποῖον ὑποτίθεται τοὐλάχιστον ὅτι γίνονται ὅλα, ἀφοῦ εἰς αὐτὸν θὰ καταλήξουν. Αὐτόνομοι ὀργανισμοί, δημιουργίαι θέσεων, ἐπιστασιῶν, ἀργομισθιῶν, νέων μεθόδων διὰ νὰ δυσκολεύεται ἡ μετακίνησις τοῦ ἀθλίου τενεκέ, πρὸς εὐκολωτέραν ἐξαγωγὴν τοῦ τόνου. Τὸ γραμμάριον νὰ φυλαχθῇ ἀπὸ τοὺς τηρητὰς τῶν Νόμων καὶ τῶν Προφητῶν, καὶ διὰ τὴν ἐν γένει ἐλαιοπαραγωγήν, δὲν πάει νὰ φύγῃ ὁλόκληρη; Πάντοτε θὰ μείνῃ ἱκανὴ μοῦργα διὰ νὰ πουληθῇ ὡς λάδι πολυτελείας, ὡς λάδι τοῦ γαλάτου, ἂν ἐπιτρέπεται ἡ παραστατικὴ αὐτὴ φρασεολογία.

Θέλετε ἀπόδειξιν; Ὀσφρανθῆτε κάθε γειτονιάν. Θὰ πνιγῆτε ἀπὸ τὴν καπνιὰν τῆς ἀθλίας ποιότητος, ποῦ βγαίνει ἀπὸ τὸ πανελλήνιον τηγάνι. Δοκιμάσετε τὴν σαλάταν κάθε σπιτιοῦ. Θ' ἀηδιάσετε διὰ τὴν λαδίλαν ποῦ μυρίζει σὰν νὰ τὴν ἐραντίσατε μὲ τῆς τελευταίας παληοκανδύλας τὸ ἀπομεινάρι. Ἢ νὰ πᾶτε εἰς τὰ μπακάλικα καὶ θὰ βρῆτε, εἰς ἀπροσδιόριστα δοχεῖα, ἕνα ἀπροσδιόριστον ρετσινόλαδον, ἄχρουν, ἄγευστον, κακόχυμον καὶ δηλητηριῶδες, τὸ ὁποῖον λέγεται ἀγουρόλαδον καὶ ἐν γένει ἔλαιον ἐξαιρετικῆς ποιότητος.

Τὸ ἄλλο, τὸ καλόν, τί γίνεται; Δὲν φεύγει ὅλον εἰς τὸ ἐξωτερικόν; Ἀλλ' ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει, σοβαρῶς οἱ ἐλαιοκτηματίαι περιμένουν προστασίαν διὰ τὴν φυγάδευσιν αὐτήν, διὰ τὴν ὁποίαν θὰ ἔπρεπε νὰ τιμωροῦνται δερόμενοι μὲ κοττίνους; Ἢ μήπως θέλουν καὶ βραβεῖα μὲ τὸν Αὐτόνομον Ὀργανισμόν; Ἢ ἀμοιβὴν μὲ ἀναλογίαν τοῦ ποσοῦ ποῦ ἐξάγει ὁ καθένας;

Τώρα, ἂς πιάσω τὸ κράτος μὲ τὰ ἰδικά του παρακλάδια. Ἰδοὺ πῶς προστατεύει τὸν καταναλωτήν, ἂν λάβω ὡς γνώμονα ἕνα τενεκὲν λαδιοῦ ποῦ ἔφερεν εἰς τὴν ἐν Ἀθήναις κατοικίαν του ἕνας ἐλαιοκτηματίας, ἀπὸ τὸ ἐν Λευκάδι ἐλαιοστάσιόν του. Ἐπλήρωσε δέκα λογιῶν φόρους, τῶν ὁποίων τὰ διπλότυπα μοῦ ἔδωσε νὰ τὰ φυλάξω εἰς ἔνδειξιν τοῦ φορολογικοῦ μεγαλείου τῆς χώρας. Ἐπιμελῶς καρφιτσωμένα τὰ δέκα διπλότυπα ἀποτελοῦν ἕνα χαριτωμένον δεκάστιχον ὕμνον. Τὸ πρῶτον φέρει ἀριθμὸν 30 καὶ εἶνε λιμενικὸς φόρος 7 καὶ 50, 40, 20. Τὸ δεύτερον φέρει ἀριθμὸν 109 καὶ εἶνε κάποιο λιμενικὸν παρακλάδι, διὰ 2 καὶ 90, 40, 20. Τὸ τρίτον φέρει ἀριθμὸν 583 καὶ εἶνε κάποιο ἄλλο λιμενικὸν δικαίωμα λεπτῶν 90 μὲ πάντοτε τὰ μυστηριώδη 40 καὶ 20. Τέταρτον ἄλλο διπλότυπον διὰ τὸν αὐτὸν τενεκέν, ἔχει ἀριθμὸν 937 καὶ ἀξίαν λεπτῶν 30 μὲ τὰ μυστηριώδη 40 καὶ 20. Ἀπὸ ἐδῶ ἡ φορολογία γίνεται σοβαρωτέρα. Ἔρχεται τὸ Ταμεῖον Ἀγροφυλακῆς καὶ εἰσπράττει, πάντοτε διὰ τὸν ἕνα τενεκέν, δικαίωμα διὰ τὰ φύλακτρα δρ. 2 καὶ 30. Ἔχει δὲ τὸ διπλότυπον ἀριθμὸν διπλ. 1802 καὶ Ἀποδ. 86. Ἄλλο εἰς τὴν θυρίδα 8 μὲ ἀριθ. διπλ. 475 καὶ διασαφ. 22 καὶ τὰ αἰώνια 40 καὶ 20, εἰσπράττει διὰ τέλη δημοσίου 8 ο)ο δρ. 3. Τὸ ἕβδομον διπλότυπον τοῦ ἰδίου τενεκὲ εἶνε πολυτελὴς ἔκδοσις τοῦ Ταμείου τῆς Ἐλαίας ὑπ' ἀρ. 30 καὶ αὐτὸ τσούζει, διότι εἰσπράττει δρ. 15 διὰ τὸν ἴδιον πάντοτε τενεκέν. Τὸ ὄγδοον εἶνε ἔκδοσις ἐλζεβιριανὴ τοῦ Ταμείου Προνοίας Ἐλαιοπαραγωγῆς Λευκάδος μὲ ἀριθμὸν διπλοτύπου 15 καὶ μὲ πληρωμὴν νέου φόρου διὰ τὸν ἴδιον πάντοτε τενεκὲν δρ. 15. Τὸ ἔνατον εἶνε τὸ ἀποδεικτικὸν εἰσπράξεως δημοσίων ἐσόδων ὑπ' ἀριθ. διπλ. 473 καὶ διασ. 22 διὰ τέλος τοῦ Δημοσίου δραχμὰς 37 καὶ 50 λεπτὰ διὰ τὸν αὐτὸν ὡς ἄνω εἴρηται τενεκὲν καὶ τὸ Μπὸν-σερβίτσιον μὲ ἀριθ. διπλ. 474 καὶ διασαφ. 22 διὰ τέλος Δανείου 30 ο)ο δραχμὰς 11 καὶ 30.

Φαντασθῆτε λοιπόν, ὕστερα ἀπὸ τὴν ἀρίθμησιν αὐτὴν—δὲν ὁμιλῶ διὰ τὸ κόστος τῶν φόρων, εἰς τοὺς ὁποίους δέον νὰ προστεθοῦν κόμιστρα, φορτοεκφορτωτικά, λιμενοδημοτικὰ εἰς τὸν Πειραιᾶ, σιδηροδρομικὰ καὶ μπαξίσια διὰ νὰ μὴ ἀνοιχθῇ ὁ ταλαίπωρος τενεκὲς καὶ χυθῇ τὸ λάδι, ἀλλὰ διὰ μόνον τὸ πλῆθος τῶν φόρων, τὴν ἐνόχλησιν τῆς καταβολῆς των καὶ τοὺς κινδύνους ποῦ διατρέχει κανεὶς μήπως ξεχάσῃ κανένα, ὁπότε καὶ ὁ τενεκὲς θὰ κατασχεθῇ ὡς λαθροείσακτος—ἂν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐμπιστευθῶμεν εἰς τὰς ἰδίας ἡμῶν δυνάμεις τὴν προμήθειαν ὀλίγου λαδιοῦ τῆς προκοπῆς.

Δι' ὅλα λοιπὸν αὐτά, τὸ Ἐλαιοκωμικότατον Συνέδριον δὲν ἠσχολήθη. Τὸ πνεῦμά του ἦτο πῶς νὰ ἐξευρεθῇ τρόπος νὰ αὐξηθοῦν αἱ εἰσπράξεις τῶν παραγωγῶν καὶ ἐμπόρων, διότι μόνον εἰς αὐτὸ καταλήγουν αἱ σκέψεις, αἱ προτάσεις καὶ τὰ συμπεράσματα. Διὰ τὸν καταναλωτὴν γαῖα πυρὶ μιχθήτω. Ἂς βγῇ ὅπως μπορεῖ τὸ λάδι του. Ἐν ἀνάγκῃ ἂς τὸ βγάλῃ ἀπὸ τὴν ἰδίαν του ὑπομονήν. Τοὐλάχιστον θὰ ὁμολογηθῇ τενεκές, καθ' ὃ ὑποτιθέμενον δοχεῖον, ἀλλὰ δὲν θὰ ὑποστῇ καμμίαν ἀπὸ τὰς δέκα πληγάς, ἃς ἔλαβα τὴν τιμὴν νὰ ἀναφέρω ὡς φόρους δέκα διὰ τὸν ἕνα καὶ μόνον ἐκ τῶν ἀτυχῶν συναδέλφων του.

Γ. Δ. Κ.

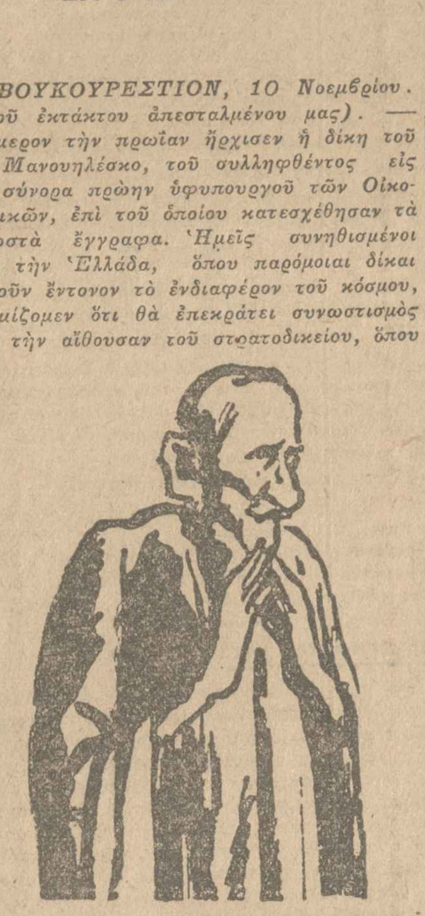
ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΚΗΝ ΚΡΙΣΙΝ

ΠΩΣ ΔΙΕΞΗΧΘΗ Η ΔΙΚΗ ΤΟΥ ΜΑΝΟΥΗΛΕΣΚΟ

ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΑ ΠΛΗΡΟΥΣ ΣΧΕΔΟΝ ΑΔΙΑΦΟΡΙΑΣ.—ΕΛΛΕΙΨΙΣ ΚΟΙΝΗΣ ΓΝΩΜΗΣ. ΕΝ ΒΛΕΜΜΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΙΘΟΥΣΑΝ.—ΤΑ ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.

ΤΟΥ ΕΚΤΑΚΤΟΥ ΑΠΕΣΤΑΛΜΕΝΟΥ ΜΑΣ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 10 Νοεμβρίου. (Τοῦ ἐκτάκτου ἀπεσταλμένου μας). — Σήμερον τὴν πρωΐαν ἤρχισεν ἡ δίκη τοῦ κ. Μανουηλέσκο, τοῦ συλληφθέντος εἰς τὰ σύνορα πρώην ὑφυπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, ἐπὶ τοῦ ὁποίου κατεσχέθησαν τὰ γνωστὰ ἔγγραφα. Ἡμεῖς συνηθισμένοι ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, ὅπου παρόμοιαι δίκαι κινοῦν ἔντονον τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κόσμου, ἐνομίζομεν ὅτι θὰ ἐπεκράτει συνωστισμὸς εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ στρατοδικείου, ὅπου ἐπρόκειτο νὰ δικασθῇ. Τὸ αὐτὸ ἄλλως τε συμπέρασμα συνήγετο καὶ ἀπὸ τὰ προληπτικὰ μέτρα τῆς Κυβερνήσεως. Πρὸ τριῶν ἡμερῶν ἐπεβλήθη λογοκρισία προληπτικὴ ἐπὶ τοῦ Τύπου, διὰ νὰ μὴ γίνῃ ὑπὸ τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἐκμετάλλευσις τῆς δίκης, χθὲς δὲ ὑπεβλήθη εἰς τὴν Βουλὴν καὶ σήμερον ἐψηφίσθη νομοσχέδιον περὶ κατοχυρώσεως τῆς ἀσφαλείας τῆς χώρας, τῆς μορφῆς τοῦ Πολιτεύματος καὶ τοῦ Δυναστικοῦ καθεστῶτος. Ἡ εἴσοδος δὲ εἰς τὴν δίκην ἐπετράπη μόνον διὰ εἰσιτηρίων ἐκδιδομένων ὑπὸ τοῦ οἰκείου σώματος στρατοῦ. Κρίνοντες δὲ ἐκ τῆς ζητήσεως εἰσιτηρίων ἀπὸ τὸ Γραφεῖον Τύπου τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, ὅπου καὶ ἡμεῖς ἀπετάθημεν, ἀνεμένομεν νὰ στριμωχθῶμεν, νὰ διαγκωνισθῶμεν, νὰ πυγμαχήσωμεν ἀκόμη, διὰ νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ στρατοδικείου. Καὶ θὰ ἐφθάνομεν τάχα μέχρι τῆς ἐξωθύρας τοῦ στρατοδικείου ἢ θὰ εὑρισκόμεθα πρὸ συγκεντρώσεως περιέργων, μὴ ἐχόντων εἰσιτήριον καὶ ζητούντων νὰ διασπάσουν τὴν ζώνην τῆς φρουρᾶς;



Ὁ κ. Ἀβερέσκο μὲ τὴν τήβεννον τοῦ συνηγόρου.

Μάταιοι φόβοι... Οὐδεὶς περίεργος πρὸ τοῦ στρατοδικείου καὶ εἰς τοὺς διαδρόμους ἀπόλυτος τάξις καὶ ἡσυχία. Ἀπὸ σκοποῦ εἰς σκοπὸν παραπεμπόμεθα μέσῳ διαδρόμων καὶ κλιμάκων ἕως ὅτου τέλος εἷς ἀξιωματικὸς ὑποχρεωτικώτατα μᾶς ἤνοιξε τὴν θύραν τῆς αἰθούσης.

Μία μικρὰ αἴθουσα, ἡ μισὴ ἀπὸ ὅ,τι εἶνε ἡ αἴθουσα τοῦ στρατοδικείου Ἀθηνῶν. Ἀπόλυτος ἡσυχία. Ποῦ ἐκεῖνος ὁ βόμβος τῶν αἰθουσῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοδικείου, ὁ μαρτυρῶν τὴν κατάργησιν τοῦ νόμου τοῦ ἀδιαχωρήτου. Περὶ τὰ διακόσια πρόσωπα, δικηγόροι καὶ δημοσιογράφοι σχεδὸν μόνον, δεδομένου ὅτι ἔχουν ἐγγραφῇ ὑπερασπισταὶ τοῦ κ. Μανουηλέσκο περὶ τοὺς 150 δικηγόροι. Ἐκάθηντο ἀνέτως εἰς τὰ ἑδώλια τοῦ ἀκροατηρίου, ἀνέτως ὡς νὰ εὑρίσκοντο εἰς κινηματογράφον, κάτω δὲ ἀρκετὸν μέρος τῆς αἰθούσης κενόν.

Οἱ στρατοδίκαι εἰς τὸ βάθος ἤρεμοι, δεξιᾷ ὁ βασιλικὸς ἐπίτροπος παρακολουθῶν μὲ καλοκαγαθίαν τὴν ἀγόρευσιν ἑνὸς τῶν συνηγόρων, ἀριστερᾷ οἱ πρακτικογράφοι τῶν ἐφημερίδων. Εἰς τὸ μέσον ὁ κατηγορούμενος κ. Μανουηλέσκο κάθεται εἰς μίαν καρέκλαν ἀτάραχος, ψύχραιμος, φιλομειδέστατος. Κομψοντυμένος, φρεσκοξυρισμένος, νεώτατος ὅπως εἶνε, μόλις 35 ἐτῶν, κάθεται στραβὰ εἰς τὸ ἓν ἄκρον τῆς καρέκλας μὲ τὸ πόδι τὸ ἕνα ἐπάνω στὸ ἄλλο. Τὸ μόνον τὸ ὁποῖον τοῦ ἔκαμεν ἐντύπωσιν εἶνε ἡ κατάθεσις τοῦ νομοσχεδίου περὶ κατοχυρωτικοῦ, ἐδήλωσε πρὸς τοὺς δημοσιογράφους, οἱ ὁποῖοι τὸν περιεκύκλωσαν. Φαντάζεται ὅτι τὰ οὐσιώδη σημεῖα τῶν ἀποκαλύψεων ποῦ θὰ γίνουν προϊούσης τῆς διαδικασίας, δὲν θ' ἀφήσῃ ἡ Κυβέρνησις νὰ γίνουν γνωστὰ εἰς τὸν λαόν.

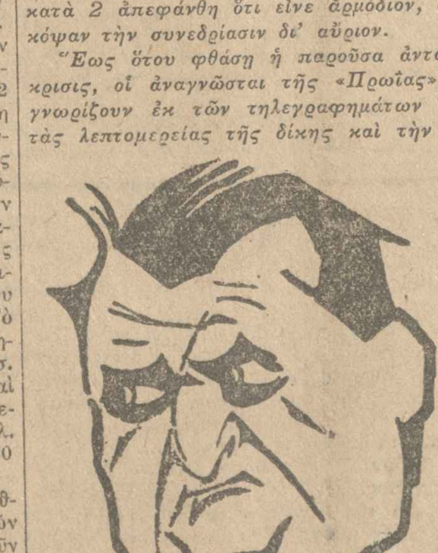
Ὁ κατηγορούμενος κ. Μανουηλέσκο

Μάρτυρες ἔχουν προσκληθῇ πάμπολλοι, ἰδίως ὑπερασπίσεως. Μεταξὺ τῶν μαρτύρων ὑπερασπίσεως, ὁ κατηγορούμενος ἔχει καλέσει καὶ τὸν πρίγκηπα Κάρολον, τὸν πρωθυπουργὸν κ. Βρατιᾶνο καὶ ὅλους τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων. Ἡ ὑπεράσπισις ζητεῖ νὰ κλητευθοῦν οἱ ἀπουσιάζοντες μάρτυρες. Τὸ δικαστήριον δέχεται τὴν αἴτησιν παμψηφεί, ἀλλὰ διευκρινίζει ὅτι ἔνταλμα προσαγωγῆς κατὰ τοῦ κ. Βρατιᾶνο δὲν δύναται νὰ ἐκδοθῇ, ἐπειδὴ εἶνε βουλευτής. Διὰ τὸν πρίγκηπα Κάρολον ἂν κριθῇ ἀναγκαῖον, ἠμπορεῖ νὰ ζητηθῇ, διαρκούσης τῆς δίκης, ἡ ἐξέτασίς του ὑπὸ τῶν Γαλλικῶν Ἀρχῶν.

Ἀπὸ τοὺς ἡγέτας τῆς ἀντιπολιτεύσεως προσῆλθον οἱ κ.κ. Μανίου, Γιόργκα, Γκόγκα, Ματζιάρο, Πόποβιτς κ. ἄ.

Ἀλλ' ἐν τῷ μεταξὺ ἡ ὑπεράσπισις ὑπέβαλεν ἔνστασιν περὶ ἀναρμοδιότητος τοῦ στρατοδικείου, ἀφοῦ ὁ στρατιωτικὸς νόμος δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ὑφιστάμενος τὴν ἡμέραν, καθ' ἣν συνετελέσθη τὸ ἀδίκημα. Ἀντέκρουσεν ὁ βασιλικὸς ἐπίτροπος καὶ τὸ στρατοδικεῖον διὰ ψήφων 3 κατὰ 2 ἀπεφάνθη ὅτι εἶνε ἁρμόδιον, διακόψαν τὴν συνεδρίασιν δι' αὔριον.

Ἕως ὅτου φθάσῃ ἡ παροῦσα ἀνταπόκρισις, οἱ ἀναγνῶσται τῆς «Πρωΐας» θὰ γνωρίζουν ἐκ τῶν τηλεγραφημάτων καὶ τὰς λεπτομερείας τῆς δίκης καὶ τὴν ἔκβασιν ἴσως αὐτῆς, ἂν καὶ τὸ στρατοδικεῖον δὲν φαίνεται νὰ βιάζεται, ἀρκούμενον εἰς μίαν πρωϊνὴν συνεδρίασιν.

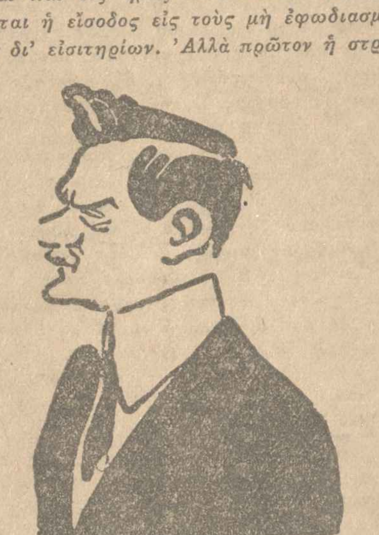


Ὁ βασιλικὸς Ἐπίτροπος συνταγματάρχης κ. Καραπαντσέα

Εἶνε ὅμως ἄξιον σημειώσεως ὅτι ὁ Ρουμανικὸς λαὸς δὲν ἔδειξε κανὲν ἐνδιαφέρον διὰ τὴν δίκην αὐτήν. Φυσικὰ δὲν πρέπει νὰ κρίνωμεν τὰ πράγματα μὲ κριτήριον τὰ εἰς παρομοίας περιπτώσεις γινόμενα ἐν Ἑλλάδι, ὅπου τὸ λαϊκὸν ἐνδιαφέρον φθάνει μέχρις ὑπερβολῆς. Ἀλλ' ὁπωσδήποτε, εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου, αἱ δίκαι αὐτοῦ τοῦ εἴδους, μὲ κατηγορούμενον μάλιστα ἕνα ἄνθρωπον τοῦ κόσμου, τόσον γνωστόν, τόσον κομψόν, ὅπως ὁ κ. Μανουηλέσκο, προκαλοῦν συγκέντρωσιν μεγάλην. Ἐδῶ ἂν ἀφαιρέσετε τοὺς συνηγόρους καὶ τοὺς δημοσιογράφους εἶνε ζήτημα ἂν ἦσαν πεντήκοντα ἄλλα πρόσωπα εἰς τὸ στρατοδικεῖον.

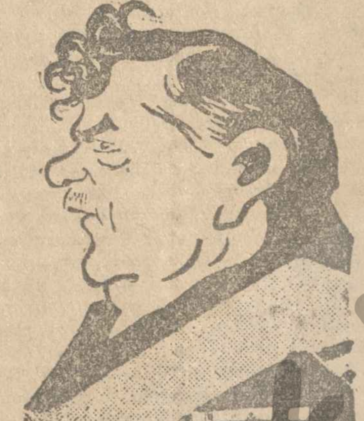
— Μὰ δὲν ἐπιτρέπεται ἡ εἴσοδος παρὰ μόνον δι' εἰσιτηρίων καὶ αἱ στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ δὲν ἔδωσαν εἰσιτήρια... Προσπαθεῖ νὰ μᾶς ἐξηγήσῃ Ρουμᾶνος συνάδελφος, εἰς τὸν ὁποῖον ἐξεφράσαμεν τὴν ἀπορίαν μας.

— Ἀγαπητὲ συνάδελφε, τὰ ἴδια γίνονται καὶ εἰς ἡμᾶς ἐκεῖ κάτω. Ἀπαγορεύεται ἡ εἴσοδος εἰς τοὺς μὴ ἐφωδιασμένους δι' εἰσιτηρίων. Ἀλλὰ πρῶτον ἡ στρατιωτικὴ ἀρχὴ ἐκβιάζεται δι' ὅλων τῶν μέσων νὰ ἐκδώσῃ τριπλάσιον ἀριθμὸν εἰσιτηρίων ἀπὸ ὅσους ἀκροατὰς χωρεῖ ἡ αἴθουσα. Μὴ μοῦ πῆτε ὅτι αἱ ἰδικαί σας στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ εἶνε ἀνθεκτικώτεραι εἰς τὰς παρακλήσεις καὶ τὰς πιέσεις τῶν ζητούντων εἰσιτήρια. Ἀλλ' ἐκτὸς αὐτοῦ, ὑπάρχει τὸ πλῆθος, τὸ ὁποῖον μὴ δυνηθὲν ἢ μὴ σκοτισθὲν νὰ ἐπιτύχῃ εἰσιτήριον θὰ στριμωχθῇ πρὸ τῆς θύρας τοῦ στρατοδικείου, θὰ διασπάσῃ τὴν στρατιωτικὴν ζώνην, θὰ κτυπηθῇ ἀπὸ τοὺς ὑποκοπάνους τῶν σκοπῶν, θὰ διαπληκτισθῇ, θὰ μεταχειρισθῇ τὸ πᾶν καὶ τέλος θὰ φθάσῃ νὰ σκαρφαλώσῃ ἐπὶ τῶν παραθύρων τῆς αἰθούσης τῆς δίκης ἢ ἐπὶ τῶν ὤμων τῶν τελευταίων ἱσταμένων, θὰ ἀπειλήσῃ νὰ κρημνίσῃ ἐκ τοῦ συνωστισμοῦ τοὺς τοίχους. Ἢ ἐπὶ τέλους θὰ σταθῇ ὄρθιον πρὸ τῆς ἐξωθύρας νὰ ἴδῃ τὸν κατηγορούμενον. Μὴ φαντασθῆτε δὲ ὅτι οἱ Ἑλληνικοὶ ὑποκόπανοι εἶνε ἁβρότεροι τῶν Ρουμανικῶν... Ἐδῶ; Δέχομαι ὅτι ἐζήτησαν πολλοί, ἀλλὰ ὀλίγοι ἔλαβον εἰσιτήρια, δέχομαι ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἔλαβεν ἐξαιρετικὰ μέτρα. Ἀλλὰ νὰ μὴ στέκεται οὔτε ἕνας περίεργος τοὐλάχιστον εἰς τὴν θύραν; Τί συμπέρασμα νὰ βγάλωμεν; Ὅτι ὁ Ρουμανικὸς λαὸς δὲν εἶνε ὅσον ὁ Ἑλληνικὸς περίεργος; Δὲν τὸ πιστεύω.



Ὁ ἀρχηγὸς τῶν Ἐθνικοαγροτικῶν κ. Ἰούλιος Μανίου, ἐκ τῶν κυριωτέρων μαρτύρων τῆς ὑπερασπίσεως.

Ὄχι, περίεργος εἶνε. Καὶ ἡ δίκη παρουσιάζει ὁπωσδήποτε ἐνδιαφέρον. Ἐκεῖνο ποῦ λείπει ἐδῶ εἶνε ἡ δημοσία γνώμη. Οὔτε πρέπει νὰ ὑποθέσετε ὅτι τὰ κυβερνητικὰ μέτρα τηροῦν τὸν λαὸν εἰς ἀπόστασιν. Ὅταν ὑπάρχῃ δημοσία γνώμη, ἡ Κυβέρνησις διστάζει πολὺ νὰ λάβῃ μέτρα πιεστικὰ ἢ ἁπλῶς ἀπαγορευτικά. Καὶ ἂν τὰ λάβῃ δὲν θὰ ἐφαρμοσθοῦν, θὰ χρεωκοπήσουν πρὸ τῆς ἐξεγέρσεως τῆς δημοσίας γνώμης.



Ὁ Πρόεδρος τοῦ Στρατοδικείου συνταγματάρχης κ. Βλαντέσκο.

Δὲν θ' ἀναλύσω τώρα τοὺς λόγους τῆς ἀνυπαρξίας δημοσίας γνώμης. Θέλω μόνον νὰ ἐπαναλάβω ὅ,τι εἰς προηγουμένην ἀνταπόκρισιν ἐτόνισα. Ὅτι ἡ λεγομένη συνωμοσία τοῦ κ. Μανουηλέσκο ὑπὲρ τῆς ἐπαναφορᾶς τοῦ Καρόλου δὲν ἦτο σοβαρά. Σχέδια μερικῶν προσώπων μὴ εὑρίσκοντα καμμίαν ἀπήχησιν εἰς τὸν λαόν.

Ἐδῶ οὐδεὶς εἶχε τὴν περιέργειαν ἢ τὸ θάρρος νὰ ὑπάγῃ εἰς τὸ στρατοδικεῖον ν' ἀκούσῃ τί ἦτο τέλος πάντων αὐτὴ ἡ περίφημος συνωμοσία. Καὶ θέλετε νὰ εὑρεθοῦν ἄνθρωποι διατεθειμένοι νὰ συνωμοτήσουν καὶ νὰ ἐπαναστατήσουν ὑπὲρ τοῦ Καρόλου;

Κ. Θ. ΠΑΠΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

Εἰς τὴν 3ην σελίδα
Τὰ ἔγγραφα τῆς παραιτήσεως τοῦ Καρόλου
Εἰς τὴν 5ην σελίδα
Ἡ ἀπεργία τῶν φοιτητῶν

ΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΚ ΤΗΣ ΓΑΛΛΟΣΕΡΒΙΚΗΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Νοέμβριος. (Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὰ Βαλκανικὰ ζητήματα ἀπησχόλησαν καὶ πάλιν ζωηρότατα τὸν ἀγγλικὸν τύπον κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας. Ἡ ὑπογραφὴ τῆς γαλλο-σερβικῆς συνθήκης, τὴν ὁποίαν πληροφορούμεθα σήμερον ἀπὸ τὰ ἐκ Παρισίων τηλεγραφήματα ὡς συντελεσθεῖσαν, μὲ τὰ πολλὰ ζητήματα, τὰ αὐτομάτως δημιουργούμενα ἐξ αὐτῆς, θὰ εἶνε ἤδη γνωστὴ ἀπὸ ἄλλων ἐγγυτέρων πηγῶν. Ἔχει ὅμως ἐνδιαφέρον καὶ ἡ στάσις τοῦ βρεττανικοῦ Φόρεϊν Ὄφφις ἐν προκειμένῳ. Διότι τὸ ζήτημα δὲν πρόκειται νὰ ἀφήσῃ ἀπαθεῖς καὶ τὰς ἄλλας Δυνάμεις καὶ ἂν δὲν πρόκειται νὰ ἐπηρεάσῃ τὰς σχέσεις των μεταξύ των, πάντως θὰ ἔχῃ κάποιαν ἐπίδρασιν ἄμεσον ἢ ἔμμεσον, γρήγορα ἢ ἀργά, εἰς τὰς σχέσεις αὐτῶν, πρὸς τοὺς δορυφόρους των, ὅπως κατήντησαν πλέον νὰ εἶνε τὰ μικρὰ κράτη τῆς Κεντρώας Εὐρώπης καὶ τῆς Βαλκανικῆς.

Ἡ κριτικὴ τοῦ ἀγγλικοῦ τύπου ἐπὶ τῆς συνθήκης δύναται ἐν γενικότητι νὰ λεχθῇ, ὅτι ὑπῆρξε δυσμενής. Τοῦτο ἀνεξαρτήτως κομματικῆς ἀποχρώσεως τῶν φύλλων, μολονότι ἡ κομματικὴ ἄποψις ἔδωκεν ἐντελῶς διάφορα αἴτια εἰς τὰς ἐπικρίσεις. Ἡ μία πλευρά, ἡ ἐγγύτερον ἐκπροσωποῦσα τὴν ἐπίσημον ἄποψιν, εὑρίσκει ἀτυχῆ τὴν ἔμπνευσιν τῆς ὑπογραφῆς εἰς περίοδον ὅπου ἡ ἀτμοσφαῖρα τῶν ἐξωτερικῶν σχέσεων τῆς Γιουγκοσλαυΐας εἶνε γενικῶς κορεσμένη ἀπὸ γεγονότα, διὰ τὰ ὁποῖα αὐτὴ κυρίως εὐθύνεται. Οἱ σημερινοὶ «Τάϊμς» εἰς κύριον ἄρθρον σχολιάζοντες τὴν συνθήκην καταλήγουν: «Ὅταν μία ἐνέργεια σχεδιασμένη διὰ νὰ καταπραΰνῃ τὸν ἕνα ἀσθενῆ διεγείρῃ τὸν ἄλλον, ἔχει δίκαιον κανεὶς νὰ ἀμφιβάλῃ κατὰ πόσον ἦτο ἐπίκαιρος. Ὁ ἀσθενὴς εἶνε ἡ «νευροπαθὴς» Γιουγκοσλαυΐα, ὁ δὲ ἐξ ἀντανακλάσεως διεγειρόμενος ἢ ὄχι ὀλιγώτερον νευρικὴ Ἰταλία.

Οἱ «Τάϊμς» πράγματι δὲν βλέπουν, ἢ δὲν θέλουν νὰ βλέπουν, κίνδυνον ἐξ αὐτῆς τῆς συνθήκης τῶν δύο κρατῶν, ἐνῷ ἀντιθέτως φοβοῦνται τὰς παρεξηγήσεις, τὰς ὁποίας ἡ γαλλοϊταλικὴ καχυποψία ἀνανεουμένη τώρα καὶ ἀπὸ τὴν γειτονίαν εἰς τὰ ἀλβανοσερβικὰ σύνορα δύναται νὰ ἐπιφέρῃ. Ὁ Γιουγκοσλαυϊκὸς παράγων εἰς τὴν ὑπόθαλψιν τῆς ἀντιζηλίας τῶν δύο Μεγάλων Δυνάμεων ἐνδέχεται πράγματι νὰ εἶνε πολὺ σοβαρός. Ἀναθεωρῶν τὴν ἐξωτερικὴν πολιτικὴν τῆς Γιουγκοσλαυΐας ὁ ἀρθρογράφος τῆς ἀγγλικῆς ἐφημερίδος τὴν θεωρεῖ ἀτυχῆ καὶ σπασμωδικήν. Ὥστε τὸ συμπέρασμα εἶνε ὅτι ὑπὸ τὴν συνθήκην δύνανται νὰ ἐκκολαφθοῦν γενικώτεραι προστριβαί. Ἡ ἐκτίμησις μόνον τῶν ἀρχῶν τοῦ Γάλλου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν ἐπιτρέπει μίαν αἰσιοδοξίαν. Ἐκφράζεται δηλαδὴ ἡ ἐλπὶς ὅτι διὰ τῆς σημερινῆς προσεγγίσεως τῆς Σερβίας θὰ κατορθωθῇ μία περισσότερον μεμετρημένη τακτικὴ τοῦ Βελιγραδίου εἰς τὰ ἐξωτερικὰ ζητήματα καὶ κάποια ἠρεμία πολιτικὴ ἀπὸ τὴν διὰ τῆς συνθήκης ἀποκτωμένην συνείδησιν ἀσφαλείας.

Κρισεολογία ἐντελῶς διαφόρου τύπου ἔρχεται ἐκ μέρους τῶν Φιλελευθέρων ἐφημερίδων. Ἐνταῦθα ἡ ἀντιπάθεια πρὸς τὸν φασισμὸν δίδει ἄλλην ἐντελῶς ἑρμηνείαν τῆς συμβάσεως. Διατυποῦται τὸ ἐρώτημα: Κατὰ ποίου στρέφεται ἡ συμμαχία αὐτή; Καὶ τῆς ἀπαντήσεως οὔσης προχείρου ἐφ' ὅσον ἡ Σερβία καὶ ἡ Γαλλία μόνον τὴν Ἰταλίαν φοβοῦνται, ἐξετάζεται ἡ Ἰταλικὴ πολιτική, κατακρίνεται βεβαίως καὶ χαρακτηρίζεται ὡς ἀπειλοῦσα τὴν διεθνῆ εἰρήνην. Τὸ «Μάντσεστερ Γκάρντιαν», ἡ σοβαρωτέρα φιλελευθέρα ἐφημερίς, ἔγραψεν ὑπὸ τὸ πνεῦμα αὐτὸ ἐνισχῦσαν τὰς κρίσεις του μὲ ἀναδημοσιεύσεις τῶν σχετικῶν σχολίων τοῦ ξένου τύπου τὰ ὁποῖα συμπίπτουν ὡς πρὸς τὰ συμπεράσματα.

Χθὲς ἡ «Οὐεστμίνστερ Γκαζὲτ» ἐθεώρησε σκόπιμον ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπετείου τῆς ἀνακωχῆς νὰ δημοσιεύσῃ εἰς τὴν περιφανεστέραν θέσιν της ἄρθρον τοῦ Διπλωματικοῦ της συνεργάτου ὑπὸ τοὺς τίτλους: «Ἡ ἀπειλὴ τῆς Ἰταλίας κατὰ τῆς παγκοσμίου εἰρήνης. Ἡ Ἀλβανία - τὸ κέντρον τοῦ Βαλκανικοῦ κινδύνου. Ἡ Γιουκοσλαβία ὁπλίζεται. Μία εἰδοποίησις πρὸς τὸν Βρεττανικὸν λαόν. Πόλεμος μετὰ δύο ἔτη». Τὸ ἄρθρον αὐτὸ ἐμφανίζεται μὲ ἀξιώσεις αὐθεντικῶς ἐξηκριβωμένων πληροφοριῶν καὶ ἐκθέτει τὴν Ἰταλο - Σερβικὴν ἀντιζηλίαν τὴν ὁποίαν θεωρεῖ ὡς ἀναποφεύκτως ἄγουσαν εἰς πόλεμον, ὁ ὁποῖος ὅμως δὲν θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ ἐντοπισθῇ πλέον μόνον εἰς τὰ Βαλκάνια.

Εἶνε πολὺ γνωστὴ ἡ ἀντι - ἰταλικὴ πολιτικὴ τῆς ἐφημερίδος αὐτῆς ὥστε νὰ μὴν ὑποπίπτωμεν εἰς τὸ σφάλμα νὰ ἐκλάβωμεν τὰς ἀποκαλύψεις της ὡς ἀντιπροσωπευούσας καθ' ὅλην τὴν γραμμὴν τὴν πραγματικότητα. Ὑπάρχει ὅμως εἰς τὴν συνθήκην τὴν ὑπογραφεῖσαν χθὲς μεταξὺ Γαλλίας καὶ Σερβίας μία διάταξις ἡ ὁποία εἰς τὸ πρῶτον παρερμηνευόμενον συνοριακὸν ἐπεισόδιον θὰ φέρῃ εἰς σύγκρουσιν τὰς δύο μεγάλας δυνάμεις. Διότι ἂν διὰ τῆς συνθήκης τῶν Τιράνων ἡ Ἰταλία ἀνέλαβε ὑποχρεώσεις προασπίσεως τῆς Ἀλβανικῆς ἀκεραιότητος, ἡ Γαλλο - Σερβικὴ ὁρίζει ὅτι τὰ συμβαλλόμενα κράτη θὰ παράσχουν ἀμοιβαίως ἐνισχύσεις καὶ βοήθειαν εἰς τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν τὸ ἕτερον ἤθελε ὑποστῇ ἐπίθεσιν. Ἐντεῦθεν λοιπὸν ἕπεται ὅτι αἱ ὑπόνοιαι τοῦ Φιλελευθέρου ὀργάνου ὁσονδήποτε αὐθαίρετοι καὶ ἂν εἶνε, ἔχουν κάποιαν βασιμότητα.

Εἰς τὰ ἄρθρα αὐτὰ γίνεται ἐπίσης λόγος καὶ περὶ Ἑλλάδος ὅσον ἀφορᾷ τὰς σχέσεις της πρὸς τὴν Γιουγκοσλαυΐαν. Ὑποστηρίζεται ὅτι ἡ σημερινὴ ψυχρότης μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν ὀφείλεται εἰς ραδιουργίας τῆς Ἰταλικῆς διπλωματίας· ἀκριβῶς ὅπως εἰς αὐτὴν ἀποδίδεται καὶ ἡ ἐν τῇ Σερβικῇ Μακεδονίᾳ δρᾶσις τῶν Κομιτατζήδων.

Ἀλλὰ τὸ κεντρικὸν σημεῖον τῆς κριτικῆς ἐπὶ τῆς Συνθήκης εὑρίσκεται πάντοτε ὄχι εἰς τὰ Βαλκάνια ἀλλὰ εἰς τὴν μεταξὺ Γαλλίας καὶ Ἰταλίας ἀντιζηλίαν. Αἱ Ἰταλικαὶ ἐφημερίδες κατὰ τὰ ἐκ Ρώμης τηλεγραφήματα θεωροῦν ὡς ἀρχὴν ὅτι αἱ Βαλκανικαὶ ὑποθέσεις πρέπει νὰ ρυθμίζωνται διὰ τῆς Ρώμης. Ἀλλὰ ἡ συμφωνία Γαλλίας καὶ Γιουγκοσλαυΐας σήμερον καὶ Ρουμανίας πρὸ καιροῦ ἀναπτύσσουν τὴν γαλλικὴν ἐπιρροὴν εἰς τὴν Βαλκανικήν· τοῦτο δὲ ἀποτελεῖ τὸ κάρφος τῶν ὀφθαλμῶν τῆς Ἰταλίας.

Ὁ Ἀγγλικὸς τύπος διερωτᾶται κατὰ πόσον πλέον ἐπιμένομεν εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἀφοῦ κατὰ σύστημα οἱ ὑποτιθέμενοι τηρηταὶ των ἀναπτύσσουν «ἐπιρροὰς» καὶ ὑπογράφουν συνθήκας αἱ ὁποῖαι ἔχουν χαρακτῆρα ἀμυντικὸν κατὰ κρατῶν δὲ μελῶν ἐπίσης τῆς Κοινωνίας. Καὶ τὸ ἐρώτημα αὐτὸ εἶνε βασιμώτατον, ὁσονδήποτε καὶ ἂν τὰ ἐνδιαφερόμενα κράτη προσπαθοῦν νὰ ἀρνηθοῦν παρομοίους σκοποὺς εἰς τὴν ὑπογραφεῖσαν συνθήκην.

Σ. Ν. ΣΩΤΗΡΙΑΔΗΣ

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

Ο ΔΙΕΘΝΗΣ ΤΥΠΟΣ ΠΑΡΑ ΤΩ κ. ΜΠΡΙΑΝ

ΜΙΑ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΕΠΙΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΙ ΝΤ' ΟΡΣΑΙ.—Η ΔΙΑΔΗΛΩΣΙΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ.—Ο κ. ΜΠΡΙΑΝ ΔΕΝ ΑΡΕΣΚΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΠΟΛΛΑ "ΦΙΛΗΜΑΤΑ,,

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΦΙΛΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΧΡΕΗ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Νοέμβριος. (Τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας).— Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν εἶνε σπάνιαι αἱ συναθροίσεις τόσων μαζὶ δημοσιογράφων, ὅσους ἔφερε σήμερον ἕως ἐδῶ ἡ ὑπογραφὴ τῆς συνθήκης φιλίας καὶ διαιτησίας μεταξὺ Γαλλίας καὶ Νοτιοσλαυΐας. Καὶ εἶνε ἀκόμη σπανιώτερον τὸ γεγονὸς ὅτι ἀπεστάλη εἰς τὸν μεγάλον προθάλαμον ὁ διευθυντὴς τοῦ πρωτοκόλλου κ. ντὲ Φουκιὲρ διὰ τὴν εἰσαγωγήν των μέχρι τοῦ προθαλάμου τοῦ κ. Μπριάν. Μία μεγάλη ἡμέρα ἡ σημερινή. Ἐδόθη εἰς τὴν ὑπογραφὴν τῆς συνθήκης ὅλος ὁ συμβολισμός, τὸν ὁποῖον παρέχει ἡ ἐπέτειος τῆς ἀνακωχῆς τοῦ μεγάλου πολέμου, καὶ οἱ «νεόνυμφοι» δέχονται μὲ ὅσην ἠμποροῦν περισσοτέραν ἱκανοποίησιν καὶ ἐνθουσιασμὸν τοὺς ἐπισκέπτας των. Φεῦ ὅμως! Ἡ ἐπίσκεψις τῶν δημοσιογράφων εἶνε ἐπιδρομή, εἶνε ἐπέλασις, εἶνε ἐκπόρθησις, εἶνε ἀνεμοστρόβιλος. Εἰς τὰ μεγάλα σαλόνια τοῦ Καὶ ντ' Ὀρσαί, ὅπου οἱ πολύτιμοι τάπητες τῶν Γκομπλὲν ἔχουν καδρωθῇ εἰς τοὺς τοίχους, καὶ ὅπου τὰ ὑποδήματα χώνονται εἰς τοὺς μάλλινους μίσχους τῶν ταπήτων, ἐκεῖ ποῦ ὑπάρχουν ὡς μόνα ἔπιπλα, βελούδινοι καναπέδες, οἱ δημοσιογράφοι ἀνάβουν τὰ σιγαρέττα των, μὴ γνωρίζοντες κατόπιν ποῦ θὰ πετάξουν τὰ ἀποτσίγαρα. Ἕως ὅτου ἔλθῃ ἡ ὥρα τῆς προσκλήσεώς των, συζητοῦν, συνωμοτοῦν, σχεδιάζουν, δοκιμάζουν ἐπὶ τῶν ἄλλων τὰς πλέον τολμηράς των φαντασίας καὶ σπρώχνονται εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ ὑπουργικοῦ γραφείου διὰ νὰ προλάβουν νὰ πρωτοεπιδειχθοῦν. Θέλουν νὰ σφίξουν τὸ χέρι τοῦ κ. Μπριάν, ἄλλοι διότι ἐκεῖ περιορίζεται ἡ φιλοδοξία των, καὶ ἄλλοι διότι κατατρύχονται ἀπὸ τὴν αὐταπάτην ὅτι ὁ κ. Μπριὰν τοὺς θυμᾶται ἀπὸ τότε ποῦ εἶχον μίαν θέσιν μεταξὺ δύο χιλιάδων δημοσιογράφων εἰς τὴν γαλερίαν τῆς Συνελεύσεως τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν!

Τὸ γεγονὸς εἶνε ὅτι ὁ κ. Μπριὰν μειδιᾷ πρὸς ὅλους τοὺς ἐπιδρομεῖς ποῦ τοῦ ξετινάζουν τὴν χεῖρα. Ἔχει τόσον γηράσει εἰς παρομοίας ἐπαφάς, ὥστε νὰ ἠμπορῇ εὔκολα νὰ ψυχολογῇ τὰς ἀνθρωπίνους ἀδυναμίας. Εἶνε χωμένος εἰς τὴν ἁπλόχωρον ρεδιγκόταν του, ἀπὸ τὸ ὄρθιον κολλάρο του ξεχύνονται μερικὲς δίπλες τοῦ λαιμοῦ του καὶ τὰ μεγάλα του μουστάκια εἶνε ὅπως πάντοτε εἰς ἀντίθετον κατεύθυνσιν μεταξύ των. Ἀλλὰ τί συμπαθητικὴ φυσιογνωμία! Πόσον εἶνε λαμπερὸν τὸ γεροντικόν του βλέμμα καὶ πόσον προδίδουν τὰ ἔξυπνά του μάτια τὴν δύναμιν τῆς διεισδύσεως.

Πλάϊ του ὁ κ. Μαρίνκοβιτς, ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Νοτιοσλαυΐας. Ἄλλη νοοτροπία. Ἡ σοβαρότης ἐν ὑπερβολῇ καὶ ἡ ἐπιθεώρησις τῶν προσερχομένων μὲ μόνην τὴν κίνησιν τῶν βολβῶν τῶν ὀφθαλμῶν του. Ὄπισθέν του ὅλον τὸ ἐπιτελεῖον τῆς Πρεσβείας μὲ τὸν κ. Σπαλαΐκοβιτς ἐπὶ κεφαλῆς, λυγίσαντα τὸ ἀτελείωτόν του σῶμα, εἰς τὴν κόχην ἑνὸς καθίσματος. Ὁ κ. Μαρίνκοβιτς μειδιᾷ καὶ κοκκινίζει ὡς εὐχαριστημένος ἰμπρεσσάριος. Πίσω ἀπὸ τὸν κ. Μπριάν, καθισμένος εἰς μίαν γωνίαν, ἀμέτοχος σχεδὸν εἰς τὸν ὅλον θόρυβον, μὲ ἔγγραφα ἐπὶ τῶν γονάτων του ὁ κ. Φίλιππος Μπερτελώ, ἡ Λυδία λίθος, ἐπὶ τῆς ὁποίας δοκιμάζονται ὅλαι αἱ ἐνέργειαι τοῦ Γαλλικοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν.

Ὅταν ἐξιφούλκησαν οἱ δημοσιογράφοι τοὺς στυλογράφους των καὶ ἐπρόταξαν ὡς ἀσπίδας τὰ σημειωματάριά των, ὁ κ. Μπριὰν ὡμίλησεν. Εἶπεν ὅσα αὐτολεξεὶ σᾶς ἐτηλεγράφησα. Δὲν χρειάζεται τώρα νὰ ἐπαναληφθοῦν. Ὁ πολιτικὸς αὐτὸς ποῦ ἔθεσε τὴν ζωήν του καὶ τὴν φήμην του εἰς τὸν δρόμον τῆς εἰρήνης, ἐδικαιολόγησε πάλιν τὴν πολιτικήν του καὶ ἡρμήνευσε τὴν Γαλλοσερβικὴν συνθήκην σύμφωνα μὲ τὰς πεποιθήσεις του περὶ τῆς ἀνάγκης συνδέσμου τῶν διαφόρων Κρατῶν πρὸς εἰρηνικὴν διευθέτησιν τῶν διαφορῶν των, εἰς τὴν λύσιν τῶν ὁποίων προσφέρεται καὶ ἡ διαιτησία, παντοιοτρόπως. Ὅταν ὁ κ. Μπριὰν μᾶς ὡμίλει περὶ τῆς συνθήκης τὴν ὁποίαν εἶχεν ὑπογράψει ὀλίγα λεπτὰ πρωτήτερα, ὡς ἀπολύτως εἰσερχομένης εἰς τὸ γράμμα καὶ εἰς τὸ πνεῦμα τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἐβλέπαμεν ἐμπρός μας τὸν διπλωμάτην ποῦ ἔκαμνε μίαν συγκινητικὴν ἐξομολόγησιν. Πῶς θέλουν νὰ καταστρέψῃ ὅλον τὸ ἔργον ποῦ ἐπεξειργάσθη, πῶς θέλουν νὰ ἀφήσῃ μετὰ τὸν θάνατόν του μίαν ἀπόδειξιν ὅτι ὅλη ἡ εἰρηνοφιλία του ἦτο προσχηματικὴ καὶ ἀνειλικρινής, πῶς θέλουν νὰ ὑποστῇ ὁ χαρακτήρ του τόσην κατάπτωσιν, ὥστε νὰ τοῦ ἐπιτρέψῃ οἱονδήποτε συνδυασμὸν ἀντιτιθέμενον εἰς τὸ κήρυγμά του περὶ εἰρήνης, περὶ συμφιλιώσεως, περὶ διαιτησίας;

Οἱ ὀλίγοι Ἕλληνες ποῦ εἴμεθα παρόντες, εἰς τὴν δεξίωσιν αὐτὴν τοῦ κ. Μπριάν, ἐκάμαμεν βέβαια καὶ τὴν μικρήν μας διαδήλωσιν. Διάβολε! Ὑπάρχουν ἐθιμοτυπίαι, ὑπάρχει τάκτ, ὑπάρχει σέβας, ποῦ στέλλονται ἐς κόρακας ἐμπρὸς εἰς τὴν δίψαν μιᾶς καλῆς εἰδήσεως! Πόσον ὅμως θὰ μετενόησε ὁ κ. Μπριὰν ὅταν ἔθεσε τὸν ἑαυτόν του καὶ τὸν κ. Μαρίνκοβιτς, εἰς τὴν διάθεσιν τῶν θηρίων ποῦ τὸν περιεστοίχιζαν, ὅταν ἐδήλωσε προθυμίαν νὰ ἀπαντήσῃ εἰς τὰς ἐρωτήσεις ποῦ θὰ τοῦ ὑπεβάλλοντο. Πῶς νὰ ἀφήσουν οἱ Ἕλληνες αὐτὴν τὴν εὐκαιρίαν, διὰ νὰ ἐξακριβώσουν τὴν διπλωματικὴν θέσιν τῆς πατρίδος των, ἔστω καὶ τὴν στιγμὴν αὐτὴν ποῦ ἐπανηγυρίζετο ἕνας «γάμος» ἀπὸ τὸν ὁποῖον εἴχομεν μείνει ἔξω τοῦ νυμφῶνος.

Ἠρωτήθη λοιπὸν ὁ κ. Μπριάν, ἐὰν ἡ

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ. ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	„ 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	„ 100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ.	50

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς (χρώματος κιτρίνου) αἱ φέρουσαι τὴν ὑπογραφὴν τοῦ διαχειριστοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. ΕΜΜ. Γ. ΠΕΡΠΙΝΙΑ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος εἶνε ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις ὡς καὶ αἱ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ διαχειριστοῦ τῆς «Πρωΐας» καὶ τῆς σφραγῖδος τῆς ἐφημερίδος θεωροῦνται τελείως ἄκυροι καὶ δὲν ἀναγνωρίζονται.

Γαλλοσερβικὴ συνθήκη προώρισται νὰ διευκολύνῃ τὰς «ἀνοικτὰς» διαπραγματεύσεις πρὸς Ἑλληνοσερβικὴν συνεννόησιν. Ἔτσι ἠθέλησε νὰ ἐξακριβώσῃ περισσότερον κυρίως τὴν σκέψιν του περὶ «ἀνοίγματος» σχετικῶν διαπραγματεύσεων, παρὰ νὰ λάβῃ μίαν ἄλλην ἀπάντησιν, ἀπὸ ἐκείνην ποὺ ἑκατὸν πενῆντα ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν δίδεται εἰς παρομοίας ἐρωτήσεις, ἀπὸ ἕνα διπλωμάτην.

«Βεβαίως, ἀπήντησεν ὁ κ. Μπριάν. Πιστεύω μάλιστα ὅτι ἡ συνθήκη ποὺ ὑπεγράψαμεν θὰ ἀποτελέσῃ τὸν σπόρον ἑνὸς νέου Λοκάρνο. Ἡ συμφωνία μας εἶνε ἀνοικτὴ δι' ὅλας τὰς καλὰς διαθέσεις ποὺ θὰ παρουσιασθοῦν».

Ἡ συμφωνία εἶνε ἀνοικτή, ὅπως περίπου εἶνε ἀνοικταὶ καὶ αἱ διαπραγματεύσεις μας μὲ τὴν Νοτιοσλαυΐαν. Διότι ἂν δὲν ἦσαν «ἀνοικταὶ» θὰ ἦσαν «κλεισταί», ὅπως θὰ ἔλεγεν ὁ κ. ντὲ λὰ Παλὶς καὶ δὲν θὰ ἐφωνάζαμεν urbi et orbi ὅτι ἐπιθυμοῦμεν νὰ συνεννοηθῶμεν μὲ τὴν γειτονά μας. Ὁ συνάδελφος ποὺ ὑπέβαλε βέβαια τὴν ὑστερόβουλον ἐρώτησίν του, εἶχεν ὑπ' ὄψιν του ὅτι «ἀνοικταὶ διαπραγματεύσεις» (négociations ouverts) εἶνε τὸ ἴδιον μὲ τὰς «ἠρξαμένας διαπραγματεύσεις» (entamées). Ἀλλὰ τοιοῦτόν τι δὲν συμβαίνει μέχρι σήμερον. Ἡ Ἑλλὰς καὶ ἡ Νοτιοσλαυΐα δὲν ἔχουν ἀρχίσει νὰ συζητοῦν. Ἴσως ἀρχίσουν. Ἴσως εὑρεθῇ τρόπος νὰ τηρηθοῦν τὰ προσχήματα, ἐπάνω εἰς τὰ ὁποῖα στηρίζουν τὰ Κράτη τὸ περίφημον γόητρόν των. Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἐρεξίλευσε ἀνὰ τὴν Εὐρώπην τὸ Νοτιοσλαυϊκὸν ἐμπόριον, ἐπαναλαμβάνων τὸ μέγα εὕρημα ὅτι διὰ τόσον μικρὸν ποσοστὸν ἐξαγωγῆς ἐκ Θεσσαλονίκης, δὲν χρειάζονται πάρα πολλαὶ παραχωρήσεις. Οἱ Νοτιοσλαῦοι ἔχουν θιγῇ καιρίως. Πῶς θὰ ζητήσουν τὴν ἐκ νέου ἔναρξιν διαπραγματεύσεων, μὲ τὸν στομφώδη κομπασμὸν τοῦ Ἕλληνος Ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, κηρύττοντος ὅτι ὠργάνωσε τὴν πανηγυρικὴν καὶ ἐπιδεικτικὴν ἀπόρριψιν τῶν συμφωνιῶν τοῦ κ. Παγκάλου; Καὶ πῶς πάλιν ἡμεῖς θὰ σπεύσωμεν πρῶτοι νὰ προσφέρωμεν εἰς τοὺς Νοτιοσλαύους, παραχωρήσεις, τῶν ὁποίων ὑποτίθεται ὅτι πρῶτοι αὐτοὶ ἔχουν ἀνάγκην; Ἰδοὺ διατί, ἐσχηματίσθη ἡ πεποίθησις ὅτι χρειάζεται ἡ ἐπέμβασις ἑνὸς τρίτου, τῆς Γαλλίας. Ἰδοὺ πῶς ἠμπορεῖ νὰ εἶνε χρήσιμος ἡ Γαλλοσερβικὴ συνθήκη φιλίας, διὰ τὴν Ἑλληνοσερβικὴν προσέγγισιν. Καὶ βέβαια ἡ Γαλλία ποὺ συνδέεται πλέον ἐπισήμως μετὰ τῆς Νοτιοσλαυΐας, δὲν εἶνε βέβαιον ὅτι ἐπεμβαίνουσα θὰ ὑποστηρίξῃ τὴν Ἑλληνικὴν ἄποψιν.

Ἠρωτήθη ἀκόμη ἀπὸ Ἕλληνα ὁ κ. Μπριάν, ἐὰν ἡ Γαλλία εἶνε διατεθειμένη νὰ συνάψῃ τὴν αὐτὴν συνθήκην φιλίας καὶ διαιτησίας μετὰ τῆς Ἑλλάδος. Καὶ ἐδῶ πλέον ὁ Γάλλος Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, ὑπῆρξεν εἰρωνικώτατος.

«Αἱ συνθῆκαι, εἶπε, δὲν γίνονται ἔτσι εἰς τὸ γόνατο. Μὲ τὴν Νοτιοσλαυΐαν εὑρέθημεν εἰς ἐξαιρετικῶς εὐνοϊκὰς περιπτώσεις. Ἄλλως τε τώρα μόλις ἐτελειώσαμεν τὴν συμφωνίαν μας. Ἀφῆστέ μας νὰ τὴν χαρῶμεν καὶ νὰ ξεκουρασθῶμεν. Θὰ τὴν γνωρίζετε τὴν παροιμίαν ποὺ λέγει ὅτι ὅποιος πολὺ φιλᾷ ἄσχημα ἀγκαλιάζει».

Μὰ δὲν ἐχρειάζετο πλέον εἰμὴ ἡ κατηγορηματικὴ αὐτὴ ἀπάντησις τοῦ κ. Μπριὰν, διὰ νὰ πεισθῇ ὁ μόνος Ἕλλην ποὺ ἀμφιβάλλει, περὶ τῆς δεινῆς διπλωματικῆς θέσεως, εἰς ἣν εὑρίσκεται ἡ Ἑλληνικὴ Δημοκρατία. Καὶ ὁ Ἕλλην αὐτὸς εἶνε ὁ κ. Μιχαλακόπουλος. Διότι ἐξακολουθεῖ νὰ βαυκαλίζῃ τὸν κύκλον τῶν θαυμαστῶν του μὲ τὰς μελλοντικάς του ἐπιτυχίας καὶ μὲ τὴν φιλίαν ποὺ θὰ ἐπιδείξῃ ἡ Γαλλία πρὸς τὴν Ἑλλάδα. Ἂς τὸν πιστεύσωμεν πρὸς στιγμήν. Ἀλλὰ ἂς τὸ εἴπωμεν, χωρὶς ἐντροπὴν καὶ χωρὶς φθόνον:

Ἡ Γαλλία προσέφερεν εἰς τὴν Νοτιοσλαυΐαν τὴν ἐπίσημον διὰ συνθήκης φιλίαν ΚΑΙ ΚΑΤΟΠΙΝ αὐτῆς ἀρχίζουν αἱ διαπραγματεύσεις διὰ τὸν διακανονισμὸν τῶν πολεμικῶν χρεῶν.

Ἡ Γαλλία ἀπήτησεν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα πρῶτον τὸν διακανονισμὸν τῶν πολεμικῶν χρεῶν, χωρὶς νὰ μᾶς βεβαιώνῃ ὅτι ἔχει τὴν διάθεσιν νὰ συνάψῃ καὶ μεθ' ἡμῶν συνθήκην φιλίας.

Ἐλᾶτε τώρα, κ. Ὑπουργὲ τῶν Ἐξωτερικῶν νὰ μᾶς πείσετε περὶ τοῦ ἀντιθέτου, δι' ὅλης τῆς σοφιστικῆς ἐπιχειρηματολογίας σας.

Εἰς τὸ τέλος τῆς δεξιώσεως τοῦ κ. Μπριὰν, πάλιν οἱ Ἕλληνες ἐπανῆλθον εἰς τὴν ἐπίμονον ἀνησυχίαν των. Αὐτὴν τὴν φορὰν ἠρωτήθη ὁ κ. Μαρίνκοβιτς, ἐὰν εἶνε διατεθειμένος νὰ συνομιλήσῃ μετὰ τῆς Ἑλλάδος διὰ μίαν συνεννόησιν.

Καὶ βέβαια δὲν ἠμποροῦσε νὰ εἴπῃ ὄχι. Εἶπεν ἁπλῶς ναὶ καὶ προσέθεσεν ὅτι ὅλοι οἱ Νοτιοσλαῦοι ἐπιθυμοῦν τὴν συνεννόησιν μὲ τὴν Ἑλλάδα. Τότε παρενέβη ὁ κ. Μπριάν, μᾶλλον διὰ νὰ ἀπαλλάξῃ τὸν συνάδελφόν του ἀπὸ τὴν δύσκολον πολιορκίαν ἢ διὰ νὰ μᾶς δώσῃ τὴν λείαν ποὺ ἐπεριμέναμεν.

«Θὰ γίνῃ, κύριοι, ἡ συνεννόησις αὐτή, εἶπεν ὁ κ. Μπριάν. Ὁ κ. Μαρίνκοβιτς ἔχει ὅλας τὰς καλὰς πρὸς τοῦτο διαθέσεις καὶ σεῖς ἀφ' ἑτέρου δὲν μειονεκτεῖτε εἰς τοῦτο. Δὲν ἠμπορεῖ παρὰ νὰ γίνῃ».

Καὶ ἐφύγαμεν εὐχαριστημένοι, λησμονοῦντες πρὸς παρηγορίαν μας ὅτι αἱ συνθῆκαι δὲν γίνονται μόνον μὲ διαθέσεις.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

«Ὁρκίζομαι σ' αὐτὴ τὴ φλόγα, ὅτι θὰ πάρω ἐκδίκησι γιὰ τὴ γυναῖκά μου μὲ αἷμα καὶ μὲ φωτιά».
Αὐτὰ λέει ὁ ἀρχιατσίγγανος γιατὶ ἀγαπάει πραγματικά.—

ΜΙΑ ΝΥΧΤΑ ΕΡΩΤΟΣ
μὲ τὴν ὤμορφη
ΒΙΛΜΑ ΜΠΑΝΚΥ
Ἐπὶ πλέον: Ἡ κ. Ἀνθ. Πάγκαλη Κομποθέκρα κατὰ τὴν προβολὴν τῆς ταινίας θὰ τραγουδήσῃ συνοδεία ΤΣΙΓΓΑΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΚΑΙ ΧΟΡΩΔΙΑΣ.
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
στὸ
'ΠΑΝΘΕΟΝ,
„ΑΝΑΤΟΛΗ„

Σημειώσατε...
ΕΥΝΟΟΥΜΕΝΗ ΤΟΥ ΜΑΧΑΡΑΓΙΑ
ΔΕΥΤΕΡΑΝ
„ΙΝΤΕΑΛ„

ΠΡΕΠΕΙ
νὰ δοκιμάσετε τὰ νέα σιγαρέττα
SILVA
IRMA
ΛΑΟΥΡΑ
Τῆς Καπνοβιομηχανικῆς Ἑταιρείας
ΠΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ & ΒΕΛΛΟΣ
„ΦΑΜΑ„

ΕΛΕΓΚΤΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ

Προκήρυξις διαγωνισμῶν

Προκηρύσσονται δύο διαγωνισμοὶ πρὸς πλήρωσιν τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1928 κενῶν θέσεων.

1) Ὑπολογιστῶν καὶ δακτυλογράφων β' τάξεως καὶ 2) Λογιστῶν καὶ ὑπογραμματέων β' τάξεως, ἐνεργηθησόμενοι ἐν τῷ καταστήματι τοῦ Συνεδρίου ὁ μὲν πρῶτος τὴν 12ην Δεκεμβρίου ἐ.ἔ. ὁ δὲ δεύτερος τὴν 19 Δεκεμβρίου ἐ.ἔ.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ Γραμματεῖ τοῦ Συνεδρίου ὥρᾳ 11 1)2—12 1)2 π.μ.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐλ. Συνεδρίου
Ι. Θ. ΚΥΡΙΑΚΟΣ

Ἀπὸ Πρωΐας εἰς Πρωΐαν

Τὸ μαντρὶ

Τὸ ρημαγμένο τὸ μαντρί, ποῦ ὅλο τὸ καλοκαίρι εἶχε ἀπομείνει μόνο, κάτω ἀπὸ τὸ βαθούλωμα τοῦ ὄχτου, κι' εἶχε μονάχους κατοίκους τὶς πρασινοκίτρινες σαῦρες, ποῦ ξέφευγαν τρομαγμένες ἀνάμεσα ἀπ' τὰ πυρωμένα λιθάρια τῆς ξερολιθιᾶς, ξαναβρῆκε τὴ χειμωνιάτικη ζωή του.

Στ' ἀποψινὸ τὸ δειλινό, ἕνας καπνὸς ἀνέβαινε ἀπ' τὴν φωτιὰ καὶ μαύριζε πιὸ πολὺ τὴν κουφάλα τοῦ βράχου, τὰ πρόβατα βέλαζαν τρίβοντας τὧνα τ' ἄλλο στὴν στενόχωρη μάντρα, καὶ τὰ σκυλιὰ ροβόλησαν γαυγίζοντας ἀπειλητικὰ κατὰ τοῦ παρορίτη, ποῦ ξέπεσε ὡς κεῖ πέρα.

Καλησπέρισα τὸν τσοπάνω, ποῦ ἦρθε νὰ διώξῃ τὰ σκυλιά, πρᾶγμα ἀλήθεια σπάνιο, καὶ τοὔδωσα τσιγάρο. Τὸ πῆρε, τ' ἄναψε μ' ἕνα πρωτόγονο τσακμάκι, κι' ὕστερα μὲ συντρόφεψε στὸ δρόμο.

— Θἄχουμε φέτος χειμωνιὰ βαρειά; τὸν ρώτησα. Τί λένε τὰ σημάδια;

Κούνησε τὸ κεφάλι του, σὰν νἄλεγε ναὶ καὶ ὄχι, μᾶλλον ναί, γιατὶ ὕστερα ἐκύτταζε τὶς ἀρνάδες μὲ τὶς φουσκωμένες κοιλιές, λογαριάζοντας πῶς θ' ἀναγκαζόταν νὰ ξεπουλήσῃ πρόωρα τ' ἀρνιὰ ποῦ θὰ γεννιῶνταν.

Κάποια μικρὴ ξεπρόβαλε ἀπ' τὴν ξερολιθιὰ καὶ μ' κύτταζε περίεργα. Ἦταν δὲν ἦταν δέκα χρόνων, εἶχε λερὰ μάγουλα, γαλανὰ μάτια καὶ τοὖφες ἀκτένιστων ξανθῶν μαλλιῶν, ποῦ πρόβαλλαν ἀπ' τὸ κιτρινωπὸ μαντῆλι της ποῦ ἔκρυβε τὸ κεφάλι. Σὰν εἶδε πῶς τὴν κύτταζα, δὲν σκιάχτηκε κι' οὔτε κρύφτηκε. Μὲ κύτταξε κι' ἐκείνη μὲ τσαχπινιά, μοῦ χαμογέλασε πονηρὰ κι' ὕστερα μπῆκε μέσα.

Ἄχ, βλάχα, βλαχοπούλα καὶ τσελιγκοπούλα! ποῦ εἶνε ὁ καιρὸς ποῦ μὲ πετροβόλησες μαζὶ μὲ τ' ἀγόρια, σ' ἕνα ἄλλο τσαρδὶ γιατὶ σοῦ ζήτησα νερό, κι' ἤσουν μικρὰ κι' ἤμουν μικρός, καὶ δὲν φοβούμουν τοὺς σκύλους. Εἶμαι βέβαιος πῶς σ' ἕνα-δυὸ χρόνια, ἂν σοῦ ζητοῦσε κανένας καὶ φιλὶ δὲν θἄλεγες ὄχι! Παρακάθησες κοντὰ στὴ χώρα!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Χιόνια! Χιόνια!

Ὁ χειμὼν εἰσήλασεν ὁρμητικὸς εἰς τὴν Δυτικὴν Εὐρώπην. Αὐτὸ τοὐλάχιστον ἀναγγέλλουν τὰ ἐκ Βερολίνου τηλεγραφήματα, ὅπου ἔπεσε τὸ πρῶτο χιόνι, διατηρηθὲν ἐπ' ἀρκετὸν εἰς τὰ προάστεια.

Ἐκ τῶν ἀνατολικῶν ἐπίσης ἐπαρχιῶν τῆς Γερμανίας διαβιβάζονται εἰδήσεις περὶ δριμυτάτου ψύχους μετὰ χιόνων, αἱ ὁποῖαι ἐπέφερον διακοπὴν τῶν συγκοινωνιῶν. Ἡ ταχεῖα ἁμαξοστοιχία ἠναγκάσθη νὰ σταματήσῃ ἔξωθι τῆς Ρίγας.

Ἐπίσης εἰς τὴν Βόρειον Ἰταλίαν μέχρι τῆς Τοσκάνης ἐπικρατεῖ δριμὺ ψῦχος, καὶ ἔπεσε ἄφθονο χιόνι, τὸ ὁποῖον εἰς τινας περιφερείας ἔφθασε τὰ 75 ἑκατοστά.

Δοκιμαὶ νέου ἀεροπλάνου

Σήμερον περὶ ὥραν 9.30' π.μ. θέλει λάβει χώραν ἐν τῷ Ἀεροδρομίῳ Τατοΐου ἐνώπιον τῶν στρατιωτικῶν ἀρχῶν ἡ ἐπίδειξις τοῦ ἀεροπλάνου Γκωντρόν.

Αἱ καταστροφαὶ τῶν δασῶν

Ἡ Φιλοδασικὴ Ἕνωσις Ἀθηνῶν, ἐν τῷ ἐνδιαφέροντι της διὰ τὴν ὁλονὲν ἀπογυμνουμένην Ἀττικήν, ἀπηύθυνε πρὸς τὰς ἐφημερίδας διαμαρτυρίαν διὰ τὴν συντελουμένην καταστροφὴν δασικῆς ἐκτάσεως 35000 στρεμμάτων περὶ τὴν Πεντέλην-Πικέρμι-Μαραθῶνα.

Αἱ ἐκτάσεις αὐται ἐκχερσοῦνται ἀποκοπτομένων τῶν πευκοδένδρων, ἁπλῶς καὶ μόνον, χωρὶς κανένα πρακτικώτερον σκοπόν.

Ἡ «Πρωΐα» εὐχαρίστως συμμετέχει τῆς διαμαρτυρίας, μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι οἱ ἁρμόδιοι θὰ θελήσουν νὰ σταματήσουν τὴν βαρβαρότητα αὐτήν, ἡ ὁποία τείνει ν' ἀποστερήσῃ τὴν Ἀττικὴν καὶ τὰς Ἀθήνας τῶν ὀλίγων πνευμόνων ὑγείας ποῦ ἀπομένουν.

Ἐκδόσεις

Ἐξεδόθη τὸ 17ον τεῦχος τῆς Ἀσφαλιστικῆς Ἐπιθεωρήσεως μὲ ὕλην λίαν ἐνδιαφέρουσαν. Πλὴν τῶν ἄλλων περιέχει μελέτην τοῦ κ. Παπαδημητρίου περὶ ὑποχρεωτικῆς ἀσφαλίσεως τῶν ἐπιβατῶν.

—Ἐξεδόθη μετὰ πολλῆς καλαισθησίας καὶ κατάμεστον ἀπὸ ἐνδιαφέρουσαν ὕλην τὸ πρῶτον τεῦχος τῆς «Παιδικῆς Ζωῆς», συντασσομένης ὑπὸ Ἐπιτροπῆς τοῦ «Ἐθνικοῦ Συνδέσμου».

Περιέχει ὕλην ἑλκυστικὴν καὶ πολλὰς καλλιτεχνικὰς εἰκόνας. Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ βιβλιοπωλεῖα καὶ τὰ περίπτερα ἀντὶ 3 δραχμῶν.

—Ἐκτὸς πολλῶν εἰδικῶν βιβλιαρίων διὰ κτηνοτρόφους, δενδροκόμους, κηπουρούς, ἐλαιοκόμους, σηροτρόφους, μελισσοκόμους, τὰ ὁποῖα ἔχει ἐκδόσει ἐσχάτως ἡ ἑλληνικὴ Γεωργικὴ Ἑταιρεία (ὁδὸς Πανεπιστημίου 53) ἔχει ἐκδόσει καὶ τὰ ἑξῆς πρακτικὰ βιβλιάρια καθαρῶς γεωργικοῦ περιεχομένου. 1) Π. Χάσικου, τὰ λιπάσματα καὶ τὰ χημικὰ λιπάσματα δι' ὅλας τὰς ἑλληνικὰς καλλιεργείας, 2) Π. Δεκάζου ἡ καλλιέργεια τῆς πατάτας στὰ χωράφια καὶ στοὺς κήπους μας, 3) Σ. Παπανδρέου ἡ καλλιέργεια τῶν ζακχαροτεύτλων καὶ κτηνοτροφικῶν τεύτλων, 4) Ι. Σορδίνα τὸ καννάβι, τὰ λινάρι καὶ τὰ ἄλλα κλωστικὰ φυτά. Δι' ἀμπελουργοὺς εἰδικῶς ἐξέδωκε: 1) Γ. Κυριακοῦ ὁ περονόσπορος τῆς ἀμπέλου, 2) Β. Κριμπᾶ τὸ ἀμπέλι, ἡ σταφίδα καὶ ἡ σουλτανίνα, 3) Π. Πύρλα τὸ κρασί, 4) Ε. Γενηδουνιᾶ ἡ σουλτανίνα, 5) Π. Παπαδοπούλου τὸ σταφύλι τσαοῦσι. Ὅλα τὰ γεωργικὰ βιβλιάρια πωλοῦνται εἰς τὰ γραφεῖά της καὶ ἀπὸ ὅλους τοὺς βιβλιοπώλας. Ἡ ἔκδοσις τῶν βιβλιαρίων ἐξακολουθεῖ συνεχῶς.

Ἡ τελετὴ τῆς μουσικῆς τῆς Φρουρᾶς

Χθὲς τὴν 11ην π.μ. ὥραν ἐγένετο εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς μουσικῆς τῆς φρουρᾶς Ἀθηνῶν, ἥτις ἦτο διακεκοσμημένη φιλοκάλως δι' ἑλληνικῶν καὶ γαλλικῶν σημαιῶν, μύρτων καὶ μὲ εἰκόνας τῶν διασήμων μουσουργῶν ἐπίσημος δεξίωσις τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς γαλλικῆς ἀποστολῆς στρατηγοῦ κ. Ζιράρ.

Παρέστησαν κατ' αὐτὴν μεταξὺ τῶν ἄλλων ὁ στρατηγὸς κ. Ζιράρ, ὁ ἐπιτελάρχης τῆς γαλλικῆς ἀποστολῆς συνταγματάρχης κ. Λεπετί, ὁ ἀντισυνταγματάρχης κ. Ἀλεῶ μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ Γάλλος ἀεροπόρος κ. Πεκὲν μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ ἐπιθεωρητὴς τῆς κτηνιατρικῆς ὑπηρεσίας συνταγματάρχης κ. Πετρίδης, ὁ ἐπιθεωρητὴς τῶν μουσικῶν κ. Καλομοίρης, ὁ διοικητὴς τοῦ 2ου πεζ. συντάγματος κ. Ρογκάκος, οἱ μουσουργοὶ κ.κ. Κυπαρίσσης καὶ Βαλτετσιώτης, ὁ διοικητὴς τοῦ 1ου ἱππικοῦ συντάγματος ἐπίλαρχος κ. Καφεζέζης, ὁ παρὰ τῷ Α' Σώματι στρατοῦ ὑπηρετῶν ταγματάρχης κ. Λεμπέσης, ὁ Γάλλος ἀεροπόρος κ. Ντελουά, ὁ ὑπασπιστὴς τοῦ στρατηγοῦ Ζιρὰρ λοχαγὸς τοῦ πυροβολικοῦ κ. Ἀντζοῦ καὶ πλεῖστοι κεκλημένοι. Πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς τελετῆς ὁ κ. Ζιρὰρ ἀπένειμεν ἐκ μέρους τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως τὸ Ἀριστεῖον τῆς γαλλικῆς Ἀκαδημίας εἰς τὸν διευθυντὴν τῆς μουσικῆς κ. Σωζόπουλον, ὁμιλήσας καταλλήλως. Ὁ κ. Σωζόπουλος ἀπήντησεν εὐχαριστῶν. Ἐπίσης ηὐχαρίστησε τὸν Γάλλον στρατηγὸν καὶ ὁ ἐπιθεωρητὴς τῶν μουσικῶν κ. Καλομοίρης διὰ τὴν τιμὴν ἡ ὁποία προσεγένετο εἰς τὴν μουσικὴν τῆς φρουρᾶς Ἀθηνῶν.

Κατόπιν ἡ μουσικὴ τῆς φρουρᾶς διευθυνομένη ὑπὸ τοῦ κ. Σωζοπούλου καὶ τοῦ κ. Σταθεροῦ ἐξετέλεσε τὸ πρόγραμμα περιλαμβάνον: «Ἀρλεζιάνα» τοῦ Μπιζὲτ μὲ σολίσταν τὸν γνωστὸν φλαουτίσταν ἀνθυπασπιστὴν τῆς μουσικῆς κ. Γερ. Κανιθῶρον, «Γραφικαὶ σκηναὶ» τοῦ Μασσενέ, «Τὰ παραμύθια τοῦ Ὄφμαν» τοῦ Ὄφεμπαχ, «Ποιμενικὰ» τοῦ Κοκκίνου, «Ξημέρωμα τῶν Χριστουγέννων» τοῦ κ. Μανώλη Καλομοίρη καὶ τέλος τὸ ἐμβατήριον «Ὁ στρατηγὸς Ζιρὰρ» τοῦ κ. Σωζοπούλου.

Ἡ ὡραία ἑορτὴ ἔληξε διὰ ζητωκραυγῶν ὑπὲρ τῆς Γαλλίας καὶ Ἑλλάδος.

Διαλέξεις

Σήμερον τὴν ἑσπέραν 9 1)2 μ.μ. εἰς τὴν Ἑταιρείαν τῶν Κοινωνικῶν καὶ Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν (Μέγαρον Καραπάνου, ἰσόγειον) ἀναμνηστικὴ συνεδρίασις ἐπὶ τῇ 100ετηρίδι τοῦ Μπερτελῶ. Θὰ ὁμιλήσουν οἱ κ. κ. Σιμωνίδης, Γενικὸς Διευθυντὴς τοῦ Σταφιδικοῦ Ὀργανισμοῦ καὶ Ν. Ρουσσόπουλος, χημικός, Διευθυντὴς τοῦ Ἰνστιτούτου Σταφίδος, μὲ θέμα «Ὁ Μπερτελῶ καὶ ἡ Γεωργία».

Ἐγκαίνια Μουσείου

Τὰ εἰς τὴν Ἱστορικὴν καὶ Ἐθνολογικὴν Ἑταιρείαν περιελθόντα ἐνθύμια τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ δολοφονηθέντος Γεωργίου τοῦ Α' καὶ ἡ ὑπ' αὐτοῦ καταλειφθεῖσα συλλογὴ ἱστορικῶν ἀντικειμένων τακτοποιηθεῖσα καταλλήλως καὶ τοποθετηθεῖσα, κυβερνητικῇ ἐπινεύσει εἰς τὸ δυτικὸν διαμέρισμα (πρὸς τὸ περιστύλιον καὶ τὸν κῆπον) ὅπου ἦσαν ἄλλοτε τὰ γραφεῖα τοῦ Βασιλέως ἐκείνου, ἐν ὅλῳ ἐννέα δωμάτια, θέλει παραδοθῇ εἰς κοινὴν θέαν ἀπὸ τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος. Ἐπὶ τούτῳ τὴν ἐρχομένην Πέμπτην 24 Νοεμβρίου ὥρα 11 π.μ. θέλουσι τελεσθῇ ὑπὸ τῆς Ἑταιρείας τὰ ἐγκαίνια τοῦ παραρτήματος τούτου τοῦ Ἱστορικοῦ καὶ Ἐθνολογικοῦ Μουσείου, ὅπερ πολὺ θέλει ἑλκύσει τὸ ἐνδιαφέρον.

Ταχυδρομεῖον

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 18. — Ἀεροπορικὸν δι' Ἰταλίαν 6 1)2 π.μ. «Ὕδρα» 6 π.μ. Ἀργολικόν. (Ἰταλικόν) 8 π.μ. Ἰταλίαν. (Ἰταλικόν) 10 π. μ. Ρόδον, Κύπρον, Μερσίναν. (Ἰταλικόν) 11 π.μ. Πάτρας, Ἰταλίαν. «Εὐστράτιος» 2 μ.μ. Αἴγυπτον. «Ναυσικᾶ» 2 μ. μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς. «Δανάη» 2 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν. «Πέτρος» 2 μ.μ. Πάτρας, Ἰθάκην, Λευκάδαν, Πρέβεζαν, Πάργαν, Παξούς, Κέρκυραν. «Βέλλα» 2 μ.μ. Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν. «Ναυσικᾶ», 2 μ.μ. Κορινθιακόν. «Πόπη» 2 μ.μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον. «Σέριφος» 2 μ.μ. Δωδεκάνησα. «Ἁγία Ζώνη» 2 μ.μ. Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Ἁγίαν Πελαγίαν, Καλάμας. «Ἕλενα» 2 μ.μ. Χανία, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον. «Φρίντων» 2 μ. μ. Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἀρμενωτήν, Εὔδηλον, Σάμον.

Θέατρα

ΑΛΑΜΠΡΑ. «Ἡ βασίλισσα τῆς γάμπας».
ΑΠΟΛΛΩΝ. (Θίασος Κυβέλης). «Θὰ μὲ παντρευτῆς» μὲ τὴν κ. Κυβέλη.
ΚΥΒΕΛΗΣ. (Θίασος Τασίας Κύρου). «Ἡ κυρία Μαμῆ» (σουαρὲ νουάρ).
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Τὸ πουκάμισο τῆς νύφης».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. (Θίασος Κοτοπούλη). «Ἡ δνὶς Φλιούτ».
ΚΟΣΜΙΚΟΝ. (Θίασος Νίτσας Ράλλη). «Ὁ στρατηγὸς Μπομπάρδας».
ΠΑΠΑ·Ι·ΩΑΝΝΟΥ. «Ἡ Μασκωτίτσα».

Κινηματογράφοι

ΑΤΤΙΚΟΝ. «Σιβηρία».
ΑΘΗΝΑ·Ι·ΚΟΝ. «Καλλιφόρνια».
ΑΠΟΛΛΩΝ. «Φάουστ».
ΔΙΟΝΥΣΙΑ. «Χάννιμπαλ».
ΙΝΤΕΑΛ. «Μπέτυ ἡ δακτυλογράφος».
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Ἡ κόλασις» τοῦ Δάντη.
ΟΛΥΜΠΙΑ. «Μίστερ Βού».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἡ πριγκήπισσα τῆς Σοκολάτας».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ὁ ἁγνὸς γλεντζές».
Α.Ο.Δ.Ο. «Ὁ υἱὸς τοῦ Σεΐχη».

Ἀθλητισμὸς

—Τὸ πρωτάθλημα Τραπεζῶν

Τὴν Δευτέραν τὸ ἀπόγευμα ἀρχίζουν εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Πανελληνίου» οἱ ποδοσφαιρικοὶ ἀγῶνες Τραπεζῶν. Ἡ πρώτη συνάντησις θὰ γίνῃ μεταξὺ τῶν Τραπεζῶν Ἀθηνῶν καὶ «Ἀμέρικαν Ἐξπρές».

—Θὰ διαλυθῇ τὸ ΠΟΚ;

Ὑπῆρχον χθὲς πληροφορίαι καθ' ἃς κατόπιν τῆς ἐξελίξεως τῶν ποδοσφαιρικῶν μας πραγμάτων, πρόκειται νὰ διαλυθῇ τὸ «τράστ» τῶν συνεργαζομένων σωματείων. Τὴν πρωτοβουλίαν ἔχει ὁ «Ὀλυμπιακός», ὁ ὁποῖος καὶ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα θὰ ἐγκαταλείψῃ τὰ δύο ἄλλα σωματεῖα, ἀποχωρῶν.

—Αἱ πυγμαχικαὶ συναντήσεις τῆς Κυριακῆς

Εἰς τὸ θέατρον Κοτοπούλη θὰ γίνουν τὴν Κυριακὴν οἱ πυγμαχικοὶ ἀγῶνες τοῦ «Συνδέσμου Ἀθηνῶν». Τὸ κυριώτερον μὰτς θὰ εἶνε τὸ μεταξὺ Γεωργιάδου—Ἡλιοπούλου, 10 γύρων τῶν 3 λεπτῶν. Ἐπίσης θὰ γίνουν καὶ 4 ἄλλαι συναντήσεις. Οἱ ἀγῶνες θὰ εἶνε ἀρκετοῦ ἐνδιαφέροντος.

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν θὰ γίνουν εἰς τὸ «Κεντρικὸν» τὰ ἐγκαίνια τῆς «Σὰλ-Βαγράμ».

—Ἀθλητικοὶ ἀγῶνες

Τὴν 26 καὶ 27 τρέχοντος θὰ γίνουν εἰς τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον οἱ ἐσωτερικοὶ ἀθλητικοὶ ἀγῶνες τῆς «Ἑνώσεως Κων)πόλεως».

Ἐπίσης ὁ «Πανελλήνιος» ἑτοιμάζει τοὺς ἐσωτερικούς του ἀθλητικοὺς ἀγῶνας.

—Ἡ «Ἕνωσις ἐμποροϋπαλλήλων»

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα, ἡ «Ἕνωσις ἐμποροϋπαλλήλων», ἐκτὸς τοῦ ποδοσφαιρικοῦ τμήματος καταρτίζει ἤδη καὶ ἀθλητικὸν τοιοῦτον. Ἀργότερον δὲ θὰ προκηρύξῃ καὶ ἐσωτερικοὺς ἀθλητικοὺς ἀγῶνας.

—Ἕνα ρεκὸρ τοῦ Λίντμπεργκ

Ὁ Ἀμερικανὸς ἀεροπόρος Λίντμπεργκ κατέρριψε τὸ παγκόσμιον ρεκὸρ τῆς ἀποστάσεως 500 μιλίων, ἐπιτυχὼν χρόνον 2.45'. Σημειωτέον, ὅτι ἡ ταχυτέρα ἁμαξοστοιχία διανύει τὴν ἐν λόγῳ ἀπόστασιν εἰς 14 ὥρας.

Οἱ πεσόντες ὑγειονομικοὶ

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν καὶ περὶ ὥραν 11ην π. μ. θὰ τελεσθοῦν ἐπισήμως τὰ ἀποκαλυπτήρια τῆς ἀναθηματικῆς στήλης τῶν κατὰ τοὺς πολέμους πεσόντων ὑγειονομικῶν ἀξιωματικῶν. Ἡ ἐν λόγῳ στήλη ἐτοποθετήθη εἰς τὸν περίβολον τοῦ Στρατιωτικοῦ Παθολογικοῦ Νοσοκομείου (Παραπήγματα). Κατὰ τὴν τελετὴν θὰ παραστοῦν ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν, οἱ ἐπίσημοι, οἱ ἀνώτεροι καὶ κατώτεροι ἀξιωματικοὶ τῆς φρουρᾶς Ἀθηνῶν καὶ οἱ συγγενεῖς τῶν πεσόντων. Αἱ λεπτομέρειαι τοῦ προγράμματος θὰ καθορισθοῦν παρὰ τῆς ἐπιθεωρήσεως τῆς Ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν.

Ἐκθέσεις

Κατόπιν πολλῶν μηνῶν διαμονῆς εἰς τὴν Ἑλλάδα ἑτοιμάζουν ἤδη τὴν ἔκθεσίν των ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ι. Βέντσερ εἰς τὴν αἴθουσαν Στρατηγοπούλου, Φιλελλήνων 15. Εἰς 90 περίπου ἔργα των, ἐλαιογραφίας, ἀκουαρέλλες καὶ γλυπτὰ θὰ παρουσιάσουν σπουδὰς ἀπὸ τὴν ἀγροτικὴν ζωὴν καὶ τὸ ὕπαιθρον τῆς Ἑλλάδος.

Θεατρικὰ

Εἰς τὸ θέατρον «Κοσμικὸν» ἀναβιβάζεται ὑπὸ τοῦ Μουσικοῦ θιάσου τῆς κ. Ράλλη ἡ νέα μουσικὴ κωμῳδία τῶν κ.κ. Γιαννουκάκη καὶ Μάστορα ὁ «Στρατηγὸς Μπομπάρδας».

—Πρωταγωνιστοῦν αἱ κ.κ. Βάζα, Τριχᾶ, αἱ δ. Σοφία καὶ Καίτη Βερώνη ὡς καὶ οἱ κ. κ. Πέτρος Κυριακός, Περδίκης, Λώρης καὶ ἄλλοι.

Τὰ «Ἑλληνικὰ Γράμματα»

Ἐκυκλοφόρησε τὸ 11ον τεῦχος τῶν «Ἑλληνικῶν Γραμμάτων» μὲ μοναδικὸν περιεχόμενον. Μὲ τὸ τεῦχος αὐτὸ τὰ «Ἑλληνικὰ Γράμματα» παρουσίασαν ἕνα ἄρτιον δεκαπενθήμερον, εἰς τὰς σελίδας τοῦ ὁποίου συνεργάζονται εἰδικοὶ συνεργάται δι' ὅλα τὰ ζητήματα. Τὴν κριτικὴν τῶν βιβλίων, τῶν ἐκθέσεων καὶ τῶν συναυλιῶν ἔχει ἀναλάβει ὁ κ. Γ. Ν. Πολίτης, τὴν κριτικὴν τοῦ θεάτρου ὁ κ. Π. Χάρης, τὰ ἀρχαιολογικὰ ὁ κ. Κ. Ρωμαῖος, τὴν τεχνοκριτικὴν ὁ κ. Δ. Εὐαγγελίδης, τὰ παιδαγωγικὰ ὁ κ. Μιχ. Παπαμαῦρος καὶ τὸ πολιτικὸ δεκαπενθήμερο ὁ κ. Κ. Μπαστιᾶς.

Τὸ τεῦχος αὐτὸ περιέχει ἐκτὸς τῶν ἄλλων καὶ μίαν ψυχικοϊστορικὴν καὶ λαογραφικὴν μελέτην τοῦ κ. Χρ. Χριστοβασίλη διὰ τοὺς πελαργοὺς ὡς καὶ τοῦ κ. Κόντογλου τὴν πολιορκίαν τῆς Χαλκίδος ὑπὸ τοῦ Μωάμεθ εἰς τὰ 1470.

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΦΟΡΤΗΓΑ
„ΒΕΡΛΙΕ„
ΣΧΕΔΟΝ ΚΑΙΝΟΥΡΓΗ
Πωλοῦνται «τσίφ» εἰς τιμὰς εὐκαιρίας
Ἐπίσης ἀνταλλακτικὰ „ΒΕΡΛΙΕ„
καὶ Ρεμόρκες καινουργῆ
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΓΕΩΡΓΙΑΔΗΣ & ΚΟΜΝΗΝΟΣ
21 Καποδιστρίου 21

ΑΠΩΛΕΣΘΗ σκυλάκι ἀκοῦον εἰς τὸ ὄνομα Ζουλί, λευκοῦ χρώματος, μὲ μελανὰ στίγματα εἰς τὸ κεφάλι καὶ τ' αὐτιὰ καὶ οὐρὰ κομμένη. Ἀπωλέσθη πλησίον τῆς ὁδοῦ Ἀγησιλάου. Ὁ εὑρὼν παρακαλεῖται νὰ τὸ φέρῃ εἰς τὴν ὁδὸν Διδότου ἀριθ. 9α καὶ ἀμειφθήσεται.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΟΥ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΟΥ

ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

Ἡ κίνησις μεταξὺ τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου, ἐκ μέρους τῶν ὀργανώσεων διὰ τὴν ζωηροτέραν ἐκδήλωσιν τῆς διαμαρτυρίας αὐτοῦ ἐναντίον τῆς παρελκυστικῆς τακτικῆς τῆς παρούσης Κυβερνήσεως ἐπὶ τῶν προσφυγικῶν ζητημάτων συνεχίζεται. Οὕτω προχθὲς τὴν ἑσπέραν συνῆλθεν εἰς σύσκεψιν ἡ ὑπὸ τῆς τελευταίας γενικῆς συνελεύσεως τῶν δικαιούχων ἀνταλλαξίμων ἐκλεγεῖσα ἐπιτροπὴ διὰ τὴν διοργάνωσιν τοῦ συλλαλητηρίου διαμαρτυρίας των, διὰ τὴν ἐν γένει ἀδιαφορίαν τῆς παρούσης Κυβερνήσεως ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐπίλυσιν τῶν πολλαπλῶν προσφυγικῶν ζητημάτων, ἀδιαφορίαν ἡ ὁποία ἐξεδηλώθη κατὰ τὸν πλέον τραγικὸν τρόπον, διὰ τῆς ἀπομπομπῆς τῆς ἐπιτροπῆς τῶν δικαιούχων παρὰ τῶν κ.κ. Καφαντάρη καὶ Μεταξᾶ, πρὸς οὓς μετέβη αὕτη διὰ νὰ παραπονεθῇ ἐναντίον τῆς ἀκολουθουμένης τακτικῆς.

Κατὰ τὴν συνεδρίασιν ταύτην ἡ ἐπιτροπὴ διῃρέθη εἰς τρεῖς ὑποεπιτροπάς αἱ ὁποῖαι ἀνέλαβον ἰδιαίτερα ἑκάστη καθήκοντα καὶ ὡρισμένον συνοικισμὸν διὰ τὴν προπαρασκευαστικὴν διοργάνωσιν τοῦ συλλαλητηρίου.

Τὸ συλλαλητήριον ὀργανοῦται διὰ τὴν μεθεπομένην Κυριακήν. Ἐν τῷ μεταξὺ ἀπεφασίσθη ἡ σύγκλησις ἐκτάκτου γενικῆς συνελεύσεως τῶν Δικαιούχων Ἀνταλλαξίμων Προσφύγων τοῦ Πειραιῶς καὶ τῶν συνοικισμῶν διὰ μεθαύριον Κυριακὴν 20 Νοεμβρίου ἐ. ἔ. καὶ ὥραν 10 π.μ. εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ Διδασκαλείου Πειραιῶς (πλατεῖα Δημοτικοῦ Θεάτρου). Κατὰ ταύτην—κατὰ τὸ ἐκδοθὲν σχετικὸς ἀνακοινωθὲν—θέλουσιν ἐκτεθῇ τὰ φλέγοντα καὶ ἐπείγοντα ζητήματα τῶν δικαιούχων προσφύγων.

Τὴν ὅλην κίνησιν τῶν δικαιούχων ἀνταλλαξίμων, τόσον διὰ τὸ συλλαλητήριον ὅσον καὶ διὰ τὰς ἐνεργείας παρὰ ταῖς ἁρμοδίαις ἀρχαῖς διευθύνει ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ τῶν δύο τελευταίων ἐν Ἀθήναις γενικῶν συνελεύσεων, ἑδρεύουσα εἰς τὰ γραφεῖα τῆς «Π.Ο.Α.Δ.Α.»

—Διὰ τὴν συγκράτησιν τῶν ὁμολογιῶν

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἀνταλλαγῆς κ. Μπακάλμπασης προέβη χθὲς εἰς νέας ἀνακοινώσεις καθ' ἃς ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως πρὸ τῆς ἐκδόσεως τῶν νέων ὁμολογιῶν διὰ τὴν πληρωμὴν τοῦ συμπληρωματικοῦ Μητρῴου θὰ ληφθοῦν μέτρα, ὥστε νὰ μὴ ἐπηρεασθῇ ἡ τιμὴ τῶν ἤδη κυκλοφορουσῶν ὁμολογιῶν τῆς α' σειρᾶς. Ἐξ ἄλλου ἀνεκοινώθη ἁρμοδίως χθὲς ὅτι μεταξὺ τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης διεξήχθησαν συνεννοήσεις—κατὰ τὴν γενομένην προχθὲς συνεργασίαν τῶν κ.κ. Μπακάλμπαση καὶ Δροσοπούλου—ὅπως ληφθῶσι παρὰ τῆς Τραπέζης μέτρα διὰ νὰ ὑποστηριχθῇ ἡ ἀνατίμησις τῶν ἐν κυκλοφορίᾳ προσφυγικῶν ὁμολογιῶν, ἵνα αὗται καταλάβουν ἐν τῇ ἀγορᾷ ἐπίπεδα ἀνταποκρινόμενα πρὸς τὴν πραγματικήν των ἀξίαν. Αἱ συνεννοήσεις αὗται ἐγένοντο τῇ πρωτοβουλίᾳ τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας.

—Συνεργασία Καφαντάρη - Μπακάλμπαση

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἀνταλλαγῆς κ. Μπακάλμπασης θὰ συνεργασθῇ ἐντὸς τῆς σήμερον μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Καφαντάρη διὰ τὸ ζήτημα τοῦ ποσοῦ τὸ ὁποῖον θὰ ἀπαιτηθῇ διὰ τὴν πληρωμὴν τοῦ συμπληρωματικοῦ μητρῴου.

—Αἱ ἀγροτικαὶ ἀποζημιώσεις

Χθὲς τὴν ἑσπέραν ὁ ἐκ τῶν μελῶν τῆς Ε.Α.Π. κ. Χὶλ ἐπεσκέφθη τὸν ὑφυπουργὸν τῆς Ἀνταλλαγῆς κ. Μπακάλμπασην καὶ συνειργάσθη μετ' αὐτοῦ.

Ἡ συνεργασία περιεστράφη εἰς τὸ ζήτημα τοῦ καθορισμοῦ τῶν λεπτομερειῶν τῆς ἐφαρμογῆς τῆς συμφωνίας περὶ ἀποζημιώσεως τῶν ἀγροτῶν προσφύγων.

—Τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων

Ὑπὸ τῆς «Ἑνώσεως τῶν Ἑλλήνων Ὑπηκόων» ἀνεκοινώθη χθὲς ὅτι κατόπιν ἐπανειλημμένων συνεργασιῶν μεταξὺ τῶν ἁρμοδίων τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῆς Ἐθν. Τραπέζης ἐπῆλθε τελικὴ συμφωνία, διετάχθη δὲ ἡ τελικὴ διατύπωσις τῆς συμβάσεως, ἡ ὁποία καὶ θὰ ὑπογραφῇ ὁριστικῶς ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος.

—Τὰ Μ. Συμβούλια

Κατόπιν τῆς δημοσιεύσεως τοῦ διατάγματος περὶ ἐκλογῆς δευτέρων μικτῶν συμβουλίων, τὸ ὑφυπουργεῖον τῆς Ἀνταλλαγῆς θὰ προκηρύξῃ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ἐκλογὰς διὰ τὴν ἀνάδειξιν τῶν μελῶν τῶν καταρτισθησομένων ἐνταῦθα Μικτῶν Συμβουλίων τῶν ἐπαρχιῶν Κυδωνιῶν καὶ Κρήνης.

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Τὸ Πρωτοδικεῖον Ἀθηνῶν δεχθὲν τὴν ἀπὸ 18 Φεβρουαρίου 1926 ἀγωγὴν τοῦ Χρήστου Α. Σακελλίωνος κατοίκου Ἀθηνῶν κατὰ τῆς συζύγου αὐτοῦ Εἰρήνης τὸ γένος Κ. Λάσκαρη, κατοίκου ἐπίσης, ἐκήρυξε, διὰ τῆς ὑπ' ἀρ. 4927 (1927) ὁριστικῆς καὶ τελεσιδίκου ἀποφάσεως, διαλελυμένον τὸν μεταξὺ αὐτῶν ὑφιστάμενον νόμιμον γάμον, ὑπαιτιότητι τῆς ἐναγομένης.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 17ῃ Ν)βρίου 1927
Ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος τοῦ Χρ. Σακελλίωνος Δημήτριος Δημακίδης.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Καταστήματα

Ἐκλεκτὸν καὶ πολὺν κόσμον συγκεντρώνει καθημερινῶς ἡ ἔκθεσις τοῦ ἀνθοπώλου Φλωριανοῦ μὲ τὰ ὅλως ὑπέροχα κομψοτεχνήματα, πλουτιζόμενη καθημερινῶς μὲ νέας παραλλαγὰς ἐκ τῶν καθημερινῶς ἀφικνουμένων.

— Τὸ μοναδικὸν διὰ τὰ εἴδη τοῦ παιδικοῦ στολισμοῦ Καταστήματα Δ. Τσούχλου (Ἑρμοῦ 70) παρέλαβεν ὅλην τὴν χειμωνιάτικην συλλογὴν ἀπὸ καπέλλα, φορέματα καὶ ἐπανωφόρια δι' ὅλας τὰς ἡλικίας τῶν κοριτσιῶν.

ΘΑΥΜΑ γούστου ἡ ἐφετεινὴ συλλογὴ τῶν βελουτέ, καὶ μεταξωτῶν ὑφασμάτων, καὶ ἐν γένει, ὅλων τῶν εἰδῶν ἐπιπλώσεως, τοῦ καταστήματος Χ ρ. Σ π η λ ι ο π ο ύ λ ο υ, Ὁδὸς Ἑρμοῦ ἀρ. 57.

—Τὸ μόνον ἐπιστημονικῶς ἐξηκριβωμένης ἀποτελεσματικότητος φάρμακον κατὰ τῶν πόνων πάσης φύσεως ΑΡΘΡΙΤΙΔΟΣ, ΡΕΥΜΑΤΙΣΜΩΝ, ΝΕΥΡΑΛΓΙΩΝ εἶναι τὸ BAUME BENGUE. Τὸ BAUME BENGUE εἶναι ὡσαύτως τὸ μόνον συνιστώμενον ὑπὸ τοὺς κυρίους ἰατρούς.

Ἰατροί

—Κλινικὴ Ἀφροδισίων νοσημάτων Α. Ἀδαμακοπούλου Βερανζέρου 1 (Πλατεῖα Κάνιγγος 8 1)2—11, 4—8.

—Οἱ εἰδικοὶ Δερματολόγοι ἰατροὶ κ.κ. ΜΟΝΤΕΣΑΝΤΟΣ καὶ ΑΝΝΙΝΟΣ δέχονται πλατεία Κάνιγγος, Τζώρτζ 4, 10—1 καὶ 5—7. Τηλέφ. 32—39.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Εἰς τὸν ναὸν τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Νεκροταφείου Πειραιῶς ἐτελέσθη χθὲς ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ τῆς ψυχῆς τῆς σεβαστῆς Πειραιώτιδος δεσποίνης Μυρσίνης Ν. Ἀργυρίου παρὰ τοῦ συζύγου καὶ τῶν τέκνων αὐτῆς.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Προσκαλοῦνται οἱ μὴ ἀνταλλάξιμοι Κωνσταντινουπολῖται εἰς συνεδρίασιν τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ὥραν 10 π.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Δημοτικοῦ Θεάτρου Ἀθηνῶν, ἵνα σκεφθοῦν περὶ τῶν ζητημάτων των.

NEW YORK-ATHENS EXPRESS Cº
ΝΕΩΤΕΡΑΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Αἱ διατυπώσεις διὰ τὴν ἐπάνοδον εἰς Ἀμερικὴν τῶν μὴ Ἀμερικανῶν Πολιτῶν ἐτροποποιήθησαν. Ὅσοι ἤλθατε ἐξ Ἀμερικῆς ΧΩΡΙΣ ΑΔΕΙΑΝ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ τοῦ Ὑπουργείου γράψατέ μας νὰ σᾶς πληροφορήσωμεν πῶς θὰ δυνηθῆτε νὰ ταξειδεύσητε.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ-ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
19 «Πατρὶς ΙΙ» Πειραιεὺς—Μασσαλίαν
19 «Τάδλα» Πειραιεὺς—Μασσαλίαν
19 «Ὑπεροχὴ» Πειραιεὺς—Βρινδήσιον
21 «Πρ. Οὐΐλσων» Πάτραι—Νέαν Ὑόρκην
21 «Φρίντων» Πειραιεὺς—Βρινδήσιον
24 «Ἀττική» Πειραιεὺς—Μασσαλίαν
26 «Ἀγκόρ» Πειραιεὺς—Μασσαλίαν
26 «Σῦρος» Πειραιεὺς—Μασσαλίαν
30 «Ὀλυμπικ» Χερβοῦργον—Νέα Ὑόρκη
1 «Ὀμβρία» Πειραιεὺς—Μασσαλίαν
3 «Μπένζελανδ» Χερβοῦργον—Ν. Ὑόρκη
7 «Μπερενγκάρια» Χερβοῦργον—Ν. Ὑόρκη
10 «Ἔδισσον» Πειραιεὺς—Νέα Ὑόρκη
14 «Καναδᾶς» Πειραιεὺς Νέα Ὑόρκη
CONTONIS BROTHERS
ΓΡΑΦΕΙΑ
ΑΘΗΝΑΙ Ὁμόνοια—Σταδίου 66.
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ 21—24 State Street.
ΒΟΣΤΩΝΗ 1 Alden Court Street.
ΜΟΝΤΡΕΑΛ 3414 Park Ave
ΜΑΣΣΑΛΙΑ 9 Rue Beauvau
ΠΑΡΙΣΙΟΙ 4 Rue Choron
ΒΡΙΝΤΕΖΙ 72 Via Garibaldi
ΠΑΤΡΑΙ Ἁγίου Ἀνδρέου Πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Βενιζέλου 10.
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ. Λεωφ. Μακρᾶς Στοᾶς [illegible]
Τηλέφ. Ἀθηνῶν 11—54, Πειραιῶς 1—[illegible]

ΧΑΛΥΒΕΣ & ΜΗΧΑΝΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ
FIRMUS
Γ. Α. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, Ν. ΝΤΟΡΟΒΑΤΑΣ & Σία
ΔΙΑΡΚΗΣ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗ
ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 22α

Α. ΡΕΛΙΑΣ & Ε. ΧΑΝΔΑΝΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ-ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ-ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ
Ἀκαδημίας 88 (Πλατεῖα Κάνιγγος)

ΒΙΚΤΟΡ ΜΑΡΓΚΕΡΙΤ

ΤΟ ΚΟΡΜΙ ΣΟΥ ΕΙΝΕ ΔΙΚΟ ΣΟΥ

(ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΩΝ)

[Ἡ Σπίριτα, μιὰ μικρὴ χωριατοπούλα δεκατεσσάρων χρόνων, ζῇ σ' ἕνα ὑποστατικὸ κοντὰ στὸ Σατῶ—Ροὺζ μὲ τὴν μητέρα της κυρία Ἀρέλλι, τὴν ἀδελφή της Καρλόττα καὶ τὸν ἀδελφό της Λουΐζον, τελείως διαφορετικὰ ἀπ' αὐτούς. Ὁ θεῖός της Σεβαστιανὸς Πακώ, ποῦ τὴν ἔχει βαφτίσει καὶ τὴν ἀγαπᾷ σὰν κόρη του, τὴν ἔχει ἀναθρέψει μὲ τὴν ἐλευθέρα γνῶσι τῶν μυστικῶν τῶν φύλων, ὥστε καμμιὰ κακὴ σκέψις δὲν περνᾷ ἀπ' τὸ γεμᾶτο ἀθωότητα μυαλό της, κι' ἂν καὶ κοντεύει νὰ γείνῃ γυναῖκα, συναναστρέφεται χωρὶς καμμιὰ πονηρία τοὺς παιδικούς της φίλους, τὸν Φραγκίσκο Κοσταλέ, γυιὸ ἑνὸς ψαρᾶ, καὶ τὸν Κώστα Μωρέλ, γυιὸ ξυλουργοῦ ἀπὸ τὸ Σαὶν-Τροπέζ. Τὰ χρόνια περνοῦν. Ἡ Σπίριτα εἶνε δεκαεπτὰ χρόνων πιά, καὶ ἡ περιωρισμένη ζωή της στὴν Ὀλιβέττα, τὸ ὑποστατικὸ τῆς μητέρας της, φιλάργυρης ποῦ ἐκμεταλλεύεται τὰ παιδιά της ὅσο μπορεῖ, καὶ τὴν Σπίριτα πιὸ πολύ, ποῦ ἀγαπᾷ λιγώτερο, καὶ τὴν φορτώνει ὅλη τὴν δουλειά, γιὰ νὰ μὴν πληρώνῃ ἐργάτες, κάνει τὴν Σπίριτα νὰ πλήττῃ καὶ ζητεῖ νὰ φύγῃ, διψῶντας ἐλευθερία καὶ ἄνετη ζωή. Ὁ θεῖός της Πακώ, ποῦ ἐξακολουθεῖ νὰ τὴν παρακολουθῇ, τῆς συνιστᾷ ὑπομονή, ἀλλὰ ἐκείνη ἀποφασίζει νὰ φύγῃ, γιὰ νὰ γίνῃ καμαριέρα στὶς «Πορτοκαλλιές», τὴν ἔπαυλι μιᾶς πλουσίας, ἀμφιβόλου ἠθικῆς, τῆς κυρίας Ὠμπρύκ. Τὴν ἀπόφασί της αὐτὴν ἐπιταχύνει μιὰ σκηνὴ μὲ τὴν μητέρα της καὶ τὸν ἀδελφό της, κατόπιν μιᾶς συναντήσεως μὲ τὸν Φραγκίσκον.]

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

— Μὴν κάνῃς τὸν κόπο!... Γειά σας!

Βοηθῶντας τὴν μέγαιρα, ὁ ἀδελφός της ἔτρεξε καὶ τὴν ἅρπαξε, ὅπως σήκωνε τὸν σύρτη.

Τὸν ἔσπρωξε, μακρυά, μὲ λύσσα.

— Ἐσύ, νὰ μ' ἀφήσῃς ἥσυχη!

Σαστισμένος, τὴν ξανάπιασε πάλι, καὶ τῆς ἔστριβε τὸ χέρι.

— Κτῆνος! Μὲ πονεῖς...

— Τότε, μεῖνε.

Τὴν ἄφησε καὶ κορδωμένος τῆς εἶπε:

— Τὰ κορίτσια πλάστηκαν γιὰ ν' ἀκοῦνε!

— Ἐγὼ ὄχι!... Κι' ὄχι σὲ σένα!... Πατέρα!

— Θέλεις λοιπὸν νὰ ξανατσακίσῃ τὸ πόδι του, ἂν κάνῃ πῶς σηκώνεται; φώναξε ἡ κυρία Ἀρέλλι.

Ἔτρεξε στὴν κρεββατοκάμαρα, κι' ἔβαλε τὸν ἀνάπηρο, ποῦ ἀνασηκώθηκε γιὰ ν' ἀκούσῃ, νὰ ξαναξαπλωθῇ:

— Δὲν εἶνε τίποτε. Λογοφέρνουν τὰ παιδιά.

Κλείδωσε τὴν πόρτα μὲ τὸ κλειδὶ καὶ ξαναγύρισε μὲ τὸ πρόσωπο ζαρωμένο.

Στηλώθηκε μπροστὰ στὴν κόρη της:

— Μοῦ κάνει κι' ὁ πατέρας σου τὸν ἄντρα! Θέλει νὰ ἔχῃ καὶ τὸν λόγο ποῦ δὲν μπορεῖ νὰ βγάλῃ οὔτε τὸ ψωμί του!... Ἄ!... ὡραῖα σὲ ἔχει ἀναθρεμμένη ὁ θεῖός σου!... Τώρα θὰ ἰδῇς πῶς ἀνατρέφω ἐγώ!...

Τὸ χέρι ἔπεσε γοργό, πρὶν μπορέσῃ ἡ Σπῆ νὰ τ' ἀποφύγῃ!

— Ὤχ! ἐφώναξε πνιγμένα, ψάχνοντας τὸ κοκκινισμένο της μάγουλο.

Γοργὰ κι' αὐτή, μὲ τὴν σειρά της, πρὶν κἂν προφτάσῃ ἡ μητέρα της κι' ὁ Λουΐζος νὰ τὴν ἐμποδίσουν, πήδησε, ἄνοιξε καὶ χάθηκε, κτυπῶντας βαρειὰ τὴν πόρτα ξωπίσω της. Ἡ φυγὴ αὐτή, χωρὶς παράπονο, χωρὶς οὔτε ἕνα λόγο, ἔκαμε τοὺς ἄλλους νὰ συνέλθουν. Κύτταξε ὁ ἕνας τὸν ἄλλον, χωρὶς νὰ μιλοῦν:

— Εἶνε ἱκανὴ νὰ τὰ κάνῃ ὅλα, μουρμούρισε στὸ τέλος ἡ μητέρα.

— Ἄστηνε!... εἶπεν ὁ Λουΐζος... Ἕνας μικρὸς περίπατος θὰ τῆς κάνῃ καλό... Δὲν συντρέχει λόγος, ἐπειδὴ τῆς ἀρέσουν ἡ παληοδουλειές, νὰ μὴ φᾶμε κι' ἐμεῖς. Ἡ ντομάτες ἐψήθηκαν...

Ἔβγαλε τὸ τηγανάκι ἀπ' τὴν φωτιά. Μὰ ὁ φόβος μήπως κάνῃ τίποτε, δὲν ἄφινε ἥσυχη τὴν κυρία Ἀρέλλι. Ἔφαγε ὅμως μερικὲς μπουκιές, ἀφοῦ ἔφερε τὸ φαγὶ «σ' ἐκεῖνον τὸν χαμένο τὸν Ματτέο», κι' ὕστερα φορῶντας τὴν μπέρτα της εἶπε στὸν Λουΐζο:

— Ζέψε τ' ἁμαξάκι. Θὰ πᾶς στὸ λιμάνι, ἀφοῦ μ' ἀφήσῃς στοῦ Κοσταλέ.

Μάταιος ὁ κόπος. Ἡ ἐπίσκεψις ὅμως στοῦ Κοσταλὲ δὲν πῆγε χαμένη. Ἡ μητέρα του, ὑποσχέθηκε νὰ τοῦ μιλήσῃ ὅταν θὰ γύριζε νὰ σηκώσῃ τὰ δίχτυα: «Ἔφυγε κατὰ τὶς τέσσερης μὲ τὸν πατέρα του, ὥστε μὴν χαλᾷς τὸ σκωτί σου. Δὲν θὰ τὸν βρῆκε ἡ μικρὴ κι' ἂν τὸν γύρεψε... Ἄχ! μοῦ δίνει κάτι σκοτοῦρες!... Τρέχοντας πίσω ἀπ' τὰ φουστάνια θὰ πάθῃ καμμιὰ ἱστορία καμμιὰ μέρα... Ἔννοια σου, θὰ τοῦ μιλήσω στὸ δεῖπνο... Ἄ!... στάσου, νά τος!»

Ἦταν ὁ Λουΐζος ποῦ δὲν εἶχε βρῇ κανένα.

Δὲν θέλησαν νὰ περιμένουν καὶ τράβηξαν ὡς τὸ περιβόλι τοῦ Πακώ... Τὸ σπίτι ἦταν κλειστό. Ξαναπῆραν τότε τὸ δρόμο, λέγοντος μήπως τὴν συναντοῦσαν στὸ γυρισμὸ κατὰ τὴν Ὀλιβέττα... Ἡ κάμαρά της ἦταν ἄδεια... τὸ κρεββάτι στρωμένο.....

— Πᾶμε νὰ κοιμηθοῦμε, εἶπε ὁ Λουΐζος νυσταγμένος. Ποῦ θὰ πάῃ; Θὰ ξαναγυρίσῃ... Νὰ τῆς δώσῃς αὔριο ἕνα χέρι ξύλο, γιὰ νὰ τὴν μάθῃς νὰ καλμάρῃ τὰ νεῦρά της!

Ἡ μητέρα, ἀφοῦ ἔκλεισε τὶς πόρτες, ἄρχισε ν' ἀποκοιμιέται, ὅταν ἄκουσε κάποιο βῆμα κάτω ἀπ' τὸ παράθυρο. «Αὐτὴ θὰ εἶνε!» σκέφθηκε, καὶ ἡσυχασμένη ξαναγύρισε στὸ τζίβινο στρῶμά της, ἐκδικητική, σφίγγοντας τὶς γροθιές.

Ἡ Σπῆ ἔλπιζε νὰ κοιμηθῇ στοῦ νουνοῦ της...

«Ἂν μποροῦσε τοὐλάχιστον νὰ τὴν κρατήσῃ!...»

Μὰ βρῆκε κι' ἐκείνη τὴν πόρτα κλειστή...

«Ἔφυγε ἀπὸ τὸ πρωΐ, γιὰ δυὸ μέρες», τῆς εἶπε μιὰ γειτόνισσα. «Πάει στὸ Ντουγκινιάν, γιὰ νὰ ἰδῇ τὸν ἐπιθεωρητή!... Μὲ παρακάλεσε νὰ στὸ πῶ, ἂν ἐρχόσουν!». Μὴ ξέροντας τότε τί νὰ κάνῃ, τριγύρισε στὴν παραλία... Σ' ἕνα μικρὸ λιμανάκι, βρῆκε μιὰ βάρκα δεμένη, ποῦ εἶχε ἀκόμη τὰ κουπιά της. Ὁ πειρασμὸς ἦταν μεγάλος. Μπῆκε μέσα κι' ἔλυσε τὸ σκοινί. Ὁ νοικοκύρης της ἦταν φίλος τοῦ Ἀγριόχοιρου καὶ δὲν θὰ μιλοῦσε...

Τριγύρισε, τραβῶντας γερὰ κουπί, ὡς ποῦ ἡ ρυθμικὴ κίνησις τὴν ἐκάλμαρε. Ἦταν ὤμορφα ἔτσι στὸ σκοτάδι, ὅπως κτυποῦσε τὸ νερὸ ἀπάνω στὴν βαρειὰ φελοῦκα. Ἡ γεῦσις τοῦ φιλιοῦ, ἀνάμικτον μὲ τὸ χυμὸ τοῦ ροδάκινου, τῆς γέμιζε ἀκόμη τὴν καρδιά. Ἀπόλαυσα τὴν θαλασσινὴ ἀπόλνοια, ἀναπνέοντας βαθειά, καὶ ξεκούρασε τὴν ψυχή της ἀπάνω στὴν σκοτεινὴ νυχτιά, ποῦ ἔσμιγε μὲ τὴν ἀπέραντη θάλασσα. Τὰ φῶτα ἄρχισαν ν' ἀνάβουν πέρα στὴν παραλίαν. Ὁ οὐρανὸς γέμισε σὲ λιγάκι ἀπὸ ἄστρα...

Ὅταν ἦρθε στὸν ἑαυτό της, τὸ Καζῖνο, ποῦ περνοῦσε μπροστά του, ἦταν κατάφωτο. Στάμάτησε μιὰ στιγμὴ βλέποντας μιὰ γυναῖκα ποῦ κατέβαινε ἀπὸ ἕνα αὐτοκίνητο. Τὰ χέρια της ἀστραποβολοῦσαν ἀπὸ διαμάντια. Ἦταν ἡ κυρία Ὠμπρύκ, συντροφευμένη ἀπὸ μιὰ παρέα νέων γυναικῶν μὲ τοὺς φίλους τους. Χωρὶς καπέλλο, μὲ ἕνα κολλιὲ μαργαριτένιο στὸ λαιμό, καὶ τὸ περίφημο χρυσὸ φόρεμά της, κάτω ἀπὸ τὸ γουνένιο παλτό της, τὴν φώναξε ἡ Ἀγριογυναίκα:

— Ἐσὺ εἶσαι, μικρούλα μου;... Τὸ μοῦτρό σου εἶνε χαλασμένο!

Γεμάτη λύπη τῆς διηγήθηκε τὴν φυγή της καὶ τὴν σταθερή της ἀπόφασι νὰ μὴν ξαναγυρίσῃ στὴν Ὀλιβέττα.

— Ἄ! Ὄχι! Νὰ γυρίσῃς κι' ἀμέσως μάλιστα!... Σὲ μερικὲς μέρες θὰ τὰ φτειάξω μὲ τὴν μητέρα σου καὶ σοῦ ὑπόσχομαι τὴν ἑβδομάδα ποῦ μᾶς ἔρχεται νὰ κοιμηθῇς στὶς «Πορτοκαλλιές»... Τὤξερα ἐγὼ πῶς στὸ τέλος θὰ ἐρχόσουν μαζί μου!

Ἡ Σπῆ ἐδέχθηκε. Ἔλπιζε πῶς ἀπὸ κεῖ θἄβρισκε τίποτε καλύτερο...

Ὅταν γύρισε πίσω, ἥσυχη, εἶχαν κλειδωμένα. Ἔκανε τὸ γῦρο τοῦ σπιτιοῦ. Ὅλα κλειστά. Μπᾶ... Ἦταν ὁ ἀχυρώνας ποῦ μποροῦσε κανεὶς νὰ κοιμηθῇ περίφημα! Τὸ χορτάρι μοσχομυρίζει κι' ἀπὸ τὸν ἀνοικτὸ φεγγίτη βλέπει κανεὶς τ' ἀστέρια, ὅπως κοιμᾶται...

Κατὰ τὰ ξημερώματα, ξυπνῶντας ἡ κυρία Ἀρέλλι, εἶδε τὴν κόρη της νὰ κατεβαίνῃ ἀπὸ τὸν ἀχυρῶνα, νὰ βάζῃ στὴν ἄκρη τὴν ἀνεμόσκαλα κι' ὕστερα, ἥσυχη, ν' ἀρχίζῃ τὶς πρωϊνὲς δουλειές. Ἅμα ἄρμεξε τὴν ἀγελάδα, ἔβαλε ἡ Σπῆ στὴν συνειθισμένη του θέσι τὸν κουβᾶ, γεμᾶτον μὲ τ' ἀφρισμένο γάλα.

Εἶχε τόσον ἥσυχο ὕφος, ποῦ βλέποντάς την ἡ κυρία Ἀρέλλι, συλλογίστηκε: «Τί τάχα νὰ ἔχῃ στὸ μυαλό της;»

VIII

Στὴν Πλατεῖα μὲ τὴς Κολῶνες, κάτω ἀπὸ τὶς φτελιές.

Ἡ πυκνὴ σκιά τους, σκεπάζει, μπροστὰ στὸ καφὲ Σανλᾶ, ἕνα μεγάλο τετράγωνο ἀπὸ τσιμέντο, ποῦ ὅπως κάθε Κυριακή, ἀπὸ τὴς τέσσερας τὸ ἀπόγευμα ἡ φιλαρμονικὴ τοῦ Σατῶ—Ροὺζ δίνει κονσέρτο καὶ χορό. Μεγάλα μαῦρα σύννεφα τρέχουν στὸν θαμπὸ οὐρανό, ποῦ ἀνάμεσα σὲ μιὰ τοὖφα μπαμπάκι, ξεπροβάλλει ἕνας κατακόκκινος ἥλιος.

Πότε—πότε μιὰ-δυὸ σταλαμματιὲς πέφτουν ἀπάνω στὸ τσιμέντο, καὶ μπρὸς στοὺς καθισμένους θαμῶνας, παλληκάρια μὲ ἕτοιμα ροῦχα καὶ κοπέλλες μὲ κοντὰ φουστάνια καὶ κομμένα μαλλιά, ποῦ καμαρώνουν τὴς μεταξωτὲς κάλτσες τους καὶ τὴς πρόστυχες μυρωδιές τους, ὅλο τὸ χωριὸ εἶνε μαζωμένο ἐκεῖ.

Οἱ χωρικοὶ ἐμαζεύονταν ὅλοι μαζί, ἀποφεύγοντας τοὺς ξένους... Νεαροὶ κύριοι καὶ κομψὲς κυρίες μὲ κοντὰ—κοντὰ μαλλιά, ὁλόκληρο τάγμα ἀνδρογύνων, ποῦ πρέπει νὰ κυττάξῃς πολὺ καλὰ γιὰ νὰ γνωρίσῃς τὸ φῦλό τους, χορεύουν ἀναμεταξύ τους, κυττάζοντας μὲ ἀναίδεια τοὺς ἐντοπίους.

Ἡ Σπῆ γλυστρᾷ ἀνάμεσα στὰ τραπέζια, ἐνῷ τὴν κράζουν ἀπὸ ἐδῶ κι' ἀπὸ κεῖ οἱ φίλοι της. Ἀναγκάζεται νὰ σταματήσῃ ἀνάμεσα στὶς κουφοξυλιές, δίπλα σ' ἕνα μεγάλο πλατάνι, καὶ χωρὶς νὰ τὸ θέλῃ κυττάζει τὸν γείτονά της, ποῦ τραμερίζει εὐγενικὰ γιὰ νὰ τῆς κάμῃ τόπο... Εἴκοσι χρόνων τὸ πολύ, ὕφος περιηγητοῦ, ὤμορφος, μὲ ξανθὰ μαλλιὰ ἀναγερμένα πίσω, μιὰ ὠχρὴ μορφὴ μεταλλείου, μὲ ἔντονα χαρακτηριστικά.

— Μοῦ δίνετε τὸν ἄλλο χορό, δεσποινίς, ἂν εἶσθε ἐλεύθερη;

— Τώρα μόλις ἦρθα...

— Ὥστε ναί;

Δὲν ἀποκρίθηκε, μὴ τολμῶντας νὰ ἀρνηθῇ καὶ μὴ θέλοντας νὰ δεχθῇ. Τὴν κύτταξε μ' ἕνα βλέμμα κι' ἕνα χαμόγελο τόσο ἐπίμονο, τόσο φίνο, ποῦ χωρὶς νὰ θέλῃ ἔνοιωσε τὴν διάθεσι ν' ἀρνηθῇ.

— Δέν...

Τὸ πλῆθος τοὺς ἔσπρωξε καὶ τοὺς ἐχώρισε. Βρέθηκε στὴν πρώτη γραμμὴ τῶν θεατῶν. Κύτταζαν περίεργα, ἔβαζαν τὸ πρόσωπό τους ἐμπρὸς στὶς γυναῖκες ποῦ χοροπηδοῦσαν, μὲ γυμνὰ χέρια, μὲ μπούστους ἱδρωμένους. Ὁ ἀδελφός της τὴν ἄρπαξε χωρὶς νὰ τὴν γνωρίσῃ, ὅπως περνοῦσε σφίγγοντας τὴν Μελανία ξελυγωμένη στὴν ἀγκαλιά του. Ὁ Φραγκίσκος χόρευε μὲ τὴν Ρόζα... Ὁ Ψαρρᾶς φαινόταν πῶς διασκέδαζε πολύ, χωρὶς νὰ δίνῃ πεντάρα οὔτε γιὰ τὴν Σπῆ, οὔτε γιὰ κανένα. Ἡ Σπῆ ἔνοιωσε νὰ σφίγγεται ἡ καρδιά της.

Τὰ σαξόφωνα ξεφώνισαν ἄξαφνα, καλῶντας γιὰ τὸ «τσάρλεστον».

— Δεσποινίς....

Ὁ νέος μὲ τὸ χαμόγελο ὑποκλινόταν μπρός της. Προσπάθησε νὰ προσελκύσῃ τὴν προσοχὴ τοῦ Φραγκίσκου. Εἶχε ξαναγκαλιάσει τὴν Ρόζα. Δέχθηκε τότε ἡ Σπῆ τὸ μπράτσο τοῦ ἀγνώστου... Παρὰ τὸ ἀπότομο ὕφος του, εἶχε κάτι τὸ χαδιάρικο. Τὸν εὕρισκε συμπαθητικό;... Οὔτε κι' αὐτὴ δὲν ἤξερε, καὶ κρατοῦσε τὴν πόζα της. Ἐπωφελούμενος τοῦ γοργοῦ ρυθμοῦ καὶ τοῦ συνωστισμοῦ, τὴν ἔσφιγγε μὲ τέτοιο θράσος, ποῦ πῆρε ἀπόφασι. Ἦταν ἄλλως τε τέτοια στριμωξιά, ποῦ δὲν ἤξερε, μέσα σὲ τόσες σκουντιές, ποιοὶ ἀγκῶνες, ποιὰ πόδια, ποιὲς κοιλιὲς καὶ ποιὲς πλάτες τὴν ἐσκουντοῦσαν.

— Δὲν μπορεῖ κανεὶς νὰ χορέψῃ.

— Ὄχι δά!

Τὸν ἄφησε χωρὶς ν' ἀπαντήσῃ.

— Θὰ μοῦ κάμετε τότε τὴν εὐχαρίστησι νὰ ρθῆτε νὰ πιοῦμε ἕνα ποτηράκι σαμπάνια μὲ τοὺς φίλους μου;

— Εὐχαριστῶ! Ὄχι.

— Πέστε μου τοὐλάχιστον πῶς θὰ ξανασυναντηθοῦμε.

(Ἀκολουθεῖ)

Οἱ καυγάδες τῶν μπολσεβίκων

Εἰς τὸν Ἐρυθρὸν Παράδεισον

(Ἡ θυελλώδης συνεδρίασις τῆς διαγραφῆς τοῦ Τρότσκυ ἐκ τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ κόμματος.)

Μιὰ ἀνθολογία "ἐρυθρῶν,, ὕβρεων καὶ προπηλακισμῶν

Ὁ ἀσύρματος ἀνήγγειλεν ἤδη τὸν ἀποκλεισμὸν τοῦ Τρότσκι καὶ μεγάλου ἀριθμοῦ ὀπαδῶν του ἐκ τοῦ Κομμουνιστικοῦ Ρωσσικοῦ κόμματος. Προχθεσινὴ ἀνταπόκρισις μας ἐκ Βερολίνου παρεῖχε ζωντανὴν εἰκόνα τῆς λυσσώδους ἔριδος, ἥτις διεξάγεται μεταξὺ τῶν ὀπαδῶν τοῦ Στάλιν καὶ τῶν ὀπαδῶν τοῦ Τρότσκι—τῶν ἐν τῇ Ἀρχῇ εὑρισκομένων καὶ τῆς ἀντιπολιτεύσεως. Ἰδοὺ τώρα καὶ ἡ τελευταία φάσις τῆς πρωτοφανοῦς εἰς βιαιότητα συζητήσεως, ἥτις προηγήθη τῆς ἀποφάσεως περὶ ἀποκλεισμοῦ τοῦ Τρότσκι ἐκ τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ κόμματος, καὶ τῆς ὁποίας τὰ ἐστενογραφημένα πρακτικὰ δημοσιεύει ἡ «Πράβδα» τῆς Μόσχας:

ΤΡΟΤΣΚΙ. — Ὅσας περισσοτέρας «νίκας» κατάγει ἡ ἰθύνουσα ὁμάς, τόσον περισσότερον ἐξασθενεῖ. Τὰς προβλέψεις μας τοῦ Ἰουλίου τοῦ παρελθόντος ἔτους, δυνάμεθα σήμερον νὰ τὰς συμπληρώσωμεν διὰ τοῦ ἑξῆς συμπεράσματος: ἡ σημερινὴ νίκη τοῦ Στάλιν μέσα εἰς τὸ πλαίσιον τοῦ κόμματος προηγεῖται τῆς πολιτικῆς του πτώσεως. Αὐτὴ εἶνε ἀναπόφευκτος.

»Καὶ δεδομένου τοῦ σταλινικοῦ καθεστῶτος θὰ ἐπέλθῃ μονομαχία. Διὰ τοῦτο τὸ πρώτιστον ἔργον τῆς ἀντιπολιτεύσεως εἶνε τοῦτο: νὰ ἐνεργήσῃ κατὰ τρόπον, ὥστε αἱ συνέπειαι τῆς ὀλεθρίας πολιτικῆς τῶν σήμερον ἰθυνόντων νὰ καταστοῦν ὅσον τὸ δυνατὸν ὀλιγώτερον ἐπιζήμιοι εἰς τὸ κόμμα καὶ εἰς τὸν σύνδεσμόν του μὲ τὰς μάζας...

»Ἡ μερὶς Στάλιν—Μπουχάριν, ἥτις ρίπτει εἰς τὸ βάθος τῶν φυλακῶν τῆς «Γκεπέου», τελείους ἀγωνιστάς, ὅπως ὁ Νετσάεφ, ὁ Στύκγκολντ, ὁ Βασιλῆεφ, ὁ Σμίτ, ὁ Φίσελεφ καὶ τόσοι ἄλλοι ἡ μερὶς τῆς «μηχανῆς», ἥτις ἐπιβάλλεται εἰς τὸ κόμμα διὰ βιαίων μέσων, καταπνίγουσα τὴν σκέψιν τοῦ κόμματος, διὰ τῆς ἀποσυνθέσεως τῆς ἐμπροσθοφυλακῆς τοῦ προλεταριάτου, ὄχι μόνον μέσα εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν, ἀλλὰ εἰς ὁλόκληρον τὸν κόσμον...

ΠΕΤΡΟΒΣΚΙ. — Λόγια ἀποκρουστικά, λόγια μπολσεβίκου—εἶνε πραγματικὰ φρικτόν.

ΣΚΡΥΠΝΙΚ. — Τί ἀτιμίες, λέτε, Τρότσκι!

ΤΡΟΤΣΚΙ. — ... Αὐτὴ ἡ μερὶς δὲν ἠμπορεῖ νὰ μᾶς ἀνεχθῇ εἰς τοὺς κόλπους τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς, ἕνα μόλις μῆνα πρὸ τοῦ συνεδρίου. Τὸ καταλαβαίνομε...

»Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Λένιν, κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς Λενινικῆς συνθέσεως τοῦ πολιτικοῦ γραφείου, ἡ γενικὴ γραμματεία δὲν ἔπαιξε παρὰ ρόλον ὑφισταμένου! (Θόρυβος). Ἡ κατάστασις ἤρχισε μεταβαλλομένη μετὰ τὴν ἀσθένειαν τοῦ Λένιν. Διὰ τοῦτο ὁ Λένιν, ἔχων ὑπ' ὄψει τὴν ἀποχώρησίν του, ἔδωκεν εἰς τὸ κόμμα τὴν ὑστάτην συμβουλήν του «Ἀπομακρύνατε τὸν Στάλιν, ὅστις ἠμπορεῖ νὰ ὁδηγήσῃ τὸ κόμμα εἰς τὴν διάσπασιν καὶ εἰς τὴν καταστροφήν του». (Θόρυβος).

ΣΤΕΓΑΝΩΦ — ΣΚΒΟΡΤΖΩΦ. — Παλαιὰ συκοφαντία!

ΤΑΛΜΠΕΡΓΚ. — Ἄ! τί φλύαρος, τί τερατολόγος!

ΦΩΝΑΙ. — Αἶσχος!

ΣΚΡΥΠΝΙΚ.— Μέχρι ποίου σημείου ἔχει πέσει! Τί παληανθρωπιά!

ΦΩΝΑΙ. — Ψεῦδος!

ΠΕΤΡΟΒΣΚΙ. — Εἶσθε ἕνας οὐτιδανὸς μενσεβίκος!

ΚΑΛΙΝΙΝ (Πρόεδρος τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως). — Μικροαστέ! Ριζοσπάστη!

ΤΡΟΤΣΚΙ. — (Οἱ λόγοι του καλύπτονται ὑπὸ τοῦ θορύβου καὶ τῶν κραυγῶν διαμαρτυρίας). — Τὸ κόμμα δὲν ἔλαβε γνῶσιν αὐτῆς τῆς συμβουλῆς ἐγκαίρως. Ὁ διοικητικὸς ὀργανισμός, διαλεγμένος μὲ προσοχήν, τὴν ἀπέκρυψεν. Αἱ συνέπειαι εἶνε σήμερον ὁλοφάνεροι εἰς ὅλους μας. (Θόρυβος).

»Ἡ ἰθύνουσα μερὶς πιστεύει ὅτι διὰ τῆς βίας ἠμπορεῖ νὰ ἐπιτύχῃ ὅλα.

ΦΩΝΑΙ. — Κάτω ὁ Τρότσκι! Φθάνουν ἡ φλυαρίες! Δὲν μποροῦμε νὰ ἀνεχθοῦμε τέτοια πράγματα!

ΤΡΟΤΣΚΙ. — Πρόκειται περὶ θεμελιώδους πλάνης. Ἡ βία ἠμπορεῖ νὰ παίξῃ τεράστιον ἐπαναστατικὸν ρόλον. Ἀλλὰ ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ ὑπάγεται εἰς μίαν ὀρθὴν ταξικὴν πολιτικήν. (Θόρυβος). Ἡ βία τὴν ὁποίαν οἱ μπολσεβίκοι ἤσκησαν κατὰ τῆς μπουρζουαζίας, κατὰ τῶν μενσεβίκων, κατὰ τῶν σοσιαλεπαναστατῶν, ἔδωκεν—ὑπὸ ὅρους ἱστορικῶς προσδιωρισμένους—γιγαντιαῖα ἀποτελέσματα. Ἡ βία τοῦ Κερένσκι καὶ τοῦ Τσερετέλι κατὰ τῶν μπολσεβίκων ἐπετάχυνε μόνον τὴν ἧτταν τοῦ καθεστῶτος τῆς συνεργασίας μὲ τὴν ἀστικὴν τάξιν. Ἀποκλείουσα, ἀποστεροῦσα τῆς ἐργασίας, ρίπτουσα εἰς τὴν φυλακὴν κομμουνιστάς, ἡ ἰθύνουσα μερὶς δρᾷ διὰ τοῦ χρήματος καὶ διὰ τοῦ κνούτου κατὰ τοῦ ἰδίου αὐτῆς κόμματος. (Θόρυβος).

ΚΡΑΥΓΑΙ. — Κάτω! Ἀτιμία! Μενσεβίκε! Προδότη! Δὲν πρέπει νὰ τὸν ἀκοῦμε! Τί συκοφαντία ἐναντίον τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς!

ΤΡΟΤΣΚΙ. — Ὁ ἐργάτης ἀγωνιστὴς φοβεῖται νὰ εἴπῃ μέσα εἰς τὸν πυρῆνά του τί σκέπτεται, φοβεῖται νὰ ψηφίσῃ κατὰ συνείδησιν. Ἡ δικτατορία τοῦ διοικητικοῦ ὀργανισμοῦ (θόρυβος) τρομοκρατεῖ τὸ κόμμα, τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ εἶνε ἡ ὑπερτάτη ἔκφρασις τῆς δικτατορίας τοῦ προλεταριάτου. Τρομοκρατοῦσα τὸ κόμμα, ἡ ἰθύνουσα μερίς...

ΦΩΝΑΙ. — Κάτω! Κάτω!

ΤΡΟΤΣΚΙ. — ... ἐλαττώνει τὴν δυνατότητα τῆς τηρήσεως τῶν ταξικῶν ἐχθρῶν τῆς τάξεως εἰς στάσιν σεβασμοῦ. Ἡ πολιτικὴ τοῦ κόμματος μετετόπισε κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τὸν ταξικὸν ἄξονα ἐκ τῆς ἀριστερᾶς πρὸς τὴν δεξιὰν τοῦ προλεταριάτου—πρὸς τὸν μικροαστισμόν, ἐκ τοῦ ἐργάτου πρὸς τὸν «εἰδικόν», ἐκ τοῦ ἀγωνιστοῦ τῆς γραμμῆς πρὸς τὸν γραφειοκράτην τοῦ κόμματος, ἐκ τοῦ γεωργοῦ ἐργάτου καὶ τοῦ πτωχοῦ χωρικοῦ πρὸς τὸν κουλὰκ (τὸν εὔπορον χωρικόν), ἐκ τοῦ ἐργάτου τῆς Σαγγάης, πρὸς τὸν Τσάνγκ Κάϊ Σὲκ, ἐκ τοῦ Κινέζου χωρικοῦ πρὸς τοὺς ἀστοὺς ἀξιωματικούς, ἐκ τοῦ Ἄγγλου προλεταρίου πρὸς τὸ γενικὸν συμβούλιον τῶν ἐργατικῶν ἑνώσεων κλπ. Αὐτὴ εἶνε ἡ οὐσία τοῦ σταλινισμοῦ...

»Ἐκ πρώτης ὄψεως τὸ σταλινικὸν ρεῦμα ἐμφανίζεται νικηφόρον. Εἰς τὴν πραγματικότητα, ὅλη ἡ πολιτικὴ τῆς μερίδος τοῦ κέντρου διεξάγεται ὑπὸ τὰ πλήγματα τῶν δύο κνούτων: τῆς δεξιᾶς καὶ τῆς ἀριστερᾶς. (Θόρυβος)

»Χωρὶς ταξικὴν βάσιν, ἡ γραφειοκρατικὴ μερὶς τοῦ κέντρου κυμαίνεται μεταξὺ δύο ταξικῶν πολιτικῶν...

ΦΩΝΑΙ. — Ψεῦδος! Κάτω!

ΤΡΟΤΣΚΙ. — ... ὀλισθαίνουσα ὅμως συστηματικῶς ἐκ τῆς προλεταριακῆς γραμμῆς πρὸς τὴν γραμμὴν τῆς μικρομπουρζουαζίας. Ἡ διολίσθησις δὲ αὐτὴ δὲν γίνεται κατ' εὐθεῖαν γραμμήν, ἀλλὰ μὲ λίαν ἀπότομα ζιγκζάγκ.

ΣΚΡΥΝΙΚ. — Μενσεβίκε! (Θόρυβος).

ΤΡΟΤΣΚΙ. — Εἰς τὸ παρελθὸν εἴδομεν οὐκ ὀλίγα τοιαῦτα ζιγκζάγκ. Τὸ ἐμφανέστερον καὶ τὸ πλέον ἀξιομνημόνευτον ὑπῆρξεν ἡ ἐπέκτασις τῶν ἐκλογικῶν δικαιωμάτων ὑπὸ τὴν πίεσιν τῶν κουλὰκ—κτύπημα τοῦ κνούτου τῆς δεξιᾶς. (Θόρυβος).

»Κατόπιν, ἡ ἀκύρωσις της ὑπὸ τὴν πίεσιν τῆς ἀντιπολιτεύσεως — κτύπημα τοῦ κνούτου τῆς ἀριστερᾶς. (Θόρυβος). Οὐκ ὀλίγα ζιγκζάγκ ἔλαβον χώραν εἰς τὸ πεδίον τῆς ἐργατικῆς νομοθεσίας, τῶν ἡμερομισθίων, τῆς φορολογικῆς πολιτικῆς, τῆς στάσεως ἔναντι τῶν ἰδιωτῶν ἐμπόρων κλπ. κλπ. Ἀλλ' ἐν τῷ μεταξὺ τὸ γενικὸν ρεῦμα μετετοπίζετο πρὸς τὴν δεξιάν. Τὸ τελευταῖον μανιφέστον (ἡ ὑπόσχεσις τοῦ ἑπταώρου) ἀποτελεῖ βεβαίως στροφὴν πρὸς τὴν ἀριστεράν. Ἀλλὰ δὲν ἀπατώμεθα οὐδὲ στιγμήν... πρόκειται μόνον περὶ στιγμιαίας στροφῆς...

ΓΙΑΡΟΛΑΒΣΚΙ. — Μίαν δέησιν ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ Τρότσκι.

ΦΩΝΑΙ. — Πένθιμον ἐμβατήριον!

ΤΡΟΤΣΚΙ — ... ἥτις μόνη δὲν θὰ τροποποιήσῃ τὴν γενικὴν κατεύθυνσιν τῆς πολιτικῆς καὶ μέλλει τοὐναντίον— εἰς τὸ ἐγγύτατον μέλλον—νὰ ἐπιταχύνῃ τὴν περαιτέρω διολίσθησιν τοῦ ἰθύνοντος κέντρου πρὸς τὴν δεξιάν.

ΦΩΝΑΙ. — Παληάνθρωπε! Μενσεβίκε! (Θόρυβος).

ΤΡΟΤΣΚΙ. — Αἱ σημεριναὶ κραυγαὶ γύρω ἀπὸ τὴν ἐπιταχυνθεῖσαν ἐπίθεσιν ἐναντίον τοῦ κουλὰκ (εἰς τὸν ὁποῖον χθὲς ἀκόμη εἶπαν: «Πλούτισε!»), δὲν δύνανται νὰ τροποποιήσουν αὐτὴν τὴν πολιτικήν, ὅπως δὲν δύναται νὰ τὴν τροποποιήσῃ τὸ ἑορτάσιμον δῶρον τοῦ ἑπταώρου. (Θόρυβος, σφυρίγματα). Ἡ πολιτικὴ γραμμὴ τῆς σημερινῆς διευθύνσεως δὲν προσδιορίζεται διὰ τυχοδιωκτικῶν στροφῶν καὶ ἀντιστροφῶν...

ΤΣΟΥΜΠΑΡ. — Δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ὑπάρξῃ τυχοδιωκτισμὸς μεγαλείτερος ἀπὸ τὸν ἰδικόν σου.

ΣΚΡΥΠΝΙΚ. — Μενσεβίκε, νὰ φύγῃς ἀπὸ τὸ κόμμα!

ΤΡΟΤΣΚΙ. — ...ἀλλὰ διὰ τοῦ κοινωνικοῦ στηρίγματος, τὸ ὁποῖον ἡ πολιτικὴ αὐτὴ συνεκέντρωσε γύρω της εἰς τὸν ἀγῶνά της ἐναντίον τῆς ἀντιπολιτεύσεως. Διὰ μέσου τοῦ σημερινοῦ μηχανισμοῦ, διὰ μέσου τοῦ σημερινοῦ καθεστῶτος, ἡ προλεταριακὴ ἐμπροσθοφυλακὴ ὑφίσταται τὴν πίεσιν... (Ὁ θόρυβος αὐξάνει ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον, ὁ λόγος τοῦ Τρότσκι εἶνε σχεδὸν ἀδύνατον νὰ ἀκουσθῇ)... τῶν ἀνελθόντων εἰς τὴν ἀρχὴν γραφειοκρατῶν, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν γραφειοκρατῶν—ἐργατῶν... (ὁ θόρυβος καὶ τὰ σφυρίγματα γίνονται ἰσχυρότερα)... τῶν διοικητικῶν λειτουργῶν, τῶν μικροβιομηχάνων, τῶν νεοϊδιοκτητῶν, τῶν προνομιούχων διανοουμένων τῆς πόλεως καὶ τῆς ὑπαίθρου...

ΒΟΡΟΣΙΛΩΦ (ἐπίτροπος τοῦ Πολέμου). — Ζηνόβιεφ, ἄκουσε αὐτὴν τὴν συκοφαντίαν!

ΣΚΡΥΠΝΙΚ. — Τὸ βῆμα τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς, δὲν εἶνε φτειαγμένο γι' αὐτὲς τὴς αἰσχρολογίες!

ΤΡΟΤΣΚΙ. — ...ὅλων ἐκείνων τῶν στοιχείων, τὰ ὁποῖα ἀρχίζουν νὰ προτείνουν τὴν πυγμὴν πρὸς τὸ προλεταριᾶτον, λέγοντα: «Δὲν βρισκόμαστε πιὰ στὸ 1918».

»Τὴν κατεύθυνσιν δὲν δίδει ἡ στιγμιαία στροφὴ πρὸς τὰ ἀριστερά, ἀλλὰ ἡ θεμελιώδης πολιτικὴ γραμμή. Τὴν κατεύθυνσιν δίδει ἡ ἐκλογὴ τῶν ὀπαδῶν. Τὴν κατεύθυνσιν δίδουν τὰ στελέχη. Τὴν κατεύθυνσιν δίδει τὸ κοινωνικὸν στήριγμα. Εἶνε ἀδύνατον νὰ καταπνίξετε τοὺς ἐργατικοὺς πυρῆνας καὶ νὰ σφιχτοαγκαλιάσετε τὸν κουλάκ. Εἶνε δυὸ πράγματα ἀσυμβίβαστα... (Θόρυβος, σφυρίγματα).

ΦΩΝΑΙ. — Νεκροθάφτη τῆς ἐπαναστάσεως! Αἶσχος! Κάτω! Κάτω ὁ κανάγιας! Κάτω ὁ ἀποστάτης!

ΤΡΟΤΣΚΙ.— ...ἡ προσωρινὴ στροφὴ πρὸς τὰ ἀριστερά, ἔργο τῆς δεκάτης ἐπετείου, μόλις ἀρχίσῃ νὰ πραγματοποιῆται, θὰ προσκρούσῃ εἰς σφοδρὰν ἀντίστασιν μέσα εἰς αὐτὰς ταύτας τὰς τάξεις τῆς πλειοψηφίας. Σήμερον «πλουτίσατε», ἀλλ' αὔριον... (Θόρυβος)... δὲν θὰ πάρετε τίποτε ἀπὸ τοὺς κουλὰκ... πίσω ἀπὸ τοὺς γραφειοκράτας στέκεται ἡ ἀναγεννωμένη ἀστικὴ τάξις... (Θόρυβος, κραυγαί: Κάτω!)

ΒΟΡΟΣΙΛΩΦ. — Φθάνει! Εἶνε ντροπή!

(Σφυρίγματα. Ὁ θόρυβος καθίσταται τρομερός, δὲν ἀκούεται πλέον ὁ ρήτωρ. Ὁ πρόεδρος κρούει τὸν κώδωνα. Σφυρίγματα. Φωναὶ ἀκούονται! «Κάτω ἀπὸ τὸ βῆμα!» Ὁ πρόεδρος διατάσσει διακοπὴν τῆς συνεδριάσεως. Ὁ Τρότσκι ἐξακολουθεῖ νὰ διαβάζῃ, ἀλλὰ δὲν ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ ἀκούσῃ οὔτε λέξιν. Τὰ μέλη τῆς κεντρικῆς ἐπιτροπῆς καὶ τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ἐλέγχου ἐγείρονται καὶ ἐξέρχονται...)

Caprice
Παρασκευὴ 18 Νοεμβρίου 1927
Τὸ πρῶτον
Diner Dansant
Menu
Consomme Double en Tasse,
Soles Colbert Sauce Russe,
Poulets Jeunes Stanley, Petits Pois à la Française, Coupe Mireille, Friandises, Dessert.
Ἔνδυμα ἑσπερίδος
Κρατήσατε ἐγκαίρως τὰ τραπέζια σας
Τηλ. 24—58

ΑΘΗΝΑΙ ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ

Ὁ γνωστὸς ταχυδρόμος Ἀθηνῶν—Κωνσταντινουπόλεως Ι. Διαμαντόπουλος ἀναχωρεῖ καθ' ἑκάστην ἑβδομάδα εἰς Κων)πολιν διὰ τοῦ Ἐξπρὲς Λόϋδ Τριεστίνο.

Ἀναλαμβάνει τὴν ἀσφαλῆ καὶ ταχεῖαν μεταφορὰν δεμάτων, ἐμπορευμάτων, ἀποσκευῶν (τὴν συσκευὴν ἀμπαλλὰζ ὑπ' αὐτοῦ), χρημάτων, συνοδείαν οἰκογενειῶν, καθὼς καὶ διμάτων, ἐκπεραίωσιν πάσης φύσεως ὑπόθεσιν ἐν Κων)πόλει.

Ἀθῆναι Γραφεῖον: Μέγαρον Ἐθνικῆς 1ον πάτωμα ἀριθ. 6. Πλατεῖα Ἁγίων Θεοδώρων. Πειραιεύς: Καφενεῖον «Παλαιὸν Ταχυδρομεῖον» ὁδὸς Ἁγίου Σπυρίδωνος ἀριθ. 8. Καθ' ἑκάστην Τετάρτην, Πέμπτην, Παρασκευὴν καὶ Σάββατον 9—12 π.μ.

Ἀπὸ τὴν μονομαχίαν Καρόλου-Βρατιάνο

Τὰ ἔγγραφα τῆς παραιτήσεως τοῦ Καρόλου

Πῶς ἐκθέτει τὴν ὑπόθεσιν ὁ Βρατιάνο

Ἡ ἐκδοθεῖσα βίβλος περὶ τῶν τριῶν παραιτήσεων τοῦ πρίγκηπος

Ἡ κυβέρνησις Βρατιάνο ἐξέδωκε πρὸ ἑβδομάδος φυλλάδιον, τὸ ὁποῖον περιέχει τὰ σχετικὰ μὲ τὴν παραίτησιν ἢ μᾶλλον τὰς παραιτήσεις τοῦ πρίγκηπος Καρόλου ἀπὸ τῶν ἐπὶ τοῦ ρουμανικοῦ θρόνου δικαιωμάτων του. Τὸ φυλλάδιον τοῦτο ἐδημοσιεύθη ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως εἰς ἀπάντησιν πρὸς τὰς κατηγορίας τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ὅτι ἐκράτει μυστικὰς τὰς συνθήκας ὑφ' ἃς ὁ Ρουμᾶνος διάδοχος ἀπεμακρύνθη τοῦ θρόνου. Ἐξετυπώθη δὲ εἰς δεκάδας χιλιάδων ἀντιτύπων καὶ διενεμήθη δωρεὰν εἰς ὅλους τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους καὶ τοὺς στρατιωτικούς, εἰς τὰ σωματεῖα καὶ εἰς τοὺς πολίτας, τῆς κυβερνήσεως ἐπιδιωκούσης νὰ ἀποδειχθῇ δι' αὐτοῦ τὸ ἀλλοπρόσαλλον τοῦ χαρακτῆρος καὶ ἡ ἀναξιότης τοῦ Καρόλου ὅπως καταλάβῃ τὸ βασιλικὸν ἀξίωμα. Ὁ ἐν Βουκουρεστίῳ ἔκτακτος ἀπεσταλμένος μας μᾶς ἀποστέλλει μετάφρασιν τῶν ἐκ τῶν πλέον ἐνδιαφερόντων ἐγγράφων. Ἰδοὺ ταῦτα:

Η ΠΡΩΤΗ ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ.-Η ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑ ΤΟΥ ΚΑΡΟΛΟΥ ΜΕ ΤΗΝ Καν ΛΑΜΠΡΙΝΟΥ

Τὴν 2 Σεπτεμβρίου 1918, εἰς τὸ Ἰάσιον, ὁ πρίγκηψ Κάρολος ὑποβάλλει γραπτὴν παραίτησιν ἀπὸ ὅλων αὐτοῦ τῶν δικαιωμάτων. Διέρχεται τὰ σύνορα μὲ τὴν κ. Ζιζὴν Λαμπρινοῦ. Ἐγκαταλείπει τὴν καθημαγμένην ἐκ τοῦ πολέμου χώραν του καὶ τὴν μονάδα, τὴν ὁποίαν διοικεῖ, διὰ νὰ φύγῃ εἰς ξένην χώραν, ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ ἐχθροῦ ὑπὸ τὴν κατοχὴν τοῦ ὁποίου αὕτη εὑρίσκεται. Νυμφεύεται εἰς τὴν Ὀδησσόν, ἄνευ τῶν νομίμων τύπων, εἶνε ἀληθές, ὑπὸ τὴν σκέπην τῶν ἐχθρικῶν λογχῶν, τῶν χθὲς ἀκόμη ἐστραμμένων ἐναντίον μας.

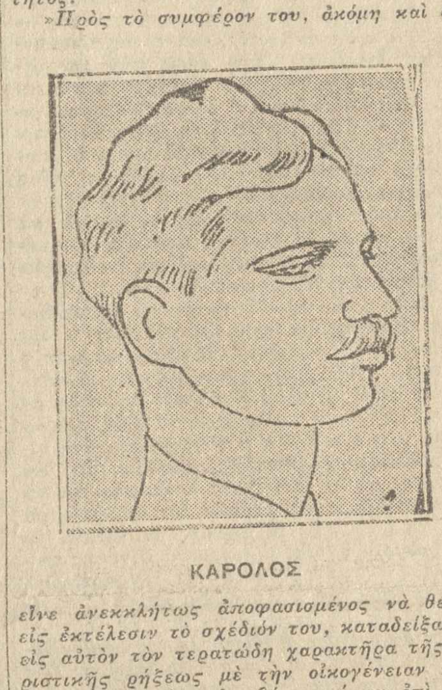
Πλήρης ὀδύνης, ὁ Βασιλεὺς Φερδινάνδος ἀποστέλλει ἕνα συνταγματάρχην τοῦ ἀμέσου περιβάλλοντός του διὰ νὰ ἐπιπλήξῃ τὸν παραπλανηθέντα υἱόν του καὶ διὰ νὰ τὸν ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν εὐθεῖαν ὁδόν.

Ἰδοὺ αἱ συγκινητικαὶ ὁδηγίαι, αἱ δοθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Βασιλέως εἰς τὸν ἀπεσταλμένον του:

Τηλεγράφημα ἐκ Μπικάζ, 6)19 Σ)βρίου 1918

«Πρὶν ἀναγκασθῆτε νὰ χρησιμοποιήσητε τὴν βίαν, βεβαιωθῆτε ὅτι δὲν ὑπάρχει πλέον οὐδεμία ἐλπὶς ἐπιτεύξεως τῆς ἐπανόδου εἰς τὴν συναίσθησιν τῆς πραγματικότητος.

»Πρὸς τὸ συμφέρον του, ἀκόμη καὶ ἂν



ΚΑΡΟΛΟΣ

εἶνε ἀνεκκλήτως ἀποφασισμένος νὰ θέσῃ εἰς ἐκτέλεσιν τὸ σχέδιόν του, καταδείξατε, εἰς αὐτὸν τὸν τερατώδη χαρακτῆρα τῆς ὁριστικῆς ρήξεως μὲ τὴν οἰκογένειαν καὶ τὴν χώραν, ἥτις λαμβάνει χώραν ἐπὶ ξένου ἐδάφους, ὑπὸ τὴν σκέπην ξένων λογχῶν, χθὲς ἀκόμη ἀγωνιζομένων ἐναντίον μας.

ΦΕΡΔΙΝΑΝΔΟΣ»

Ὁ πρίγκηψ Κάρολος, ἐπανοδηγηθεὶς εἰς τὴν χώραν, ἐμμένει ἐν τούτοις εἰς τὴν ὀλεθρίαν ἀπόφασίν του. Πρὸ τοῦ πλήγματος τοῦ κατενεχθέντος ἐναντίον τῆς Δυναστείας, ὁ Βασιλεὺς Φερδινάνδος συνεκάλεσε τοὺς πρώην πρωθυπουργοὺς διὰ νὰ τοὺς συμβουλευθῇ ἐπὶ τῆς πρώτης ταύτης παραιτήσεως τοῦ πρίγκηπος Καρόλου. Ὁ στρατηγὸς Ἀβερέσκο καὶ ὁ Ἀλέξανδρος Μαργχιλομὰν ἐτάχθησαν τότε ὑπὲρ τῆς ἀποδοχῆς τῆς παραιτήσεως καὶ ὑπὲρ τῆς ἀμέσου ἀπομακρύνσεως τοῦ πρίγκηπος ἐκ τῆς διαδοχῆς εἰς τὸν θρόνον. Κρίνοντες μετ' αὐστηρότητος τὸ παράπτωμα τὸ διαπραχθὲν ὑπὸ τοῦ πρίγκηπος, δὲν τὸν ἐθεώρουν πλέον ἄξιον νὰ βασιλεύσῃ. Ὁ στρατηγὸς Ἀβερέσκο, ἰδίως, ὅστις εἶχεν ἴδῃ τὴν διαγωγὴν τοῦ πρίγκηπος κατὰ τὸν πόλεμον, ἦτο ὁ πλέον ἀμείλικτος. Εὑρίσκομεν τὴν γνώμην του εἰς τὸ βιβλίον τῶν ἀπομνημονευμάτων τοῦ Ἀλεξάνδρου Μαργχιλομάν, πρωθυπουργοῦ τότε.

Τὴν 9)22 Σ)βρίου 1918, γράφει οὗτος:

«Πλέον ἐνδιαφέρων ὑπῆρξεν ὁ Ἀβερέσκο ὅστις, ἀφοῦ προηγουμένως ἐπεζήτησε νὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαφὴν μετ' ἐμοῦ...εἰσῆλθεν ἀμέσως εἰς τὸ προκείμενον: «Οἱοσδήποτε συμβιβασμὸς εἶνε ἀδύνατος... Ὁ πρίγκηψ οὐδὲν προσὸν ἔχει διὰ νὰ βασιλεύσῃ...Τὴν 29 Ὀκτωβρίου 1916, ἔλαβον τὴν διαταγὴν νὰ ἀποσυρθῶ ἐκ τῆς κοιλάδος τοῦ Πραχόβα. Ὅλοι ἦσαν καταβεβλημένοι καὶ τεθλιμμένοι· ἔπρεπε νὰ δοθῇ ἡ μάχη τοῦ Βουκουρεστίου· εἰς τὰ πετρελαιοφρέατα εἶχαν βάλει φωτιά. Μέσα εἰς τὴν φρικτὴν αὐτὴν ἀτμοσφαῖραν, ἐδέησε νὰ διατάξω, τὴν 9ην ἑσπερινήν, τοὺς σωματάρχας ὅπως ἀποσυρθοῦν ἐκ τῆς τραπέζης, ὅπου ἐκάθηντο μὲ τὸν πρίγκηπα, διὰ νὰ ἐκτελέσουν τὰς διαταγάς, ἀλλ' ὁ πρίγκηψ ἔμεινεν εἰς τὸ τραπέζι μέχρι τῆς 2ας πρωϊνῆς· αἱ ἐχθρικαὶ περίπολοι εὑρίσκοντο εἰς ἀπόστασιν 20 χιλιομέτρων...

»Τὸ πρᾶγμα ἦτο ἀποκαρδιωτικόν... Ἐξ ὅλων ὅσα συνέβησαν, ἕνα μόνον πρᾶγμα εἶνε καθαρόν: ὁ γάμος. Ἂς μὴ τὸ λερώσῃ καὶ αὐτό.»

Ὁ κ. Ἰονὲλ Βρατιάνο, ὁ μόνος ὅστις ὑπερημύνετο αὐτοῦ, ἐκφράζει τὴν γνώμην, ὅτι ὁ πρίγκηψ δὲν εἶνε ἀκόμη ὥριμος καὶ ὅτι, ἀκριβῶς πρὸς διάσωσιν τῆς μοναρχικῆς συνεχείας, κηρύσσεται κατὰ παντὸς μέτρου, τοῦ ὁποίου δὲν θὰ ἦτο δυνατὴ ἡ ἀνάκλησις, καὶ θέλει νὰ δοθῇ εἰς τὸν πρίγκηπα καιρὸς διὰ νὰ ἀποκτήσῃ μεγαλυτέραν ὡριμότητα.

Ὁ Βασιλεὺς ἐπιβάλλει εἰς τὸν υἱόν του ποινὴν 75ημέρου κρατήσεως εἰς Χοραῖτσα.

Τὰ αἴσια γεγονότα τοῦ μετώπου τῆς Θεσσαλονίκης παρακινοῦν τὸν Βασιλέα νὰ τῷ χαρίσῃ τὸ ὑπόλοιπον τῆς ποινῆς, τρέφων τὴν πεποίθησιν ὅτι αὐτὴν τὴν φορὰν ὁ υἱός του ἐπανῆλθεν εἰς τὴν εὐθεῖαν ὁδόν.

Συγχρόνως ἐπιφορτίζει τὸν κ. Ἰονὲλ Βρατιάνο νὰ ἴδῃ τὸν πρίγκηπα καὶ νὰ τοῦ ὁμιλήσῃ.

Ἰδοὺ ἡ ἀναφορὰ τοῦ κ. Ἰονὲλ Βρατιάνο, ἥτις ὑπεβλήθη εἰς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα ἐπὶ τῆς συναντήσεως ταύτης, ἥτις ἔλαβε χώραν εἰς Ἰάσιον, τὴν 31 Ὀκτωβρίου (13 Νοεμβρίου) 1918:

«Εἶπον εἰς τὸν πρίγκηπα, ὅτι δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ βασιλεύσῃ, ἂν ἐμμείνῃ εἰς τὸν γάμον του καὶ ὅτι ἡ παραίτησίς του ἀπὸ τοῦ θρόνου ἰσοδυναμεῖ πρὸς λιποταξίαν.

»Παρετήρησα μάλιστα, ὅτι ἂν εἶχε τραπῇ εἰς φυγὴν ἐνώπιον τοῦ ἐχθροῦ, ὁ πρίγκηψ θὰ ἦτο πολὺ ὀλιγώτερον ἔνοχος ἔναντι τῆς χώρας, διότι δεκάδες χιλιάδων στρατιωτῶν θὰ ἠδύναντο νὰ τὸν ἀναπληρώσουν, ἀλλ' ὅτι ἡ λιποταξία ἀπὸ τὸ Στέμμα σημαίνει δημιουργίαν ἐπικινδύνου καταστάσεως διὰ τὴν Δυναστείαν καὶ ὅτι οὐδεὶς ἄλλος θὰ δυνηθῇ νὰ ἐκπληρώσῃ τὴν ἀποστολήν, ἥτις ἀνήκει εἰς αὐτόν.

»Τοῦ εἶπα νὰ ὑπακούῃ τοὺς γονεῖς του, νὰ μὴ λησμονῇ ὅτι ἡ νεότης ἠμπορεῖ πάντοτε νὰ διδαχθῇ καὶ ὅτι διὰ τοὺς ἡγεμόνας εἶνε οὐσιῶδες προσὸν τὸ νὰ γνωρίζουν νὰ ὑπακούουν. Ὁ πρίγκηψ Γουλιέλμος ἦτο ἴσως ὀλιγώτερον προικισμένος ἀπὸ τὸν Γουλιέλμον τὸν 2ον ἀλλ' ἐγνώριζε καλύτερον νὰ ὑπακούῃ καί, ἐξ αἰτίας τούτου, αὐτὸς θὰ μείνῃ «Γουλιέλμος ὁ Μέγας» καὶ ὁ ἔγγονός του «Γουλιέλμος ὁ τελευταῖος».

Ὁ κ. Βρατιάνο περατώνει τὴν ἀναφοράν του μὲ τὴν ἑξῆς διαπίστωσιν:

«Εἶνε γεγονός, ὅτι ὁ πρίγκηψ εἶχεν ὄψιν ἀνθρώπου ἠλιθίου, πεισμωμένου διότι ἠσθάνετο ὅτι αἱ ἀντιρρήσεις του δὲν ἦσαν βάσιμοι, ἀποφασισμένου δὲ νὰ ἀφήσῃ νὰ

ΖΙΖΗ ΛΑΜΠΡΙΝΟΥ

ἀκυρωθῇ ὁ γάμος του μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ ξαναρχίσῃ βραδύτερον. Ἐλπίζω πάντως, ὅτι ἡ ἐπίδρασις τοῦ χρόνου θὰ τὸν βγάλῃ ἀπὸ τὴν ὑπνωτικὴν κατάστασιν, εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεται σήμερον. Ἀφ' ἑτέρου, δέον ὅπως ἐν τῷ μεταξὺ ὁ πριγκηπικὸς γάμος διακανονισθῇ διὰ νόμου.»

Ὁ ψευδογάμος τῆς Ὀδησσοῦ μετὰ τῆς κ. Ζιζῆς Λαμπρινοῦ ἀκυροῦται ὑπὸ τοῦ Ἀνωτάτου Ἀκυρωτικοῦ, τὴν 8 Φεβρουαρίου 1919, μὲ τὴν συγκατάθεσιν μάλιστα τοῦ πρίγκηπος, ὅπως δηλοῖ γραπτῶς, τὴν 11 Νοεμβρίου 1918, ὅτι:

«Δὲν ἀντιτίθεμαι εἰς τὴν ἀκύρωσιν τῆς γαμηλίου πράξεως τῆς γενομένης εἰς Ὀδησσόν.

11 Νοεμβρίου 1918

ΚΑΡΟΛΟΣ»

ΔΕΥΤΕΡΑ ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ

Τὴν 1ην Αὐγούστου 1919, ἑπτὰ μῆνας μετὰ τὴν ἀκύρωσιν τοῦ γάμου του, ὁ πρίγκηψ ἐπανέρχεται ἐπὶ τῆς ἀποφάσεώς του καὶ δηλοῖ δι' ἐπιστολῆς πρὸς τὴν κ. Λαμπρινοῦ ὅτι:

«Παρὰ πᾶσαν ἀκύρωσιν τοῦ γάμου μας, οὐδέποτε θὰ παύσω νὰ θεωρῶ ἐμαυτὸν ὡς σύζυγόν σου.

ΚΑΡΟΛΟΣ
Πρίγκηψ τῆς Ρουμανίας»

Ἡ νέα αὐτὴ ἀπόφασις τοῦ πρίγκηπος συνοδεύεται τὴν ἰδίαν ἡμέραν, ὑπὸ δευτέρας παραιτήσεως ἀπὸ ὅλων αὐτοῦ τῶν δικαιωμάτων ὡς διαδόχου, ἀπευθυνθείσης πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα ἐν ἀντιγράφῳ πρὸς ὅλους τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων.

Διὰ νὰ δοθῇ καιρὸς εἰς τὸν πρίγκηπα νὰ σκεφθῇ καὶ διὰ νὰ διαλευκανθῇ ἡ κατάστασις, ὁ πρίγκηψ ἀποστέλλεται μὲ τὴν μονάδα του εἰς τὸ μέτωπον τῆς Τεῖς.

Συγχρόνως δημοσιεύεται εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἀνακοινωθέν, δι' οὗ τίθεται ἐν ἀμφιβόλῳ ἡ γνησιότης τοῦ ἐγγράφου τῆς παραιτήσεως.

Ὡς ἀπάντησιν εἰς τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦτο, ὁ πρωθυπουργὸς λαμβάνει τὴν 9 Σεπτεμβρίου 1919, παρὰ τοῦ πρίγκηπος Καρόλου, ὅστις εὑρίσκετο εἰς Ἐρλάου τῆς Οὐγγαρίας, τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολήν:

Ἐρλάου, 9 Σ)βρίου 1919

«Λαβὼν χθὲς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως τῆς 2 Σεπτεμβρίου, ἔμεινα κατάπληκτος καὶ κατηγανακτημένος ἐκ τῆς ἀναγνώσεως τοῦ ἀνακοινωθέντος τῆς κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐπιστολῆς τῆς παραιτήσεώς μου.

»Χωρὶς νὰ λογαριάσω, ὅτι τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦτο ἀποτελεῖ ράπισμα ἐναντίον μου καὶ ὅτι δὲν δύναμαι νὰ τὸ ἀφήσω ἀναπάντητον, φρονῶ ὅτι ἀποτελεῖ ὕβριν γενομένην εἰς ἐκεῖνον τὸν ὁποῖον θεωρεῖτε, παρὰ τὴν θέλησίν του, Διάδοχον τοῦ θρόνου.

»Περιέχει δύο φράσεις, αἵτινες εἶνε ταπεινωτικώταται δι' ἐμέ:

«Ἐφ' ὅσον θὰ ἐπρόκειτο περὶ τῆς ἐλευθέρας καὶ ἀμέσου ἐκφράσεως μιᾶς ἐλευθέρας βουλήσεως» καὶ «εἰς αὐτὴν τὴν διοίκησιν, τὴν ὁποίαν κατέχει λόγῳ τῆς ὑψηλῆς του θέσεως.»

»Πιστεύετε, λοιπόν, ὅτι δὲν εἶμαι παρὰ ἕνα νευρόσπαστον καὶ ὅτι δὲν ξέρω τί θέλω; Ἀπατᾶσθε.

»Ἂν προέβην εἰς αὐτὴν τὴν χειρονομίαν, τὸ ἔκαμα διότι ξέρω τί κάνω μὲ τὴν συνείδησίν μου ἀπολύτως ἥσυχον.

»Μέσα σ' ἕνα χρόνον ἔσχον τὸν καιρὸν νὰ σκεφθῶ καὶ δὲν προέβην εἰς αὐτὴν τὴν χειρονομίαν παρὰ ἀφοῦ ἔφθασαν τὰ πράγματα εἰς τὰ ἄκρα.

»Πιστεύετε, ὅτι ὁ χρόνος μετριάζει τὸ πᾶν. Μάθετε ὅτι, οἱαδήποτε ἐμπόδια καὶ ἂν μοῦ ἀντιτάξετε, δὲν θὰ ἐγκαταλείψω τὴν γυναῖκά μου.

»Ὅσον ἀφορᾷ τὴν δευτέραν φράσιν, θεωρῶ ταπεινωτικὴν τὴν δήλωσιν, ὅτι μόνον χάρις εἰς τὴν ὑψηλήν μου θέσιν διοικῶ σύνταγμα.

»Ἐλπίζω, ὅτι αἱ τόσον ὀλίγον κολακευτικαὶ φράσεις αὐται θὰ διορθωθοῦν καὶ ὅτι θὰ τύχω πλήρους ἱκανοποιήσεως.

ΚΑΡΟΛΟΣ»

Ὁ κ. Ἰονὲλ Βρατιάνο ἀπέστειλε πρὸς τὸν πρίγκηπα μίαν ἀπαντητικὴν ἐπιστολήν, ἀφοῦ προηγουμένως ὑπέβαλε ταύτην πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὸν Βασιλέα Φερδινάνδον.

Ἰδοὺ ἡ ἀπάντησις τοῦ κ. Βρατιάνο πρὸς τὸν πρίγκηπα Κάρολον:

Τὸ ἀπέναντι τοῦ διαδόχου τοῦ Θρόνου καθῆκόν μου μοὶ ἐπιβάλλει νὰ μὴ ἀφήσω ἄνευ ἀπαντήσεως τὴν ἐπιστολὴν τῆς Ὑμετέρας Βασιλικῆς Ὑψηλότητος, οἱαδήποτε καὶ ἂν ὑπῆρξεν ἡ μορφὴ τῆς ἐπιστολῆς ταύτης.

Τὸ δημοσιευθὲν ἀνακοινωθὲν ἐξ ὀνόματος τῆς Κυβερνήσεως συνετάχθη παρ' ἐκείνων οἱ ὁποῖοι εἶχον ἀκόμη τὴν ἰδέαν ὅτι θὰ ἠδύναντο ν' ἀπαλλάξουν τὸ Στέμμα τῶν συνεπειῶν τῶν ὅσων συνέβησαν κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος πέραν τοῦ Δνειστέρου. Χωρὶς νὰ θεωροῦν τὴν Ὑμετέραν Ὑψηλότητα ὡς ἕνα νευρόσπαστον ἀσυνείδητον, ἤθελον νὰ ἐπιμείνουν πιστεύοντες ὅτι ὁ χρόνος ὁ ὁποῖος μᾶς ἀφίνει νὰ σκεφθῶμεν, θὰ μετέβαλε τὰς προθέσεις τοῦ πρίγκηπος Διαδόχου.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν δευτέραν φράσιν, ἐναντίον τῆς ὁποίας καταφέρεσθε, ἐξ αὐτῆς καὶ μόνης τῆς ἀναγνώσεως τῶν νόμων καὶ τῶν στρατιωτικῶν κανονισμῶν ἡ Ὑμετέρα Βασιλικὴ Ὑψηλότης θὰ πεισθῇ ὅτι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἀνατεθῇ εἰς αὐτὴν ἡ διοίκησις ἑνὸς συντάγματος, καὶ τοῦτο ἀνεξαρτήτως τῆς προσωπικῆς ἱκανότητος Της, τὴν ὁποίαν οὐδεὶς ἀμφισβητεῖ, εἰμὴ μόνον λόγῳ τῆς «ὑψηλῆς της θέσεως».

Ὅταν ἔλαβον τὴν ἐπιστολὴν τῆς Ὑμετέρας Βασιλικῆς Ὑψηλότητος, εἶχον πλέον ὑποβάλει παραίτησιν καὶ συνεπῶς δὲν εἶχον τὸ δικαίωμα νὰ προβῶ εἰς μίαν κυβερνητικὴν ἐνέργειαν ἐπὶ τοῦ ζητήματος, εἰς τὸ ὁποῖον ἀνεφέρετο ἡ ἐν λόγῳ ἐπιστολή.

Ὡς πιστὸς σύμβουλος τῶν δύο Ρουμάνων βασιλέων, τῶν ὁποίων ἡ βασιλεία θὰ ἀναφέρεται μετ' εὐγνωμοσύνης εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ ἔθνους, δὲν δύναμαι νὰ κλείσω τὰς γραμμὰς ταύτας χωρὶς νὰ ἐκφράσω τὴν βαθυτάτην ὀδύνην τὴν ὁποίαν μοῦ προξενοῦν, ὄχι μόνον χάριν τοῦ Κράτους, ἀλλὰ καὶ χάριν τῆς Ὑμετέρας Βασιλικῆς Ὑψηλότητος, αἱ ἀποφάσεις εἰς τὰς ὁποίας ἐξακολουθεῖτε νὰ ἐμμένετε.

Ὅταν εἷς ἄνθρωπος εἶνε ἀφωσιωμένος εἰς μίαν ἰδέαν, ἡ καρδία του τὸν προσκολλᾷ, χωρὶς νὰ θέλῃ, εἰς τὸ πρόσωπον ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἀντιπροσωπεύουν τὴν ἰδέαν ταύτην, ἔστω καὶ ἂν οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ τὸν ἐπλήγωσαν κάποτε.

Μὲ τὴν διαβεβαίωσιν τῶν αἰσθημάτων αὐτῶν καὶ τοῦ βαθυτάτου σεβασμοῦ μου διατελῶ πιστὸς θεράπων τῆς Ὑμετέρας Βασιλικῆς Ὑψηλότητος.

Ι. Ι. ΒΡΑΤΙΑΝΟ

15)28 Σεπτεμβρίου 1919

Ἀγαπητέ μου Βρατιάνο,

...Εἶμαι ἀπολύτως σύμφωνος μαζί σας ὡς πρὸς τὸ κείμενον τῆς ἀπαντήσεως, τῆς ὁποίας μοῦ ἀπεστείλατε ἀντίγραφον· λέγει τὰ πράγματα χωρὶς νὰ ἐπιμένῃ εἰς τὰς λεπτομερείας, πάντως ὅμως τὰ καθορίζει σαφῶς. Σήμερον ἀναχωρῶ διὰ Σινάϊαν.

Εὐχαριστῶν ὑμᾶς ἀκόμη μίαν φορὰν διὰ τὴν συνδρομὴν τὴν ὁποίαν μοὶ παρέσχετε μὲ ὅλην τὴν καρδιάν σας καὶ μὲ ὅλην σας τὴν ψυχὴν—τὸ γνωρίζω καὶ τὸ αἰσθάνομαι—διατελῶ πάντοτε ὁ ἀφωσιωμένος σας

ΦΕΡΔΙΝΑΝΔΟΣ

Ἡ κυρία Ζιζὴ Λαμπρινοῦ ἀπεμακρύνθη τέλος. Ὁ βασιλεὺς Φερδινάνδος, πιστεύων ὅτι

ΒΡΑΤΙΑΝΟ

ἡ λήθη θὰ συνεπλήρωνε τὸ ἔργον της, προτείνει εἰς τὸν υἱόν του νὰ ἐπιχειρήσῃ ἓν ταξείδιον εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Ἀλλ' ὁ πρίγκηψ ἀρνεῖται. Σκηνοθετεῖ ἓν ἀτύχημα ἱππευτικόν, πληγώνεται διὰ σφαίρας εἰς τὴν κνήμην του.

Ἐν τέλει πείθεται καὶ ἐπιχειρεῖ ἓν μακρυνὸν ταξείδιον εἰς τὴν Αἴγυπτον, τὰς Ἰνδίας καὶ τὴν Ἰαπωνίαν.

Ὅταν ἐπιστρέφῃ, νυμφεύεται τὴν Α. Ὑψηλότητα τὴν πριγκήπισσαν Ἑλένην, τὴν 10 Μαρτίου 1921.

Η ΤΡΙΤΗ ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ

Ἐκτὸς τῶν ἐγγράφων, τὰ ὁποῖα εἶναι ἤδη γνωστά, ἐπὶ τῆς τρίτης ἀπὸ τοῦ θρόνου παραιτήσεως τοῦ τέως πρίγκηπος Καρόλου, τὸ φυλλάδιον περιέχει ἐπίσης τὸ κείμενον τῶν ὁδηγιῶν, τὰς ὁποίας διεβίβασεν ὁ ἀείμνηστος Βασιλεὺς Φερδινάνδος, ὀλίγον πρὸ τοῦ θανάτου του, εἰς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ στρατιωτικοῦ οἴκου. Ἀνέθεσεν εἰς τὸν στρατηγὸν τὴν ἐκπλήρωσιν μιᾶς τελευταίας ἀποστολῆς πλησίον τοῦ τέως πρίγκηπος διαδόχου.

Ἰδοὺ τὸ κείμενον τῶν ἐν λόγῳ ὁδηγιῶν:

«Ἡ ἀποστολή σας συνίσταται εἰς τὸ νὰ ἀποδείξετε μὲ τὸν κατὰ τὸ δυνατὸν σαφέστερον τρόπον ὅτι διὰ τὸν πρίγκηπα δὲν ὑπάρχει εἰμὴ μία μόνον διέξοδος: νὰ μείνῃ συνεπὴς πρὸς τὸν ἑαυτόν του εἰς τὴν νέαν ζωὴν τὴν ὁποίαν ἐξέλεξε, παρὰ τὴν ἐπιθυμίαν ὅλων μας νὰ σεβασθῇ νομιμοφρόνως καὶ ἀνενδοιάστως τὰς ἀδυσωπήτους συνεπείας τῆς ἀπὸ τοῦ Θρόνου παραιτήσεώς του.

Πᾶσα ἀντίδρασις ἀσκουμένη ἐξ ὀνόματός του, εἴτε τῇ συγκαταθέσει του εἴτε ἄνευ αὐτῆς, τείνει νὰ ὑποσκάψῃ ἐν πάσῃ περιπτώσει νὰ παραβλάψῃ τὰ συμφέροντα τῆς Δυναστείας.

Ὁ σεβασμὸς τὸν ὁποῖον ὁ πρίγκηψ ὀφείλει νὰ ἔχῃ ἀπέναντι τοῦ ἔργου τῶν γονέων του, καθὼς καὶ ἡ μέριμνα διὰ τὸν υἱόν του, μίαν καὶ μόνην τοῦ ὑποδεικνύουν ὁδόν, ἐν ἧ περιπτώσει θέλει νὰ ἀκούσῃ ὅ,τι ἀσφαλέστερον καὶ καλύτερον ὑπάρχει ἐν ἑαυτῷ: τὴν καρδιάν του.

Ὑπεράνω ὅλων ἡ λογικὴ του πρέπει νὰ ἐπιβάλῃ εἰς αὐτὸν τὴν ἀπόφασιν ταύτην, διότι εἶνε ἡ μόνη ἡ ὁποία ἀνταποκρίνεται πρὸς τὸ συμφέρον του, διότι δι' αὐτῆς καὶ μόνης δύναται νὰ ἐξασφαλίσῃ τόσον ἐκ μέρους τῶν γονέων του ὅσον καὶ ἐκ μέρους τῆς κυβερνήσεως πᾶσαν φυσικὴν συνδρομήν, προωρισμένην νὰ διευκολύνῃ τὴν ρύθμισιν τῆς νέας ζωῆς του. Εἰς ἐναντίαν περίπτωσιν ὁ πρίγκηψ δέον νὰ ἔχῃ ὑπ' ὄψιν του ὅτι πᾶσα ἄλλη λύσις, τὴν ὁποίαν θὰ ἐθεώρει περισσότερον συμφέρουσαν, θὰ συνετέλει ἁπλῶς εἰς τὸν πολλαπλασιασμὸν τῶν δυσκολιῶν, ἐναντίον τῶν ὁποίων ἔχει νὰ παλαίσῃ τὸ ρουμανικὸν Κράτος.

Οἱαιδήποτε καὶ ὅσον μεγάλαι καὶ ἂν εἶνε αἱ δυσχέρειαι αὗται, ὀφείλει νὰ ἐννοήσῃ ὅτι ἡ Ρουμανία εἶνε ἀποφασισμένη νὰ τὰς ὑπερνικήσῃ καὶ ὅτι ὅσοι τυχόν, διὰ νὰ ψαρεύσουν εἰς τὰ θολά, θὰ ἤρχοντο νὰ τὸν ἐνθαρρύνουν, οὐδὲν ἐκ τούτου θὰ ἀπεκόμιζον κέρδος. Πρὸ τῆς ἀβεβαιότητος τῆς δημιουργηθείσης περὶ τὸν πρίγκηπα ὑπὸ ἀνθρώπων κακοβούλων ἢ ὑπὸ φίλων ἀσυνειδήτων καὶ πρὸ τῆς ἐντυπώσεως τὴν ὁποίαν ἐδημιούργησαν καὶ κατὰ τὴν ὁποίαν δὲν ἀναμένουν παρὰ τὴν ὥραν τῆς διαδόχου εἰς τὸν θρόνον, διὰ νὰ ἐπανέλθῃ ὁ πρίγκηψ ἐπὶ μιᾶς πράξεως ἀνεκκλήτου, εἶνε ἀπαραίτητον ὅπως ὁ πρίγκηψ προβῇ ἄνευ χρονοτριβῆς εἰς δημοσίαν δήλωσιν, ἥτις νὰ μὴ ἀφίνῃ πλέον οὐδὲ κανένα καμμίαν ἀμφιβολίαν καὶ ἥτις νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὰς κινήσεις τῶν ἐπιθυμούντων χάριν σκοποῦ ἐγκληματικοῦ νὰ ἐκμεταλλευθοῦν τὸ πρόσωπόν του.

Παρομοία δήλωσις ἢ καὶ ἡ ἄρνησις νὰ προβῇ εἰς αὐτήν, θὰ προσδιορίσουν σαφέστατα τὴν στάσιν τῶν γονέων του καὶ τὴν τῆς Κυβερνήσεως, ἥτις διαπνέεται ὑπὸ τῆς θερμῆς ἐπιθυμίας νὰ συντελέσῃ καθ' ὅλον τὸ μέτρον τοῦ δυνατοῦ εἰς τὴν διευκόλυνσιν καὶ τὸν ἐξωραϊσμὸν τῆς νέας ζωῆς, τὴν ὁποίαν ὁ πρίγκηψ ἐξέλεξεν ἰδίᾳ θελήσει. Τότε καὶ αἱ μετὰ τῶν γονέων σχέσεις του θὰ ἠδύναντο δι' αὐτοῦ τοῦ τρόπου νὰ καταστοῦν ἐγκαρδιώτεραι.»

Ἀπὸ τῆς Ἀτλαντίδος μέχρι σήμερον

Αἱ νῆσοι ποὺ πεθαίνουν καὶ ζαναζοῦν

Τὰ φυσικὰ μυστήρια

Εἶνε πράγματι περίεργος αὐτὴ ἡ νῆσος τοῦ Ἀρχιπελάγους Τογκαπάτο, ἡ ὁποία, δίκην ἀμφιβίου, κατεποντίσθη εἰς τὰ βάθη τοῦ Ὠκεανοῦ, διὰ ν' ἀναφανῇ μετ' ὀλίγον εἰς τὸ σημεῖον ἀκριβῶς, ποῦ ἐξηφανίσθη. Ἐπανῆλθεν εἰς τὸ φῶς, καθὼς λέγουν, ἢ μᾶλλον εἰς τὸν ἀέρα, μὲ μῆκος χιλίων πεντακοσίων μέτρων, πλάτος χιλίων διακοσίων καὶ μὲ ἕνα ἡφαίστειον εἰς τὸ κέντρον της ὕψους ἑξακοσίων μέτρων.

Πρὸ τοῦ καταποντισμοῦ της ἔφερε τὸ ὄνομα μιᾶς μεγάλης ἀοιδοῦ τοῦ μελοδράματος· δὲν βλέπομεν διὰ ποῖον λόγον θὰ ἔπρεπε νὰ τὴν βαπτίσῃ κανεὶς ἐκ νέου ἐπὶ τῇ ἐπανεμφανίσει της. Θὰ τὴν ὀνομάζωμεν λοιπὸν πάντοτε Φαλκόν. Τί ἔφερεν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας της; Κανεὶς δὲν μᾶς τὸ εἶπε. Πόσαι ζῶσαι ὑπάρξεις κατεποντίσθησαν μαζύ της; Πόσας ὑπάρξεις ἐπανέφερεν εἰς τὸ φῶς ἀπὸ τὰ βάθη τῶν ὑδάτων; Δὲν γνωρίζει κανεὶς ἀπολύτως τίποτε, καὶ θὰ εἴμεθα ὅλοι πολὺ περίεργοι νὰ μάθωμεν.

Διὰ φαντασίας τοῦ εἴδους αὐτοῦ, ὑπάρχουν, καθὼς λέγουν εἰς τὴν διοικητικὴν γλῶσσαν, προηγούμενα, τὰ ὁποῖα ἴσως ἠμποροῦν νὰ μᾶς καθοδηγήσουν.

Ἐν πρώτοις ἂς σταματήσωμεν εἰς τὴν Ἀτλαντίδα.

Τί ἦτον αὐτὴ ἡ Ἀτλαντίς; Μία νῆσος. Ποῦ ἀκριβῶς ἔκειτο; Δὲν ἠμπόρεσε κανεὶς νὰ τὸ μάθῃ. Ὅταν ὁ Σόλων ἐταξείδευσεν εἰς τὴν Αἴγυπτον, ἔθεσεν ἄπειρα ἐρωτήματα εἰς ἕνα γέροντα Αἰγύπτιον ἱερέα, ὁ ὁποῖος τοῦ εἶπε τὰ ἑξῆς μὲ τὸ μυστηριῶδες καὶ σιβυλλικὸν ὕφος του.

— Σόλων, Σόλων, ἐσεῖς οἱ Ἕλληνες εἶσθε ὅλοι παιδιά· εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν ὑπάρχει πειὰ οὔτε ἕνας γέρος.

— Πῶς τὸ φαντάζεσθε αὐτό; τὸν ἠρώτησεν ὁ Σόλων.

Καὶ ὁ γέρων ἱερεὺς ἀπήντησεν αὐτὴν ταύτην τὴν φορὰν μὲ τὰ παρακάτω λόγια, ποῦ ἦσαν ἀπολύτως διαυγῆ καὶ ἐμαρτυροῦσαν μίαν βαθεῖαν σοφίαν, μὲ λόγια, τὰ ὁποῖα, καὶ μετὰ παρέλευσιν χιλιάδων ἐτῶν ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ μελετήσῃ διὰ νὰ ὠφεληθῇ.

— Εἶσθε νέοι εἰς τῆς ψυχές σας, διότι δὲν ἔχετε μέσα σ' αὐτὲς καμμίαν ἀρχαίαν σκέψιν, ποῦ ἔρχεται ἀπὸ μίαν πολὺ μακρυνὴν παράδοσιν, καμμίαν γνῶσιν, ποῦ νὰ ξεθώριασεν ὁ καιρός.

Ἡ εἰκὼν αὐτὴ ἦτο πράγματι εἰκὼν ποιητοῦ. Ὁ γέρων ἱερεὺς ἐξεκίνησεν ἀπὸ ἐκεῖ διὰ νὰ γυρίσῃ πίσω εἰς τὸν κατακλυσμόν, καὶ ἀκόμη μακρύτερα. Διηγήθη τὴν ἱστορίαν τῆς νήσου Ἀτλαντίδος, ποῦ κατέπιον μέσα εἰς μίαν ἡμέραν καὶ μίαν νύκτα τὰ νερά, μαζὶ μὲ ὅλα τὰ ὄντα, ποῦ ἔζων εἰς τὴν ἐπιφάνειάν της, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν πολεμιστῶν, ποῦ ἔφερον τὴν πανοπλίαν των.

Ὁ Πλάτων ἤκουσε τὴν ἱστορίαν αὐτὴν καὶ τὴν παρέδωκεν εἰς τοὺς μεταγενεστέρους. Ἱστορικοὶ ἐρασιτέχναι διέπραξαν τὴν ἀδιακρισίαν νὰ καθορίσουν τὴν θέσιν τῆς Ἀτλαντίδος ἐπὶ τοῦ χάρτου, τὸ γεγονὸς δὲ αὐτὸ ἔδωκεν ἀφορμὴν νὰ διατυπωθοῦν γνῶμαι ἀπιστεύτως σοφαὶ καὶ πεφωτισμέναι, ἀλλὰ καὶ ἐξ ἴσου... ἀντιφατικαί. Τυγχάνει γνωστὸν πόσον δύσκολον πρᾶγμα εἶνε νὰ συμφωνήσουν οἱ σοφοὶ μεταξύ των, ἔστω καὶ ἂν πρόκειται περὶ τῶν πλέον ἐνδεδειγμένων, διὰ νὰ ὁμιλήσουν ἐπὶ ἑνὸς θέματος. Καὶ ἔτσι ὁ ἕνας ἐτοποθέτησε τὴν Ἀτλαντίδα εἰς τὴν Παλαιστίνην, ὁ ἄλλος εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Ἀρχιπέλαγος, ὁ ἄλλος εἰς τὴν δυτικὴν λεκάνην τῆς Μεσογείου θαλάσσης, ὁ ἄλλος πέραν τῶν Ἡρακλείων Στηλῶν, ὁ ἄλλος εἰς τὴν Σουηδίαν καὶ ὁ ἄλλος εἰς τὸ Σπίτσμπεργκ.

Ἡ ἱστορία τῆς νήσου Φερνάνδας, πολὺ ἐγγύτερον εἰς ἡμᾶς καὶ κατὰ συνέπειαν περισσότερον ἐξελέγξιμος, εἶνε ἀσφαλῶς πιθανωτέρα. Οἱ προπάπποι μας τὴν ἔζησαν. Ὁ ρωμαντισμὸς εὑρίσκετο κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην εἰς τὴν δόξαν του.

Περὶ τὰ τέλη τοῦ Ἰουνίου τοῦ 1831, οἱ κάτοικοι τῆς μικρᾶς σικελικῆς πόλεως Σιάκκα ἠσθάνθησαν ἐλαφρὰς σεισμικὰς δονήσεις, τὰς ὁποίας ἀπέδωκαν εἰς τὴν γειτονίαν τῆς Ἔτνας. Ὀλίγας ἡμέρας ἀργότερον ὁ πλοίαρχος Κορράο, διοικητὴς τοῦ σικελικοῦ βρικίου «Γουσταῦος», διερχόμενος μερικὰ μίλλια μακρὰν τῆς Σιάκκας, ἀντίκρυσε μίαν τεραστίαν ὑδατίνην στήλην ὕψους εἴκοσι μέτρων καὶ περιμέτρου ὀκτακοσίων, ἡ ὁποία ἐξήρχετο τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης, ἀπὸ τετάρτου εἰς τέταρτον. Αἴφνης μία στήλη ἀτμῶν, ἀντικατέστησε τὴν ὑδατίνην στήλην, ἀνελθοῦσα εἰς ὕψος πεντακοσίων μέτρων. Ἕνας ἀφρὸς καταπόρφυρος ἐκάλυψε τὰ κύματα, ἐπὶ τῶν ὁποίων ἔπλεον ἀμέτρητα νεκρὰ ψάρια.

Περὶ τὰ μέσα τοῦ Ἰουλίου, ὁ ἄνεμος ἔφερεν εἰς τοὺς κατοίκους τῆς Σιάκκας μίαν ἰσχυρὰν ὀσμὴν θειικοῦ ὀξέος καὶ ἡ θάλασσα εἶχε καλυφθῇ ἀπὸ μαύρας σκωρίας καὶ ψάρια ποῦ ἡ κοιλιές των ἦσαν γυρισμένες εἰς τὸν ἀέρα. Τόσος ἦτον ὁ ἀριθμός των, ποῦ ἡ ὑπερβάρκες μόλις καὶ μετὰ βίας ἠμποροῦσαν νὰ προχωρήσουν. Κατόπιν, πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῆς νήσου Παντελλαρία, ἡ ὁποία εὑρίσκεται μεταξὺ τῆς Σικελίας καὶ τῆς Ἀφρικῆς, παρετήρησαν μίαν τεραστίαν φλόγα, τὴν ὁποίαν συνώδευαν βρονταί. Συνεχεῖς ἀστραπαὶ ἄφιναν λευκοὺς ἀτμοὺς καὶ καπνοὺς μαύρους, οἱ ὁποῖοι ἀνήρχοντο πρὸς τὸ στερέωμα.

Τὴν 18ην Ἰουλίου ὁ πλοίαρχος Κορράο ἀνεκάλυψεν εἰς τὸ σημεῖον ἐκεῖνο μίαν νησῖδα, ἡ ὁποία εἶχεν ὕψος εἰκοσιτεσσάρων μέτρων καὶ περιφέρειαν χιλίων τετρακοσίων. Εἰς παρομοίας περιπτώσεις εὑρίσκεται πάντοτε ἐκεῖ πλησίον καὶ ἕνας Ἄγγλος ναύαρχος. Εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν ὠνομάζετο Χότμεν καὶ δὲν διέψευσε τὴν παράδοσιν. Ἀπέστειλεν ἀμέσως τὸν πλοίαρχον Λενχιοὺς διὰ νὰ καταλάβῃ ἐπισήμως τὴν νέαν ταύτην γῆν ἐν ὀνόματι τῆς Βρεττανικῆς Κυβερνήσεως!

Εἰς τοὺς Γάλλους καὶ τοὺς Γερμανοὺς δὲν ἀπέμενε πλέον παρὰ νὰ στείλουν ἐπιστημονικὰς ἀποστολάς.

Ὁ πρῶτος ἐρευνητὴς τῆς νέας αὐτῆς νήσου ὑπῆρξεν ὁ Πρῶσσος γεωλόγος Χόφμαν, εἰδικὸς εἰς τὰς περὶ τῶν ἡφαιστείων μελέτας. Διὰ νὰ πείσῃ τοὺς ἁλιεῖς τῆς Σιάκκας νὰ τὸν ὁδηγήσουν μέχρι τῆς νησῖδος, δὲν ἐδέησε μόνον νὰ τοὺς γεμίσῃ χρυσάφι, ἀλλὰ καὶ νὰ κάμῃ τὴν διαθήκην του, διὰ τῆς ὁποίας τοὺς ἐξησφάλιζε.

Ὁ Χόφμαν ἐταξείδευεν ὅλην τὴν νύκτα τῆς 23ης πρὸς τὴν 24ην Ἰουλίου, καὶ περὶ τὰ ἐξημερώματα ἔφθασεν ἕνα περίπου χιλιόμετρον μακρὰν τῆς ἐκ τῶν ὑδάτων ἀναδυθείσης νησῖδος. Ἀλλὰ μία ἐξαφνικὴ βροχὴ ἀπὸ στερεὰ σώματα καὶ μία μεγάλη ταραχὴ τῆς θαλάσσης, τὸν ἠμπόδισε νὰ προχωρήσῃ περισσότερον. Καὶ ὁ Χόφμαν τότε εἶδεν ἕνα τρομακτικὸν καὶ μεγαλειῶδες θέαμα. Εἰς τὸ γαλάζιο φόντο τοῦ οὐρανοῦ, ὠρθώθη μία μεγάλη κατέρυθρος στήλη ὕψους ἑξακοσίων μέτρων, ἡ ὁποία ἀφοῦ ἐξέπεμψεν ἀτμούς, καπνούς, στερεὰς οὐσίας, τέφραν, λίθους, σκωριές, συνοδευομένη ἀπὸ ἕνα συνεχῆ θόρυβον ὁμοιάζοντα πρὸς τὴν πτῶσιν ἰσχυρᾶς χαλάζης, ἐβυθίσθη καὶ πάλιν εἰς τὴν θάλασσαν. Τὰ νερὰ ἔβραζαν κυριολεκτικῶς. Ἀπὸ τὸν κρατῆρα, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἤδη ἀνέλθει ὑπὲρ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης, ἐξεπέμποντο κατάμαυρα νέφη καπνοῦ. Αἱ συνεχεῖς βρονταὶ ἔδιδον τὴν ἐντύπωσιν κεραυνῶν. Ὅταν τὸ ἡφαίστειον ἔπαυσε νὰ ἐνεργῇ, δὲν ἔμενον πλέον εἰς τὴν ἀτμοσφαῖραν παρὰ οἱ ἀραιοὶ ἀτμοὶ ἑνὸς λευκοῦ νέφους.

Τὴν 4ην Αὐγούστου οἱ διελθόντες ἐκεῖθεν ναυτικοί, ἐσχημάτισαν τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ ἐξελθοῦσα ἐκ τῶν βυθῶν τοῦ ὠκεανοῦ νῆσος εἶχεν ὕψος ἑξήκοντα μέτρων καὶ περιφέρειαν πέντε ἕως ἓξ χιλιομέτρων.

Τὴν 12ην Αὐγούστου αἱ ἐκρήξεις ἐσταμάτησαν. Οἱ ἀτμοὶ ποῦ εἶχαν γεμίσει τὴν ἀτμόσφαιραν, ἐπεσκίαζαν τὸν ἥλιον καθ' ὅλην δὲ τὴν ἡμέραν ἐπεκράτει σχεδὸν σκότος. Τὴν νύκτα ἠλεκτρικαὶ λάμψεις ἐφώτιζαν τὸ στερέωμα καὶ τὴν θάλασσαν. Τί ἐπρόκειτο νὰ συμβῇ; Ἦτο ἡ ἀρχὴ ἑνὸς κατακλυσμοῦ; Ὁ πυθμὴν τῆς θαλάσσης ἠγωνίζετο νὰ ἀνέλθῃ ὑπὲρ αὐτὴν καὶ νὰ ἑνώσῃ τὴν Σικελίαν μὲ τὴν Ἀφρικήν;

Ἡ Ἀκαδημία τῶν Ἐπιστημῶν τῶν Παρισίων διώρισε τὸν γεωλόγον Κονστὰν Πρεβῶ, ὅπως συνοδεύσῃ τὸν πλοίαρχον Λαπιέρ, ἐπιβαίνοντα τοῦ βρικίου «Βέλος», τὸ ὁποῖον ἀπεστέλλετο ἐκεῖ ἐξ ὀνόματος τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως. Ἔφθασε πλησίον τῆς νήσου τὴν 25ην Σεπτεμβρίου πλὴν ὅμως λόγῳ τῆς ἐπικρατούσης θαλασσοταραχῆς δὲν ἠδυνήθη νὰ προσορμισθῇ ἐνωρίτερον τῆς 29ης ἰδίου. Οἱ ἄνδρες τῆς ἀποστολῆς ἀπεβιβάσθησαν εἰς μίαν μικρὰν ἀκτήν, τῆς ὁποίας τὸ ἔδαφος ἔκαιεν. Ἀπὸ χιλιάδες ρήγματα ἐξεπέμποντο τολύπαι ἀτμοῦ. Ἐνόμιζε κανεὶς ὅτι κάθε ρῆγμα τοῦ ἐδάφους ἦτο καὶ ἕνα ἡφαίστειον ἐν μικρογραφίᾳ. Εἰς τὸ κέντρον τῆς νήσου ὑπῆρχε μία φυσικὴ δεξαμενὴ μὲ πόσιμον ὕδωρ, τὸ ὁποῖον ἐκόχλαζεν. Ὁ Πρεβῶ ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ νῆσος αὐτή, ἐπὶ τῆς ὁποίας δὲν εὗρεν εἰμὴ μικρὰν ποσότητα ἀσβέστου καὶ ἐλαχίστην λάβαν, συγκειμένη κυρίως ἐκ σκωριῶν καὶ ἄλλων ἐλαφρῶν ὑλῶν, θὰ διελύετο πολὺ ταχέως ὑπὸ τὴν πίεσιν τῶν κυμάτων.

Καὶ πράγματι, κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ 1832, ὁ πλοίαρχος Σβίμπουρν, ἀντὶ νὰ εὕρῃ εἰς τὴν θέσιν ἐκείνην μίαν νῆσον, δὲν εὗρε παρὰ ἕνα ρηχὸν πυθμένα. Μετὰ δύο ἔτη ὁ πυθμὴν οὗτος, εὑρισκόμενος εἰς τριῶν μέτρων βάθος ἀπὸ τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης, δὲν ἦτο παρὰ ἕνας βράχος, ἕνας τεράστιος ὄγκος λάβας, ἐπικίνδυνος διὰ τοὺς ταξειδεύοντας. Ἀλλὰ καὶ ὁ κίνδυνος αὐτὸς ἐξέλιπε, διότι μετ' ὀλίγα ἔτη οὔτε ἴχνος ἀπέμενε πλέον ἐκ τῆς νήσου.

* * *

Πῶς λοιπὸν νὰ τὴν ὀνομάσωμεν; Οἱ μὲν ἐπέμειναν νὰ ὀνομασθῇ Σιάκκα, λόγῳ τῆς γειτονίας της μὲ τὴν πόλιν αὐτήν, οἱ δὲ Νερίταν. Ὁ Κονστὰν Πρεβῶ ἐξέλεξε τὸ ὄνομα Ἰουλία, ἐπειδὴ ἐγεννήθη κατὰ τὸν μῆνα Ἰούλιον καὶ ἐπειδὴ τὸ ὄνομα Τζούλια ὑπεμίμνησκε τὴν Ἰταλικὴν καταγωγήν της. Ἄλλοι πάλιν τὴν ὠνόμασαν Κορράο, ἐπειδὴ ὁ πλοίαρχος ὁ ἀκούων εἰς τὸ ὄνομα αὐτό, τὴν εἶδε πρῶτος, καὶ ἄλλοι Χότμεν, ἐπειδὴ ὁ ἐν λόγῳ Ἄγγλος ναύαρχος τὴν κατέλαβεν. Ἡ βασιλικὴ ἑταιρεία τοῦ Λονδίνου, προτάσει τοῦ πλοιάρχου Λενχιοὺς, τὴν ἐβάπτισε Γκράχαμ, διότι τὸ ὄνομα Φερδινάνδα συνέδεσεν ὁριστικῶς τὴν ἱστορίαν της μὲ τὸν βασιλέα τῆς Νεαπόλεως Φερδινάνδον.

Ἀλλ' ἡ νῆσος ἔσπευσε νὰ ἐξαφανισθῇ διὰ ν' ἀπαλλάξῃ τὸν κόπον τῆς βαπτίσεως τῆς τόσον καὶ τόσον ἀνάστατον κόσμον.

Οἱ κάτοικοι τῆς Σιάκκας εἶχον ἐπὶ ἔτη τὴν γνώμην ὅτι ἡ νῆσος ἐξηφανίσθη μόνον καὶ μόνον ἐπειδὴ δὲν ἤθελε ν' ἀνεχθῇ τὸν ζυγὸν τῆς βρεττανικῆς κυριαρχίας!

ΕΡΡΙΚΟΣ ΜΑΛΟ

ΤΟ 1897

Ὁ στρατηγὸς κ. Βίκτωρ Δούσμανης ἐδημοσίευσε κατ' αὐτὰς τὴν ἱστορίαν τοῦ ἐν Θεσσαλίᾳ Ἑλληνοτουρκικοῦ πολέμου τοῦ 1897.

Διὰ τὸ 1897 πολλὰ κατὰ καιροὺς ἐγράφησαν. Δὲν εἶνε δὲ ἡ πρώτη φορά, κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ κ. Δούσμανης ἀσχολεῖται μὲ τὴν ἀφήγησιν τῶν γεγονότων ἐκείνων.

Ὁ ἀτυχὴς πόλεμος ἐγένετο ἀφορμὴ νὰ συνδεθῇ στενώτατα ὁ Ἀρχιστράτηγος Διάδοχος μὲ τὸν μετέπειτα σιδηροῦν ἐπιτελάρχην του τῶν ἐτῶν 1913—1917.

Ἡ ἀρχὴ τοῦ πολέμου τοὺς εὗρεν ἐν ψυχρότητι.

Ὁ Διάδοχος εἶχε τιμωρήσει τὸν τότε λοχαγὸν κ. Δούσμανην.

Τὸ Ἀρχηγεῖον εὑρίσκετο εἰς Λάρισαν μὲ γενικὸν ἐπιτελάρχην τὸν τότε συνταγματάρχην καὶ ἤδη ἀντιστράτηγον κ. Κ. Σαπουντζάκην. Ἕνα βράδυ ὁ κ. Σαπουντζάκης συνειργάζετο μετὰ τοῦ κ. Δούσμανη καὶ ὁ Διάδοχος ἀπροόπτως εἰσελθὼν ἐν τῷ γραφείῳ τοῦ ἐπιτελάρχου ἐχαιρέτισε πρῶτος τὸν τιμωρηθέντα λοχαγόν.

Ἡ προσωπικὴ διαφορὰ ἐξηφανίσθη ἔκτοτε καὶ ὁ Ἀρχηγὸς τοῦ στρατοῦ ἰδοὺ πῶς διετύπωσε μετά, τὴν γνώμην του εἰς τὸ φύλλον ποιότητος τοῦ τότε λοχαγοῦ: «Κατὰ τὴν ἐκστρατείαν ὑπηρέτησεν ἐν τῷ ἐπιτελείῳ μου. Ἔδειξεν ἐπιτηδείας ἰδιότητας ἀξιωματικοῦ ἐπιτελείου. Σοβαρός, ἐμβριθὴς καὶ ἐπιμελέστατος κέκτηται καὶ πρωτοβουλίαν ἐπαινετήν».

Ἴδωμεν ὅμως πότε τὸ πρῶτον ὁ κ. Δούσμανης ἐγένετο συγγραφεὺς τῶν στρατιωτικῶν ἐπιχειρήσεων τοῦ 1897. Τῆς νῦν ἐκδοθείσης διατριβῆς, ἥτις εἶνε ἔργον τοῦ 1902, προηγεῖται ἄλλη ἐργασία.

Ὡς γνωστόν, ἀμέσως μετὰ τὸν πόλεμον ὁ Διάδοχος ἠσθάνθη τὴν ἀνάγκην νὰ ἀπολογηθῇ.

Καὶ ὁ κόσμος, ὁ ὁποῖος τόσον τὸν κατέκρινε τότε ὡς Ἀρχιστράτηγον, μὲ περιέργειαν ἀνέμενε τὴν ἀπολογίαν του.

Πρόκειται δηλαδὴ περὶ τῆς ὀγκώδους ἐκθέσεως τοῦ Διαδόχου, ἡ ὁποία ὑπῆρξε καθ' ὁλοκληρίαν ἔργον τοῦ κ. Δούσμανη.

Ἕκαστος φαντάζεται πόσους κόπους κατέβαλεν ὁ κατ' ἐξοχὴν ἐπιστήμων στρατιωτικὸς πρὸς ταχεῖαν παρασκευὴν τοῦ ἔργου.

Ἡ ἔκδοσις ὅμως τῆς ἐργασίας εἶχε σημασίαν μεγίστην. Δὲν ἦτο οὔτε ἀπολογία ἁπλῆ, οὔτε ἁπλῆ πολεμικὴ ἔκθεσις.

Ἐπρόκειτο περὶ ἐκδόσεως ποῦ εἶχε κυρίως πολιτικὴν σημασίαν.

Ὁ Διάδοχος τοῦ Θρόνου ἐδέχετο ἐπιθέσεις καὶ ἔπρεπε νὰ ἀμυνθῇ, μοιραίως δὲ καὶ νὰ ἀντεπιτεθῇ. Αὐτὴ ἦτο ἡ Ἔκθεσις. Ὁ κ. Δούσμανης ἐσκέφθη νὰ ἀναπτύξῃ πλέον τὴν πολιτικὴν τακτικήν του. Νὰ μὴν ἀφήσῃ δηλ. τὰς ἐφημερίδας νὰ παρασκευάσουν ἰδικάς των περιλήψεις τῆς ἐκθέσεως, ἀναλόγους πρὸς τὰς ἀντιλήψεις των, τὰς συμπαθείας των καὶ τὰς ἀντιπαθείας των.

Ἐνῷ λοιπὸν τὸ ὀγκωδέστατον τεῦχος ἐτυπώνετο εἰς τὸ Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον, ὁ κ. Δούσμανης παρασκευάζει μίαν ἐπιστημονικὴν περίληψιν καὶ δίδει αὐτὴν πρὸς στοιχειοθέτησιν εἰς τὴν «Ἑστίαν».

Στοιχειοθετεῖται ἡ περίληψις καὶ σχηματίζονται αἱ πλάκες, αἱ ὁποῖαι, κατὰ τὴν ἀξίωσιν τοῦ κ. Δούσμανη, κλειδώνονται εἰς τὸ γραφεῖον τῆς «Ἑστίας» καὶ δίδεται εἰς αὐτὸν τὸ σχετικὸν κλειδί. Ἐπὶ τέλους ἕνα πρωΐ, κατὰ τὰς 11, βγαίνουν τὰ πρῶτα ἀντίτυπα τῆς ἐκθέσεως ἀπὸ τὸ Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον. Καὶ ὁ κ. Δούσμανης λέγει πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς «Ἑστίας» ποῦ ἔσπευσαν νὰ τοῦ ζητήσουν τὸ κλειδί :

— Τώρα μπορεῖτε νὰ τυπώσετε τὴν περίληψιν.

Καὶ γίνεται μετ' ὀλίγας ὥρας ἀνάρπαστη ἡ «Ἑστία», ἥτις μέχρι τῆς ἡμέρας ἐκείνης εἶχε μετριωτάτην κυκλοφορίαν. Τὸ πρᾶγμα ἔκαμε κατάπληξιν. Πῶς ἦτο δυνατόν — ρωτοῦσαν πολλοί — νὰ γίνῃ στὴν στιγμὴ τέτοια ἐπιστημονικὴ περίληψις τοῦ ὀγκώδους ἔργου ;

Οἱ διευθυνταὶ τῶν ἄλλων ἐφημερίδων ἀντιληφθέντες ὅτι ἐξ ἐπισήμων καὶ εἰδικῶν χειρῶν θὰ ἐδόθη πρὸς τὴν «Ἑστίαν» ἡ περίληψις, συνῆλθον ἀμέσως εἰς συνεδρίασιν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ μακαρίτου Κουσουλάκου, διευθυντοῦ τοῦ «Σκρίπ», καὶ ἔλαβον τὴν ἀπόφασιν νὰ μποϋκοτάρουν τὴν ἔκθεσιν τοῦ Διαδόχου, νὰ μὴν δημοσιεύσουν λέξιν περὶ αὐτῆς.

Ἀλλὰ αὐτὰ δὲν ἦσαν εὔκολα πράγματα. Ἡ κοινὴ γνώμη διψοῦσε νὰ διαβάσῃ τὴν ἔκθεσιν. Μετ' ὀλίγην ὥραν ἡ ἀπόφασις τῶν διευθυντῶν κατέπεσεν. Ἀλλὰ πῶς νὰ προλάβουν ὅπως καταρτίσουν ἰδικήν των περίληψιν ; Κατ' ἀνάγκην ἀντέγραψαν τὴν περίληψιν τῆς «Ἑστίας» καὶ κατ' ἀνάγκην ὁλόκληρος ὁ τύπος ἐδημοσίευσε τὰς ἀπόψεις τοῦ Κωνσταντίνου.

Τὸ τέχνασμα τοῦ κ. Δούσμανη ἐπέτυχε πλήρως.

Ἐπηκολούθησαν βεβαίως μετὰ αἱ πρὸς τὴν ἔκθεσιν ἀπαντήσεις τῶν θιγομένων ἀξιωματικῶν, ἀλλὰ ἦτο κάπως ἀργά.

Εἰς ὅσας δὲ ἐξ αὐτῶν εἶχον κάποιαν σημασίαν, ἀπήντα πάλιν διὰ τῆς «Ἑστίας» ὁ κ. Δούσμανης ἀνωνυμογράφως καὶ ἡ συστηματικὴ αὐτὴ ὑπὲρ τοῦ Διαδόχου δρᾶσις τῆς ἐν λόγῳ ἐφημερίδος ἔδωκεν εἰς αὐτὴν ἐπὶ ἔτη τὸν χαρακτηρισμὸν τοῦ πιστοῦ αὐλικοῦ ὀργάνου.

Εἰς τὴν ἱστορικὴν ταύτην ἔκθεσιν ἔρχεται τώρα νὰ προστεθῇ τὸ νέον βιβλίον τοῦ στρατηγοῦ Δούσμανη ὡς δευτέρα συμβολὴ του εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ ἑλληνοτουρκικοῦ ἐκείνου πολέμου.

ΣΥΛΛΕΚΤΗΣ

ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

“ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΤΟΣ„

«ΝΑΥΣΙΚΑ Γ'» Παρασκευήν, 6 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Δάφνην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς, Κάστρον, Μήθυμναν, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.

«ΙΕΡΑΞ» Σάββατον, 6 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην.

«ΥΠΕΡΟΧΗ» Σάββατον, 6 μ.μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Ἁγίους 40, ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.

«ΜΙΑΟΥΛΗΣ» Σάββατον, 6 μ.μ. κατ' εὐθεῖαν ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ.

«ΣΠΕΤΣΑΙ» Σάββατον, 6 μ.μ. Χανία, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον, Ἅγιον Νικόλαον, Παχείαν Ἄμμον.

«ΙΩΑΝΝΙΝΑ», Σάββατον, 6 μ.μ. Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Ἡγουμενίτσαν, Κέρκυραν.

«ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ» Σάββατον, 6 μ.μ. Χίον, Μυτιλήνην, Κάστρον, Δεδεαγάτς, Καβάλλαν, Δάφνην, Θεσσαλονίκην, Βόλον, Πειραιᾶ.

ΑΔΕΛΦΟΙ ΚΟΝΤΟΝΗ

ΑΘΗΝΑΙ Πλατεῖα Ὁμονοίας Τηλ. 11-54
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ, 61 Μακρᾶς Στοᾶς Τηλ. 1-41

ΤΜΗΜΑ ΑΚΤΟΠΛΟΪΑΣ

Ἐκδίδομεν εἰσιτήρια ὅλων τῶν Ἀτμοπλοϊκῶν Ἑταιρειῶν, καὶ δι' ὅλους τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος.

ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ

ROYAL MAIL LINE

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διά:

ΒΡΑΖΙΛΙΑΝ-ΟΥΡΑΓΟΥΑΗΝ-ΑΡΓΕΝΤΙΝΗΝ

(Ρίον-Ἰανέϊρον — Σάντος (Σὰν Πάολο) Μοντεβίδεον καὶ ΒΟΥΕΝΟΣ ΑΫΡΕΣ.

Μὲ τὰ πολυτελέστερα καὶ μεγαλύτερα ἠλεκτροκίνητα ὑπερωκεάνεια τοῦ κόσμου:

“ΑΛΚΑΝΤΑΡΑ„ & “ΑΣΤΟΥΡΙΑΣ„ τόν. 36.000.

CANADIAN PACIFIC

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις ἐκ Χερβούργου διά:

ΚΑΝΑΔΑ & ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ

PACIFIC LINE

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις διά:

ΚΟΥΒΑΝ-ΠΑΝΑΜΑ-ΚΡΙΣΤΟΜΠΑΛ-ΧΙΛΗΝ-ΠΕΡΟΥ

UNION CASTLE LINE

Τακτικαὶ ἀναχωρήσεις δι' Ἀνατολικὴν Ἀκτὴν Ἀφρικῆς.

Διὰ πλείονας πληροφορίας, ἀπευθυντέον εἰς Α. ΠΕΤΡΟΣΙΑΝ γενικὸν πράκτορα, μέγαρον Βάττη ἀριθ. 1, 6, 7, 2ον πάτωμα ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ τηλ. 4-99.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΠΑΤΡΑΙ-ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ

Προσεχεῖς ἐκ Πειραιῶς ἀναχωρήσεις τῶν ὑπερωκεανείων κολοσσῶν :

“ΕΔΙΣΩΝ„

τὴν 10ην Δεκεμβρίου 6 μ. μ.

Δι' ἐπιβάτας, ἐμπορεύματα καὶ σχετικὰς πληροφορίας ἀπευθυντέον :

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ : Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6.44.
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλ. 2.27.
ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ : Σ. ΣΤΑΥΡΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι Πελοποννήσου : ΑΘ. ΓΚΟΥΖΟΥΛΗΣ καὶ ΥΙΟΙ
Καὶ εἰς τὰ Κεντρικὰ Πρακτορεῖα τῆς Ἑταιρείας.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΓΡΑΜΜΗ ΓΙΑΦΦΑΣ-ΒΥΡΗΤΤΟΥ

Τὸ μὲ διπλᾶς μηχανὰς καὶ διπλοῦς ἕλικας θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον

“ΣΥΡΟΣ„

ἀναχωρεῖ σήμερον ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 18 Νοεμβρίου 2 μ.μ. διὰ ΓΙΑΦΦΑΝ, ΚΑΪΦΑΝ, ΒΗΡΥΤΤΟΝ.

δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον:
Ἐν Ἀθήναις Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 6—44.
Ἐν Πειραιεῖ πλατεῖα Καραϊσκάκη τηλέφ. 2—27 καὶ εἰς ὅλα τὰ Γραφεῖα Ταξειδίων.

Θὰ ἐπιστρέψῃ ὁ Ὄθων εἰς τὴν Οὐγγαρίαν;

Ἡ τραγικὴ ἱστορία τῆς Ζίτας, τὴν ὁποίαν ἡ τύχη ἔρριψεν ἐπὶ ἑνὸς θρόνου καὶ κατόπιν τὴν ἐπέταξεν εἰς τὴν ἐξορίαν χήραν, χωρὶς φίλους, ὅπως ζήσῃ ἐν ἀφανείᾳ εἰς τὴν Μαδέραν καὶ τὴν Ἰσπανίαν μὲ τὰ ὀκτὼ ὀρφανὰ τέκνα της καὶ μὲ εἰσόδημα 2.000 λιρῶν κατ' ἔτος

Ὑπὸ Ferdinand Tuony

Αἱ καταβαλλόμεναι προσπάθειαι πρὸς ἀναρρίπισιν τῶν συμμαχικῶν, καὶ ἰδίᾳ τῶν ἀγγλικῶν, συμπαθειῶν ὑπὲρ τῆς σμικρυνθείσης μεταπολεμικῶς Οὐγγαρίας, φέρουν αὐτομάτως τὸν νοῦν πρὸς τὴν τέως βασίλισσαν Ζίταν, τὴν νεαρὰν αὐτὴν μητέρα, μὲ τὰς τόσας ἐκ τοῦ πολέμου θλίψεις, ἡ ὁποία εὑρίσκεται ἐξόριστος εἰς ἕνα ἀλιευτικὸν ἰσπανικὸν χωρίον μὲ τὴν ὀκταμελῆ οἰκογένειάν της καί, καλῶς ἢ κακῶς, ἀποδίδει τὴν συνεχῆ ἐξορίαν της εἰς τοὺς κατασκευάσαντας τὴν συνθήκην τοῦ Τριανόν, τῶν ὁποίων ζητεῖται ἤδη ἡ ἐπιείκεια, παρὰ τὴν ἀντίθετον θέλησιν τῆς Ρουμανίας.

Εἰς περίπτωσιν, καθ' ἣν ἡ παράκλησις τῆς Οὐγγαρίας γίνῃ δεκτὴ ὑπὸ τῶν τέως Συμμάχων, ἡ Ζίτα, ἢ ὁ υἱός της βασιλεὺς Ὄθων ἢ καὶ ἀμφότεροι θὰ δυνηθοῦν νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν χώραν των ;

Εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ὅλοι οἱ Ἀψβοῦργοι διέκειντο ἐχθρικῶς πρὸς τὴν «παρείσακτον αὐτὴν Γαλλίδα». Ὅταν τὸ πρῶτον ἡ Ζίτα μετέβη εἰς τὴν Αὐστρίαν καὶ ἔκαμνε ρεβεράντζες εἰς τοὺς διαδρόμους τῶν ἀνακτόρων της, οἱ Ἀψβοῦργοι ἠσθάνθησαν ψυχρότητα καὶ ἐχθρότητα πρὸς αὐτήν, ὅπως ἔπραξαν καὶ ἄλλοτε πρὸς τὴν ἰδιότροπον Ἐλισάβετ.

Μ' ὅλα ταῦτα, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν παράξενην ἐκείνην Εὐρωπαίαν μὲ τὴν ἀργυρᾶν κόμην, ἡ Ζίτα εἶχεν ἕνα σκοπόν. Ἂν ἦτο ἐντόνως ἀφωσιωμένη εἰς τὸν Κάρολόν της, ἡ νέα αὐτοκράτειρα εἶχε μέσα της πνεῦμα, τὸ ὁποῖον τὴν ἀπέτρεπεν ἀπὸ τοῦ νὰ θεωρῇ τὴν πολεμικὴν περίοδον ὡς ἁπλοῦν ζήτημα μητρότητος. Εἰς ὀλιγώτερον διάστημα τῶν ἓξ μηνῶν, κατὰ τὴν ἄνοιξιν τοῦ 1917, διέβη τὸν πρῶτον Ρουβίκωνα, πείσασα τὸν Κάρολον νὰ χρησιμοποιήσῃ τὸν ἀδελφόν της Σίξτον ὡς πολεμικὸν ἀπεσταλμένον παρὰ τῷ Προέδρῳ Πουανκαρέ. (Ὁ Σίξτος ὑπηρέτει τότε εἰς τὸν βελγικὸν στρατόν). Φιλύποπτοι καὶ ἐνισχυθέντες ἀπὸ τὴν προσχώρησιν τῆς Ἀμερικῆς, οἱ Σύμμαχοι ἐματαίωσαν τὴν προσπάθειαν. Ὁ Κάϊζερ Γουλιέλμος, θυμωθείς, κατεφέρθη τηλεφωνικῶς κατὰ τῆς προδοσίας τῆς παρθενί-αὐτοκρατείρας.

Πρὸς ἰσορρόπισιν τῶν ἐχθροπραξιῶν μετὰ τὴν γκάφαν καὶ λόγῳ αὐστηρᾶς ἐπεμβάσεως τῶν Χοεντζόλλερν, ἡ αὐτοκράτειρα Ζίτα περιωρίσθη αὐστηρῶς εἰς τὰ μητρικὰ καθήκοντά της, γεννήσασα δύο τέκνα μὲ τὴν συνήθη τακτικότητα, πρὸ τῆς καταρρεύσεως τοῦ Νοεμβρίου τοῦ 1918. Μετὰ τοῦτο ἡ Ζίτα διέπραξε καὶ δεύτερον σφάλμα, ὅπερ ἔσχε μεγάλας συνεπείας. Ἂν ὁ Κάρολος παρέμενεν εἰς τὴν Οὐγγαρίαν— ἡ ὁποία ἦτο ἀφωσιωμένη εἰς αὐτόν, καίτοι ἐγνώριζε πολὺ ὀλίγον ἐκ τοῦ ἡμίσεος αὐτοῦ τοῦ βασιλείου του —θὰ εἶχε προφανῶς μεγάλας ἐλπίδας νὰ παραμείνῃ εἰς ἕνα ἀπὸ τὰ ἀνάκτορά του καὶ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει θὰ ἠδύνατο ἴσως μίαν ἡμέραν νὰ ἀνακληθῇ εἰς τὸν θρόνον τῆς Οὐγγαρίας, ἡ ὁποία παραμένει ὁλοψύχως ἡ μοναρχικωτέρα χώρα τῆς Εὐρώπης.

Ἀλλ' ὄχι ! Πᾶν ὅ,τι ἦτο ὑπερηφάνεια, ὑψηλοφροσύνη καὶ βουρβωνισμὸς εἰς τὴν σύζυγόν του (καὶ ὅλα αὐτὰ ὑφίστανται ἀκόμη) προσέταξαν ὅπως ὁ ἀδύνατος, ὁ συνετὸς αὐτοκράτωρ ἀναχωρήσῃ διὰ Βιέννην, ὅπως ἀντιμετωπίσῃ τὴν μουσικήν... Καὶ ὁ Κάρολος μετέβη καὶ τὸ ἀποτέλεσμα τὸ γνωρίζομεν. Μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἀγγλικὸς μονίτορ τὸν διέσωσε πρὸς τὸν Δούναβιν. Ἐκεῖθεν μετεφέρθη εἰς Μάλταν. Καὶ τέλος ὡδηγήθησαν εἰς τὴν ἐξορίαν ὁ Κάρολος, ἡ Ζίτα καὶ τὰ ἓξ μικρὰ τέκνα των.

Ὁδηγουμένη ἀπὸ Ἄγγλον συνταγματάρχην ἡ οἰκογένεια μετ' ὀλίγας ἑβδομάδας ἐγκατεστάθη λιτότατα εἰς τὸ Σατὼ Πρανζίν, παρὰ τὴν λίμνην τῆς Γενεύης, τῆς Ζίτας οὔσης πάλιν ἑτοίμου νὰ καταστῇ μητέρα. Καὶ τὸ ζεῦγος εἶχε νὰ σκέπτεται ἡμέραν καὶ νύκτα τὴν κατάρρευσιν τῆς μεγάλης αὐτοκρατορίας τῶν Ἀψβούργων.

Ἡ Ζίτα ἐπὶ πλέον εἶχε νὰ σκέπτεται τὸν φαιδρὸν ἄλλοτε Κάρολον, ὁ ὁποῖος τώρα κατέστη σκεπτικὸς καὶ τοῦτο ὑπενόμευε τὴν ὑγείαν του καὶ τὸν καθίστα ὑπὲρ ποτε ἀναποφάσιστον.

Τῇ ἀληθείᾳ, ὁποῖον «πλῆγμα» ἦτο τοῦτο διὰ τὴν νεαρὰν αὐτὴν οἰκογένειαν, τῆς ὁποίας τὰ ὀκτὼ μέλη κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην (1919) δὲν εἶχον ἀκόμη ὑπερβῆ τὸ δέκατον ἔτος. Μόλα ταῦτα αἱ στενοχωρίαι ἐθεωροῦντο προσωριναί. Μετ' ὀλίγους μῆνας ὁ Κάρολος ἔκαμε τὴν ἄκαιρον ἀπόπειραν νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὸν θρόνον του, παραβιάσας οὕτω τὸν λόγον του. Ἀλλ' ἡ δευτέρα ἀπόπειρά του, ἡ πτῆσις μὲ τὸ ἀεροπλάνον πρὸς τὴν Οὐγγαρίαν τὸ 1922, ἐπέσπευσε τὰ πράγματα.

Αἱ τελευταῖαι ἡμέραι τοῦ Καρόλου εἰς τὴν Μαδέραν ἀορίστως ὑπενθυμίζουν τὸ Λόκγουντ. Ἡ αὐτὴ ἐξορία εἰς τὸ μέσον τοῦ ὠκεανοῦ. Ἀπέθανε πτωχὸς καὶ ἄγνωστος μὲ τὰ μάτια ἐστραμμένα, μὲ λαχτάραν πρὸς τὴν Εὐρώπην. Ἡ σκηνὴ ἦτο ἀληθῶς συγκινητική.

Ὅταν ἡ Ζίτα εἶνε πολὺ ἐξημμένη... ὅταν τὸ γαλλικὸν αἷμά της ἐξεγείρεται πρὸ τῶν ἀδικιῶν, αἱ ὁποῖαι, ὡς λέγει, ὑπῆρξαν ὁ κλῆρος της... καταρᾶται τὰς τελευταίας αὐτὰς ἡμέρας τῆς πτωχείας μὲ τὸν θνήσκοντα σύζυγόν της.

Ἡ βίλλα, εἰς τὴν ὁποίαν ἔζησεν, ἦτο κατεστραμμένη, μὲ ἐλάχιστα ἔπιπλα. Διὰ νὰ προμηθεύσῃ εἰς τὸν Κάρολον τὰ φάρμακα καὶ τὴν τροφὴν ποῦ εἶχεν ἀνάγκην, ἠναγκάσθη νὰ ὑποθηκεύσῃ τὰ κοσμήματά της. Αὐτὴ δὲ μὲ τὰ τέκνα της ἐτρέφετο μὲ ξηρὸν ἄρτον.

Δὲν ὑπῆρχον ἀρκετὰ χρήματα οὔτε διὰ τηλεγράφημα πρὸς ζήτησιν βοηθείας. Καὶ οὕτως ὁ τελευταῖος τῶν Ἀψβούργων ἀπέθανε πρὸ τῶν ὀμμάτων τοῦ Ὄθωνος καὶ ἐτάφη πλησίον τοῦ Φουνσάλ. Ἡ ὑπερήφανος μητέρα ἐπέμεινεν ὅπως ὁ Ὄθων ἴδῃ τὸ τέλος αὐτὸ διὰ νὰ ἐκδικηθῇ μίαν ἡμέραν.

Περὶ τὰ μέσα τοῦ 1923 ἡ νεαρὰ χήρα—μόλις 30 ἐτῶν—ἔφθασε, μὲ τὰ ὀκτὼ μικρὰ τέκνα της, εἰς τὴν Ἰσπανίαν, χάρις εἰς τὴν καλωσύνην τοῦ βασιλέως Ἀλφόνσου. Καὶ νέα ζωή, ἡ ὁποία ἐξακολουθεῖ ἀκόμη, ἤρχισεν εἰς τὴν βίλλαν Ντεφαλίτο εἰς τὸ Λεκουϊλέτο, παρὰ τὸ Μπιλμπάο. Ἡ Ζίτα ἦτο εὐτυχής, μετ' ὀλίγον, ποῦ ἐδέχθη τὴν ἀρχιδούκισσαν Μαρίαν Τερέζαν, ἡ ὁποία ἐποπτεύει τὰ τέκνα της, ἐνῷ ὁ πιστὸς Ἐστέρχαζυ ἐκτελεῖ χρέη θαλαμηπόλου. Μὲ δύο τοπικὰς ὑπηρετρίας τὸ σπίτι εἶνε πλῆρες.

Ὅλοι τηροῦν κάποιαν ἀπόστασιν ἀπέναντι τοῦ πρεσβυτέρου ἀδελφοῦ, τοῦ Ὄθωνος, ὅστις ἀποκαλεῖται εἰς τὸ Λεκουϊλέτο «Μεγαλειότατος». Εἶνε ἕνα ὡραῖο, ξανθό, ἀγόρι της, ὅπως οἱ ἀδελφοὶ καὶ αἱ ἀδελφαί του, ὁμιλεῖ γαλλικὰ καὶ γερμανικὰ καλῶς, καθὼς καὶ ἰσπανικά, καὶ ἤδη ἤρχισε τὰ ἀγγλικά.

Ἐπειδὴ τὸ ποσὸν τῶν χρημάτων, τὸ ὁποῖον ὁ βασιλεὺς Ἀλφόνσος χορηγεῖ εἰς τὴν τέως αὐτοκράτειραν, δὲν εἶνε, ὅπως λέγεται, περισσότερον τῶν 2000 λιρῶν ἐτησίως, τὰ οἰκονομικὰ τῆς οἰκογενείας ἐπιβάλλουν ὅπως τὰ παιδιὰ ἐνδύωνται μὲ ὁμοιόμορφον ὕφασμα ἢ μᾶλλον μὲ δύο ὑφάσματα, ἕνα διὰ τὰ ἀγόρια καὶ ἄλλο διὰ τὰ κορίτσια.

Ἡ τύχη τῆς οἰκογενείας φαίνεται ὅτι εἶνε νὰ ζῇ εἰς ἡμιρείπια, διότι ἡ βίλλα Ντεφαλίτο εἶνε ἐπίσης ἡμικατοικίσιμος. Εἶνε πενιχρὰ ἐπιπλωμένη καὶ μόνον τὸ διαμέρισμα τῆς Κυρίας ἠμπορεῖ νὰ ὑπενθυμίσῃ παλαιοτέρας ἡμέρας, εἰς τὸ ὁποῖον μία μεγάλη εἰκὼν τοῦ Καρόλου προσελκύει τὰ μάτια παντὸς εἰσερχομένου.

Ἐκεῖ ἡ τέως αὐτοκράτειρα δέχεται εὐχαρίστως τοὺς Οὔγγρους ὀπαδούς... καὶ προσφέρει τὴν χεῖρά της πρὸς ἀσπασμόν, ἂν εὐχαριστῆται ἀπὸ ἐκεῖνα ποῦ τῆς λέγουν.

Τὸ παρελθὸν θέρος, ὅταν τὸ φράγκον ἦτο εὐνοϊκόν, ὅλη ἡ οἰκογένεια μετέβη ἐπί τινας μῆνας εἰς τὸ Ἀρζελές, παρὰ τὴν Λούρδην, ἀλλ' ἐφέτος τὸ συνάλλαγμα κατέστησε τὴν ἐπανάληψιν τῆς ἐπισκέψεως ἀδύνατον, πρὸς μεγάλην λύπην τῆς Ζίτας, δεδομένου ὅτι ἡ θρησκευτικὴ ἀτμόσφαιρα τῆς Λούρδης ἦτο κάτι τὸ ὁποῖον θεωρεῖ χρήσιμον διὰ τὰ μικρά της.

Ἀλλὰ τὴν ἄνοιξιν εἰς μίαν ἀπὸ τάς, κατόπιν ἀδείας, ἐπισκέψεις της εἰς τὴν ἀγαπητήν της Γαλλίαν, εἶχα τὴν εὐτυχίαν νὰ τὴν ἴδω εἰς τὸ Μπιαρρὶτζ ἕνα ἀπόγευμα ποῦ περιεφέρετο μὲ τὰς θυγατέρας της εἰς τὰ καταστήματα. Ὑψηλή, λιγνὴ καὶ πολὺ ὠχρὰ μὲ ὡραῖα σκοῦρα μαλλιὰ καὶ μάτια, ἐξαιρόμενα ἀπὸ τὴν πένθιμον περιβολήν της, ἡ Ζίτα εἶνε ἀκόμη ὡραία, καίτοι τὰ χαρακτηριστικά της δεικνύουν πρόωρα ἴχνη βασάνων καὶ φροντίδων.

Μ' ὅλα ταῦτα τὸ πρῶτον πρᾶγμα ποῦ παρατηρεῖ τις εἰς αὐτὴν εἶνε ἡ ἐπιβλητικότης της. «Ποία νὰ εἶνε ἡ κυρία αὐτή ;» διερωτᾶται κανεὶς καθὼς τὴν βλέπει διερχομένην. Ἰδοὺ πῶς μοῦ τὴν περιέγραψαν :

Ὁ Ὄθων (ἀριστερά), ὁ πρωτότοκος υἱὸς τῆς τέως Αὐτοκρατείρας Ζίτας τῆς Αὐστροουγγαρίας, μετὰ τοῦ μικροτέρου του ἀδελφοῦ

«Δὲν δύνασθε νὰ συνοψίσητε τὴν τέως αὐτοκράτειραν ἄλλως παρὰ λέγοντες τοῦτο: Πρὸ τριῶν ἐτῶν ἐκυκλοφόρησε περὶ αὐτῆς ἡ φήμη, ὅτι ἐν μέρει χάριν τῶν παιδιῶν της πιθανῶς νὰ ἐσκέπτετο περὶ νέου γάμου. Λέγεται μάλιστα ὅτι εἶχεν εὕρει καὶ τὸν ἄνθρωπον. Ἀλλ' ὅταν ἡ ἐξαδέλφη της Ἀντουανέττα τῆς Βαυαρίας ἔρριψε τὴν σκέψιν αὐτὴν περὶ γάμου, ὁ ὁποῖος θὰ ἐπέτρεπεν εἰς τὴν ἐξόριστον νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Οὐγγαρίαν ὡς σύζυγος Μαγιάρου εὐγενοῦς, ἡ Ζίτα ἔγινεν ἔξω φρενῶν. Τώρα οὐδεμία δύναμις θὰ ἠμποροῦσε νὰ τὴν φέρῃ καὶ πάλιν εἰς τὸν βωμόν. Τοῦτο τῆς ἐγένετο ζήτημα φιλοτιμίας.

»Τὸ ἀτυχὲς γεγονὸς εἶνε ὅτι ἡ Ζίτα παραμένει Βουρβώνει μέχρι μυελοῦ ὀστέων —δὲν ἐδιδάχθη τίποτε καὶ δὲν ἐλησμόνησε τίποτε. Ὅσον μολαταῦτα καὶ ἂν τὴν συμπαθῇ τις, ὅ,τι καὶ ἂν σκέπτεται περὶ τοῦ μοναρχικοῦ συστήματος, ἢ ἂν θαυμάζῃ τὴν ἀξιοπρέπειαν καὶ τὸ θάρρος της εἰς τὰς ἀντιξόους περιστάσεις, ὀφείλει νὰ παραδεχθῇ ὅτι εἰς αὐτὴν ὀφείλεται κατὰ μέγα μέρος ἡ ἀδράνεια τοῦ συζύγου της, ὅπως ἠμπορεῖ νὰ ἀποδειχθῇ καὶ τὸ κακὸν ἄστρον τοῦ υἱοῦ της.

»Μὲ ὅλα τὰ μυαλά της ἡ Ζίτα ὑστερεῖ εἰς πολλὰ ζωτικὰ πράγματα. Προληπτικὴ ὑπερβολικά, οὐδέποτε θὰ κάμῃ καὶ τὸν ἐλάχιστον συμβιβασμὸν ἢ θὰ παραδεχθῇ ὅτι σφάλλεται. Τὸν λαὸν τὸν διαιρεῖ αὐθαιρέτως εἰς δύο : Εἰς ἐκείνους ποῦ εἶνε ὑπὲρ αὐτῆς καὶ εἰς ἐκείνους ποῦ εἶνε ἐναντίον της. Δὲν γνωρίζει διάμεσον σταθμόν.

»Μέγα μέρος τῆς ἐπιβλητικότητός της τὸ ἔχει κληρονομήσει. Τὸ πλεῖστον αὐτῆς ἐκδηλοῦται χωρὶς νὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαφὴν μὲ τὴν λοιπὴν ἀνθρωπότητα. Λίαν φιλύποπτος, μεθ' ὅσα τῆς συνέβησαν, ἀπεχθάνεται ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἔχουν διαφόρους ἀντιλήψεις ἀπὸ αὐτήν.»

Εἰς τὸν ἔξω παρατηρητὴν δύο πράγματα ἐμφανίζονται :

1) Ὁ ἐκ νέου γάμος τῆς τέως αὐτοκρατείρας.

2) Ἡ ἀνατροφὴ τοῦ νεαροῦ Ὄθωνος καὶ ἡ ἄρνησίς της τοῦ νὰ τὸν ἀποχωρισθῇ.

Ἀναφορικῶς πρὸς τὸ πρῶτον, καθ' ἃς ἔχω πληροφορίας, ὑπῆρξαν τρία σχέδια γάμου. Πρῶτον μία ἰδιωτικὴ ὑπόθεσις τῆς Ζίτας, περὶ τῆς ὁποίας ἐγένετο πολὺς λόγος, ἀπεκρούσθη ὑπὸ τῶν Συμμάχων. Ἔπειτα τὸ σχέδιον περὶ Μαγιάρου εὐγενοῦς, «κατ' ὄνομα» μόνον συζύγου, ἐπιτρέπον τὴν ἐπιστροφὴν τῆς ἐξορίστου εἰς τὴν Οὐγγαρίαν, περιεφρονήθη ἀπὸ τὴν ὑπερηφάνειαν τῆς ἰδίας. Τέλος, τὸ φιλοδοξότερον σχέδιον τῶν ἀδελφῶν τῆς Ζίτας, ὅπως ἡ ἀδελφή των νυμφευθῇ μὲ βασιλικὸν μέλος τῆς Γαλλίας, ἵνα οὕτως ἀρθῇ ἡ γαλλικὴ ἀντίδρασις χάριν τῆς ἐλευθέρας κυκλοφορίας τῆς τέως αὐτοκρατείρας ἀνὰ τὴν Εὐρώπην μὲ τὴν τελικὴν ἐπιστροφήν της εἰς τὴν Οὐγγαρίαν.

Καθὼς λέγεται, ἡ Ζίτα ἀπέκρουσε καὶ τὸ σχέδιον τοῦτο, λέγουσα ὅτι ὀνειρεύεται νὰ νυμφευθῇ πάλιν ἐξ ἔρωτος καὶ ὅτι οὐδεὶς ἄνθρωπος ἠμπορεῖ ν' ἀναπτύξῃ τόσον αἴσθημα διὰ μίαν γυναῖκα, ἡ ὁποία ἔχει τόσα τέκνα.

Ταῦτα ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τοῦ γάμου. Ὅσον ἀφορᾷ τὸν Ὄθωνα, τὸ ζήτημα εἶνε περιπλοκώτερον. Ἰδοὺ τί λέγεται ἀμφοτέρωθεν :

Οἱ φίλοι τῆς Ζίτας καὶ ὅλοι ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι ἐπιθυμοῦν νὰ ἴδουν ταχέως βασιλείαν εἰς Βουδαπέστην, λέγουν εἰς τὴν χήραν: «Λησμονήσετε ὅλα περὶ Αὐστρίας καὶ Χοφβούργου. Οὐδέποτε θὰ δεχθοῦν εἴτε σᾶς, εἴτε τὸν Ὄθωνα εἰς τὴν Βιέννην. Δὲν σᾶς ἤθελαν ποτὲ ἐκεῖ. Σᾶς ἐθεώρουν προδοτικὴν καὶ κακὸν οἰωνόν. Ἔπειτα ἔρχεται τὸ ζήτημα τῆς ἑνώσεως καὶ ἡ Γερμανία θὰ λάβῃ ἀποφάσεις διὰ τὸ πρᾶγμα. Ἐξ ἄλλου ἡ Οὐγγαρία θὰ ὑποδεχθῇ τὸν νεαρὸν Ὄθωνα μὲ ἀνοικτὰς ἀγκάλας — ἀλλ' ὄχι σᾶς. Ὅλοι δὲν χωνεύομεν τὸν Χόρτυ — ἁπλῶς τὸν διατηροῦμεν ὡς πρόχωμα κατὰ τοῦ κομμουνισμοῦ—καὶ ἂν μᾶς ἀποστείλετε τὸν Ὄθωνα νὰ τὸν μορφώσωμεν καταλλήλως, ἡ βασιλικὴ ἰδέα θὰ ἑλκύσῃ πάλιν ὡς διὰ μαγείας. Πιστεύσατέ μας καὶ θυσιάσατε τὴν ἀξίωσίν σας καὶ τὴν ἀγάπην σας ὡς μητρός. Ἀποστείλατέ μας τὸν υἱόν σας. Ὁ παλαιός σας φίλος κόμης Ἀππονύϊ ὑπόσχεται νὰ ἀναλάβῃ τὴν θέσιν τοῦ κηδεμόνος. Ὁποία καλυτέρα ἀσφάλεια ; Ἔπειτα ὁ κόμης εἶνε ὁ στενώτερος καὶ ἀποτελεσματικώτερος φίλος τῆς Ἀντάντ».

Εἰς ταῦτα, ὡς λέγεται, ἡ Ζίτα ἀπήντησεν :

«Ὄχι. Δὲν θὰ ἀποχωρισθῶ ἀπὸ τὸν υἱόν του. Ἀφήσετέ με ἥσυχη ὅλοι σας ! Μὲ ἐδολιεύθησαν εἰς τὴν ὑπόθεσιν τοῦ συζύγου μου. Ἐννοῶ νὰ κρατήσω τὸν υἱόν μου εἰς τὸ πλευρόν μου μέχρις ὅτου ἐνηλικιωθῇ. Ἂν ἡ Θεία Πρόνοια θελήσῃ, ὁ Ὄθων θὰ βασιλεύσῃ καὶ πάλιν. Ἀλλὰ θὰ παραμείνῃ μαζί μου μέχρις ὅτου δυνηθῇ νομίμως νὰ ἐκλέξῃ τὸν δρόμον του.»

Πάλιν γίνεται λόγος περὶ προσπαθειῶν πρὸς συμβιβασμόν. Καὶ λέγεται, διὰ νὰ μὴν καταστραφῇ ὁ νεαρὸς Ὄθων μὲ τὴν σημερινὴν κληρικὴν ἀνατροφήν του, νὰ μεταβῇ εἰς οὐδέτερον ἔδαφος, εἰς τὴν Ἑλβετίαν λ. χ., ἢ τὴν Ἀγγλίαν, ὅπως ἐκπαιδευθῇ. Ἀλλ' ὄχι ! ὄχι ! λέγει ἡ μητέρα του, ἡ ὁποία θεωρεῖ τὸν Χόρτυ ὡς ἐπικίνδυνον διὰ τὸν υἱόν της. Τὸ μόνον πρᾶγμα, τὸ ὁποῖον θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ δεχθῇ ἡ Ζίτα, εἶνε νὰ μεταφερθῇ εἰς τὸ ὡραῖον Σατὼ τοῦ Σαμφὸρ παρὰ τὸ Τούρς, ἰδιοκτησίαν τῆς οἰκογενείας της, κατασχεθὲν ὑπὸ τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως κατὰ τὸν πόλεμον.

Τὴν στιγμὴν αὐτὴν οἱ ἀδελφοὶ Πάρμα διαπραγματεύονται τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ Σαμφόρ.

Ὁ ἀναγνώστης θὰ παρετήρησε κάποιαν ἀβεβαιότητα εἰς τ' ἀνωτέρω. Τὸν λόγον δύναμαι νὰ τὸν ἐξηγήσω. Μετὰ ἐπισταμένην ἐξέτασιν τοῦ ζητήματος δὲν ἐπείσθην ἂν ἡ ὑπόθεσις Ὄθωνος δὲν εἶνε πρόσχημα, καὶ ἂν ὁ Χόρτυ δὲν εἶνε πράγματι εἰλικρινὴς ἀντιβασιλεύς, κρατῶν τὰ πράγματα μέχρις ὅτου ἐνηλικιωθῇ ὁ Ὄθων τὸ 1929 τῇ πλήρει συμφωνίᾳ καὶ συνενοχῇ τῆς Ζίτας.

Ἴσως ἡ ἐγγίζουσα ἐνηλικίωσις τοῦ νεαρίου (εἶνε ἤδη 17 ἐτῶν) καὶ ὁ τρόπος, καθ' ὃν θὰ ἐξελιχθοῦν τὰ πράγματα πρὸς νέαν κατάστασιν ἐν τῇ χώρᾳ ταύτῃ νὰ μᾶς διαφωτίσουν.

FERDINAND TUONY

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Περὶ τὴν ἵδρυσιν τῆς Γεωργικῆς Τραπέζης

Δ'.

ΚΑΛΑΜΑΙ, Νοέμβριος. — Χθὲς ἔγραφον ὅτι τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1926 τὸ ὑπόλοιπον τῶν καταθέσεων τῆς μικρᾶς Ἀγροτικῆς Τραπέζης τῶν Καλαμῶν ἦτο 1.350.000. Τοῦτο ἀπετελεῖτο ἀπὸ τοὺς ἑξῆς ἀποταμιευτικοὺς λογαριασμούς: Δρχ. 400.000 καταθέσεις κορασίδων τῶν ἀγροτῶν διὰ προῖκά τους, σύστημα τὸ ὁποῖον ἐπροσπάθησα ἀναγκαστικῶς νὰ ἐπιβάλω εἰς τοὺς συνεταίρους ἄνευ ἐνθαρρυντικῶν ἀποτελεσμάτων, καὶ τὸ ἠτόνισα. Τὰ ὑπόλοιπα καταθέσεων προέρχονται ἐκ καταθέσεων μερίδων καὶ ἀποθεματικῶν τῶν συνεταιρισμῶν. Πέραν τούτων καταθέσεις ἀξίας λόγου δὲν προσηλκύσαμεν διότι δὲν ὑπῆρχον εἰς τοὺς ἀγρούς.

* * *

Ὑπάρχουν συνεταιρισταί τινες εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ κάμνουν κριτικὴν ἀπὸ τὰς ἀναπαυτικὰς πολυθρόνας τῶν γραφείων των. Ἀλλὰ ὑπάρχουν καὶ ἄλλοι οἱ ὁποῖοι μὲ τὸ ντουφέκι εἰς τὰ χέρια ἐπάνω εἰς τὰ κατσάβραχα νυχθημερὸν μάχονται. Αὐτοὺς ποῦ εἶναι κατάμαυροι ἀπὸ τὸ μπαρούτι καὶ ξεσχισμένοι ἀπὸ τὰς ἐχθρικὰς σφαίρας νὰ τοὺς προσέχετε, διότι θὰ ἀκούσητε ἀπ' αὐτοὺς τὴν φωνὴν τῆς πραγματικότητος. Τοὺς ἄλλους ποῦ ἔρχονται νὰ ἐπιβάλουν τὴν γνώμην των διὰ μεθόδων ποῦ καταδικάζει ὁ συνεργατισμὸς ἀπομακρύνατέ τους διότι διὰ τὸν εὔθυν δρόμον οἱ κουραμπιέδες αὐτοὶ οἱ συνεταιρισταὶ εἶναι ἐπικίνδυνοι. Οἱ συνεταιρισμοὶ παρουσίασαν ἀτελείας, εὑρίσκονται εἰς τὴν παιδικήν των ἡλικίαν καὶ σκοντάφτουν. Εἰσεχώρησαν καὶ παραμένουν ἀκόμη εἰς τοὺς Συνεταιρισμοὺς πρόσωπα μὲ ἀντιθέτους πρὸς τὴν ἀποστολὴν τῶν Συνεταιρισμῶν πόθους. Ἀλλὰ μὲ ὅλα αὐτὰ ἡ νεωτέρα Ἑλλὰς δὲν ἔχει νὰ παρουσιάσῃ φωτεινότερον ἀπὸ τοὺς Συνεταιρισμοὺς στάδιον καὶ πουθενὰ ἀλλοῦ δὲν ἠμπορεῖ νὰ στηριχθῇ διὰ τὴν πρόοδον καὶ τὴν ἀναγέννησιν τοῦ τόπου. Ἡ Ἑλλὰς δὲν γνωρίζει τὰ ἀποτελέσματα τῶν γεωργικῶν συνεταιρισμῶν, καὶ εἰς τὴν ἡλικίαν αὐτὴν ποῦ εὑρίσκονται ἐν μέσῳ τόσων ἐχθρῶν κινουμένων, δὲν γνωρίζει οὔτε τὰ ἠθικοπλαστικὰ οὔτε τὰ οἰκονομικὰ στοιχεῖα διότι δὲν ἠθέλησε τὸ Ὑπουργεῖον νὰ ἐνοποιηθῇ ἡ σκορπισμένη κίνησις· τοὐναντίον συνέτρεχεν ὁσάκις τοῦ ἐδίδεται ἀφορμὴ νὰ εὐρύνεται ἡ διαίρεσις. Ὅποιος ἀντιγνωμοῦσε ἐκτυπᾶτο ἐμμέσως ἢ ἀμέσως, πολιτικὴν τὴν ὁποίαν ἡ συνεταιρικὴ ἱστορία μὲ τὰ ζωηρότερα χρώματα θὰ ζωγραφίσῃ. Οἱ Συνεταιρισμοὶ τῆς Ἑλλάδος δὲν ἐμελετήθησαν οὔτε ἀπὸ τὴν οἰκονομικὴν πλευρὰν ποῦ ἠμπορεῖ νὰ χρησιμοποιηθῇ ὀλιγώτερον ἐξησκημένον μάτι καὶ νοῦς. Θὰ σημειώσω ἐδῶ μερικοὺς ἀριθμοὺς διὰ νὰ ἀποδείξω πόσον ἐπιβλαβῶς διὰ τὸ μέλλον παρεμερίσθη μία ἐργασία ἐπάνω εἰς τὴν ὁποίαν ἔπρεπε νὰ μελετήσωμεν τὴν εὐρυτέραν ὀργάνωσιν τῆς Ἀγροτικῆς πίστεως.

* * *

Ἡ κίνησις τῶν Συνεταιρισμῶν τῆς Ἑλλάδος ὑπερβαίνει κατὰ πολὺ τὰ δέκα δισεκατομμύρια. Ἡ κίνησις τοῦ νομοῦ Μεσσηνίας μόνον, ἡ ὁποία ἐπαναλαμβάνω, δὲν ἔχει τὴν πρώτην σειράν, ἀνέρχεται τὰ ἑπτακόσια ἑκατομμύρια. Τῆς Κεντρικῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης Καλαμῶν μόνον τὸ λῆξαν ἔτος ἡ κίνησις ἔκλεισε μὲ διακόσια ἑκατομμύρια. Εἰς τοὺς ἀριθμοὺς αὐτοὺς ἐπάνω στὴ συνεταιρικὴ βάσι ἔπρεπε νὰ στηριχθῶμεν ὅλοι καὶ νὰ δημιουργήσωμεν τὴν Κεντρικὴν Συνεταιρικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος διὰ νὰ μὴ μᾶς ταράσσουν σήμερον οἱ ἰδιόρρυθμοι ὀργανισμοί, ὅπως ἡ ἐξαγγελλομένη Γεωργικὴ Τράπεζα, οἱ ὁποῖοι θὰ μαράνουν τὴν συνεταιρικὴν πρόοδον, καὶ θὰ κρατήσουν εἰς μικροοικονομικὰς βλέψεις. Ὑπεστήριξα καὶ ὑποστηρίζω, ὅτι ὁ ἀποχωρισμὸς τῆς ἀγροτικῆς πίστεως ἀπὸ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν θὰ χαρακτηρισθῇ ἀπὸ τὸ μέλλον ὡς σφάλμα. Δὲν ἔχω τὴν γνώμην ὅτι ἔπρεπε νὰ μείνῃ ἐπὶ μακρὸν εἰς τὴν Ἐθνικήν, ἀλλ' ἔπρεπε ἐξελικτικῶς νὰ μεταφερθῇ μετὰ προσοχῆς ὅταν θὰ εἶναι ἕτοιμα καὶ δεδοκιμασμένα τὰ θεμέλια τοῦ συνεργατισμοῦ. Μέχρι τότε μέσα εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν εἰς τὴν ὁποίαν ὀφείλομεν σήμερον τὴν κίνησιν τῶν δημοσιευθέντων ἀριθμῶν, ἐζητήσαμεν νὰ αὐτοδιοικηθῇ τὸ τμῆμα τοῦτο. Νὰ δοθοῦν ὅλα τὰ εἰδικὰ πρόσωπα καὶ νὰ ἐπέλθουν ὅλαι αἱ μεταβολαὶ ποῦ ὑποδεικνύει ἡ ἐφαρμογὴ καὶ ἡ πεῖρα. Διὰ τοῦ μέτρου τούτου θὰ μᾶς ἐδίδετο καιρὸς νὰ ὀργανωθῶμεν συνεταιριστικῶς καὶ νὰ ἐρευνήσωμεν τὴν κατάστασιν καὶ δὲν θὰ εἴχομεν εἰς βάρος μας οὔτε τὰς δαπάνας οὔτε τοὺς κινδύνους τῶν καθυστερήσεων, οὔτε τὸ χτικοκάρδι μήπως γκρεμισθῶμεν σὲ κανένα βράχο, διότι βαδίζομεν χωρὶς φανάρι, ψηλαφητὰ στὸ σκότος.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ὑπὸ τοὺς ὅρους ποῦ διαλαμβάνει τὸ προσύμφωνον, ἀσφαλῶς ἔχει συμφέρον νὰ διοχετεύῃ δι' ἑνὸς ἄλλου αὐτοτελοῦς ὀργανισμοῦ τὰ κεφάλαια ποῦ διαθέτει στὴν ὕπαιθρον χώραν ἀφοῦ ταῦτα, μετὰ τοῦ τόκου των θὰ τὰ ἐξασφαλίζῃ. Θὰ ἔχῃ δὲ ἐπικουρικῶς καὶ τὴν ἐγγύησιν τοῦ Κράτους, καὶ τὸ σοβαρώτερον, θὰ τὴν ἀπαλλάξῃ ἡ Γεωργικὴ Τράπεζα ἀπὸ τὰ ἔξοδα τῆς διαχειρίσεως καὶ ἀπὸ τὰς ζημίας ἐπὶ τῶν ὁποίων ὁ κίνδυνος ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν θ' αὐξάνῃ ἐὰν δὲν μελετηθῇ βαθειὰ καὶ ἐνιαίως ἡ κατάστασις καθὼς προεῖπον. Ἐπιθυμοῦσα ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα νὰ διατηρήσῃ ἀκόμη τὴν ἐνασχόλησιν εἰς τοὺς ἀγροὺς διὰ τὴν κατανομὴν τῶν μέσων τῆς καλλιεργείας, ἀσφαλῶς γενικωτέρους λόγους θὰ ἔχῃ διὰ νὰ ἐμμένῃ εἰς τὴν ἄχαριν, ἐκνευριστικὴν καὶ ἐπικίνδυνον ἐνασχόλησιν ταύτην εἰς τὸν τόπον μας, διότι γνωρίζει καλῶς ὅτι ἐπάνω εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Ἑλλάδα στηρίζονται τὰ συμφέροντα ὅλων τῶν τάξεων, καὶ διὰ τοῦτο βλέπω ὅτι κρατεῖ εἰς τὸν ἀγῶνα αὐτὸν τὰ εὐρύτερα πρόσωπα τῆς Ἐθνικῆς, ἐνῷ τὰς ἄλλας ἀστικὰς Τραπέζας τὰς βλέπομεν μακρὰν ἀπὸ τὴν ἀνήσυχον προσπάθειαν διὰ τὴν πρόοδον τῆς Γεωργίας.

Θὰ μοῦ δοθῇ ἡ ἀπάντησις ὅτι γράφω τὴν στιγμὴν ποῦ ἡ Γεωργικὴ Τράπεζα εἶναι γεγονὸς τετελεσμένον. Γνωρίζω τὴν ἐμμονὴν τοῦ κ. Παπαναστασίου εἰς τὰς ἰδέας του, γνωρίζω ὅτι ἡ Τράπεζα θὰ ἱδρυθῇ καὶ δι' αὐτὸ νὰ μὲ προσέξῃ. Ἔγραψα τὴν κατάστασιν μὲ τὴν βεβαιότητα ὅτι δὲν θὰ διαψευσθῶ.

* * *

Ἡ ἀπόφασις τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς Ἐθνικῆς διὰ τὴν ἵδρυσιν τῆς Γεωργικῆς μᾶς δημιουργεῖ νέαν κατάστασιν. Ἐγὼ ὑπῆρξα σαφῶς ἀντίθετος, καὶ τόσας ἀπαισιοδοξίας ἐνεφάνισα, ἔχω ὅμως τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἀφομοιωθῶ μὲ τὴν νέαν κατάστασιν. Μοῦ ἐπιβάλλεται ν' ἀγωνισθῶ νὰ μετριασθοῦν αἱ ἀπαισιοδοξίαι μου, διότι μετὰ τὴν ἀμετάβλητον ἀπόφασιν τοῦτο ποῦ μοῦ ὑποδεικνύει τὸ συμφέρον τῶν ἀγροτῶν, τοῦτο ἐπιβάλλει τὸ συμφέρον τῆς χώρας.

Διὰ τοὺς λόγους τούτους δὲν ἔπαυσα νὰ γράφω εἰς ὅλους ἐκείνους ποῦ εἶνε πλησιέστερον πρὸς τὴν κίνησιν, καὶ νὰ ὑποδεικνύω τὰ μέτρα ποῦ θὰ περιορίσουν κατὰ τὸ δυνατὸν τοὺς κινδύνους. Ἔγραφα καὶ ἐπαναλαμβάνω δημοσίᾳ ὅτι ἀφοῦ ἀπεφασίσατε νὰ δημιουργήσητε αὐτοτελὲς ἵδρυμα Ἀγροτικῆς πίστεως, τὸν κλάδον αὐτὸν μὴ τὸν κόπτετε ἀπὸ τὸ στέλεχος ἀλλὰ καταβολαδιάσατέ τον καὶ καλλιεργήσατε τὴν μικρὰν αὐτὴν καταβολάδα. διὰ νὰ γίνῃ τέλειον δένδρον.. Ὅταν δὲ πεισθῆτε ὅτι δὲν δύνανται νὰ τὸ κλονίσουν οἱ ἄνεμοι, νὰ τὸ μαράνουν οἱ καύσωνες, καὶ ὅτι ἔρριψε γερὰ στὴ γῆ ρίζες ἀρκετὰ ἰσχυρές, ἱκανὲς νὰ τὸ ἀναζωογονοῦν, τότε μόνον μετὰ μεγάλης προσοχῆς καὶ μελέτης ἀποκόψατε τὴν ἀρτηρίαν ἐκείνην ποῦ θὰ τὴν συνδέῃ μὲ τὴν Ἐθνικὴν καὶ τῆς διοχετεύει φυσιολογικῶς τοὺς χυμοὺς τοῦ μεγάλου δένδρου ἀπὸ τὸ ὁποῖον ἕλκει τὴν καταγωγὴν καὶ τὴν ἀνάπτυξιν. Σᾶς ἐξορκίζομεν προσέξατε τὸ σημεῖον τοῦτο διὰ νὰ μετριασθῶσιν οἱ φόβοι ἀπὸ τὸ φάσμα τῆς καταστροφῆς. Ἐπίσης οὐδὲ ἐπιτετραμμένον εἶνε νὰ ὑπολογίσητε ἐπὶ τὴν αὔξησιν τοῦ τόκου τῶν δανείων. Τὸ Κράτος πρέπει δι' ἀνταλλαγμάτων νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἔκπτωσιν τούτου εἰς 6 ο)ο. Αὐτὴν τὴν προσφορὰν εἰδικῶς διὰ τὴν καλλιέργειαν ζητοῦν ἀπὸ τὸ Κράτος οἱ ἀγρόται, αὐτὸ ἐπιβάλλει τὸ συμφέρον τῆς χώρας ὑπὸ τὰς συνθήκας ὑφ' ἃς εὑρίσκεται ἡ παραγωγή. Αὐτὴν τὴν προικοδότησιν ζητεῖ ἀπὸ τὸν νέον σας ὀργανισμὸν ὁ ἀγροτικὸς κόσμος, ἔναντι τῶν ἄλλων ἐπιχορηγήσεων ποῦ ἀναφέρετε, καὶ ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου διαρκῶς θὰ πιέζεσθε. Ἐπαναστατεῖ ἀκόμη ἡ ἀγροτικὴ ψυχὴ ὅταν πληροφορῆται ὅτι θὰ συμμετέχῃ εἰς τὴν διοίκησιν τῆς Γεωργικῆς Τραπέζης καὶ τὸ Κράτος, τὸ ὁποῖον τρομερὰ ὑποπτεύεται, καὶ στὸ ὁποῖον δυσπιστεῖ ὁ ἀγροτικὸς κόσμος. Τὸ Κράτος ποῦ αὐτὴν τὴν στιγμὴν ποῦ γράφομεν, ἀποκρύπτομεν σοβαρώτατα σημεῖα τῆς Ἀγροτικῆς προσπαθείας διὰ νὰ μὴ τὰ ὑπονομεύσῃ ὁ ἀρριβισμὸς τῶν κρατικῶν ὑπηρεσιῶν, τὰς ὁποίας ὡς προειδοποίησεν ἕνα τηλεγράφημα τὸν κ. ὑπουργόν, ἑτοιμάζονται νὰ τὰς ἀπομακρύνουν ἀπὸ ὅλα τὰ οἰκονομικῆς φύσεως ἱδρύματα ποῦ συμμετέχουν. Ἐπαναστατεῖ ἡ ψυχή των καὶ διὰ τοῦτο ἔγραφα εἰς τὸν ἀγαπητόν μου φίλον κ. Κουτσομητόπουλον τὰ ἑξῆς: «Δι' ὄνομα τοῦ Θεοῦ, σὺ ποῦ εἶσαι μέσα στὸ ὑπουργεῖον ξεύρεις καλῶς τὴν κατάστασιν τοῦ Κράτους, τὰς ροπὰς καὶ τὰς μεθόδους τῶν κομμάτων, πῶς δὲν διαμαρτύρεσαι; πῶς ἀφήνεις νὰ βάζουν στὸ στόμα τῆς νεαρᾶς Γεωργικῆς φυσίγγιον δυναμίτιδος ἀνημμένον;» Τοῦτο καὶ μόνον ἐὰν πραγματοποιηθῇ θὰ τὴν μεταβάλῃ εἰς ἐρείπια τὸν πρῶτον χρόνον, καὶ τὰς καθυστερήσεις θὰ ἀναβιβάσῃ εἰς 50 ο)ο χωρὶς νὰ συμβάλῃ εἰς τίποτε ὁ βούρδουλας καὶ ἡ βία ποῦ διακηρύττετε, μέσα δηλαδή, τὰ ὁποῖα ἐφαρμοζόμενα δὲν προάγουν ἀλλὰ ὀπισθοδρομοῦν τὴν ἀγροτικὴν πίστιν. Τὴν διοίκησιν τῆς νεαρᾶς καταβολάδας αὐτῆς ὀφείλετε νὰ ἐμπιστευθῆτε ἐξ ὁλοκλήρου εἰς ἐκείνους ποῦ θὰ τῆς διοχετεύσουν τὴν ζωήν, εἰς ἐκείνους ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἔχει τὴν προέλευσιν, εἰς ἐκείνους ποῦ ἔχουν καὶ ἀμεσώτερον συμφέρον διὰ τὴν προαγωγήν της ἀλλὰ ὡς καὶ ἡ πολυετὴς πεῖρα ἀπέδειξεν καὶ τὴν δύναμιν νὰ ἐκδιώξουν ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς καὶ τὰ σμήνη τῶν κηφήνων τῶν κομμάτων ποῦ θὰ ἐπιπέσουν, καὶ τὴν πλήρη ἀνεξαρτησίαν της εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ λαοῦ νὰ κρατήσουν.

* * *

Ὑπῆρξα ἀπαισιόδοξος καὶ σαφὴς διότι ἔχω τὴν εἰκόνα παρμένην ἀπὸ τὰ πράγματα. Διὰ τοῦτο παρακαλῶ τὸν κ. Παπαναστασίου, τοὺς ἀγῶνας τοῦ ὁποίου συμπαθῶ, νὰ προσέξῃ πολὺ τὴν φωνὴν τῆς ὑπαίθρου, τὴν φωνὴν ἑνὸς ἀνθρώπου ποῦ ἐγήρασε ἐπάνω στοὺς ἀγῶνας, καὶ δὲν ἐκολάκευσε καὶ δὲν ἐδίστασε νὰ ἔλθῃ ἀντιμέτωπος διὰ νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν πρόοδον. Τοὺς δὲ κατέχοντας τὴν ἀρχήν, ὅσοι δεσμοὶ στενοὶ καὶ ἂν τὸν συνδέουν μὲ αὐτούς, τοὺς χάνει ὅταν εἶνε εἰς αὐτὴν καὶ τοὺς συναντᾷ τὴν ἐπομένην ποῦ θὰ εἶνε ἐκτὸς αὐτῆς, διότι δὲν ἐπιδιώκει τίποτε τὸ προσωπικόν.

Εὔχομαι ὅσα ἔγραψα νὰ συντελέσουν εἰς τὸν μετριασμὸν τῶν κινδύνων.

ΧΡΗΣΤΟΣ ΤΕΡΖΑΚΗΣ
Διευθυντὴς τῆς Κεντρικῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης Καλαμῶν

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ
ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

(Ἀνώνυμοι ἐπιστολαὶ ἢ ὑπογεγραμμέναι μὲ ψευδώνυμον οὔτε ἐνεργοῦνται, οὔτε τυγχάνουν ἀπαντήσεως. Πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ εἶνε ὑπογεγραμμέναι εὐαναγνώστως μὲ τὸ ὀνοματεπώνυμον καὶ νὰ περιέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα τῶν ὑποθέσεων περὶ ὧν ζητοῦνται πληροφορίαι. Τὸ Τμῆμα ἐπαρχιῶν θὰ τηρῇ ἀπόλυτον ἐχεμύθειαν, δημοσιεῦον τὴν ἀπάντησιν ὑπὸ τὰ στοιχεῖα ἢ τὸ ψευδώνυμον ποῦ θὰ ὁρίσῃ ὁ ἀπευθυνόμενος). Πᾶσαι αἱ πληροφορίαι παρέχονται εἰς τοὺς ἀπευθυνομένους πρὸς τὸ τμῆμα ἀλληλογραφίας τῆς «Πρωΐας» ἀπολύτως δωρεάν).

κ. Μεν. Μανιτούκαν, Λάρισαν. — Γράψατέ μας πότε ὑπεβάλατε τὰ δικαιολογητικά σας καὶ μέσῳ ποίας ἀρχῆς.

κ. Γ. Πετρομυλωνάκην, Βαθὺ Σάμου. — Πιστοποιητικά σας ἐλήφθησαν καὶ ἐπεδόθησαν ἁρμοδίῳ συνεργείῳ. Τὴν ἔκβασιν θὰ σᾶς γνωρίσωμεν ἐν καιρῷ διὰ τῆς παρούσης στήλης.

κ. Εὐδ. Χατζηανέστη, Ἰωάννινα. — Ὁμοίως.

κ. Δ. Βορόπουλον, Ἐλευσῖνα. — Γράψατέ μας τὰ στοιχεῖα τῆς ὑποθέσεως σας νὰ ἐρωτήσωμεν τὸ ἁρμόδιον συνεργεῖον.

κ. Γρ. Μπεκιρτζῆν, Ἀγρίνιον. — Εἶνε ἀπάναγκες νὰ μᾶς γράψετε τὰ ἀπαιτούμενα στοιχεῖα διὰ νὰ τὰ ζητήσωμεν ἐκ νέου.

κ. Ι. Χατζηαναστασίου, Ν. Κοκκινιάν. — Γράψατέ μας πότε ὑποβάλατε τὴν δήλωσιν ἐκκαθαρίσεως, τὸν ἀριθμὸν πρωτοκόλλου καὶ τὴν ἐκτιμητικὴν ἐπιτροπήν.

κ. Ι. Μ., Κομοτινήν. — Δὲν εἴμεθα ἡμεῖς ἁρμόδιοι. Νὰ ζητήσετε κατάλογον ἀπὸ τὸν ἐκδοτικὸν οἶκον Ἐλευθερουδάκη ἢ ἀλλαχοῦ.

κ. Γ. Καραμανλῆν, Βόλον. — Ἀποστέλλομεν τὴν ὑπεύθυνον δήλωσίν σας.

κ. Χ. Ζαγάκην, φυλακὰς Ἀλεξανδρουπόλεως. — Νὰ ὑποβάλετε πλῆρες ἀντίγραφον τῆς καταδικαστικῆς ἀποφάσεως.

κ. Θ. Καρέκλην, ἐνταῦθα. — Ὁ νομικός σύμβουλος κ. Ἀποστολάκης μᾶς εἶπεν, ὅτι ἡ ὑπόθεσις παρέμεινε μέχρι τοῦδε ἐκκρεμὴς λόγῳ τοῦ πολυπλόκου τῆς ἐμφανίσεώς της. Σήμερον θὰ εἰσαχθῇ εἰς τὸ ἁρμόδιον συμβούλιον.

κ. Δ. Σ. Β., ἐνταῦθα. — Ὁ κ. Μ. ὀνομάζεται Πέτρος. Ὁ κ. Τζ. ὑπηρετεῖ εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν, τμῆμα συμβατικόν.

κ. Στ. Στεφάνου, Μυτιλήνην. — Ἡ αἴτησίς σας ἐλήφθη εἰς τὸ ἁρμόδιον τμῆμα ὑπουργείου Δικαιοσύνης. Εἰς τὸ συμβούλιον δὲν εἰσήχθη ἀκόμη.

κ. Μάρθαν Τικοπούλου, Βόλον. — Ὁ φάκελλός σας εἶνε πλήρης πρὸς καταχώρησιν εἰς τὸ συμπληρωματικόν. Γράψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας νὰ σᾶς στείλωμεν τὴν ὑπεύθυνον δήλωσίν σας.

κ. Σ. Ἀθανασιάδην, Ἀγρίνιον. — Ὁ φάκελλος τῶν κ.κ. Μαρίας καὶ Σωτηρίου Ἐμμετζόγλου εἶνε πλήρης πρὸς καταχώρησιν. Ἀποστέλλομεν ἐκδοθέντα ἀντίγραφα πράξεων.

κ. Ι. Παπαδόπουλον, Ἀμαλιάδα. — Ἀποστέλλομεν ἀντίγραφον πράξεως κ. Ἐλ. Παπασυριανοῦ.

Ο ΙΑΤΡΟΣ
ΑΝΤ. Δ. ΧΑΤΖΑΝΤΩΝΑΚΗΣ
Συφιλιδολόγος-Δερματολόγος

θεραπεύει τὴν βλεννόρροιαν μεθ' ὅλων τῶν ἐπιπλοκῶν αὐτῆς (Στενωμάτων, Κυστίτιδος κλπ., τὴν Ἀνικανότητα, τὴν Σπερματόρροιαν ριζικῶς καὶ ταχέως). Τὴν Συφιλίδα καθ' ὅλα τὰ στάδια.

Ἐφαρμόζει τὸ Νέο—606.
Ὁδὸς Κάνιγγος 11
Ὧραι ἐπισκέψεως 9—11 καὶ 3—8 μ.μ.

ΓΑΛΛΙΚΑ.—Ἑλλ. Λογιστικά.—Ἀλληλογραφία.—Μόνον στὴ Στοὰ Φέξη. Προσοχή. Ἀρ. 87. Ὡς καὶ ἰδιαίτεραι παραδόσεις.—Literature.—Groupe de Conversatiou.—Divasité de sujets.—Μεταφράσεις παντὸς εἴδους.—Παρὰ καθηγητρίας Ἀνωτάτης Παρισινῆς Σχολῆς,—Στοὰ Φέξη Ἀριθ. 87.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΧΙΟΥ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
Ὁδὸς Ἀριστείδου 14
Ἔτος Ἱδρύσεως 1919

Ἐκτέλεσις πάσης τραπεζιτικῆς ἐργασίας

ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
ΕΝ ΟΨΕΙ
εἰς δραχμὰς καὶ ξένα νομίσματα
ΠΡΟΣ 5 % ΕΤΗΣΙΩΣ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
μέχρι δρχ. 75.000
ΠΡΟΣ 6 % ΕΤΗΣΙΩΣ
ἀπηλλαγμένον φόρου

ΤΕΛΕΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ
ΘΗΣΑΥΡΟΦΥΛΑΚΙΟΥ

Θυρίδες πρὸς ἐνοικίασιν ἀπὸ δρχ. 150 ἐτησίως καὶ ἄνω.

ΑΝΟΙΚΤΟΝ 8 π. μ. — 1 μ. μ. καὶ 3.30 μ. μ. — 7.30 μ. μ.

1000 ΔΟΛΛΑΡΙΑ
ΩΣ ΑΜΟΙΒΗ

Ἐπειδὴ δι' ἐντύπων ἀνυπογράφων, ἀποστελλομένων διὰ τοῦ Ταχυδρομείου ἐντὸς ἐπιστολῶν ἐπιδιώκεται ἡ κατασυκοφάντησις καὶ δυσφήμησις τῶν Γραφείων μας παρὰ διαφόρων ὑπόπτου προελεύσεως ὑποκειμένων, ἀποσκοπούντων ΜΟΝΟΝ ἐκμετάλλευσιν τῶν εὐπίστων καὶ ἀπλοϊκῶν

ΠΡΟΣΦΕΡΟΜΕΝ ΑΜΟΙΒΗΝ 1000 ΔΟΛΛΑΡΙΑ

εἰς τὸν πρῶτον, ὁ ὁποῖος, λαμβάνων τοιαύτην ἐπιστολήν, θὰ τὴν ἀποσφραγίσῃ ἐνώπιον τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ταχυδρομείου ἢ τοῦ Ἀστυνόμου καὶ ἐνόρκως ἀπὸ κοινοῦ βεβαιώσῃ εἰς τὰς ἁρμοδίους Ἀρχὰς τὴν προέλευσίν της, κατόπιν δὲ διὰ πληρεξουσίου μας καταγγείλῃ αὐτὸς εἰς τὰς Δικαστικὰς Ἀρχὰς καὶ ἐπιτύχῃ αὐτὸς πρῶτος τὴν καταδίκην τοῦ ἀποστολέως διὰ τὴν κατασυκοφάντησιν καὶ δυσφήμησιν.

Θὰ παραχωρηθοῦν ἀμέσως 500 δολλάρια εἰς τὸν ὡς ἄνω ἐπιτυχόντα τὴν καταδίκην καὶ ἕτερα 500 δολλάρια εἰς τὴν Κοινότητα, ἐκ τῆς ὁποίας κατάγεται, ἵνα ταῦτα διατεθοῦν ὡς ἐγκρίνει τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον.

Τὰ Γραφεῖα τῶν ΑΔΕΛΦΩΝ ΚΟΝΤΟΝΗ σεβόμενα τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ Ἑλληνικοῦ Κοινοῦ, καλοῦν τοὺς φίλους καὶ πελάτας των, ἵνα ἔλθωσιν ἀρωγοί, πρὸς τιμωρίαν τῶν συκοφαντῶν.

ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ ΑΔΕΛΦΩΝ ΚΟΝΤΟΝΗ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Α. Ε. ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

ΕΚΑΣΤΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ ΕΙΝΕ ΑΥΤΟΤΕΛΗΣ
5.000 ΛΑΧΝΟΙ ΚΕΡΔΙΖΟΥΝ ΕΙΣ ΕΚΑΣΤΗΝ ΚΛΗΡΩΣΙΝ 5.500.000

ΠΙΝΑΞ ΚΕΡΔΩΝ
ΜΕΓΑΛΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ ΔΙ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΚΛΗΡΩΣΙΝ

Κλῆροι	πρὸς	Δρχ.
1		2.000.000
1		400.000
1		300.000
1		200.000
1		100.000
1		80.000
1		50.000
1		40.000
1		30.000
1		24.000
1		20.000
1		13.000
1		12.000
1		11.000
1		10.000
10	Δρχ. 8.000	80.000
10	7.000	70.000
15	6.000	90.000
15	5.000	75.000
25	4.000	100.000
60	3.000	180.000
100	2.000	200.000
750	800	600.000
4.000	204	816.000
Κλῆροι 5.000	ΚΕΡΔΙΖΟΥΝ	Δρχ. 5.500.000

Ἀριθμὸς τις κερδίζων εἰς μίαν κλήρωσιν ὡς ἐκ τοῦ συστήματος τῆς διανομῆς τῶν κερδῶν πλείονα τοῦ ἑνὸς κέρδη λαμβάνει πάντα τὰ κέρδη ταῦτα.

6Η ΚΛΗΡΩΣΙΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

Ἕκαστον γραμμάτιον διαιρεῖται εἰς 4 τμήματα πωλούμενα ἀντὶ 50 δρ. καὶ παρέχοντα δικαίωμα εἰς τὸ τέταρτον τῶν ὡς ἄνω κερδῶν.

ΤΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ “ΠΡΩΪΑΣ„

“ΤΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ ΤΗΣ ΠΑΡΜΑΣ„

ΤΟΥ ΣΤΑΝΤΑΛ (HENRI BEYLE)

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Τὴν ἡμέραν τῆς ἐνάρξεως, τὸ θέαμα ἤρχισε ἡμίσειαν ὥραν πρὸ τῆς συνηθισμένης, καὶ δὲν εὑρίσκοντο εἰς τὴν αἴθουσαν παρὰ δέκα ἢ δώδεκα γυναῖκες μόνον. Αἱ κυρίαι αὐταὶ δὲν ἐτρόμαζαν τὸν πρίγκηπα, διότι ἀνατεθραμμέναι εἰς τὴν Αὐλὴν τοῦ Μονάχου, ἐχειροκρότουν διαρκῶς. Χρησιμοποιοῦσα τὰ δικαιώματά της, ἡ δούκισσα, εἶχε κλειδώση τὰς θύρας, ὥστε τὸ πολὺ πλῆθος νὰ μὴν εἰσέλθῃ διὰ μιᾶς. Ὁ πρίγκηψ τὰ ἐκατάφερνε πολὺ καλὰ καὶ ἐπανελάμβανε τὰς ἀπαντήσεις τὰς ὁποίας τοῦ ἔλεγε ἡ δούκισσα, ἡ ὁποία ὅταν ἀντελήφθη ὅτι ἦτο καιρός, διέταξε ν' ἀνοίξουν τὰς θύρας, καὶ ἡ αἴθουσα ἐγέμισε διαμιᾶς ἀπὸ πλῆθος κυριῶν, αἱ ὁποῖαι εὑρίσκουσαι τὸν πρίγκηπα χαριτωμένον ἤρχισαν νὰ τὸν χειροκροτοῦν. Ὁ πρίγκηψ ἐκοκκίνησε ἀπὸ εὐχαρίστησιν. Ἔπαιζε τὸν ρόλον ἑνὸς ἐρωτευμένου μὲ τὴν δούκισσαν, καὶ τόσον εἶχε παρασυρθῇ, ὥστε ἡ δούκισσα ἀντὶ νὰ τοῦ ὑπαγορεύῃ τὰς ἀπαντήσεις, ἤρχισε νὰ προσπαθῇ νὰ συντομεύῃ τὰς σκηνάς. Ὡμιλοῦσε διὰ τὸν ἔρωτα μὲ τόσον ἐνθουσιασμόν, ὥστε πολλὲς φορὲς ἔφερε εἰς δύσκολον θέσιν τὴν δούκισσαν. Αἱ ἀπαντήσεις του ἐκρατοῦσαν πέντε ὁλόκληρα λεπτά.

Ἡ δούκισσα δὲν εἶχε τὴν ἔκπαγλον καλλονὴν τοῦ προηγουμένου ἔτους. Ἡ φυλάκισις τοῦ Φαβρικίου, καὶ ἡ διαμονή της εἰς τὸ Λάγκο Ματζιόρε μὲ τὸν Φαβρίκιον, δύσθυμον καὶ συγηλόν, εἶχε γηράση τὴν Τζῖνα κατὰ δέκα ἔτη. Τὰ χαρακτηριστικά της ἤρχισαν νὰ χαλοῦν, ἦτο περισσότερον εὐφυὴς παρὰ νέα.

Δὲν εἶχε παρὰ σπανίως τὴν πρώτην της φρεσκάδα, ἀλλὰ εἰς τὴν σκηνήν, μὲ τὰ κοκκινάδια καὶ ὅλα τὰ πλεονεκτήματα ποῦ δίδει ἡ τέχνη εἰς τὰς καλλιτέχνιδας, ἦτο ἀκόμη ἡ ὡραιοτέρα γυναῖκα τῆς Αὐλῆς. Τὰ παθητικὰ λόγια ποῦ ἔλεγεν ὁ πρίγκηψ ἐπροκάλουν τὴν προσοχὴν τῶν αὐλικῶν, καὶ ὅλοι ἔλεγαν: «Νὰ ἡ Μπάλμπι τοῦ νέου πρίγκηπος» καὶ ὁ κόμης ἐπειράχθη ἐνδομύχως. Ὅταν ἐτελείωσεν ἡ κωμῳδία, ἡ δούκισσα εἶπεν εἰς τὸν πρίγκηπα ἐνώπιον τῆς Αὐλῆς:

—Ἡ Ὑψηλότης σας παίζει πολὺ καλά. Θὰ ἔλεγε κανεὶς ὅτι εἶσθε ἐρωτευμένος μὲ μίαν γυναῖκα τριάντα ὀκτὼ ἐτῶν, κι' αὐτὸ θὰ ἐμποδίσῃ ἴσως τὸν γάμον μου μὲ τὸν κόμητα. Γι' αὐτὸ δὲν θὰ παίξω πιὰ μὲ τὴν Ὑψηλότητά σας, παρὰ μόνον ἐὰν μοῦ ὑποσχεθῆτε ὅτι θὰ μοῦ ἀπευθύνετε τὸν λόγον ὡς ἐὰν ἐπρόκειτο περὶ ἡλικιωμένης γυναικός, τῆς μαρκησίας Ραβέρσι ἐπὶ παραδείγματι.

Ἡ ἰδία κωμῳδία παρεστάθη τρεῖς κατὰ συνέχειαν φορές, καὶ ὁ πρίγκηψ ἦτο πολὺ εὐτυχής, ἀλλὰ ἕνα βράδυ, ἐφάνη πολὺ σκεπτικός.

— Δὲν γελιέμαι, εἶπεν ἡ δούκισσα εἰς τὴν πριγκήπισσαν. Θαρρῶ πὼς ὁ Ράσσι ἑτοιμάζεται νὰ μᾶς παίξῃ κάποιο κακὸ παιγνίδι. Θὰ συνεβούλευα τὴν Ὑψηλότητά σας νὰ ὁρίσῃ παράστασιν διὰ τὴν αὔριον. Ὁ πρίγκηψ θὰ παίξῃ κακά, καὶ τότε θὰ μπορέσω νὰ σᾶς ὁμολογήσω τίποτε.

Πράγματι, ὁ πρίγκηψ ἔπαιξε πολὺ ἄσχημα. Μόλις ἤκουε, καὶ δὲν ἤξερε πῶς νὰ τελειώσῃ τὰς φράσεις του. Εἰς τὸ τέλος τῆς πρώτης πράξεως, εἶχε σχεδὸν δακρυσμένα μάτια. Ἡ δούκισσα ἔστεκε πλησίον του, ψυχρὰ καὶ ἀκίνητη. Ὁ πρίγκηψ, ἐπωφεληθεὶς μιᾶς στιγμῆς ποῦ εὑρέθησαν μόνοι, ἔκλεισε τὸ φουαγιὲ τῶν καλλιτεχνῶν, ἔκλεισε τὴν θύραν.

—Δὲν θὰ μπορέσω ποτὲ νὰ παίξω τὴν δευτέραν καὶ τὴν τρίτην πρᾶξιν. Δὲν μπορῶ νὰ δεχθῶ χειροκροτήματα ἀπὸ εὐσπλαγχνίαν. Θὰ ἤμην πολὺ δυστυχισμένος. Συμβουλεύσατέ με τί νὰ κάμω;

—Θὰ βγῶ στὴν σκηνή, θὰ κάμω μίαν ὑπόκλισιν, καὶ θὰ εἴπω εἰς τὸ κοινόν, ὅτι ὁ ὑποκρινόμενος τὸν Λέλιον ἀδιαθέτησε αἰφνιδίως, δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ συνεχίσῃ τὴν παράστασιν, καὶ ἀντ' αὐτῆς θὰ γίνῃ μία μικρὰ μουσικὴ ἑσπερίς. Ὁ κόμης Ρούσκα καὶ ἡ μικρὴ Γκινόλφι θὰ ἐνθουσιασθοῦν γιατὶ θὰ ἠμπορέσουν νὰ δείξουν τὶς φωνές των.

Ὁ πρίγκηψ ἐπῆρε τὸ χέρι τῆς δουκίσσης καὶ τὸ φίλησε μὲ παραφοράν.

(Ἀκολουθεῖ).

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Εἰς τὸ Περιθώριον τῶν Γεγονότων

ΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ Ἦτο ἐκ τῶν πραγμάτων δικαιολογημένη ἡ ἀπόφασις τῆς Συγκλήτου ὅπως κλείσῃ ἀπὸ τοῦ ἀπογεύματος τῆς χθὲς τὸ Πανεπιστήμιον διὰ μίαν ἑβδομάδα, μέχρι νεωτέρων ἀποφάσεων, αἱ ὁποῖαι βεβαίως θὰ ἐξαρτηθοῦν ἐκ τῆς περαιτέρω πορείας τῶν πραγμάτων. Τὸ κλείσιμον τοῦτο κατέστησεν ἀδύνατον τὴν ἀπεργίαν τῶν φοιτητῶν—μίαν ἀπεργίαν ἀδικαιολόγητον, ἀφοῦ κατ' οὐδὲν ἔμελλε νὰ προαγάγῃ ζητήματα, διὰ τὰ ὁποῖα δεόντως ἤδη εἶχεν ἐνεργήσει ἡ Πρυτανεία, ἀλλ' ἡ ὁποία θὰ ἐνεφάνιζε μόνον τοὺς φοιτητὰς ὡς χρησιμοποιοῦντας μέσα ἀνάρμοστα ἐναντίον τῆς Πολιτείας. Οἱ φοιτηταὶ εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην πίπτουν ἀσυναισθήτως θύματα τῶν ἐπιδιωκόντων τήν, δι' ἀλλοτρίους σκοπούς, ὅλως ἀσχέτως πρὸς τὰ φοιτητικὰ συμφέροντα ἐκμετάλλευσιν καὶ τοῦ Πανεπιστημίου. Καὶ αἱ ἐπανειλημμέναι μέχρι τοῦδε ἐκδηλώσεις τῶν κομμουνιστῶν φοιτητῶν, ἀκόμη δὲ καὶ αἱ χθὲς διανεμηθεῖσαι κομμουνιστικαὶ προκηρύξεις ἔπρεπε νὰ εἶχον πείσει τὴν μεγάλην μᾶζαν τῶν σωφρόνων φοιτητῶν πόσον ἀδικοῦν ἑαυτούς, ἀφίνοντες τοὺς κακοὺς αὐτοὺς συμβούλους νὰ τοὺς παρασύρουν. Ὁπωσδήποτε, δὲν εἶνε καιρὸς οὔτε ἀστειοτήτων, οὔτε κακῶς ἐννοουμένης ἐπιεικείας, ἐπιβλαβοῦς διὰ τὰ πραγματικὰ συμφέροντα τῆς Πολιτείας, τοῦ Πανεπιστημίου, τῶν φοιτητῶν. Οἱ κατὰ σύστημα ἐνεργοῦντες ὡς ὄργανα τοῦ κομμουνισμοῦ εἰς τὸ Πανεπιστήμιον θὰ ἔπρεπε νὰ ἀποβληθοῦν ἄνευ συζητήσεως,—εἶνε δὲ τόσον εὔκολον νὰ εὑρεθοῦν. Καὶ τὸ Πανεπιστήμιον δὲν πρέπει ν' ἀνοίξῃ καὶ πάλιν τὰς πύλας του πρὶν ἢ ἐξασφαλισθῇ ἡ ἀπόλυτος ὑποταγὴ τῶν φοιτητῶν εἰς τοὺς νόμους καὶ τὴν τάξιν. Ἐὰν δὲ φοιτηταὶ ἢ ἄλλοι, ὑποδυόμενοι τοὺς φοιτητάς, ἤθελον ἀποπειραθῇ νὰ θορυβήσουν ἐν τῷ μεταξύ, νομίζομεν, ὅτι θὰ ἔπρεπε νὰ θεωρηθοῦν ὡς κοινοὶ ταραξίαι. Δὲν εἶνε ἀνεκτὸν ν' ἀφεθῇ τὸ Πανεπιστήμιον νὰ καταστῇ πεδίον κομμουνιστικῆς προπαγάνδας καὶ ἐκμεταλλεύσεως, καὶ κατὰ τῶν τοιούτων ἀποπειρῶν ὀφείλουν ν' ἀντιδράσουν πρῶτοι αὐτοὶ οἱ φοιτηταί.

ΔΙΑ ΠΡΩΤΗΝ ΦΟΡΑΝ Τὸ πρωϊνὸν ὄργανον τοῦ ὀρθοδόξου βενιζελισμοῦ ξενίζεται διὰ τὴν γενομένην ἀντιπολίτευσιν κατὰ τῆς Κυβερνήσεως, ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ πεδίου, ἀποδίδον αὐτὴν εἰς καθαρῶς κομματικὴν ἀντίθεσιν. Ἐὰν ἀντελαμβανόμεθα τοιαύτην τινὰ ἀπόπειραν θὰ τὴν ἐκαυτηριάζαμεν μετὰ τῆς αὐτῆς δριμύτητος. Ὀφείλομεν ὅμως νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι τὸν ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς ἔλεγχον τῆς Κυβερνήσεως ἐθεωρήσαμεν πάντοτε ἐξασθένοντα ἐπὶ ὡρισμένων ἀπόψεων, αἵτινες ἐπανειλημμένως διετυπώθησαν σαφέστατα καὶ ἀπέβλεπον εἰς τὴν ἔρευναν τῶν συνεπειῶν τὰς ὁποίας δύναται νὰ ἔχῃ ὁ τρόπος τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ δημοσιονομικοῦ προγράμματος τῆς Κυβερνήσεως ἐκ τοῦ ὁποίου ἐξαρτᾶται τὸ ἐπὶ ὁλόκληρον ἐξηκονταετίαν τοὐλάχιστον οἰκονομικὸν μέλλον τῆς Ἑλλάδος. Οὐδείς, ὀλιγώτερον τοῦ κ. Καφαντάρη διημφισβήτησε τὸ οἰκονομικὸν χάος εἰς τὸ ὁποῖον μᾶς ἔρριψαν αἱ διάφοροι στρατιωτικοπολιτικαὶ Κυβερνήσεις. Ἡμεῖς, ἀναγνωρίσαντες πάντοτε τὸ ἐκτάκτως δυσχερὲς τῆς ἐκκαθαρίσεως τῆς παρούσης καταστάσεως, ὑπεστηρίξαμεν τὴν διατήρησιν τῆς Οἰκουμενικῆς Κυβερνήσεως, διότι ἤμεθα τῆς γνώμης, ὅτι τὰ οἰκονομικὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα θὰ ἐλαμβάνοντο ἔπρεπε νὰ ἐπιβληθοῦν κοινῇ συμφωνίᾳ ὅλων τῶν συγκεκροτημένων κομμάτων. Ἐὰν κανεὶς δὲν δικαιοῦται ν' ἀμφισβητήσῃ τὸν πατριωτισμὸν τοῦ κ. Καφαντάρη, ἡ συνάδελφος ἀσφαλῶς δὲν δικαιολογεῖται νὰ ὑποστηρίζῃ ὅτι πρέπει νὰ δεχθῶμεν τὴν ἀνεξέλεγκτον ἐφαρμογὴν τῶν οἰκονομικῶν μέτρων τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τὴν sui generis σταθεροποίησιν, εἰς τὴν ὁποίαν ἀποβλέπει. Ἐφ' ὅσον μάλιστα τ' ἀγαθὰ ἢ μὴ ἀποτελέσματα ταύτης πρόκειται διὰ πρώτην φορὰν νὰ δοκιμασθῶσιν ἐπὶ τῆς ράχεως τοῦ ἑλληνικοῦ Λαοῦ.

ΕΠΕΙΤΑ.... «Ἂν δὲν ἀπατώμεθα ἐξ ἄλλου ἡ λαμπρὰ συνάδελφος ἔχει ἄδικον ὑποστηρίζουσα ὅτι οἱ ἀντιπολιτευόμενοι τὴν Κυβέρνησιν δὲν ἔχουν πρόγραμμα οἰκονομικόν, ἀφοῦ ἡ «Πρωΐα» καὶ ἄλλαι συνάδελφοι κατ' ἐπανάληψιν ἐδημοσίευσαν ἄρθρα καὶ μελέτας ἀντιβενιζελικῶν πολιτευτῶν, εἰς τὰ ὁποῖα διαγράφεται σαφῶς τὸ οἰκονομικὸν πρόγραμμα τῶν ἀντιφρονούντων πρὸς τὴν Κυβέρνησιν.

Ὁ κ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ Ὁ κ. Σοφούλης ἀνήκει εἰς τοὺς πολιτευτὰς τῆς δημοκρατικῆς παρατάξεως καὶ κατ' ἀκολουθίαν εἰς τοὺς πρὸς ἡμᾶς διαφωνοῦντας καὶ ἐπὶ τοῦ πολιτειακοῦ καὶ ἐπὶ ἄλλων θεμελιωδῶν ὑποθέσεων. Ἀλλ' ὡς πρόεδρος τῆς Βουλῆς ἐπέδειξεν ἀμεροληψίαν, λεπτότητα, τάκτ καὶ διοικητικὴν ἱκανότητα,—πρέπει νὰ τὸ ὁμολογήσωμεν. Δι' ὃ ἡ ἐπανεκλογή του εὐηρέστησε καὶ ἐκείνους ἀκόμη οἵτινες, διότι ἐτίθετο πολιτικὸν ζήτημα, τὸν κατεψήφισαν....

ΑΣΚΟΠΩΤΑΤΑ Ὁ κ. Μπριάν, συνομιλῶν μετὰ τοῦ κ. Πολίτου, ἐξεδήλωσε τὴν ἐπιθυμίαν του ὅπως πραγματοποιηθῇ μία ἑλληνογαλλικὴ συνεννόησις, ἡ ὁποία—ὡς προσέθεσε—θὰ ἦτο ἀναγκαῖον συμπλήρωμα τῆς εἰρηνοφίλου γαλλικῆς πολιτικῆς. Ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ παρατηρήσωμεν, ὅτι αἱ σχέσεις καὶ αἱ συνεννοήσεις τῶν Βαλκανικῶν δὲν εἶνε, δι' αὐτούς, ἀντικείμενα οὔτε γαλλικῆς, οὔτε ἄλλης τινὸς ξένης πολιτικῆς καὶ ὅτι τίποτε δὲν καθιστᾷ μᾶλλον δυσχερῆ μίαν ἐνδοβαλκανικὴν συνεννόησιν ἀπὸ τὴν ἐπίδειξιν ξένου ἐνδιαφέροντος. Καὶ τοῦτο διότι οἱ Βαλκανικοὶ ἔχομεν πολλὴν καὶ πρόσφατον πεῖραν τοῦ ἐνδιαφέροντος αὐτοῦ.

ΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ Εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ ἐπανέλθωμεν ἐπὶ τοῦ Πανελληνίου Συνεδρίου, διὰ νὰ διαπιστώσωμεν, χάριν αὐτῶν τῶν Δημοσίων ὑπαλλήλων, ὅτι τὸ ἐν λόγῳ Συνέδριον πολὺ ὀλίγον δικαιοῦται ἐπὶ τοῦ τίτλου τοῦ Πανελληνικοῦ, ἀφοῦ τόσον ὀλίγον πράγματι ἀντιπροσωπεύει τὴν μεγάλην μᾶζαν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων. Πρόκειται ἁπλῶς περὶ συγκεντρώσεως ὑπαλλήλων ἐπιδεικτικῶς πρεσβευόντων ἰδέας λίαν ἀριστεράς. Καί, ὅπως ἐγράφομεν καὶ χθές, ἀντὶ ψηφισμάτων τόσον ἀπᾳδόντων εἰς τὴν κρατικὴν πειθαρχίαν καὶ τὴν θέσιν τοῦ δημοσίου ὑπαλλήλου, οἱ ὑπάλληλοι αὐτοὶ δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ λησμονήσουν, ὅτι δὲν τοῖς ἐπιτρέπεται νὰ ἐμφανίζωνται πολέμιοι τῆς Πολιτείας, ἡ ὁποία εἶνε ἑστία καὶ συντηρητική.

ΕΞ ΟΙΚΕΙΩΝ Εἰς τὴν Ρουμανίαν ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης εἶνε, ὡς γνωστόν, ὁ δόκτωρ Στελιὰν Ποππέσκου, διευθυντὴς τῆς μεγαλυτέρας ρουμανικῆς ἐφημερίδος «Οὐνιβέρσουλ» καὶ ἐκ τῶν μᾶλλον συμπαθῶν καὶ εὐρυμαθῶν δημοσιογράφων. Ὁ κ. Ποππέσκου, ἀπὸ χαρακτῆρος φιλελεύθερος καὶ εὐλαβὴς πρὸς τὰς ἐλευθερίας τοῦ Τύπου καὶ τοῦ ἀτόμου, ὑπογράφει σήμερον, ὡς ἐκ τῆς θέσεώς του, ὅλα τὰ περιοριστικὰ τῶν ἐλευθεριῶν αὐτῶν διατάγματα. Ἡ ὑπουργοποίησις τῶν ἀνθρώπων, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἤδη χαρακτῆρα καὶ φυσιογνωμίαν, καταντᾷ κάποτε πραγματικὴ συμφορὰ δι' αὐτούς.

ΜΙΑ ΔΙΚΑΙΑ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ Ὑπάρχουν εἰς τὴν Ἑλλάδα ἑκατοντάδες πολλαὶ ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων ξυλουργικῶν καὶ ξυλεμπορικῶν καταστημάτων ὡς καὶ τεχνιτῶν διαφόρων ἐργοστασίων, θορυβηθέντες δικαίως ἐκ τῆς πληροφορίας, ὅτι οἱ ἐκτελεσταὶ δωρεῶν ὑπὲρ διαφόρων φιλανθρωπικῶν ἱδρυμάτων παραγγέλλουν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τὰ κουφώματα, τὰ ρολλά, τὰ ἔπιπλα καὶ τὰ παρόμοια εἴδη ξυλουργικῆς ἢ συναφοῦς βιομηχανίας. Οἱ ἐργάται καὶ ὑπάλληλοι αὐτοὶ ὑπέβαλον ἤδη αἴτησιν πρὸς τὰ Ἐμπορικὰ καὶ τὰ ἄλλα Ἐπαγγελματικὰ Ἐπιμελητήρια, διὰ νὰ καταβληθῇ παρὰ τοῖς ἁρμοδίοις ἡ δέουσα ἐνέργεια πρὸς προστασίαν τῆς ἐγχωρίου σχετικῆς παραγωγῆς, ἀπαγορευομένης τῆς ἔξωθεν εἰσαγωγῆς τοιούτων εἰδῶν, προοριζομένων δι' ἑλληνικὰ ἱδρύματα. Ἄλλως θὰ κατεδικάζοντο αἱ ἑλληνικαὶ αὐταὶ βιομηχανίαι εἰς μαρασμὸν καὶ οἱ ἀποζῶντες ἀπὸ αὐτὰς εἰς ἀνεργίαν.

ΟΙ ΑΝΘΥΠΑΣΠΙΣΤΑΙ Ἀναγνώστης μας ἐρωτᾷ δι' ἐπιστολῆς του διατί ἐκκρεμεῖ εἰσέτι τὸ ζήτημα τῆς ἐκκαθαρίσεως τῶν ὑπὸ τοῦ Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου κριθέντων ἀνθυπασπιστῶν, ἀφοῦ καθ' ὅλα τ' ἄλλα ἐφηρμόσθησαν αἱ ἀποφάσεις τοῦ ἐν λόγῳ Συμβουλίου. Αἱ ἀποφάσεις αὐταί, προκειμένου περὶ τῶν ἀνθυπασπιστῶν καὶ ἰδίως τῆς χωροφυλακῆς, ἠγνοήθησαν παντελῶς καὶ τοῦτο εἶνε ἀρκετὰ περίεργον.

ΠΟΛΛΑ ΝΑ ΜΑΘΗ Εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν συνιστῶμεν τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ χθεσινοῦ χρονογραφήματος τοῦ κ. Γ. Δ. Κ(ρομηλᾶ) εἰς τὴν «Πρωΐαν». Ἔχει πολλὰ νὰ μάθῃ ἀναγινώσκων αὐτὸ περὶ τῆς κωμειδυλλιακῆς καταστάσεως τῶν οἰκονομικῶν ὑπηρεσιῶν.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ
ΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΕΚΛΟΓΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΩΝ
ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΩΝ

Τὴν 6.30' ἄρχεται ἡ συνεδρίασις. Μετὰ τὴν κύρωσιν τῶν πρακτικῶν τῆς προηγουμένης συνεδρίας ὁ κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ ἀνακοινοῖ ὅτι θὰ ἐπαναληφθῇ ἡ ψηφοφορία πρὸς ἐκλογὴν δύο ἀντιπροέδρων, καλεῖ δὲ πρὸς τοῦτο ὡς ψηφολέκτας τοὺς κ.κ. Μεϊμαράκην καὶ Κρεμεζῆν. Περατωθείσης τῆς ψηφοφορίας γίνεται διαλογὴ συμφώνως πρὸς τὴν ὁποίαν ἐψηφοφόρησαν ἐν ὅλῳ 200. Ἔλαβον ψήφους ὁ κ. Γ. Ζερβὸς 168, ὁ κ. Δ. Κάκαβος 134, ὁ κ. Κρεμεζῆς 51 καὶ ἀνευρέθησαν καὶ 5 λευκά.

Ἑπομένως ἀντιπρόεδροι ἐξελέγησαν οἱ κ. κ. Γ. Ζερβὸς καὶ Δ. Κάκαβος.

Ὁ κ. Θ. ΝΙΚΟΛΟΥΔΗΣ (ὑπ. Παιδείας) καταθέτει τὰ ἑξῆς νομοσχέδια 1) Περὶ ἀνασυνθέσεως τοῦ ἐκπαιδευτικοῦ συμβουλίου καὶ 2) περὶ διδακτικῶν βιβλίων.

Ἀνακοινοῦται ἐπίσης ὅτι ὁ κ. Μερλόπουλος (ὑπ. Οἰκον.) ὑπέβαλε ἀπὸ τῆς 10 Σεπτεμβρίου ἐ.ἔ. σχέδια νόμου 1) περὶ κυρώσεως τῆς ἀπὸ 24 Αὐγούστου 1927 συμβάσεως μεταξὺ ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ Ἐθνικῆς Τραπέζης περὶ τῶν ἀσφαλειῶν τῆς ὑπηρεσίας διαφόρων δανείων καὶ 2) περὶ ὑποβολῆς ἐπὶ παντὸς εἰσιτηρίου τῶν ἐν Θεσ)νίκῃ κινηματογράφων καὶ θεάτρων εἰδικοῦ προσθέτου τέλους λεπτῶν 50 ὑπὲρ τῶν ἐν τῇ πόλει ταύτῃ λειτουργούντων φιλανθρωπικῶν ἱδρυμάτων καὶ σωματείων.

Οἱ κ.κ. Ι. ΜΕΤΑΞΑΣ (ὑπ. Συγ.) καὶ Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ (ὑπ. Οἰκ.) ὑπέβαλον ἀπὸ 15 Σ)βρίου σχέδια νόμου περὶ τροποποιήσεως τοῦ νόμου 3274 περὶ κατασκευῆς σιδηροδρομικῆς διακλαδώσεως ἀπὸ σταθμοῦ Φλωρίνης.

Ὁ κ. Α. ΜΑΖΑΡΑΚΗΣ (ὑπ. Στρ.) Ὑπέβαλεν ἀπὸ 28 Σ)βρίου ἐ.ἔ. σχέδιον νόμου περὶ κυρώσεως Ν.Δ. τῆς 1 Ἰουλίου ἐ.ἔ. περὶ στρατολογίας τοῦ κατὰ γῆν στρατοῦ.

Μεθ' ὃ ὁ κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ ἀνακοινοῖ ὅτι ἡ μὲν ἐπιτροπὴ ἐπὶ τοῦ Κανονισμοῦ κατηρτίσθη ἐκ τῶν κ.κ. Π. Εὐριπαίου, Π. Μαζαράκη, Β. Καραπαναγιώτη, Γ. Βαρβούτη καὶ Δ. Χατζίσκου, ἡ ἐπὶ τοῦ λογιστικοῦ τῆς Βουλῆς ἐκ τῶν κ.κ. Κ. Σίμου, Β. Χατζηλία καὶ Στ. Κριτίκα, ἡ δὲ ἐπὶ τῆς Βιβλιοθήκης τῆς Βουλῆς ἐκ τῶν κ.κ. Γ. Γεωργιάδη, Χ. Πανταζίδη καὶ Π. Ἀργυροπούλου.

Λύεται εἶτα ἡ συνεδρίασις διὰ τὴν 5 μ.μ. σήμερον ὁρισθεῖσαν ὡς ἡμέραν ἐπερωτήσεων.

ΤΡΙΤΗ ΗΜΕΡΑ ΤΟΥ ΠΑΝΥΠΑΛΛΗΛΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ
ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Τὴν 4ην μ.μ. χθὲς ἐπανελήφθησαν αἱ ἐργασίαι τοῦ Β' Πανυπαλληλικοῦ Συνεδρίου.

Διεξάγεται συζήτησις ἐπὶ τῆς λογοδοσίας τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Συνομοσπονδίας.

Ὁ κ. Πετρούνιας τῆς Ὁμοσπονδίας τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως ψέγει τὸν Γενικὸν Γραμματέα τῆς Συνομοσπονδίας διότι ἐν ᾧ παρουσιάσθησαν τόσα γενικὰ ὑπαλληλικὰ ζητήματα ἐν τούτοις χάρις εἰς τὴν ἀδιαφορίαν τόσον τὴν ἰδικήν του ὅσον καὶ ἄλλων τινῶν ἐκτελεστικῶν ἐπιτρόπων τὰ ζητήματα ταῦτα δὲν ἔτυχον τῆς δεούσης προσοχῆς παρὰ τῶν κυβερνώντων.

Ὁ κ. Δαμασκόπουλος (Παραμυθίας) κατακρίνει ἐπίσης τὴν Ἐκτελεστικὴν Ἐπιτροπὴν τῆς Συνομοσπονδίας.

Ὁ κ. Ἀποστολίδης διαπιστώνει λέγει ὅτι ἡ πολιτεία τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς καθ' ὅλον τὸ διάστημα καθ' ὃ αὕτη διεχειρίσθη τὰ ὑπαλληλικὰ ζητήματα, δὲν ἦτο ἀνάλογος πρὸς τὴν σοβαρότητα τῶν περιστάσεων καὶ τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ ὑπαλληλικοῦ κόσμου. Ὑπεραμύνεται τοῦ πρώην Γ. Γραμματέως τῆς Συνομοσπονδίας κ. Καψάνη καὶ κακίζει τὸν τρόπον τῆς διαχειρίσεως παρὰ τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ζητήματος τῶν Οἰκονομικῶν ὑπαλλήλων.

Ὁ κ. Δαμασκηνὸς προτείνει νὰ μὴ ἐκφρασθῇ μομφὴ κατὰ τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς ἀλλὰ τὸ συνέδριον ἀφοῦ ἤκουσε τὴν λογοδοσίαν της νὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν.

Ὁ κ. Σταφυλᾶς λέγει ὅτι αἱ περιστάσεις ὑφ' ἃς εἰργάσθη εἰς τὴν Ἐκτελεστικὴν Ἐπιτροπὴν ἦσαν τοιαῦται ὥστε νὰ μὴ εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπιτευχθοῦν περισσότερα καὶ τονίζει ὅτι ἡ Συνομοσπονδία ἔπασχεν οἰκονομικῶς.

Ὁμιλοῦν ἀκολούθως οἱ κ. κ. Πουλάκος καὶ Γηδαράκος οἵτινες ἐξηγοῦν ὡρισμένα περιστατικὰ τῆς δράσεως τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τοῦ καταστατικοῦ χάρτου τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ τοῦ ἐνοικιοστασίου ἐξ ὧν διαπιστοῦται ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ προσεπάθησε καὶ ἐπέτυχε ὅ,τι ἦτο δυνατὸν ἀνθρωπίνως νὰ ἐπιτευχθῇ.

Ὁ κ. Μάτσακας κατακρίνει τὴν Ἐκτελεστικὴν Ἐπιτροπὴν διὰ τὴν ἐν γένει τακτικήν της ἐπὶ τοῦ ὑπαλληλικοῦ ἀγῶνος καὶ τονίζει ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ ἐγκατέλειψε τὰ ὑπαλληλικὰ αἰτήματα εἰς τὴν διάθεσιν καὶ τὸν οἶκτον τοῦ Κράτους, χωρὶς νὰ καταβάλῃ καμμίαν προσπάθειαν διὰ τὴν ἀνάπτυξιν σωματειακῆς συνειδήσεως τοῦ ὑπαλλήλου καὶ προώθησιν τῆς δυναμικότητος τῶν Ὀργανώσεων, ἡ ὁποία μόνη θὰ καταστήσῃ δυνατὴν τὴν ἐπιβολὴν τῶν ὑπαλληλικῶν δικαίων εἰς τὸ Κράτος.

Ὁ κ. Ζούκας ἀντικρούει τοὺς ἐπιτεθέντας ἐναντίον τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς ἐκθέτων τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς Συνομοσπονδίας. Ἀναφέρει εἶτα τὰς ἐνεργείας τῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν οἰκονομικὴν βελτίωσιν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ τὰ τῆς συγκληθείσης τότε Γενικῆς Συνελεύσεως διὰ τὴν μὴ περικοπὴν τῶν μισθῶν ἡ ὁποία ἐπέτυχε πλήρως. Περαίνων τονίζει ὅτι χρειάζεται προσοχὴ εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν μελῶν τῆς νέας Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς.

Μετὰ τὴν ἀγόρευσιν τοῦ κ. Ζούκα ἐνεκρίθη παρὰ τοῦ Συνεδρίου ἡ κάτωθι πρότασις τοῦ κ. Δαμασκηνοῦ:

«Τὸ Β' Πανυπαλληλικὸν Συνέδριον ἀκοῦσαν τῆς λογοδοσίας τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Συνομοσπονδίας τῶν Δημοσίων Ὑπαλλήλων τῆς Ἑλλάδος μεταβαίνει εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν».

Λύεται εἶτα ἡ συνεδρίασις διὰ τὴν 3ην μ. μ. σήμερον.

ΛΥΣΣΩΔΕΙΣ

ΜΑΧΑΙ ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΕΝ ΚΙΝΑ

ΑΠΕΙΡΑΡΙΘΜΑ ΘΥΜΑΤΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 17 (Ἀσύρματος) — Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Σαγκάης, λυσσώδεις μάχαι συνήφθησαν ἐπὶ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ἀπὸ Τιὲν-Τσὶν εἰς Πούκωφ, βορείως τοῦ Μιγκσεβάγκ. Χίλιοι περίπου τραυματίαι μετεφέρθησαν χθὲς εἰς Νανκίν. Φαίνεται ὅτι 60000 ἄνδρες ἀνήκοντες εἰς τὰ ἐθνικιστικὰ στρατεύματα ὑπὸ τὸν στρατηγὸν Χόϋγκ-Τσὶγκ, ἐπετέθησαν κατὰ τῶν στρατευμάτων τοῦ στρατηγοῦ ΣουΣουὰνΦάγκ, ἐπὶ εὐρέος μετώπου. Ἀλλ' ἀπωθήθησαν εἰς Μὶγκ-Σεβάγκ μὲ τεραστίας ἀπωλείας, ἰδίως διὰ τοῦ πυρὸς τῶν μυδραλλιοβόλων. Τὰ βόρεια στρατεύματα παρημέλησαν νὰ καταδιώξουν τὰ ἡττηθέντα στρατεύματα. Συνεπείᾳ τῆς ἥττης ταύτης πᾶσαι αἱ σταθμεύουσαι εἰς Νανκὶν ἐφεδρεῖαι ἀνεχώρησαν διὰ τὸ μέτωπον.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Χὸγκ-Κὸγκ ταραχαὶ ἐξερράγησαν εἰς Καντῶνα. Χθὲς τὴν ἑσπέραν συνεπείᾳ τῆς ἀποπείρας τοῦ ἐργατικοῦ κόμματος ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Κουάγκ Φὰτ Φουὶ νὰ καταλάβῃ τὴν ἀρχὴν σφοδροὶ πυροβολισμοὶ ἀντηλλάγησαν μεταξὺ τῶν ὁπαδῶν τῶν ἀντιπάλων κομμάτων, διαρκούσης τῆς νυκτός, οἵτινες ἐπολλαπλασιάσθησαν τὴν 6ην πρωϊνὴν ὥραν. Εἰς τὴν πόλιν ἐκηρύχθη ὁ στρατιωτικὸς νόμος καὶ αἱ θύραι τῆς εὐρωπαϊκῆς συνοικίας ἐκλείσθησαν. Φαίνεται ὅτι οἱ ἐργατικοὶ προσπαθοῦν μετὰ μεγάλης δραστηριότητος νὰ κυριεύσουν τὴν πόλιν καὶ μέχρι τοῦδε κατέλαβον καὶ κατέχουν τὸ τηλεγραφικὸν γραφεῖον, ἐδημοσίευσαν δὲ φυλλάδια καὶ προκηρύξεις ἐναντίον τοῦ Λὶ-Χάϊ-Σοὺγκ, ἀρχιστρατήγου τῶν στρατευμάτων τῆς Καντῶνος.

ΟΙ ΦΟΙΤΗΤΑΙ ΕΚΗΡΥΞΑΝ ΑΠΕΡΓΙΑΝ
ΘΟΡΥΒΩΔΕΙΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΧΘΕΣΙΝΗΝ ΗΜΕΡΑΝ
ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΑΙ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ
Η ΣΥΓΚΛΗΤΟΣ ΕΚΛΕΙΣΕ ΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ ΕΠΙ ΕΠΤΑΗΜΕΡΟΝ
ΜΕΤΡΑ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΠΡΟΣ ΤΗΡΗΣΙΝ ΤΗΣ ΤΑΞΕΩΣ

Ἡ φοιτητικὴ ἀπεργία ἐκηρύχθη ἀπὸ τοῦ ἀπογεύματος τῆς χθές. Ὁ ἀγὼν τὸν ὁποῖον ἀνέλαβεν ἡ Φοιτητικὴ Ὁμοσπονδία διὰ τὴν μείωσιν τῶν ἐσχάτως αὐξηθέντων πανεπιστημιακῶν διδάκτρων, προσέλαβε μορφὴν πάλης μεταξὺ τῶν φοιτητῶν μετὰ τοῦ Πανεπιστημίου καὶ τοῦ Κράτους. Ἡ φοιτητικὴ κίνησις ἐξεδηλώθη ζωηροτάτη ἀπὸ τῆς πρωΐας τῆς χθὲς διὰ τὴν ἀπεργίαν.

Οὕτω χθὲς ὀλίγον πρὸ μεσημβρίας ἀντιπρόσωποι τῶν φοιτητικῶν συλλόγων μετέβησαν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης καὶ ἐπισκεφθέντες τὸν γενικὸν αὐτοῦ γραμματέα κ. Βεργίτσην διεμαρτυρήθησαν διὰ τὰς προχθεσινὰς σκηνὰς τὰς προκληθείσας ἐκ μέρους τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων, ζητήσαντες τὴν τιμωρίαν τῶν ὑπευθύνων.

Ἀκολούθως ἡ ἐπιτροπὴ ἐπεσκέφθη τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Παιδείας καὶ ἐπανέλαβε πρὸς αὐτὸν τὴν παράκλησιν ὅπως μειωθοῦν τὰ δίδακτρα καθ' ὅσον ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει οἱ φοιτηταὶ εἶνε ὑποχρεωμένοι, συμφώνως πρὸς τὰς ἀποφάσεις τῶν ὀργανώσεών των, νὰ ἀπεργήσουν.

Ὁ κ. ὑπουργὸς συνέστησεν εἰς τοὺς φοιτητὰς ἀναμονήν, ἐφ' ὅσον ἐπὶ τοῦ ζητήματός των δὲν ὑπάρχει ὁριστικὴ ἀπόφασις τῆς Κυβερνήσεως.

ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΑΙ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ

Ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὰ προπύλαια τοῦ Πανεπιστημίου, τὰ προαύλια καὶ τοὺς διαδρόμους αὐτοῦ φοιτηταὶ διένεμον προκηρύξεις διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆς ἀπεργίας.

Ἡ μία τῶν προκηρύξεων, χαρακτῆρος καθαρῶς κομμουνιστικοῦ, ὑπογραφομένη ὑπὸ τῆς «ἀχτιδικῆς ἐπιτροπῆς», προσεκάλει τοὺς «πτωχοὺς φοιτητὰς εἰς ἀποφασιστικὸν ἀγῶνα ἐναντίον τοῦ Κράτους», τονίζουσα ὅτι «μόνον οἱ κομμουνισταὶ φοιτηταὶ δύνανται νὰ ὁδηγήσωσι τοὺς συναδέλφους των εἰς τὴν ἐπιτυχίαν.»

Οἱ φοιτηταὶ διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἀπεργίας εἶχον καταστρώσει πρόγραμμα κατὰ τὸ κομμουνιστικὸν σύστημα. Οὕτως ἐξελέγησαν 250 «φρουροὶ» οἵτινες ἔχοντες ὡς διακριτικὰ «κονκάρδες» φεροῦσας γλαῦκα θὰ ἠμπόδιζον πάντα φοιτητὴν νὰ μεταβῇ εἰς τὸ Πανεπιστήμιον ὅπως παρακολουθήσῃ τὰ μαθήματα τῶν καθηγητῶν. Ἐξ ἄλλου ἐξελέγη δωδεκαμελὴς ἐπιτροπὴ ἀντιπροσωπεύουσα ὅλας τὰς σχολὰς τοῦ Πανεπιστημίου, ἡ ὁποία θὰ κατηύθυνε τὸν ὅλον ἀγῶνα, ἐρχομένη εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τῆς ὁμοσπονδίας.

ΚΑΙ ΑΛΛΑΙ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΙΣ

Ἀφ' ἑτέρου εἰς τὴν νομικὴν σχολὴν ὀλίγον πρὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ μαθήματος τοῦ καθηγητοῦ κ. Λιβαδᾶ ὁ φοιτητὴς Καραφύλλας καί τινες ἄλλοι ἀπεπειράθησαν νὰ διανείμουν εἰς τοὺς φοιτητὰς κομμουνιστικὰς προκηρύξεις. Ἐκ τούτων συνελήφθη ὁ Καραφύλλας ὑπὸ τούτων καὶ περιωρίσθη εἰς ἓν δωμάτιον, ἀκολούθως δὲ παρεδόθη ὑπὸ τοῦ κ. πρυτάνεως εἰς τὴν ἀστυνομίαν. Ὁ Καραφύλλας παρεπέμφθη εἰς τὸ πταισματοδικεῖον καὶ κατεδικάσθη εἰς 24ωρον κράτησιν.

Κατόπιν τῆς διανομῆς τῶν κομμουνιστικῶν προκηρύξεων ὑπὸ εὐαρίθμων φοιτητῶν, τὸ συμβούλιον τῆς Φοιτητικῆς Ὁμοσπονδίας συνελθὸν ἐκτάκτως ἐξέδωκεν ἀνακοινωθὲν γνωστοποιοῦν τὴν ἀπόφασίν του ὅπως:

1) Ἀποκηρύξῃ τὰς κομμουνιστικὰς προκηρύξεις αἵτινες ἐκυκλοφόρησαν χθές, διότι ὁ ἀγὼν τῶν φοιτητῶν δὲν εἶνε κομμουνιστικὸς καὶ δὲν στρέφεται ἐναντίον τοῦ Πανεπιστημίου.

2) Ἀνακοινώσῃ εἰς τοὺς φοιτητὰς ὅτι ἐπεσκέφθη τὸν γεν. γραμματέα τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας καὶ διεμαρτυρήθη διὰ τὰς ἀπειλὰς τῶν ἀξιωματικῶν τῆς Χωροφυλακῆς, εἰς τοὺς ὁποίους συνεστήθη ὑπ' αὐτοῦ ὅπως ἀποφύγουν πᾶσαν ἐπαφὴν πρὸς τοὺς φοιτητάς.

3) Διεμαρτυρήθη εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης.

ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΤΑΞΕΩΣ

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς Χωροφυλακῆς κ. Πέτσας μετέβη χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ συνειργάσθη, μετὰ τοῦ κ. Ζαΐμη σχετικῶς πρὸς τὴν τυχὸν κήρυξιν ἀπεργίας σήμερον ἐκ μέρους τῶν φοιτητῶν καὶ τὰ ληπτέα μέτρα πρὸς ἐξασφάλισιν τῆς τάξεως.

Ὁ ἰδιαίτερος γραμματεὺς τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν κ. Καφαντάρην τὰς πληροφορίας ἃς ἔχει ἡ Κυβέρνησις περὶ ἀναμίξεως ξένων στοιχείων εἰς τὴν φοιτητικὴν κίνησιν.

Ὁ Διευθυντὴς τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας ἐκάλεσε χθὲς τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τῆς Φοιτητικῆς Ὁμοσπονδίας καὶ συνέστησεν εἰς αὐτὸ ὅπως οἱ φοιτηταὶ ἀποφύγουν κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς ἀπεργίας τὴν δημιουργίαν σκηνῶν, διότι ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει τὴν εὐθύνην θὰ φέρῃ τὸ Συμβούλιον.

Η ΣΥΓΚΛΗΤΟΣ ΕΚΛΕΙΣΕΝ ΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ

Ἡ Πανεπιστημιακὴ Σύγκλητος συνελθοῦσα χθὲς τὴν 2αν μ.μ. συνεζήτησε μέχρι τῆς 4ης μ.μ. ἐπὶ ὅλων τῶν ζητημάτων τὰ ὁποῖα δημιουργεῖ ἡ κήρυξις τῆς ἀπεργίας καὶ ἡ σημειουμένη κομμουνιστικὴ κίνησις.

Ἡ Σύγκλητος μετὰ τὸ πέρας τῆς συσκέψεως ἐξέδωκε τὸ κατωτέρω ἀνακοινωθέν:

«Κατόπιν τῶν τελεσθέντων σήμερον ἐκτρόπων ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ καὶ πρὸς ἀποφυγὴν σοβαρωτέρων, ἡ Σύγκλητος ἀποφασίζει νὰ διακοπῶσι τὰ μαθήματα ὅλων τῶν σχολῶν ἀπὸ σήμερον ἐπὶ 7 ἡμέρας, μέχρι τῆς λήψεως ὁριστικῶν ἀποφάσεων.»

Κατόπιν παρακλήσεως τῆς Συγκλήτου οἱ παραδίδοντες κατὰ τὴν 4ην μ.μ. καθηγηταὶ διέκοψαν τὰ μαθήματά των.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΗΣ ΦΟΙΤΗΤΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ

Ἡ ἀνωτέρω ἀπόφασις τῆς Συγκλήτου γνωσθεῖσα μεταξὺ τῶν φοιτητῶν προεκάλεσε σύγχυσιν. Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τῆς Φοιτητικῆς Ὁμοσπονδίας συγκληθὲν ἐκτάκτως ἀπεφάσισε τὴν ἄμεσον κήρυξιν τῆς ἀπεργίας, ἐξέδωκε δὲ καὶ τὸ κατωτέρω ἀνακοινωθέν:

«Τὸ Συμβούλιον τῆς Ὁμοσπονδίας τῶν Ἑλλήνων Φοιτητῶν ἐπισκεφθὲν σήμερον 17ην τοῦ μηνὸς καὶ ὥραν 2αν μ.μ. τὴν ἐκτάκτως συνεδριάζουσαν Σύγκλητον διὰ τὸ ζήτημα τῆς ἀπεργίας τῶν φοιτητῶν, ἐδήλωσεν ὅτι ὂν ἐπὶ κεφαλῆς δεκατεσσάρων (14) χιλιάδων φοιτητῶν ἔχει λάβει ὁριστικὰς ἀποφάσεις νὰ διατάξῃ τὴν κήρυξιν παμφοιτητικῆς ἀπεργίας ἀπὸ τῆς πρωΐας τῆς Παρασκευῆς.

Ἡ Πρυτανεία πρὸ τῆς τοιαύτης κατηγορηματικῆς δηλώσεως τῶν φοιτητῶν καὶ ἀναγνωρίζουσα ὅτι τὸ ζήτημαο δὲν εἶνε μόνον φοιτητικὸν ἀλλὰ καὶ πανεπιστημιακὸν ἐν γένει, ἔχουσα δὲ ὑπ' ὄψιν τὸ τέλειον ὀργανωτικὸν σύστημα τῆς ἀπεργίας διέκοψε τὰ μαθήματα ἐπὶ ἑπτὰ (7) ἡμέρας.

Ἡ Ὁμοσπονδία προσκαλεῖ τοὺς φοιτητὰς ὅπως ἀποφύγωσι τὰς συγκεντρώσεις καὶ καταγγέλλωσιν ἀμέσως πάντα κομμουνιστὴν διανέμοντα προκηρύξεις χαρακτηριστικὰς ἢ ἐξωθοῦντα αὐτοὺς εἰς πράξεις ἀπρεπεῖς.

Γνωστοποιεῖ δὲ ὅτι οἱ φέροντες τὰ σήματα εἶνε ἀνώτερα ὄργανα τῆς Ὁμοσπονδίας καὶ ὄχι κομμουνισταί, ὅπως ἀνακριβέστατα γράφεται.

Καὶ τέλος δηλοῖ ὅτι ἡ ἀπεργία δὲν θὰ λήξῃ παρὰ μόνον κατόπιν τῆς ὁριστικῆς ἐπιλύσεως τοῦ ζητήματος.»

ΤΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ ΦΡΟΥΡΕΙΤΑΙ

Ὁ διευθυντὴς τῆς Δημοσίας Ἀσφαλείας ἀμέσως μετὰ τὴν ἀπόφασιν τῆς Συγκλήτου ἀπέστειλε δύναμιν χωροφυλακῆς ἥτις καθ' ὅλην τὴν νύκτα ἐφρούρει εἰς τὰ Προπύλαια τοῦ Πανεπιστημίου ἔνοπλος καὶ εἰς τὰς δύο πλαγίας εἰσόδους αὐτοῦ καθὼς καὶ εἰς τὴν ὀπισθίαν.

Πρὸ τῆς ἐλεύσεως τῆς δυνάμεως τῆς Χωροφυλακῆς κομμουνισταὶ φοιτηταὶ ἐτοιχοκόλλησαν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον χαρτίνας λωρίδας μὲ τὴν λέξιν «ἐνοικιάζεται», αἵτινες κατόπιν ἐντολῆς τοῦ κ. Πρυτάνεως ἀφῃρέθησαν.

ΥΠΟΥΡΓΙΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΙ

Ἐξ ἄλλου ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Νικολούδης συνηντήθη μετὰ τοῦ κ. Καφαντάρη διὰ τὴν ρύθμισιν τοῦ ζητήματος τῆς στρατιωτικῆς ἰατρικῆς σχολῆς. Ὁ κ. Καφαντάρης ἐπεκοινώνησε μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν κ. Μαζαράκη εἰς τὸν ὁποῖον ἀνέθεσε τὴν ἐξέτασιν τοῦ ζητήματος, κατὰ πόσον δηλαδὴ δὲν εἶνε βλαπτικὴ ἡ κατάργησις τῆς ἰατρικῆς σχολῆς, ἵνα τὰ ὑπὲρ αὐτῆς ἔξοδα διατεθοῦν ὑπὲρ τοῦ Πανεπιστημίου.

Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς ἁρμοδίας στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας, αἱ δαπάναι διὰ τὴν λειτουργίαν τῆς Στρατιωτικῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς δὲν ἀνέρχονται, ὡς ἀνακριβῶς ἐγράφη, εἰς 15,000,000 δραχμῶν κατ' ἔτος, ἀλλὰ μόλις εἰς 1.500.000.

Ἡ διαφορὰ αὕτη ὀφείλεται, κατὰ τὴν ἀντίληψιν τῆς ὑπηρεσίας, εἰς τυπογραφικὴν ἀβλεψίαν.

Ἡ Πανεπιστημιακὴ Σύγκλητος συνῆλθε καὶ τὴν νύκτα χθὲς καὶ συνεζήτησε λεπτομερῶς καὶ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐξευρέσεως χρηματικῶν μέσων δυναμένων νὰ καλύψουν τὸ ἐξ ἐνδεχομένης ἐλαττώσεως τῶν διδάκτρων προκύπτον ἔλλειμμα, καθὼς καὶ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν κομμουνιζόντων φοιτητῶν.

Ἡ Σύγκλητος μετὰ τὸ πέρας τῆς συσκέψεως ἐξέδωκε τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Ἡ Σύγκλητος λυπεῖται διότι εὑρίσκεται εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ τιμωρήσῃ φοιτητάς, ἐπειδὴ διὰ ταραχωδῶν ἐκδηλώσεων αὐτῶν παρέβησαν θεμελιώδεις περὶ τῶν φοιτητῶν διατάξεις τοῦ Πανεπιστημιακοῦ νόμου (ἄρθρ. 149 Νομ. 2905).

Ἔχουσα δὲ ὑπ' ὄψιν τὰς ἐπιληψίμους ἑκάστου τούτων πράξεις, ἐπιβάλλει εἰς μὲν τὸν Ε. Καραφύλλαν τὴν ποινὴν τῆς διαρκοῦς ἀποβολῆς, εἰς τοὺς Σπ. Λουτζέτην καὶ Π. Παπᾶν τὴν ποινὴν τῆς [illegible] καὶ εἰς τοὺς Δ. Παπαναστασίου, Σάλταν καὶ Ἑλένην Σαμελλαρίου τὴν ποινὴν τῆς ἀποβολῆς ἑνὸς ἔτους.»

ΛΕΣΧΗ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ

Ὁδὸς Βαλαωρίτου ἀριθ. 15.

Νέα πρόσκλησις
Ἐκτάκτου Γενικῆς Συνελεύσεως

Ματαιωθείσης, ἐλλείψει ἀπαρτίας, τῆς πρώτης συνεδριάσεως παρακαλοῦνται τὰ μέλη τῆς Λέσχης Ἐπιστημόνων, ὅπως προσέλθωσιν εἰς τὴν γενησομένην δευτέραν αὐτῆς συνεδρίαν τὴν προσεχῆ Δευτέραν 21 Νοεμβρίου καὶ ὥραν 6 1)2 μ.μ. εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Λέσχης.

Ἡμερησία διάταξις: Αἴτησις δανείου πρὸς ἀνέγερσιν μεγάρου Λέσχης Ἐπιστημόνων.

(Ἐκ τοῦ γραφείου)

Σημ. Παρακαλοῦνται θερμῶς τὰ μέλη, ὅπως παρευρεθῶσιν προκειμένου περὶ ζητήματος σοβαρῶς ἐνδιαφέροντος τὸ μέλλον τῆς Λέσχης.

ΑΜΑΛΙΕΙΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ ΚΟΡΑΣΙΩΝ

Πρόσκλησις

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν, 21ην Νοεμβρίου, ἐ.ἔ. καὶ ὥραν 10 1)4 π.μ. τελεῖται ἐν τῷ παρεκκλησίῳ τοῦ Ἀμαλιείου Ὀρφανοτροφείου ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ὑπὲρ τῶν ἱδρυτῶν καὶ εὐεργετῶν τοῦ Ὀρφανοτροφείου καὶ μετ' αὐτὸ θέλει γίνει ἡ ἐτησία τακτικὴ γενικὴ συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ Ἀμαλιείου.

Θέματα τῆς Γ. Συνελεύσεως:

α') Λογοδοσία τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν χρῆσιν τοῦ 1926—27.

β') Προσαρμογὴ τοῦ Καταστατικοῦ πρὸς τὸν νόμον 281 περὶ σωματείων καὶ ψήφισις αὐτοῦ.

Παρακαλοῦνται τὰ μέλη νὰ προσέλθωσιν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Νοεμβρίου 1927

Ἡ Πρόεδρος
ΕΔΛΑ Γ. ΝΑΖΟΥ

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΝΕΟΥ ΦΑΛΗΡΟΥ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ν. Φαλήρου διακηρύττει ὅτι

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 20 Νοεμβρίου ὥραν 10—12 π.μ. εἰς τὴν ἀγορὰ Νέου Φαλήρου καὶ ἐν τῷ συνήθει τόπῳ διακηρύξεως ἐκτίθεται εἰς φανερὰν δημοπρασίαν ἡ ἀνάδειξις ἐργολάβου διὰ τὴν κατασκευὴν μιᾶς ὑπονόμου ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κεχαγιᾶ καὶ ἑτέρας ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Δημητρίου Φαληρέως.

Οἱ σχετικοὶ ὅροι εἶνε κατατεθειμένοι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Κοινότητος ἔνθα οἱ βουλόμενοι λαμβάνουσι γνῶσιν προσερχόμενοι ὥρας γραφείου.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος
Α. ΣΚΑΡΔΙΑΚΟΣ

ΥΦΑΣΜΑΤΑ ✖ ΕΠΙΠΛΩΝ ✖

Πλουσιωτάτη συλλογὴ πρωτοφανὴς εἰς σχέδια καὶ χρώματα. Στὸρ φελὲ εἰς 100 νέα σχέδια

Στοῦ ΣΑΚΚΗ
17 Ὁδὸς Εὐαγγελιστρίας 17
Τηλ. 1—80

ΟΥΦΑ - ΠΑΛΑΣ
“ΔΙΟΝΥΣΙΑ„
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
Ο ΚΟΚΟΤΟΔΡΟΜΟΣ
Ὁ πρῶτος ἐφετεινὸς κολοσσὸς τῆς ΟΥΦΑ μὲ τὴν διάσημον ΜΑΡΙΑ ΖΑΚΟΜΠΙΝΗ καὶ τὴν ΚΑΜΙΛΗ ΧΟΡΝ (τὴν Μαργαρίτα τοῦ «Φάουστ»).

ΙΠΠΟΔΡΟΜΟΣ ΦΑΛΗΡΟΥ
ΚΥΡΙΑΚΗΝ 20 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
ΩΡΑ 2 Μ. Μ.
6 ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΑΙ
ΜΑΤΣ 2200 Μ. ΙΡΙΔΟΣ-ΚΡΟΜΓΟΥΕΛ
ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ 2200 Μ. ΜΕΤ' ΕΜΠΟΔΙΩΝ

ΦΟΛΙ ΝΤΙΒΕΡ
ΝΤΑΣΙΓΚ-ΒΑΡΙΕΤΕ
ΟΔΟΣ ΚΟΡΑΗ 10
Η
ΜΙΑ ΝΥΚΤΑ ΣΤΟΥΣ ΑΠΑΧΗΔΕΣ
κατ' ἐπίμονον ἀξίωσιν τῶν μὴ εὑρόντων τραπέζια χθές, ἐπαναλαμβάνεται ΚΑΙ ΑΠΟΨΕ.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΝ ΤΩΝ ΚΥΡΙΩΝ
τὴν προσεχῆ Δευτέραν 21 Νοεμβρίου
ΜΕΓΑΛΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ ΠΙΛΩΝ
ΜΟΔΕΛΑ
τῆς τελευταίας Παρισινῆς ἐποχῆς
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ
ΟΔΟΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΑΡ. 35 Β

ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ
Ἀπὸ νέα ὑφάσματα ἕτοιμα καὶ παραγγελίας.
ΠΑΖΑΡ: Στοὰ Ἀρσακείου.

ΔΟΣΑΤΕ ΣΤΑ ΠΑΙΔΑΚΙΑ ΣΑΣ
MORUBILINE
ἀντὶ τοῦ ἀνυποφόρου Μουρουνελαίου
Ἡ MORUBILINE εἶνε ἔξοχον παρασκεύασμα συμπεπυκνωμένου μουρουνελαίου χωρὶς τὴν ἐλαχίστην ΟΣΜΗΝ καὶ ΓΕΥΣΙΝ. Λαμβάνεται κατὰ σταγόνας. Ἕκαστον φιαλίδιον ἰσοδυναμεῖ μὲ 5 κιλὰ μουρουνέλαιον.
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ καλὰ Φαρμακεῖα.

BISMUTHOIDOL ROBIN
Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ
Τελείως ἀνώδυνον, ἀποτελεσματικώτατον κατὰ τῆς Συφιλίδος. Εὑρίσκεται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα.
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ
ΖΩΓΡΑΦΟΣ-ΒΑΚΗΣ & ΣΙΑ
ΑΘΗΝΑΙ Ἀθηνᾶς 51

ZENITH
Grand Prix Paris 1900
26 πρῶτα βραβεῖα
Ἡ παγκόσμιος μάρκα τῶν ὡρολογίων ZENITH ὡς ἐκ τῆς μεγίστης ἀκριβείας τῶν ὡρολογίων ἔρχεται πάντοτε πρώτη εἰς ὅλους τοὺς διαγωνισμοὺς τῶν Ἀστεροσκοπείων.
Κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, εἰς τὸ Ἀστεροσκοπεῖον τῆς Ἀγγλίας μεταξὺ 11191 ὡρολογίων εἰσαχθέντων μέχρι τοῦδε εἰς τὸ Ἀστεροσκοπεῖον, τὸ ὡρολόγιον ZENITH ἦλθε πρῶτον, λαβὸν RECORD ἀκριβείας 87,5.
Τὸ ὡρολόγιον ZENITH μένει τὸ ἀκριβέστερον ὡρολόγιον.
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος
Ὡρολογοπωλεῖον
Κ. ΒΛΑΣΙΔΟΥ
Ὁδὸς Πεσματζόγλου 13.

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΩΣ ΠΡΟΣΕΧΗΣ Η ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΩΝ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΩΝ ΜΕ ΤΗΝ ΣΕΡΒΙΑΝ

ΠΟΙΑΣ ΕΥΚΟΛΙΑΣ ΕΙΝΕ ΔΙΑΤΕΘΕΙΜΕΝΗ ΝΑ ΠΑΡΑΣΧΗ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 17. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κατὰ πληροφορίας μου, ἐκ πηγῆς ἀπολύτως ἐγκύρου, ἡ χθεσινὴ συνομιλία τοῦ κ. Πολίτου μετὰ τοῦ κ. Μπριὰν δὲν πρέπει νὰ θεωρηθῇ ὡς μεμονωμένη ἑλληνικὴ ἐνέργεια ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν ἑλληνοσερβικῶν διαπραγματεύσεων. Ἤδη εἰς τὸν ἐν Βελιγραδίῳ πρεσβευτὴν κ. Πολυχρονιάδην ἔχουν δοθῇ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως σαφεῖς ὁδηγίαι διὰ τὴν ἔναρξιν συζητήσεων μετὰ τῆς σερβικῆς Κυβερνήσεως.

Οἱ ἐνταῦθα ἑλληνικοὶ κύκλοι θεωροῦν τὴν ἔναρξιν ταύτην ὡς λίαν προσεχῆ, δεδομένου ὅτι κατὰ τὴν συνάντησιν τῶν κ.κ. Μαρίνκοβιτς καὶ Μιχαλακοπούλου εἰς Γενεύην ἐπῆλθε συμφωνία, ὅπως αἱ συνεννοήσεις ἀρχίσουν μετὰ τὰς σερβικὰς ἐκλογὰς καὶ ὅτι τὰ τελευταῖα γεγονότα συνετέλεσαν νὰ ἐπαναφερθῇ τὸ ζήτημα ἐπὶ τάπητος.

Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας μου, ἡ βάσις τῶν ὁδηγιῶν πρὸς τὸν ἐν Βελιγραδίῳ Ἕλληνα πρεσβευτὴν εἶναι ἡ ἑξῆς:

Ἡ Ἑλλὰς προθυμοποιεῖται νὰ παράσχῃ πᾶσαν εὐκολίαν εἰς τὸ σερβικὸν ἐμπόριον, ὅσον ἀφορᾷ ὅμως τὴν σιδηροδρομικὴν γραμμὴν Γευγελῆς—Θεσσαλονίκης ἐπιθυμεῖ ὅπως αἱ μετοχαὶ αὐτῆς εὑρίσκωνται ὅλαι εἰς ἑλληνικὰς χεῖρας.

Σχετικῶς μὲ τὴν ἐλευθέραν ζώνην, τονίζεται μεταξὺ τῶν ἐνταῦθα ἑλληνικῶν κύκλων τὸ παράδειγμα τῆς Τσεχοσλοβακίας καὶ τῆς Γερμανίας. Ἡ Τσεχοσλοβακία ἐδικαιοῦτο, δυνάμει τῆς Συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν ἐλευθέρας ζώνης εἰς τὸν λιμένα τοῦ Ἀμβούργου. Ἐπέτυχεν ὅμως τόσας εὐκολίας, αὐθορμήτως παρασχεθείσας ὑπὸ τῆς Γερμανίας, ὥστε παρῃτήθη τῆς ἱδρύσεως ἰδιαιτέρας ἰδικῆς της ζώνης.

Τοιαύτας ὅμως καὶ περισσοτέρας ἀκόμη εὐκολίας παρέχει ἡ Ἑλλὰς εἰς τὴν Σερβίαν.

Καὶ οἱ ἐνταῦθα ἑλληνικοὶ κύκλοι ἐκφράζουν τὴν ἐλπίδα, ὅτι ἡ σερβικὴ κυβέρνησις θὰ παύσῃ ἐμπνεομένη ὑπὸ τῶν στρατιωτικῶν παραγόντων εἰς τὸν καθορισμὸν τῶν ἀπαιτήσεών της.

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Ο ΑΓΩΝ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΟΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Η ΕΝΙΑΙΑ ΠΑΡΑΤΑΞΙΣ ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ. 17. (Τοῦ ἐκτάκτου ἀπεσταλμένου μας).— Ἡ πολιτικὴ κατάστασις ἐξακολουθεῖ νὰ ἀποτελῇ ἀντικείμενον ζωηρῶν ζυμώσεων. Ἤδη οἱ κυβερνητικοὶ κύκλοι καταβάλλουν ἐντόνους προσπαθείας, ἵνα ματαιώσουν τὴν συγκρότησιν ἑνιαίου μετώπου ὑπὸ τῶν κομμάτων τῆς ἀντιπολιτεύσεως, ἀγωνιζόμενοι ἐκ νέου νὰ προσεταιρισθοῦν τοὺς ἐθνικοαγροτικούς.

Αἱ κυβερνητικαὶ ἐφημερίδες καλοῦν τὸ ἐθνικοαγροτικὸν κόμμα νὰ συνεργασθῇ μετὰ τῆς κυβερνήσεως διὰ τὴν ἀνόρθωσιν τῆς Ρουμανίας. Ἀπειλοῦν δέ, ὅτι ἐν ᾗ περιπτώσει οἱ ἐθνικοαγροτικοὶ ἐπιμείνουν εἰς τὴν σημερινήν των στάσιν, ἥτις ἀποτελεῖ παραβίασιν τοῦ συντάγματος, ἡ Κυβέρνησις θὰ ἀναγκασθῇ νὰ λάβῃ αὐστηρότερα μέτρα.

Τὰ ὄργανα τῶν ἐθνικοαγροτικῶν ἀπαντῶσιν ἀποκρούοντα τὰς κυβερνητικὰς προτάσεις περὶ συνεργασίας καὶ τονίζοντα, ὅτι ἂν ἡ κυβέρνησις θέλει νὰ σέβωνται οἱ ἄλλοι τὸ Σύνταγμα, ὀφείλει αὐτὴ πρώτη νὰ μὴ τὸ παραβαίνῃ.

Γενικῶς ἡ κυβέρνησις ἐπιδεικνύει μεγαλυτέραν διαλλακτικότητα ἔναντι τῶν ἐθνικοαγροτικῶν. Ἤδη ἀπεφασίσθη ὅπως ἐπιτραπῇ ἡ σύνοδος τῆς κεντρικῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ κόμματος, ἥτις συνεκλήθη ἐνταῦθα διὰ τὴν 20 Νοεμβρίου, ἀλλ' ὅπως ἀπαγορευθῇ αὐστηρῶς πᾶσα διαδήλωσις.

Ἀφ' ἑτέρου μεταξὺ τῶν κύκλων τῆς ἀντιπολιτεύσεως συνεχίζονται αἱ συνεννοήσεις διὰ τὸν σχηματισμὸν ἑνιαίας παρατάξεως. Ὁ ἀρχηγὸς τῶν ἐθνικιστῶν κ. Γιόργκα, ὅστις ἀνέλαβε τὴν πρωτοβουλίαν τῆς ὅλης κινήσεως, ἀπήντησε πρὸς τὴν χθεσινὴν ἐπιστολὴν τοῦ κ. Μανίου ἐκφράζων τὴν χαράν του διὰ τὴν ὑπὸ τούτου ἀποδοχὴν τῆς ἰδέας τῆς συνεργασίας. Ὁ κ. Γιόργκα τονίζει ἐν τῇ ἀπαντήσει του, ὅτι εἶνε πρόθυμος νὰ συμμαχήσῃ μετὰ τῶν ἐθνικοαγροτικῶν, ἐκφράζει δὲ τὴν ἐλπίδα, ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀξίωσιν τοῦ κ. Μανίου ὅπως ἀποκλεισθῇ ἐκ τοῦ συνασπισμοῦ ὁ κ. Ἀβερέσκο, ὅτι θὰ ἐξευρεθῇ τρόπος συνεργασίας καὶ μετ' αὐτοῦ.

Κ. ΠΑΠΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

ΕΠΕΡΩΤΗΣΙΣ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΚΗΝ ΤΟΥ ΜΑΝΟΥΗΛΕΣΚΟ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 17. (Τοῦ ἐκτάκτου ἀπεσταλμένου μας)— Κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς, ὁ ἐθνικοαγροτικὸς βουλευτὴς κ. Γιουνιὰν ἀνέπτυξεν ἐπερώτησιν πρὸς τὴν κυβέρνησιν ἐν σχέσει μὲ τὴν σύλληψιν καὶ τὴν δίκην τοῦ κ. Μανουηλέσκο.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Ντούκα, ἀπαντῶν, ἐδήλωσεν ὅτι ἡ κυβέρνησις εἶνε ἀποφασισμένη νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν γαλήνην τῆς χώρας καὶ παρεκάλεσε τοὺς ἐθνικοαγροτικοὺς νὰ διασαφηνίσουν τὴν ἐπαμφοτερίζουσαν στάσιν των ἐπὶ τοῦ συνταγματικοῦ ζητήματος.

Ὁ κ. Γιουνιὰν ἀνταπήντησεν εἰς ὕφος ἔντονον ὅτι οἱ ἐθνικοαγροτικοὶ δὲν θὰ παρασυρθοῦν ἀπὸ τὰς κυβερνητικὰς προτάσεις περὶ συνεργασίας, ἀλλ' ὅτι ἀντιθέτως θὰ συνεχίσουν τὸν ἀγῶνά των.

Εἰς ταῦτα ὁ κ. Ντούκα ἀπήντησε χαρακτηρίσας τοὺς λόγους τοῦ κ. Γιουνὰν ὡς ὑπεκφυγὴν καὶ συνάγων τὸ συμπέρασμα ὅτι οἱ ἐθνικοαγροτικοὶ θέλουν νὰ ἐξακολουθήσουν τηροῦντες ἀκαθόριστον στάσιν ἐν σχέσει μὲ τὸ συνταγματικὸν ζήτημα.

Κ. ΠΑΠΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ

ΑΙ ΑΝΑΤΡΕΠΤΙΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΚΟΝΔΥΛΗ ΕΙΣ ΤΟ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΙΣ ΧΕΙΡΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ἐν συνεχείᾳ πρὸς τὰς χθεσινὰς πληροφορίας μας περὶ τῶν ἐνεργειῶν τοῦ κ. Κονδύλη, εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἔχει ὑπ' ὄψιν της θετικὰς πληροφορίας, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁποίων ἀντηλλάγησαν ἤδη μεταξὺ ὡρισμένων ἡγετῶν σκέψεις περὶ τῶν ληπτέων μέτρων διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τοῦ Κονδυλικοῦ κινδύνου.

Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας πληροφορίας, αἱ ἐνέργειαι τοῦ κ. Κονδύλη στρέφονται ἀφ' ἑνὸς μὲν εἰς τὸν στρατόν, καὶ ἰδίᾳ εἰς τὰ κατώτερα στελέχη, πρὸς τὰ ὁποῖα παρέχεται ἡ διαβεβαίωσις ὅτι ἅμα τῇ ἐπικρατήσει τοῦ κ. Κονδύλη θὰ ἐκδιωχθοῦν οἱ ἐσχάτως ἐπανελθόντες ἀπόταχτοι, ὥστε νὰ δημιουργηθῇ ἡ ἀνάγκη προαγωγῶν. Ἀφ' ἑτέρου δὲ μεταξὺ τῶν προσφύγων, τῶν ὁποίων ὁ κ. Κονδύλης ἔχει κατορθώσει μέχρι τῆς στιγμῆς νὰ προσεταιρισθῇ διάφορα σωματεῖα, τόσον εἰς τὴν πρωτεύουσαν ὅσον καὶ εἰς τὰς ἐπαρχίας. Οἱ πράκτορες τοῦ κ. Κονδύλη διαδίδουν σχετικῶς μεταξὺ τῶν προσφυγικῶν μαζῶν— ἐπὶ τούτου δὲ ἔχει θετικὰ εἰς χεῖρας της στοιχεῖα ἡ Κυβέρνησις— ὅτι ἡ ἐπικράτησις τοῦ πάτρωνός των θὰ σημάνῃ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἀμέσου καταβολῆς τῶν συμπληρωματικῶν προσφυγικῶν ἀποζημιώσεων. Σχετικὴ εἶνε καὶ ἡ ὀργάνωσις προσφυγικοῦ συλλαλητηρίου ἐνταῦθα διὰ τὴν Κυριακήν, περὶ ἧς ἐγράφομεν καὶ χθές.

Παραλλήλως, ὑπάρχουν πληροφορίαι κατὰ τὰς ὁποίας, μεσολαβήσει τοῦ εἰς τὰς φυλακὰς κρατουμένου γνωστοῦ χρηματιστοῦ Μποδοσάκη, ἐπῆλθε συνδιαλλαγὴ μεταξὺ ὡρισμένων παγκαλικῶν παραγόντων καὶ τοῦ κ. Κονδύλη, ἐπὶ τοῦ πεδίου τοῦ συντονισμοῦ τῶν ἐνεργειῶν των πρὸς ἀνατροπὴν τῆς Κυβερνήσεως.

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ἔχει ἤδη ἁρμοδίως ἀναφερθῇ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ὅτι ὁ κ. Κονδύλης διαθέτει σημαντικὰ χρηματικὰ ποσὰ διὰ τὴν ὀργάνωσιν τοῦ ἀγῶνός του.

ΔΕΝ ΕΓΕΝΕΤΟ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ

ΠΕΡΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ ΤΟΥ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ὁ κ. Τσαλδάρης, ἐρωτηθείς, ἐδήλωσε χθὲς τὴν νύκτα ὅτι δὲν ἔχει γνῶσιν προτάσεων, ἀπὸ μέρους τοῦ Καφανταρικοῦ κόμματος, περὶ ἐπαναφορᾶς τοῦ πλειοψηφικοῦ συστήματος, ὡς ἐγράφη. Κατὰ τὴν χθεσινὴν δὲ συνομιλίαν των, ὁ κ. Καφαντάρης οὐδὲν τῷ ἀνέφερε σχετικῶς.

Ὁ κ. Παπαναστασίου ἐπίσης διέψευσε τὰς ἀναγραφείσας πληροφορίας, προσθέσας ὅτι κατὰ τὴν χθεσινὴν μετὰ τοῦ κ. Καφαντάρη συνάντησίν του ὡμίλησε σχετικῶς μετ' αὐτοῦ, τοῦ δευτέρου παρασχόντος εἰς αὐτὸν τὴν κατηγορηματικὴν διαβεβαίωσιν, ὅτι ἐμμένει εἰς τὰς γνωστὰς ὑπὲρ τοῦ ἀναλογικοῦ συστήματος προτιμήσεις του. Κατὰ τὴν συνάντησιν ταύτην, συνεζητήθησαν αἱ λεπτομέρειαι τοῦ ὑπὸ καταρτισμὸν νομοσχεδίου περὶ ἐκλογῶν τῆς Γερουσίας.

Ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου, ὡς πληροφορούμεθα, ὑπάρχουν σοβαραὶ διαφοραὶ ἀναφερόμεναι εἰς τὴν ὀργάνωσιν τῶν ἐπαγγελματικῶν τάξεων.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΤΗΣ ΓΕΝΕΥΗΣ ΘΑ ΓΙΝΗ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ ΜΕΤΑ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ

Διαρκούσης τῆς χθεσινῆς συνεδριάσεως τῆς Βουλῆς, ὁ κ. Καφαντάρης κατόπιν προηγηθείσης συνεννοήσεως καὶ μετὰ τῶν ἄλλων ἐν τῇ Κυβερνήσει πολιτικῶν ἡγετῶν ἔσχεν ἰδιαιτέραν συνομιλίαν μετὰ τοῦ κ. Τσαλδάρη, ἀκολούθως δὲ καὶ μετὰ τῶν κ.κ. Βοζίκη καὶ Ράλλη.

Καθ' ἃ ἀνεκοινώθη, ἡ συνομιλία ἀφεώρα εἰς τὸν καθορισμὸν τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς ἐν συνεννοήσει τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Ὁ κ. Καφαντάρης ἐξήγησε τὴν ἀνάγκην ὅπως προταχθῇ ἡ συζήτησις ἐπὶ τῶν συμφωνιῶν τῆς Γενεύης ἐπὶ τῶν ὁποίων θὰ προβῇ εἰς ἀνακοινώσεις πρὸς τὴν Βουλήν. Ἡ σχετικὴ συζήτησις, ὡς ἐγράφομεν καὶ χθές, θ' ἀρχίσῃ τὴν Δευτέραν ἤ, ἐὰν ἀποφασισθῇ ἡ ἀφιέρωσις τῆς συνεδριάσεως ταύτης εἰς τὸν κοινοβουλευτικὸν ἔλεγχον, τὴν Τρίτην.

Ἡ ἀντιπολίτευσις συνεφώνησεν ἐν προκειμένῳ.

Ὁ κ. Καφαντάρης ἐξέφρασε, σχετικῶς, τὴν ἐλπίδα ὅτι μέχρι τῆς προσεχοῦς Δευτέρας ἢ Τρίτης θὰ ἔχῃ ὑπ' ὄψει του νεώτερα στοιχεῖα ἐπὶ τῶν συνεχιζομένων ἐν Παρισίοις διαπραγματεύσεων διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν ἑλληνογαλλικῶν χρεῶν, τὸ περιεχόμενον τῶν ὁποίων θὰ ἀνακοινώσῃ καὶ πρὸς τοὺς ἡγέτας τῆς ἀντιπολιτεύσεως, οὕτως ὥστε ν' ἀποφευχθῇ ἡ γενικωτέρα περὶ χρεῶν συζήτησις ἐνώπιον τῆς Βουλῆς, ἥτις ἐνδεχομένως θὰ ἠδύνατο ν' ἀποβῇ ἐπιβλαβὴς εἰς τὴν περαιτέρω διαχείρισιν τοῦ ζητήματος.

Η ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Κατὰ παρασχεθείσας πληροφορίας, ὁ κ. Καφαντάρης ἔθεσεν ἐπίσης ὑπ' ὄψει τῶν ἡγετῶν τῆς ἀντιπολιτεύσεως τὴν γνώμην ὅπως αἱ συνεδριάσεις τῆς Βουλῆς καθορισθοῦν κατὰ τρόπον διευκολύνοντα τὸ ἔργον αὐτῆς καὶ τῆς Κυβερνήσεως. Πρὸς τοῦτο, ἔγινε δεκτὸν κατ' ἀρχὴν ὅτι τρεῖς συνεδριάσεις, Τρίτης, Τετάρτης καὶ Πέμπτης, θὰ διατίθενται διὰ τὴν νομοθετικὴν ἐργασίαν, δύο διὰ τὰς κοινοβουλευτικὰς ἐπιτροπάς, ὁπότε ἡ Βουλὴ δὲν θὰ ἐργάζεται, (Σάββατον καὶ Δευτέραν), καὶ μία διὰ τὸν κοινοβουλευτικὸν ἔλεγχον, κατὰ Παρασκευήν. Ἐπὶ τοῦ τελευταίου τούτου σημείου, ἡ ἀντιπολίτευσις ἔχει τὴν γνώμην ὅτι πρέπει νὰ διατεθῇ καὶ ἑτέρα ἡμέρα τῆς ἑβδομάδος διὰ τὸν ἔλεγχον, τοῦθ' ὅπερ εἶναι πιθανὸν νὰ γίνῃ δεκτόν, ὁριζομένης καὶ τῆς Δευτέρας. Διὰ τὴν νομοθετικὴν ἐργασίαν, συνεφωνήθη ὅπως ἡ συζήτησις ἐπὶ τῶν νομοσχεδίων καθορισθῇ κατὰ Ὑπουργεῖα, ὥστε νὰ διευκολύνωνται οἱ ὑπουργοὶ νὰ ἀσχολοῦνται εἰς τὰ ὑπουργεῖα των κατὰ τὰς ἡμέρας καθ' ἃς δὲν πρόκειται νὰ συζητηθοῦν τὰ ἀφορῶντα αὐτοὺς νομοσχέδια.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνωτέρω, θὰ τροποποιηθῇ ὁ κανονισμὸς τῆς Βουλῆς.

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΩΝ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΩΝ

Κατὰ ληφθεῖσαν ἀπόφασιν, ἡ Βουλὴ κατὰ τὴν σημερινήν της συνεδρίασιν θ' ἀσχοληθῇ εἰς κοινοβουλευτικὸν ἔλεγχον, συζητουμένων τῶν ἐπερωτήσεων κατὰ σειράν. Ἡ σχετικὴ ἡμερησία διάταξις κατηρτίσθη ἐκ τῶν ὑποβληθεισῶν νέων ἐπερωτήσεων, διαγραφεισῶν τῶν ἐκ τῆς παρελθούσης συνόδου ἐγγεγραμμένων.

Κατὰ παρασχεθείσας πληροφορίας, εὐθὺς μετὰ τὸν τερματισμὸν τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῶν συμφωνιῶν τῆς Γενεύης, ἡ Βουλὴ θ' ἀσχοληθῇ μὲ τὰ ἐκπαιδευτικὰ νομοσχέδια. Τὰ νομοσχέδια ταῦτα, κατόπιν συνεννοήσεως τοῦ κ. Νικολούδη μετὰ τοῦ κ. Παπαναστασίου, κατετέθησαν χθὲς εἰς τὸ Προεδρεῖον τῆς Βουλῆς, θὰ ἐπεξεργασθοῦν δὲ παρὰ τῆς ἁρμοδίας κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς.

Αἱ νέαι κοινοβουλευτικαὶ ἐπιτροπαί, καταρτισθεῖσαι, θ' ἀνακοινωθοῦν ἐντὸς τῆς ἡμέρας.

ΣΥΝΗΛΘΕ ΧΘΕΣ ΤΟ ΑΝΩΤΑΤΟΝ ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΣΥΝΕΖΗΤΗΘΗΣΑΝ ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΣ ΔΙΑΤΗΡΗΣΙΝ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΥΠΕΡΟΠΛΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἀργὰ χθὲς μ.μ. συνῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν κ. Μερλοπούλου τὸ Ἀνώτατον Ναυτικὸν Διοικητικὸν Συμβούλιον εἰς ὃ μετέσχον, ἐκτὸς τῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου ὑποναυάρχων κ.κ. Μαλικοπούλου ἀρχηγοῦ τοῦ Γενικοῦ Ναυτικοῦ Ἐπιτελείου, Δοπρέστη γενικοῦ διευθυντοῦ τοῦ ὑπουργείου, Μακκᾶ ἀρχηγοῦ τοῦ στόλου, τῶν πλοιάρχων κ.κ. Δημούλη ἐπόπτου τῆς ναυτικῆς ἐκπαιδεύσεως Πόρου καὶ Τούμπα γενικοῦ διευθυντοῦ τοῦ Ναυστάθμου καὶ οἱ ὑπουργοὶ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Καφαντάρης καὶ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μιχαλακόπουλος. Πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς συνεδριάσεως παρίσταντο καὶ οἱ ἀντιπλοίαρχοι κ.κ. Ἀντωνόπουλος, διευθυντὴς τοῦ α' γραφείου τοῦ Γεν. Ναυτικοῦ Ἐπιτελείου καὶ Ἀγγελῆς προσωπάρχης τοῦ ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν, οἵτινες παρέσχον διαφόρους πληροφορίας σχετικῶς μὲ τὴν κατάστασιν τοῦ πολεμικοῦ Ναυτικοῦ.

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΛΗΨΙΝ ΜΕΤΡΩΝ

Ἅμα τῇ ἐνάρξει τῆς συνεδριάσεως ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Ναυτικοῦ ἐπιτελείου ὑποναύαρχος κ. Μαλικόπουλος ἀναφερόμενος εἰς τὰ ὑποβληθέντα ἐκ μέρους τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Γεν. Ναυτικοῦ Ἐπιτελείου ὑπομνήματα ἐτόνισεν ὅπως ληφθοῦν ὅσον τὸ δυνατὸν τάχιον ἀποφάσεις πρὸς βελτίωσιν τῆς καταστάσεως τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ ἵνα μὴ ἡ Ἑλλὰς ἀπολέσῃ τὴν ὑπεροπλίαν της ἔναντι τῶν ὁμόρων κρατῶν. Συγκεκριμένως ὁ κ. ὑποναύαρχος ἀνεκοίνωσεν εἰς τοὺς ὑπουργοὺς τῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐξωτερικῶν ὅτι ἐπιβάλλεται ἡ ἐπισκευὴ τοῦ θωρηκτοῦ «Λῆμνος». Ἡ δαπάνη διὰ τὴν ἐπισκευὴν ταύτην θὰ ἀνέλθῃ εἰς τὸ ποσὸν τῶν 250 χιλιάδων λιρῶν Ἀγγλίας.

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΘΑ ΣΥΝΕΛΘΗ ΕΚ ΝΕΟΥ

Κατὰ τὴν ἐν λόγῳ συνεδρίασιν δὲν ἐλήφθησαν ὡρισμέναι ἀποφάσεις ἐπὶ τῶν ἀπόψεων τοῦ Γενικοῦ Ναυτικοῦ Ἐπιτελείου. Ἐνεκρίθη μόνον ὅπως συνεχισθῶσιν αἱ διακοπεῖσαι ἐπισκευαὶ τοῦ θωρηκτοῦ «Λῆμνος». Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἑτέρας ἀπόψεις τοῦ Ἐπιτελείου ἀπεφασίσθη νὰ συνέλθῃ καὶ αὖθις τὸ Συμβούλιον ἐντὸς τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος.

ΤΙ ΑΝΕΚΟΙΝΩΣΕΝ
Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ κ. ΜΕΡΛΟΠΟΥΛΟΣ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ναυτικῶν κ. Μερλόπουλος ἐρωτηθεὶς σχετικῶς ἀνεκοίνωσεν ὅτι κατὰ τὴν σύσκεψιν ἐξητάσθησαν τὰ γενικὰ ναυτικὰ ζητήματα, ἐβεβαίωσε δὲ ὅτι θὰ συνεχισθοῦν αἱ ἐπισκευαὶ τῆς «Λήμνου». Λόγῳ τῆς φύσεως ὅμως τῶν συζητηθέντων ζητημάτων ὁ κ. ὑπουργὸς δὲν ἠθέλησε νὰ ἐκταθῇ εἰς περισσοτέρας λεπτομερείας.

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΝ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΩ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΑΡΙΝΚΟΒΙΤΣ

Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἀνεκοινώθη χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐπίσημον ἐκ Βελιγραδίου τηλεγράφημα κατὰ τὸ ὁποῖον τὸ ἀκριβὲς κείμενον τῶν δηλώσεων εἰς τὰς ὁποίας προέβη ὁ Σέρβος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μαρίγκοβιτς συναφῶς πρὸς τὰς ἑλληνοσερβικὰς σχέσεις ἔχει ὡς ἑξῆς:

—Εἰς τὴν τεθεῖσαν αὐτῷ ἐρώτησιν ἂν ὑπάρχῃ σχέσις μεταξὺ τοῦ Βαλκανικοῦ Λοκάρνο καὶ τῶν ἑλληνοσερβικῶν διαπραγματεύσεως, ὁ ὑπουργὸς ἀπήντησεν ὅτι οὐδεμία ὑπάρχει σχέσις.

Μεθ' ὃ προσέθεσεν ἐπὶ λέξει:

«Φρονῶ ὅτι αἱ μετὰ τῆς Ἑλλάδος διαπραγματεύσεις θὰ διεξαχθῶσι περὶ τὸ ζήτημα τοῦ λιμένος Θεσσαλονίκης, ἴσως δὲ κατόπιν τούτου καὶ ἄλλα ζητήματα ἔλθωσιν εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν. Ἀλλὰ πρὸ παντὸς πρέπει νὰ διευκρινισθῇ τὸ ζήτημα τοῦτο.»

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μιχαλακόπουλος ἔχων ὑπ' ὄψιν του τὰς δηλώσεις τοῦ Σέρβου συναδέλφου του, ὡς ἐδημοσιεύθησαν αὗται εἰς τὰς χθεσινὰς πρωϊνὰς ἐφημερίδας προέβη εἰς τὰς κάτωθι ἀνακοινώσεις:

«Μετὰ τὰς ὁμιλίας ἃς ἔσχον ἐν Γενεύῃ μετὰ τοῦ κ. Μαρίγκοβιτς καὶ τὰς σαφεῖς ἐξηγήσεις τὰς ὁποίας ἔδωκα, εἶμαι ὑποχρεωμένος νὰ πιστεύσω ὅτι κακῶς μετεδόθησαν ὅσα φέρεται εἰπὼν ὁ κ. Μαρίγκοβιτς. Ζήτημα Θεσσαλονίκης οὔτε ὑπῆρξεν, οὔτε ὑπάρχει. Ὑπάρχουν μόνον αἱ συμφωνίαι τοῦ 1923, ἃς ἐσεβάσθημεν πάντοτε, μολονότι δὲν εἶχον συναφθῆ νομοτύπως καὶ τοῦτο ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ τοῦ νὰ παράσχωμεν ὅλας τὰς δυνατὰς διευκολύνσεις εἰς τὸ Νοτιοσλαυϊκὸν ἐμπόριον. Διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν συμφωνιῶν τούτων καὶ τὸν διακανονισμὸν τῶν λεπτομερειῶν αὐτῶν ἔχομεν ἤδη πρὸ καιροῦ ἐγχειρίσει ἔγγραφα περιέχοντα τὰς ἀντιλήψεις μας.

»Ὀφείλω νὰ ὁμολογήσω ὅτι κατὰ τὴν σύναψιν τῆς τελευταίας ἐμπορικῆς συμβάσεως ἐπεδείχθη πνεῦμα λογικῆς συνεννοήσεως, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐπιτρέπει νὰ ἐλπίσωμεν, ὅτι ὁ διακανονισμὸς τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων λεπτομερειῶν δὲν θὰ εἶνε δύσκολος.

»Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἀποκλείεται τόσον ὑπὸ τῆς παρούσης ὅσον καὶ ὑπὸ πάσης ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἡ συνήθεια τοῦ νὰ γίνωνται ἀνὰ πᾶσαν τριετίαν ἢ ἄλλον κύκλον ἐτῶν νέαι θυσίαι καὶ νέαι παραχωρήσεις. Πρέπει νὰ δώσωμεν ἐμπορικὰς εὐκολίας καὶ ταύτας εἴμεθα πρόθυμοι νὰ δώσωμεν, χωρὶς νὰ θιγοῦν τὰ κυριαρχικά μας δικαιώματα ἢ τὰ ζωτικὰ συμφέροντα τῆς χώρας. Αἱ δηλώσεις τὰς ὁποίας ἐκάμαμεν σχετικῶς ὑπῆρξαν πάντοτε σαφεῖς ὅσον καὶ φιλικαί.

»Ἐκ τῆς τελευταίας μου δὲ ἐν Γενεύῃ συνομιλίας μετὰ τοῦ κ. Μαρίγκοβιτς δικαιοῦμαι νὰ διατηρῶ ἐλπίδας περὶ τῆς τελικῆς φιλικῆς συνεννοήσεως».

Ο ΕΛΕΓΧΟΣ

ΤΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΤΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ

ΚΑΤΑΡΤΙΖΕΤΑΙ ΕΚΘΕΣΙΣ

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας προσῆλθε χθὲς ἡ ἐπιτροπὴ τῆς ὁμοσπονδίας Ἐπισιτισμοῦ καὶ ἐδήλωσεν ὅτι θέτει εἰς τὴν διάθεσιν τῶν ἐλεγκτῶν τοῦ ὑπουργείου ὅλα τὰ βιβλία αὐτῆς.

Κατόπιν τούτου τὸ ὑπουργεῖον ἀνέστειλε τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως περὶ διαλύσεως τῆς ὁμοσπονδίας, ἐκράτησε δὲ καὶ τὰς μηνύσεις αἱ ὁποῖαι ἐπρόκειτο νὰ ὑποβληθοῦν διὰ τὴν προχθεσινὴν ἀντίστασιν μελῶν τοῦ σωματείου πρὸς τὰ ὄργανα τῆς ἀσφαλείας.

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἐκθέσεων τῶν ἐπιθεωρητῶν, ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου κ. Γαρουφαλιᾶς θὰ καταρτίσῃ τὴν γενικὴν ἔκθεσιν, τὴν ὁποίαν ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας θὰ ὑποβάλῃ εἰς τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον. Εἰς τὴν ἔκθεσιν ταύτην θὰ ἀναφέρωνται καὶ τὰ ἀναγκαῖα μέτρα πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ἐκνόμων ἐνεργειῶν τῶν παρεκτρεπομένων τοῦ σκοποῦ των σωματείων.

ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 17. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἐκ τοῦ ἐνεργηθέντος ἐλέγχου τῶν Σωματείων διεπιστώθη ὅτι ἡ καπνεργατικὴ Ὁμοσπονδία διέθεσε 100.000 δραχμῶν ὑπὲρ τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος.

Ὁ κ. Καλεύρας κατόπιν τούτου ἐζήτησεν ὁδηγίας ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν, ἐν σχέσει μὲ τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ λάβῃ κατὰ τῆς ὀργανώσεως αὐτῆς.

Η ΧΟΡΗΓΗΣΙΣ ΤΩΝ ΔΙΜΗΝΩΝ ΑΔΕΙΩΝ

Ἐκοινοποιήθη ὑπὸ τοῦ Α' Σώματος Στρατοῦ πρὸς ἁπάσας τὰς ὑπ' αὐτὸ μονάδας ἡ διαταγὴ διὰ τῆς ὁποίας, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς γνωστῆς διαταγῆς τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου, συνιστᾶται ἡ χορήγησις διμήνων κανονικῶν ἀδειῶν εἰς τοὺς στρατευσίμους. Ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ μέτρου θὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ τὴν κλάσιν τοῦ 1926 β. Αἱ διάφοροι μονάδες καὶ τὰ στρατιωτικὰ καταστήματα ἐντέλλονται νὰ ὑποβάλουν εἰς τὸ Α' Σῶμα ὀνομαστικὰς καταστάσεις τῶν ὁπλιτῶν εἰς οὓς θὰ χορηγηθοῦν αἱ δίμηνοι κανονικαὶ ἄδειαι πρὸς ἔγκρισιν.

Τὸ σύστημα τῆς ἐκ περιτροπῆς χορηγήσεως διμήνων ἀδειῶν εἰς τοὺς στρατευσίμους ὁλοκλήρου τῆς ἀπογραφῆς θὰ ἀρχίσῃ ἀπὸ τοὺς ὑπηρετοῦντας ἐν Μακεδονίᾳ καὶ Θρᾴκῃ κληρωτοὺς τῆς ἀπογραφῆς τοῦ 1927.

ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΗΣ ΑΝΑΚΡΙΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Εἰς τὴν Βουλὴν συνῆλθε χθὲς ἐν ὁλομελείᾳ ἡ ἀνακριτικὴ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ἐνώπιον δὲ αὐτῆς ὁ ἐκ τῶν εἰσηγητῶν βουλευτὴς κ. Λαδᾶς ἀνέπτυξε τὴν ὑπόθεσιν τῆς πληρωμῆς ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν ἀναδρομικῶς μισθῶν εἰς τινας ἀξιωματικοὺς τῆς χωροφυλακῆς καὶ εἰδικῶς καθ' ὅσον ἀφορᾷ τὴν εὐθύνην τοῦ τέως ἀντισυνταγματάρχου τῆς χωροφυλακῆς διευθυντοῦ τότε παρὰ τῷ ὑπουργείῳ Ἐσωτερικῶν κ. Παυλίδη. Ὁ κ. Λαδᾶς εἶπεν ὅτι δὲν εὐθύνεται ὁ κ. Παυλίδης διὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ σχετικοῦ ἐντάλματος τὸ ὁποῖον ὑπέγραψε μόνον ὁ κ. Βογόπουλος, ἐπρότεινε δὲ ἐν τέλει νὰ προταθῇ εἰς τὴν Βουλὴν ἡ ἀπαλλαγὴ τοῦ κ. Παυλίδη ἀπὸ τῆς κατηγορίας.

Η ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΟΣ ΠΕΡΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΚΤΗΜΑΤΩΝ

Ο κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΗΠΕΙΛΗΣΕ ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΝ

Κατὰ τὸ τελευταῖον Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ὅτε ὑπεγράφησαν ὑπὸ τῶν μελῶν αὐτοῦ τὰ κυρωθέντα ἀπὸ μέρους τῶν κοινοβουλευτικῶν ἐπιτροπῶν νομοθετικὰ διατάγματα, ὁ κ. Παπαναστασίου ἐκ παραδρομῆς ὑπέγραψε καὶ τὸ διάταγμα περὶ ὑπαγωγῆς ἐκ νέου τῆς διαχειρίσεως τῶν δημοσίων κτημάτων εἰς τὴν Ἀεροπορικὴν ἄμυναν, ἀποσπωμένης ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας.

Ἐναντίον τοῦ διατάγματος τούτου ὁ κ. Παπαναστασίου εἶχε διατυπώσῃ πλήρη καὶ βασικὴν ἀντίθεσιν συνεπείᾳ τῆς ὁποίας ἀπεδέχθη τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ὅπως μὴ δημοσιευθῇ τοῦτο.

Κατόπιν τῆς ἐκ παραδρομῆς ὅμως ὑπογραφῆς τοῦ διατάγματος καὶ ὑπὸ τοῦ κ. Παπαναστασίου ἀπεστάλη τοῦτο καὶ ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως. Ὁ κ. Παπαναστασίου λαβὼν γνῶσιν τούτου ἐπεσκέφθη χθὲς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν καὶ ἐζήτησε τὴν ἄμεσον ἀκύρωσιν τοῦ διατάγματος, δηλώσας ἀπεριφράστως εἰς αὐτὸν ὅτι ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει προτίθεται νὰ φθάσῃ καὶ μέχρι ἀποχωρήσεως ἐκ τῆς κυβερνήσεως.

Ὁ κ. Ζαΐμης ὑπεσχέθη, ὅτι ἐν συνεννοήσει καὶ μετὰ τῶν ἄλλων ἐν τῇ κυβερνήσει ἀρχηγῶν θὰ προβῇ εἰς τὴν ἐνέργειαν, τὴν ὁποίαν ἠξίωσεν ὁ κ. Παπαναστασίου. Μέχρι τῆς ἑσπέρας οὐχ ἧττον χθὲς ὁ κ. Πρωθυπουργὸς δὲν εἶχε προβῇ εἰς οὐδεμίαν τοιαύτην ἐνέργειαν, κατόπιν δὲ τούτου ὁ κ. Παπαναστασίου συναντηθεὶς μετὰ τῶν κ.κ. Καφαντάρη καὶ Μιχαλακοπούλου ἐν τῇ Βουλῇ διεμαρτυρήθη διὰ τὸ γενόμενον.

Ἡ συνομιλία τῶν τριῶν ἡγετῶν ὑπῆρξε ζωηροτάτη. Ὁ κ. Παπαναστασίου ἀπηύθυνε καὶ ἐπιστολὴν πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ἀξιῶν τὴν ἀκύρωσιν τοῦ διατάγματος δημοσιευθέντος παρὰ τὴν ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου.

Προβλέπεται ὅτι ὁ κ. Ζαΐμης ἐντὸς τῆς ἡμέρας θὰ προβῇ εἰς τὰς δεούσας ἐνεργείας ὥστε ν' ἀκυρωθῇ ἡ δημοσίευσις τοῦ διατάγματος.

ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΕΚΔΙΚΑΣΕΩΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ ΚΑΤ' ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Ἐν ἀναμονῇ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ τελευταίως ἐγκριθέντος ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς σχεδίου Νομοθετικοῦ Διατάγματος «περὶ καταστάσεως τῶν ἀξιωματικῶν», ἀνεστάλη ἡ ἐκδίκασις τῶν ἐνώπιον τῶν ἀνακριτικῶν συμβουλίων ἐκκρεμουσῶν κατηγοριῶν κατ' ἀξιωματικῶν διὰ πειθαρχικὰ παραπτώματα. Τὸ μέτρον ἐλήφθη ἵνα καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐνώπιον τῶν ὑπὸ τοῦ ἀνωτέρω νομ. διατάγματος προβλεπομένων δευτεροβαθμίων συμβουλίων ἔκκλησις τῶν ἀποφάσεων τῶν πρωτοβαθμίων ἀνακριτικῶν συμβουλίων.

Ο κ. ΤΣΙΡΟΓΙΑΝΝΗΣ ΕΡΧΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 17. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ σωματάρχης κ. Τσιρογιάννης ἀναχωρεῖ τὴν Δευτέραν δι' Ἀθήνας ὅπως μετάσχῃ τοῦ Ἀνωτάτου Στρατιωτικοῦ Συμβουλίου. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἀναχωρήσεώς του ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν κ. Καλεύραν ὅτι συνεπληρώθη εἰς τὴν μεθόριον ἡ λῆψις μέτρων ἀσφαλείας κατὰ τῶν κομιτατζήδων.

ΑΥΡΙΟΝ Η ΔΙΚΗ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΙΤΙΣΤΩΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ. 17. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας) —Τὸ Σάββατον ἀρχίζει ἐνταῦθα ἡ δίκη τῶν δραστῶν τῆς δυναμιτιστικῆς ἀποπείρας Κούτελη καὶ Νανέφ, κατηγορουμένων ἐπὶ συνωμοσίᾳ, ἐσχάτῃ προδοσίᾳ καὶ ἀποπείρᾳ φόνου.

ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

Προχθὲς ἐγένετο ἡ ἔναρξις τοῦ τελευταίως συσταθέντος ὑπὸ τῆς γαλλικῆς στρατιωτικῆς ἀποστολῆς σχολείου τεχνικῆς ἐκπαιδεύσεως πυροβολικοῦ εἰς τὸ ὁποῖον θὰ φοιτήσουν ὀκτὼ συνταγματάρχαι τοῦ πυροβολικοῦ.

Τὸ σχολεῖον τοῦτο διευθύνεται ὑπὸ τοῦ ἀντισυνταγματάρχου τοῦ πυροβολικοῦ κ. Λυμιὲρ, θὰ διδάσκῃ δὲ εἰς αὐτὸ καὶ ὁ συν[illegible]ης τοῦ πυροβολικοῦ κ. Γυαλίστρας. Κατὰ τὰ ἐγκαίνια παρέστησαν πλεῖστοι ἀνώτεροι ἀξιωματικοί, τὴν ἔναρξιν δὲ ἐκήρυξεν ὁ στρατηγὸς κ. Ζιρὰρ, ἐξάρας τὴν σημασίαν τῆς ἐκπαιδεύσεως.

2α ΕΚΔΟΣΙΣ

Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΕΝΕΚΡΙΝΕ ΤΗΝ ΓΑΛΛΟΣΕΡΒΙΚΗ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΤΟ ΜΕ ΤΟΝ κ. ΜΑΡΙΝΚΟΒΙΤΣ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 1 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας)—Ὁ κ. Μ ρένκοβιτς ἐγένετο δεκτὸς χθὲ τὴν ἑσπέραν εἰς ἀκρόασιν π ρὰ τῷ Βασιλεῖ καὶ ἐξέθηκε εἰς αὐτὸν τὰ τῆς συνάψεως τ Γαλλοσερβικοῦ συμφώνου.

Κατὰ τὰς ἐπισήμους πληρο φορίας, ὁ Βασιλεὺς ἐνέκριν τὰς ἐνεργείας τοῦ κ. Μαρί κοβιτς καὶ ἐπεδοκίμασε τὴν σύ ναψιν τόσον τοῦ συμφώνου ὅσ καὶ τῆς προσηρτημένης συμβά σεως περὶ διαιτησίας.

Κατόπιν τούτου οἱ κυβερνη τικοὶ κύκλοι ἐλπίζουν ὅτι θ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐντὸς βρα χέος διαστήματος κύρωσι των. Προστίθεται δὲ ὅτι ἐ ὅσον τὸ Σύνταγμα ὁρίζει ὅτ ἡ κύρωσις τῶν καθαρῶς πολι κῶν συμφωνιῶν γίνεται ὑπ μόνου τοῦ Βασιλέως, τὸ σύμ φωνον θὰ κυρωθῇ ὑπ' αὐτοῦ, ἐνῷ διὰ τὴν σύμβασιν περ διαιτησίας θὰ ἀπαιτηθῇ κατ πᾶσαν πιθανότητα κύρωσις πα ρὰ τοῦ Κοινοβουλίου.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Πα ρισίων ὁμοίαν λύσιν ἔλαβε κα ἐκεῖ τὸ ζήτημα.

Ἡ «Πολίτικα» πληροφο ρεῖται σχετικῶς ὅτι αἱ κυρώ σεις τῶν συμφωνιῶν θὰ ἀντα λαγοῦν περὶ τὰ τέλη τοῦ τρέ χοντος μηνὸς εἰς Παρισίους Μεθ' ὃ αἱ συμφωνίαι θὰ κα τατεθοῦν εἰς τὴν Γραμματε αν τῆς Κ.Τ.Ε. πρὸς κατ χώρησιν καὶ τὰ κείμενά τω θὰ δημοσιευθοῦν.

Ο κ. ΜΑΡΙΝΚΟΒΙΤΣ ΘΑ ΠΡΟΒΗ ΕΙΣ ΝΕΑΣ ΔΗΛΩ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 1 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Κα πληροφορίας μου, ὁ κ. Μ ρένκοβιτς θὰ ἀπαντήσῃ εἰς τ συλλογικὴν ἐπερώτησιν τ ἀρχηγῶν τῆς ἀντιπολιτεύσεω τὴν προσεχῆ Πέμπτην, πρ βαίνων εἰς μακρὰν ἔκθεσιν τ ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Κ βερνήσεως καὶ τῆς διεθνοῦ θέσεως τῆς Σερβίας.

Οἱ πολιτικοὶ καὶ οἱ διπλω ματικοὶ κύκλοι ἀποδίδουν με γίστην σημασίαν εἰς τὰς δηλώ σεις τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξω τερικῶν, καθόσον ἀναμένε ὅτι θὰ πραγματευθῇ ἰδιαιτ ρως τὸ ζήτημα τῶν σχέσε μὲ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Βου γαρίαν.

Ο κ. ΤΙΤΟΥΛΕΣΚΟ ΘΑ ΜΕΤΑΒΗ ΕΙΣ ΡΩΜ

ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΜΕ ΤΟΝ ΜΟΥΣΣΟΛ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 17. (Τοῦ ἐκ κτου ἀπεσταλμένου μας). — Βεβαι ται ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Τιτουλέσκο πρόκειται νὰ ἀναχωρ μεταβαίνων εἰς Ρώμην, ὅπου θὰ συν τηθῇ μετὰ τοῦ κ. Μουσσολίνι μεθ' ο θὰ διεξαγάγῃ συνεννοήσεις ἐπὶ τῶν ἐκ κρεμῶν ἰταλορρουμανικῶν ζητημάτ

Ὁ κ. Τιτουλέσκο θὰ ἐπισκεφθῇ τὸν Πάπαν πρὸς διακανονισμὸν ἐκ σιαστικῶν τινων ζητημάτων, μεθ' ὃ μεταβῇ εἰς Γενεύην ὅπως προεδρ τῆς προπαρασκευαστικῆς συνδιασκ ὡς τοῦ ἀφοπλισμοῦ.

Κ. ΠΑΠΑΛΕΞΑΝΔΡΟ

ΕΝΕΚΡΙΘΗ

Ο ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΕΡΒ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ. 17. (Τοῦ ἀνταπο μας).— Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον συνε ἐκ νέου σήμερον, ἐνέκρινεν ὁριστικ προϋπολογισμὸν τῆς χρήσεως 1928—2 ναμένεται ὅτι οὗτος θὰ ὑποβληθῇ εἰς Βουλὴν κατὰ τὴν συνεδρίασιν τοῦ προσεχ Σαββάτου, μεθ' ὃ θὰ παραπεμφθῇ πρὸς ἐξ σιν εἰς τὴν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν κοινοβο τικὴν ἐπιτροπήν.

Η ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΜΑΝΟΥΗΛΕΣΚΟ—ΠΑΠΑΚΩΣΤ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 17. (Τοῦ ἐκτά ἀπεσταλμένου μας). — Σήμερον τὴν π αν συνηντήθησαν ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς τιμ ἀδελφὸς τοῦ κ. Μανουηλέσκο μὲ τὸν ἀδελ τοῦ κ. Παπακωστέα. Οὗτοι ἀντήλλαξαν σφαίρας ἄνευ ἀποτελέσματος.

ΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΩΝ ΓΕΝΙΚΩΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣ

Αἱ ἁρμόδιαι διευθύνσεις τοῦ ὑπουργ τῶν Στρατιωτικῶν ἤρχισαν καταρτ τοὺς πίνακας τῶν νέων γενικῶν τοπ σεων τῶν ἀξιωματικῶν τῶν μαχίμων κα [illegible] ὅλων, οἵτινες καὶ θὰ ὑποβλ εἰς τὸ ἀνώτατον στρατιωτικὸν συμβ πρὸς κύρωσιν. Διὰ τῶν ἐν λόγῳ πινάκ [illegible] κατὰ τὸ πλεῖστον οἱ γεν καὶ μέχρι τοῦδε ἀποσπάσεις ἀξιωματ Ἐκ τοῦ πεζικοῦ μόνον θὰ τοποθετηθοῦν ἄλλας μονάδας περὶ τοὺς 160 ἀξιωματικ λων τῶν βαθμῶν, μεταξὺ τῶν ὁποίων συγκαταλέγονται καὶ οἱ φοιτῶντες ἤδη στρατ. σχολὰς ἐξ ἀποτάξεως ἀνακληθέντ

ΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΩΝ ΑΠΟΤΑΚΤΩΝ

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν διέτα τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν ὅπως κοινοποι πρὸς ἅπαντας τοὺς ἐκτὸς τοῦ στρατεύμ εὑρισκομένους ἀξιωματικοὺς τὰς ἐκ ὑποβληθείσας αἰτήσεις περὶ ἀνακλήσεώς τ μὲ τὴν πληροφορίαν ὅτι ἐκρίθησαν ἀπ [illegible] συμβουλίου καὶ ἐτάχθησαν ἐπ' τοῦ εἰς ὃν ἐτάχθησαν πίνακα.

ΣΥΜΜΟΡΙΑΙ ΚΟΜΙΤΑΤΖΗΔΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ. 17. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἐξ[illegible] συμμορία κομιτατζήδων πα ρουσιασθεῖσα εἰς τὰς ἀλβανικὰς ἀρχὰς Κ στανέτσι, ἀφωπλίσθη ὁδηγηθεῖσα εἰς Κορ τσάν.

Η ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΚΡΙΕΖ

Πληροφορούμεθα ὅτι ὁ ὑποδιοικητ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Κ. Κριεζ ὑπέβαλε τὴν παραίτησίν του διὰ λόγους [illegible] γείας, εὐχόμενος εἰς τὸ ἵδρυμα τοῦ ὁποίου ὑπῆρξεν ἐπὶ μακρὰ ἔτη ἀνώτερος ὑπάλ λος, νὰ ἀκολουθήσῃ τὴν ὑπὸ τοῦ Γεωργ ου Σταύρου χαραχθεῖσαν γραμμὴν συντελέσῃ εἰς τὴν οἰκονομικὴν καὶ [illegible] ματικὴν τοῦ τόπου ἀνόρθωσιν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ ἀγορὰ τῶν χρεωγράφων κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Χρηματιστηρίου ἤνοιξε μὲ πνεῦμα σαφῶς ἀνατιμητικὸν τὸ ὁποῖον καὶ διετήρησε μέχρι τοῦ κλεισίματος.

Εἰδικώτερον ἐκινήθησαν αἱ τραπεζικαὶ μετοχαὶ καὶ ἐκ τῶν λοιπῶν αἱ τοῦ Πυριτιδοποιείου καὶ Λιπασμάτων.

ΤΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Χαλαρὰ ἐσημειοῦτο καὶ χθὲς ἡ ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος κίνησις.

Ἡ ἀγγλικὴ λίρα μετὰ ἀνεπαισθήτους τινὰς διακυμάνσεις ἔκλεισεν εἰς τὰς δρ. 368.

ΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ

Αἱ ὁμολογίαι τοῦ δανείου τῶν προσφύγων δεικυμάνθησαν χθὲς τοῖς μετρητοῖς μὲν μεταξὺ τῶν δρ. 666—667.50 καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰς 666 καὶ ἐπὶ προθεσμίᾳ μεταξὺ 668.50—670.50 καὶ ἔκλεισαν 668.50.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Τηλεγραφικῶς : Κλείσιμον 16 Ν)βρίου 1927

ΛΟΝΔΙΝΟΥ			
5 ο)ο 1881	57	5 ο)ο 1914	67.—
5 ο)ο 1884	57	7 ο)ο 1924	95.—
4 ο)ο 1887	48	ΠΑΡΙΣΙΩΝ	
4 ο)ο 1889	45	5 ο)ο 1914	1658
5 ο)ο 1890	57	Τράπ. Ἀθηνῶν	285
5 ο)ο 1893	46	» Ἀνατολῆς	342
4 ο)ο 1902	52.—	Οἴνων	530
5 ο)ο 1907	85	Λαυρίου	23
4 ο)ο 1910	54.50	Ἠλεκτρικῆς	156
		Σιδ. Θεσσαλίας	259
		Σ. Π. Α. Π.	255

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΩΝ

ΣΥΝ)ΜΑ ΟΨΕΩΣ	Ἀθηνῶν	Λονδίνου	Ν. Ὑόρκ.	Γενεύης	Ἀμστερ.	Παρισίων	Ρώμης	Πράγας	Βελιγραδ.	Βρυξελλ.	Βουκουρ.	Κ)πόλ.
Δραχμή	--.—	367.50	—.—	—.—	—.—	0.337	0.245	0.445	0.746	—.—	—.—	258
Στερλίνα	367.50		4.873	25.272	12.078	124.05	89.60	164.33	276	34.93	787—	938
Δολλάριον	75.35	4.873	—.—	—.—	—.—	25.45	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ἑλβετ. φρ.	14.55	25.272	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Ὁλλαν. φρ.	30.45	12.078	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Γαλλικ. φρ.	2.96	124.05	2.043	20.615	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λιρέττα	4.10	89.60	7.017	28.744	—.—	—.—	0.63	1.31	2.20	—.—	—.—	—.—
Κορ. Τσεχ.	2.24	164.33	—.—	—.—	—.—	1.371	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Δηνάριον	1.34	276. —	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Βελγικ. φρ.	2.10	34.943	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	306	—.—
Λεΐ	0.47	787. —	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—
Λίρ. Τουρκ.	39.90	938. —	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Κλείσιμον 17 Νοεμβρίου 1927

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 ο)ο 1881	4040	ἄτοκον 1885	2.—
5 ο)ο 1884	4040	5 ο)ο 1898	67.50
4 ο)ο 1887	33.0	5 ο)ο 1900	67.—
4 ο)ο 1889	3220	1 ο)ο 1906	44.—
5 ο)ο 1890	4005	6 ο)ο 1917	64.50
5 ο)ο 1893	4000	6 ο)ο 1918	69.—
2 1)2 ο)ο 1898	29600	8 ο)ο ΑΒ 1919	67.—
4 ο)ο 1902	3995	» Γ.ΣΤ. 1925	66.50
5 ο)ο 1907	1270	5 ο)ο 1920)π.	184.—
4 ο)ο 1910	3870	)μ.	184.—
5 ο)ο 1914	4875	6 1)2 ο)ο 1922	83.50
7 ο)ο 1924	6900	6 ο)ο 1926	76.—
8 ο)ο 1925	73000	8 ο)ο 1926	84.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

3.— ο)ο 1880	1600	2.50 ο)ο 1912	68.25
2.50 ο)ο 1904	69.50	8.— ο)ο 1926	668.50

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ

ΤΡΑΠΕΖΩΝ	
Ἐθνικῆς	53900
Ἀθηνῶν	848
Ἀνατολῆς	1020
Λαϊκῆς	5600
Ἐμπορικῆς	668
Πειραιῶς	420
Βιομηχαν.	634
Οἰκονομίας	196
Γενικῆς	2000
Κεντρικῆς	390
Κοσμ)πουλ.	700
Θεσσαλίας	151
Χίου	702
Ἑλ. Ἐμ. Πίσ.	230
Ἀγγλοαμ.	71
Καραβασίλ.	3800

ΑΤΜΟΠΛΟΪΩΝ	
Καππαρη	45
Ἀχαϊκῆς	128
Ἐθνικῆς	615
Παληοῦ	13.—
Μιχαληνοῦ	590
Χιακῆς	341
Γιαννουλάτ.	240
Κροκόδειλ.	310

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ	
Ἑρμῆς	219
Καπνοῦ	150
Ἀπόλλων	220
Βασιλειάδη	100
Πυριτιδοπ.	2210
Λιπασμάτ.	1460
Χρωμάτ.	394
Ἄγκυρα	47
ΒΙΟ	280
Παλλὰς	360
Ἀβεζὰπ	78
Κιλινδρομ.	145
Ἥλιος	45
Ψυγεῖα Θεσ.	150
Ἀθηνᾶ	225
Παγ. Πατησ.	85
Σάνιτας	80
Βέλος	62
Ἀλεξόπουλ.	300
Κονσέρβαι	370
Ψυγ. Πειρ.	230
Ἀνατολὴ	220
Χημ. Βιομηχ.	105
Μακρῆ	1090
Ἅλατος	215

ΟΙΝΟΠΟΙΪΤΙΚΑΙ	
Οἰνοποιΐας	970
Οἴνων	1520
Καμπᾶ	357
Ἡσαΐα	213
Ἕνωσις	316
Γεωρ. Βιομ.	310

ΔΙΑΦΟΡΟΙ	
Ἠλεκτρικ.	300
Ἑνιαίας	300
Τίτλ. Ἱδρυτ.	60
Ὑπεγγύων	360
Κορίνθου	900
Γεν. Ἀποθηκ.	400

ΑΝΘΡΑΚΕΥΤΙΚ.	
Ἀλιβερίου	136
Ἀνθρακωρ.	30
Ἐπ.)Κοιναὶ	121
)Προν.	145
Λαυρίου	54
Ὠρωποῦ	218
Κασσάνδρα	1005

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑΙ	
Ἡρακλῆς	880
Τιτὰν	1450
Σεκερης	200
Τέκτων	269
Ἄτλας	225
Ἔργων	385
Κέκροψ	178
Κύκλωψ	220
Ἐργοληπτ.	213
Ὄλυμπος	194
ΑΚΤΕ	218

ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑΙ	
Πειρ. Ἐπιχ.	319
Ἐριουργίας	626
Βερμίου	410
Ἔρια	218
Ἑλλ. Ταπητ.	142
Χρυσαλλὶς	132
Ὑφαντουργ.	145

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑΙ	
Θεσσαλίας	845
ΣΠΑΠ	650

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν τοῦ Χρηματιστηρίου αἱ τιμαὶ τῶν διαφόρων ἐμπορευμάτων, περιεστράφησαν εἰς τὰ κάτωθι ἐπίπεδα:

Σῖτος Χάρντ Βίντερ Νο 1 δολλ. 6 κατὰ ο)ο χιλ. τσὶφ ἐν πλῷ. Νο 2 δολλ. 5.75 κατὰ ο)ο χιλ. τσὶφ τράνζ. ἀποθ. Μανιτόμπα Νο 1 (ἔλλειψις) Νο 2 δολλ. 6.40 κατὰ ο)ο τσὶφ ἐν πλῷ. Νο 3 δολλ. 6,20 κατὰ ο)ο χιλ. τσὶφ ἐν πλῷ.

Ἀραβόσιτος Ρουμανίας «Δόντι» £ 75 κατὰ βαγόνιον χῦμα τσὶφ φόρτωσις ἄμεσος. Βουλγαρίας £ 73 κατὰ βαγόνιον χῦμα τσὶφ φόρτωσις ἄμεσος.

Κριθὴ Θράκης δρ. 5.65 κατ' ὀκᾶν μικτ. ἐλευθέρα.

Φασόλια Βουλγαρίας κοσκινισμένα £ 14 κατὰ τόννον τσὶφ φόρτωσις ἄμεσος. Συλιστρίας κοσκινισμένα £ 13.15.0 κατὰ τόννον τσὶφ φόρτωσις ἐντὸς μηνός. Μολδαυΐας κοσκινισμένα £ 14.5.0 κατὰ τόννον τσὶφ φόρτωσις ἄμεσος. Μολδαυΐας ξέναι ὕλαι 7 ο)ο κοσκινισμένα £ 13.10.0 κατὰ τόννον τσὶφ ἕτοιμα.

Καφφὲς Βίλλε Νο 5 σελλ. 72)9 κατ' ἀγγλικὸν στατῆρα τσὶφ φόρτωσις Δ)βρίου. Νο 5 σελλ. 72)6 κατ' ἀγγλικὸν στατῆρα φόρτ. Μαρτίου. Νο 5 σελλ. 72 κατ' ἀγγλικὸν στατῆρα τσὶφ φόρτωσις Ἀπριλίου, Μαρτίου. Νο 6 σελλ. 70 κατ' ἀγγλικὸν στατῆρα τσὶφ φόρτωσις Δεκεμβρίου. Νο 7 σελλ. 67)3 κατ' ἀγγλικὸν στατῆρα τσὶφ φόρτωσις Δεκεμβρίου. Ρὸλ σελλ. 86 κατ' ἀγγλικὸν στατῆρα τσὶφ φόρτωσις ἄμεσος. Πρίμα Λαβαντὸς σελλ. 82 κατ' ἀγγλικὸν στατῆρα τσὶφ ἄμεσος φόρτωσις

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

Εἰς τὸν κατωτέρω πίνακα ἐμφαίνεται ὁλόκληρος ἡ κίνησις τῶν κυριωτέρων χρεωγράφων κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν, ὡς ἐπίσης καὶ ἡ διαφορὰ τῶν τιμῶν μεταξὺ κλεισίματος αὐτῆς καὶ τῆς προηγουμένης ἡμέρας.

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 17)11	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 16)11
Ἐθνικῆς	53.900	52.100	53.900	52.200
Ἀθηνῶν	852	645	843	845
Τραπ. Θεσσ.	153	150	151	146
Βιομηχανίας	635	630	634	621
Καμπᾶ	362	343	357	338
Ἐθ. Ἀτμοπ.	620	615	615	610
Ἀνατολῆς	1020	990	1020	974
Οἴνων	1550	1515	1520	1495
Θεσσαλ.	845	844	845	845
Χρώματα	400	394	394	380
Πυριτιδοπ.	2260	2200	2210	2195
Λιπασμάτων	1445	1430	1450	1460
Ἐμπορικῆς	664	656	655	649
Βιὸ	276	270	280	276
Οἰνοπνευματ.	985	970	970	975
Ἐριουργίας	630	626	626	624
Ἡσαΐα	220	212	213	210
Τέκτων	665	664	269	[illegible]
Μακρῆ	1090	1033	1090	1010
Ἐργοληπτική	[illegible]	212	213	210
Σ.Π.Α.Π.	669	645	650	645
Ἠλεκτρικῆς	301	297	300	300
Καπνοῦ	151	150	150	150
Πειρ. Ἐπιχ.	325	319	319	316
Ἀνταλλάξιμα	670.50	663.50	668.50	671.—